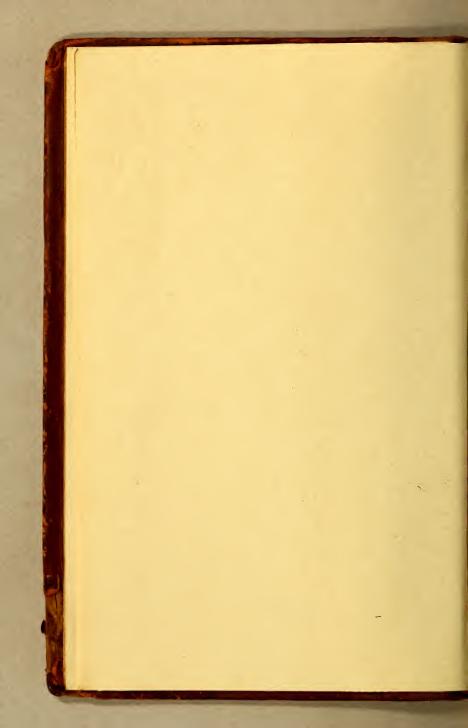


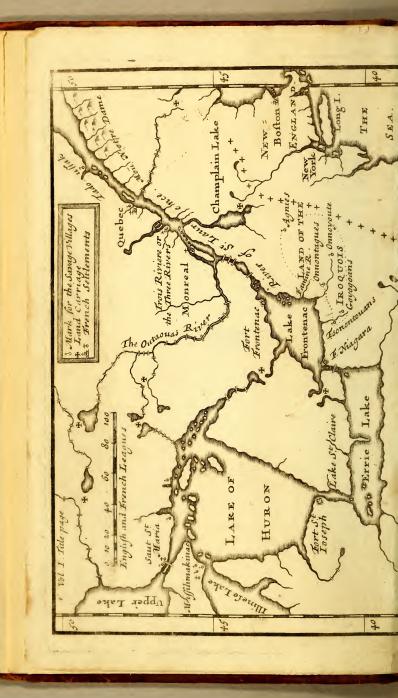


Iahn Carter Grown Library Brumn Aniversity









# VOYAGES North-American

CONTAINING

An Account of the several Nations of that vast Continent; their Customs, Commerce, and Way of Navigation upon the Lakes and Rivers; the several Attempts of the English and French to disposses one another; with the Reasons of the Miscarriage of the former; and the various Adventures between the French, and the Iroquese Confederates of England, from 1683 to 1694.

A Geographical Description of Canada, and a Natural History of the Country, with Remarks upon their Government, and the Interest of the English

and French in their Commerce,

Also a Dialogue between the Author and a General of the Savages, giving a full View of the Religion and strange Opinions of those People; With an Account of the Authors Retreat to Portugal and Denmark, and his Remarks on those Courts.

To which is added,

A Dictionary of the Algonkine Language, which is generally spoke in North-America.

Illustrated with Twenty Three Mapps and Cutts.

Written in French

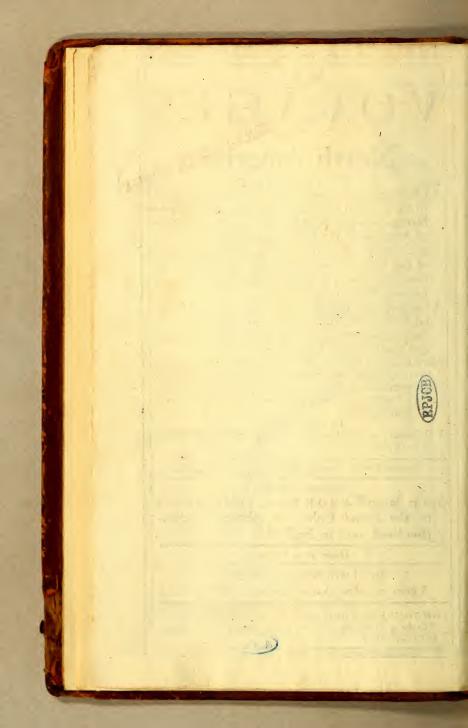
By the Baron LAHONTAN, Lord Lievtenant of the French Colony at Placentia in Newfoundland, now in England.

Done into English.

In Two VOLUMES.

A great part of which never Printed in the Original.

LONDON: Printed for H. Bonwicke in St. Paul's Church-yard; T. Goodwin, M. Wotton, B. Tooke, in Fleetstreet; and S. Manship in Cornhil, 1703.



# WILLIAM

Duke of Devonshire,

Lord Steward of Her Majesties Houshold, Lord Lieutenant of the County of Derby, Chief Justice in Eyre of all Her Majesties Forrests, Chases, Parks, &c. Trent-North; One of the Lords of Her Majesties Most Honourable Privy Council, and Knight of the Most Honourable Order of the Garter.

My Lord,

Ince I had the Honour to prefent the King of Denmark with the first part of this Book, I prefume to make a Present of the Latter to your Grace. In making the first Dedication, I had no other inducement, than a due regard to the benefits I receiv'd from His Majesties favour; and the same Motive with reference to your Grace, has prompted me to make this acknowledgment of INT

A 2

### The Dedication.

the undeserved Favours you kindly

vouchsaf'd me.

I did not dare to launch out into the praise of His Danish Majesty, who has a just Title to all forts of Encomiums; by reason that the little French I had, has been forgot among a fort of People, that take Panegyricks to be Affronts. 'Tis with the same view, My Lord, that I decline the pleasure of publishing those distinguishing Qualities, that place Your Lordship at the Head of the Most Accomplish'd Grandees of the World, and the Most Zealous Patriots of their Country.

I am with all Gratitude and Veneration,

My Lord,

Tour Grace's,

Most Humble, and Most

Obedient Servant.

Lahontan.

THE

## PREFACE.

Aving flatter'd my self with the vain hopes of retrieving the King of France's favour, before the Declaration of this War; I was so far from thinking to put these Letters, and Memoirs, to the Press; that I design'd to have committed'em to the slames, if that Monarch had done me the honour of reinstating me in my former Places, with the good leave of Messeurs de Pontchartrain. \* the Father and \* The one Chancellor of Chartrain. \* the Father and \* The one Chancellor of

leave of Messieurs de Pontchartrain, \* the Father and the one Chancellor of the Son. 'Twas with that view that I neglected to put'em in of 'em vastly rich.

such a dress as might now be

wish'd for, for the satisfaction of the Reader that gives himself the trouble to peruse'em.

Between the sisteenth and sixteenth year of my Age I went to Canada, and there took care to keep up a constant Correspondence by Letters with an old Relation, who had required of me a Narrative of the Occurrences of that Country, upon the account of the yearly assistance he gave me. 'Tis these very Letters that make the greatest part of the sirst Volum. They contain an account of all that pas'd between the English, the French, the Iroquese,

and the other Savage Nations, from the year 1683, to 1694. Together with a great many curious Remarks, that may be of use to those who have any knowledge of the English or French Colonies.

The whole is writ with a great deal of Fidelity; for I represent things just as they are. I neither flatter nor spare any Person what-

\* Call'd by the English in New-York, Goever; I attribute to the \* Iro-Mahak. quese, the glory they have purchased on several occasions, tho

at the same time I hate that Rascally People, as much as Horns and Law-Suits. Notwithstanding the Veneration I have for the Clergy, I impute to them all the mischief the Iroquese have done to the French Colonies, in the course of a War that had never been undertaken, if it had not been for the Counsels of these pious Church-Men.

The Reader is desir'd to take notice that the Towns of New-York, are known to the French by their old Names only, and for that reason I was oblig'd to make use of the same in my Letters, as well as my Mapps. They give the name of New-York to all that Country, that reaches from the Source of its River to the Mouth, that is, to the Island, upon which there stands a City call'd in the time of the Dutch Manathe, and now by the English, New-York. In like manner the Plantation of Albany, that lies towards the head of the River, is call'd by the French, Orange.

Farther; I would not have the Reader to take it amiss, that the thoughts of the Savages are set forth in an European Dress. The occasion of

that

that choice proceeded from the Rela- \* See Letter tion I Corresponded with; for that honest Gentleman ridiculed the Metaphorical Harangue of the \* Grangula; and intreated me not to make a literal Translation of a Language that was so stuff d with Fistions and Savage Hyperboles. 'Tis for this reason that all the Discourses and Arguments of those Nations, are here accommodated to the European Style and way of Speaking; for having comply'd with my Friend's Request, I contented my self in keeping only a Copy of the Letters I writ to him, during my Pilgrimage in the Country of these naked Philo-

Sophers.

'Twill not be improper to acquaint the Reader by the bye, that those who know my faults, do as little justice to these People, as they do to me, in alledging I am a Savage my self, and that that makes me (peak so favourably of my Fellow-Savages. These Observators do me a great deal of Honour, as long as they do not explain themselves, so as to make me directly of the same Character with that which is tack'd to the word Savage by the Europeans in their way of thinking: For in Saying only that I am of the same temper with the Savages, they give me without defign, the Character of the honestest Man in the World. 'Tis an uncontested truth, that the Nations which are not debauch'd by the Neighbourhood of the Europeans, are strangers to the Measures of Meum and Tuum, and to all Laws, Judges, and Priests. This can't be call'd in question, since all Travellers that have visited those Countries, vouch for its truth; and a great many of different Professions, have A4 given

given the World repeated assurances that 'tis fo. Now this being granted, we ought not to scruple to believe, that these are such wise and reasonable People. I take it, a Man must be quite blind, who do's not see that the property of Goods (Ida not speak of the ingrossing of Women ) is the only .. Source of all the Disorders that perplex the European Societies. Upon that Consideration'twill le easie to perceive, that I have not spoke wide in describing that Wisdom and Acuteness which shines through the Words and Actions of these poor Americans. If all the World had access to the Books of Voyages, that are found in some well stock'd Libraries, they would find in above a hundred Descriptions of Canada, an infinity of Discourses and Arguments offer'd by the Savages, which are incomparably stronger, and more nerwous than those I've inserted in my Memoirs.

As for such as doubt of the Instinct and wonderful capacity of Beavers, they need only to cast their Eyes upon the Great Map of America, drawn by the Sieur de Fer, and grav'd at Paris in the year 1698. Where they will meet with several surprising things, relating to these Animals.

While my Book was a Printing in Holland, I was in England; and as soon as it appear'd, several English Gentlemen of a distinguishing Merit, who understand the French as well as their Mother Tongue, gave me to know, that they would be glad to see a more ample Relation of the Manners and Customs of the People of that Continent, whom we call by the name of Savages. This oblig'd me to communicate to these Gentlemen, the substance of he several Conferences I had in that Country

Country with a certain Huron, whom the French call Rat. While I stay'd at that American's Village, I imploy'd my time very agreeably in making a careful Collection of all his Arguments and Opinions: and as soon as I returned from my Voyage upon the Lakes of Canada, I shew'd my Manuscript to Count Frontenac, who was so pleas'd with it, that he took the pains to affift me in digesting the Dialogues, and bringing them into the order they now appear in: For before that, they were abrupt Conferences without Connexion. Upon the Solicitation of these English Gentlemen. I've put these Dialogues into the hands of the Person who translated my Letters and Memoirs: And if it had not been for their pressing Instances, they had never seen the light; for there are but few in the World that will judge impartially, and without prepossession, of some things contain'd in 'em.

I have likewise intrusted the same Translator with some Remarks that I made in Portugal, and Denmark, when I fled thither from Newfound-Land. There the Reader will meet with a description of Lisbon and Copenhagen, and of

the capital City of Arragon.

To the Translation of my first Volume, I have added an exact Map of Newfound-Land, which was not in the Original. I have likewise corrected almost all the Cuts of the Holland Impression, for the Dutch Gravers had murder'd 'em, by not understanding their Explications, which were all in French. They have grav'd Women for Men, and Men for Women; naked Persons for those that are cloath'd, and è Contra. As

for the Maps, the Reader will find 'em very exact; And I have taken care to have the Tracts of my Voyages more nicely delineated, than in the O-

riginal.

I understand by Letters from Paris, that the two Messieurs de Pontchartrain indeavour by all means to be reveng'd upon me for the affront they say I have given 'em in publishing some triffling Stories in my Book, that ought to have been conceald. I am likewise inform'd, that I have reason to be apprehensive of the Resentment of several Ecclesialticks, who pretend I have insulted God in censuring their Conduct. But fince I expected nothing less than the furious Resentment both of the one and the other, when I put this Book to the Press; I had time enough to arm my self from top to toe, in order to make head against 'em. 'Tis my comfort, that I have writ nothing but what I make good by Authentick proofs; besides, that I could not have said less of 'em than I have done; for if I had not tied my self up to the direct thread of my Discourse, I could have made Digressions, in which the Conduct both of the one and the other, would have appear'd to be prejudicial to the repose of the Society, and the publick Good. I had provocation enough to have treated'em in that manner; but my Letters being address'd to an old Bigotted Relation of mine, who fed upon Devotion, and dreaded the influence of the Court; he still beseech'd me to write nothing to him that might disoblige the Clergy or the Courtiers, for fear of the intercepting of my Letters. However, I have advice from Paris, that some Pedants are set at work to lash me

me in writing; and so I must prepare to stand the brunt of a shower of affronts, that will be pour'd upon me in a sew days. But 'tis no matter; I am so good a Conjurer, that I can ward off any storm from the side of Paris. I laugh at their Threats; and since I can't make use of my Sword, I'll wage

War with my Pen.

This I only mention by the bye, in this my Preface to the Reader, whom I pray the Heavens to Crown with Prosperity, in preserving him from baving any business to adjust with most of the Ministers of State, and Priests; for let them be never so faulty, they'll still be said to be in the right, till such time as Anarchy be introduc'd amongst us, as well as the Americans, among whom the forryest fellow thinks himself a better Man, than a Chancellour of France. These People are happy in being screen'd from the tricks and shifts of Ministers, who are always Masters where ever they come. I envy the state of a poor Savage, who tramples upon Laws, and pays Homage to no Scepter. I wish I could spend the rest of my Life in his Hutt, and so be no longer expos'd to the chagrin of bending the knee to a set of Men, that sacrifice the publick good to their private interest, and are born to plague honest Men. The two Ministers of State I have to do with, have been sollicited in vain, by the Dutchess of Lude, Cardinal Bouillon, Count Guiscar, Mr. de Quiros, and Count d' Avaux: Nothing could prevail, tho' all that is laid to my charge, consists only in not bearing the affronts of a Governour, whom they protect; at a time when a bundred other Officers, who live under the imputation

tation of Crimes, infinitely greater than mine, are excus'd for three Months absence from Court. Now the Reason is, that they give less quarter to those who have the missortune to displease the two Messieurs de Ponchartrain, than to such as alt

contrary to the King's Orders.

But after all my Misfortunes, I have this to folace me, that I injoy in England a fort of Liberty, that is not met with elsewhere: For one may justly say, that of all the Countries inhabited by civilis'd People, this alone affords the greatest perfection of Liberty. Nay, I do not except the liberty of the Mind, for I am convinc'd, that the English maintain it with a great deal of tenderness: So true it is, that all degrees of Slavery are abhorr'd by this People, who shew their Wisdom in the precautions they take to prevent their sinking into a fatal Servitude.

#### THE

## CONTENTS.

#### VOL. I.

#### LETTER I.

Dated at Quebec Nov. 8. 1683.

Ontaining a Description of the Passage from France to Canada; with some Remarks upon the Coass, Channels, &c. and the variation of the Needle.

p. 1.

#### LETTER II.

Dated at the Canton of Beauprè May 2. 1684.

Containing a Description of the Plantations of Canada, and the manner in which they were first form'd: As also an Account of the Transportation of Whores from France to that Country; together with a view of its Climate and Soil.

p. 7.

LET-

#### LETTER. III.

Dated at Quebec May 15. 1684.

Containing an ample Description of the City of Quebec, and of the Island of St. Laurence.
p. 11.

LETTER. IV.

Dated at Monreal June 14. 1684.

Containing a brief Description of the Habitations of the Savages in the Neighbourhood of Quebec; of the River of St. Laurence, as far up as Monreal; of a carious way of fishing Eels; and of the Cities of Trois Rivieres, and Monreal: Together with an account of the Conduct of the Forrest-Rangers or Pedlers.

LETTER. V.

p. 16.

Dated at Monreal June 18. 1684.

In which is contain'd a short account of the Iroquese, with a view of the War and Peace they made with the French, and of the means by which it was brought about.

p. 22.

#### LETTER. VI.

Dated at Monreal June 20. 1684.

Being an ample Description of the Canows made of Birch Bark, in which the Canadans per-

perform all their Voyages; with an Account of the manner in which they are made and manag'd. p. 26.

#### LETTER. VII.

Dated at Monreal Novemb. 2. 1684.

Describing the River of St. Laurence, from Monreal to the first great Lake of Canada, with the Water-falls, Cataracts, and Navigation of that River: As also Fort Frontenac, and the advantages that accrue from it. Together with a Circumstantial account of the Expedition of Mr. de la Barre, the Governour General, against the Iroquese; the Speeches he made, the Replies he received, and the final Accommodation of the difference. p. 29.

#### LETTER. VIII.

Dated at Monreal June 28. 1685.

Representing the Fortifications of Monreal, and the indiscreet zeal of the Priests, who are Lords of that Town: With a Description of Chambli, and of the Commerce of the Savages upon the great Lakes.

P. 45.

#### LETTER. IX.

Dated at Boucherville Oct. 2. 1685.

Being an Account of the Commerce and Trade of Monreal: Of the Arrival of the Marquis of Denonville

Denonville with some Troops; and of the recalling of Mr. de la Barre. With a curious Description of certain Licenses for trading in Beaver-Skins in the remote Countries. p. 51.

#### LETTER. X.

Dated at Boucherville July 8. 1686.

Relating the Arrival of Mr. de Champigni, in the room of Mr. de Meules, who is recall'd to France; the arrival of the Troops that came along with him, the curiofity of the Rackets, and the way of hunting Elks; with a Description of that Animal.

p. 55.

#### LETTER. XI.

Dated at Boucherville May 28. 1687.

Being a curious Description of the Hunting of divers Animals.

p. 60.

#### LETTER. XII.

Dated at St. Helens over against Monreal June 8. 1687.

The Chevalier de Vaudreuil arrives in Canada with some Troops. Both the Regular Troops and the Militia are posted at St. Helens, in a readiness to march against the Iroquese.

p. 68.

#### LETTER. XIII.

Dated at Niagara Aug. 2. 1687:

Representing the unfavourable Issue of the Campaign, made in the Iroquese Country; the discovery of an Ambuscade, and the issuing of Orders for the Author to march with a Detachment to the great Lakes.

p. 70.

#### LETTER. XIV.

Dated at Missilimakinac May 26. 1688.

The Author leaves Nagara, and has an Incounter with the Iroquese at the end of the Land-Carriage. The after-part of his Voyage. A Description of the Country. He arrives at Fort St. Joseph in the Mouth of the Lake of Hurons. A Detachment of the Hurons arrive at the same place. After an Ingagement, they set out for Missilimakinac. A strange Adventure of Mr. de la Salle's Brother. Missilimakinac describ'd.

LETTER. XV.

Dated at Missilimakinac Sept. 18. 1688.

Describing the Fall call'd Saut St. Marie, where the Author perswades the Inhabitants to joyn the Outaouas, and march against the Iroquese. And containing an account of the Occurrences of the Voyage between that Place and Missimakinac p. 92.

#### LETTER. XVI.

Dated at Missilimakinac May 28. 1689.

Containing an Account of the Author's Departure from, and Returnto, Missilimakinac. A Defcription of the Bay of Puants, and its Villages. An ample Description of the Beavers, follow'd by the Journal of a remarkable Voyage upon the Long River, and a Map of the adjacent Country.

p. 104.

LETTER. XVII.

Dated at Quebec Sep. 28. 1689.

The Author sets out from Missilimakinac to the Colony, and describes the Country, Rivers, and Passes that he saw by the way. The Iroquese make a fatal incursion into the Island of Monreal: Fort Frontenac is abandon'd; Count Frontenac is sent to Canada, and the Marquis of Denonville is recall'd.

p. 142.

#### LETTER. XVIII.

Dated at Quebec Nov. 15. 1689.

Giving an Account of Mr. de Frontenac's Arrival, his Reception, his Voyage to Monreal, and the repairing of Fort Frontenac. p. 151.

#### LETTER. XIX.

Dated at Monreal October 2. 1690.

Relating the Attempts upon New-England, and New-

New-York; a fatal Embassy sent by the French to the Iroquese, and an ill-concerted Enterprise of the English and the Iroquese, in marching by Land to attack the French Colony. p. 155.

#### LETTER. XX.

Dated at Rochel January 12. 1691.

Being a Relation of a second and very important Expedition of the English by Sea; in which is contain'd a Letter written by the English Admiral to Count Frontenac, with the Governour's Verbal Answer. As also an account of the Author's departure for France.

p. 159.

#### LETTER. XXI.

Dated at Rochel July 26. 1691.

Containing a Description of the Courts or Offices of the Ministers of State, and a view of some Services that are ill rewarded at Court, p. 166.

#### LETTER. XXII.

Dated at Quebec Nov. 10. 1691.

Which contains an account of the Author's departure from Rochel to Quebec, of his Voyage to the mouth of the River St. Laurence, of a Rencounter with an English Ship which he fought; of the stranding of his Ship; of his sailing thro' the River St. Laurence; of the news he received that a party of the English and Iroquese, had defeated a Body of the French Troops.

1. LETE

#### LETTER. XXIII.

Dated at Nants Octob. 25. 1692.

Containing an Account of the taking of some English Vessels, of defeating a Party of the Iroquese, of an Iroquese burnt alive at Quebec; of another Party of these Barbarians, who having surpris'd some Coureurs de Bois, were afterwards surpris'd themselves. Of the Project of an Enterprize propos'd by Mr. Frontenac to the Author. Of the Author's departure in a Frigat for France, and his stopping at Placentia, which was then attack'd by the English Fleet that came to take that Post from us. How the English fail'd in their Design, and the Author pursu'd his Voyage.

#### LETTER. XXIV.

Dated at Nants May 10. 1693.

Containing an Account of Mr. Frontenac's Project, which was rejected at Court, and the reason why it was rejected. The King gives the Author the Lieutenancy of Newfound Land, &c. together with the Independent Company.

p. 187.

#### LETTER. XXV.

Dated at Viana in Portugal Jan. 31. 1694.

The Author's departure from France to Placentia.

A Fleet of 30 English Ships came to seize upon that place; but is disappointed, and sheers off.

The reason why the English have bad success in all

all their Enterprises beyond Sea. The Author's Adventure with the Governour of Placentia. His departure for Portugal. An Ingagement with a Flushing Privateer. p. 193.

#### Memoirs of North-America.

Continent; the Customs and Commerce of the Inhabitants, &c.  A short Description of Canada.  A List of the Savage Nations of Canada.  A List of the Animals of Canada.  A Description of such Animals or Beasts as are not mention'd in the Letters.  A List of the Fowl or Birds of Canada.  Description of such Birds as are not accounted for in the Letters.  A Description of such Birds as are not accounted for in the Letters.  A Description of the Insects of Canada.  P. 239.  A Description of the Fish of Canada.  Description of the Fish that are not mention'd in the Letters.
A short Description of Canada.  A List of the Savage Nations of Canada.  A List of the Animals of Canada.  A Description of such Animals or Beasts as are not mention'd in the Letters.  A List of the Fowl or Birds of Canada.  A Description of such Birds as are not accounted for in the Letters.  A Description of the Insects of Canada.  A Description of the Insects of Canada.  Description of the Fish of Canada.  A Description of the Fish that are not mention'd in
A short Description of Canada.  A List of the Savage Nations of Canada.  A List of the Animals of Canada.  A Description of such Animals or Beasts as are not mention'd in the Letters.  A List of the Fowl or Birds of Canada.  A Description of such Birds as are not accounted for in the Letters.  A Description of the Insects of Canada.  Description of the Fish of Canada.  Description of the Fish that are not mention'd in
A List of the Savage Nations of Canada. p. 230.  A List of the Animals of Canada. p. 232.  A Description of such Animals or Beasts as are not mention'd in the Letters. p. 233.  A List of the Fowl or Birds of Canada. p. 237.  A Description of such Birds as are not accounted for in the Letters. p. 239.  A Description of the Insects of Canada. p. 242.  The Names of the Fish of Canada. p. 243.  A Description of the Fish that are not mention'd in
A List of the Animals of Canada.  A Description of such Animals or Beasts as are not mention'd in the Letters.  A List of the Fowl or Birds of Canada.  A Description of such Birds as are not accounted for in the Letters.  A Description of the Insects of Canada.  P. 239.  A Description of the Fish of Canada.  P. 242.  The Names of the Fish that are not mention'd in
A Description of such Animals or Beasts as are not mention'd in the Letters.  A List of the Fowl or Birds of Canada.  Description of such Birds as are not accounted for in the Letters.  A Description of the Insects of Canada.  P. 239.  A Description of the Fish of Canada.  P. 242.  The Names of the Fish that are not mention'd in
mention'd in the Letters.  A List of the Fowl or Birds of Canada.  A Description of such Birds as are not accounted for in the Letters.  A Description of the Insects of Canada.  The Names of the Fish of Canada.  Description of the Fish that are not mention'd in
A List of the Fowl or Birds of Canada. p.237.  A Description of such Birds as are not accounted for in the Letters. p.239.  A Description of the Insects of Canada. p.242.  The Names of the Fish of Canada. p.243.  A Description of the Fish that are not mention d in
A Description of such Birds as are not accounted for in the Letters.  A Description of the Insects of Canada.  The Names of the Fish of Canada.  Description of the Fish that are not mention d in
in the Letters.  A Description of the Insects of Canada.  The Names of the Fish of Canada.  Description of the Fish that are not mention d in
A Description of the Insects of Canada. p. 242. The Names of the Fish of Canada. p. 243. A Description of the Fish that are not mention d in
The Names of the Fish of Canada. p. 243.  A Description of the Fish that are not mention d in
A Description of the Fish that are not mention'd in
.1 T
the Letters. p. 244.
The Trees and Fruits of Canada. p. 247.
A Description of the above-mention'd Trees. p.248.
A General view of the Commerce of Canada. p.254.
The Commodities truck'd to and again between the
French and the Savages. p. 257.
An Account of the Government of Canada in Gene-
ral. p. 260.
A Discourse of the Interest of the French and Eng-
lish in North-America 200
A Table Explaining some uncommon Terms. p.276.
The

#### The Contents of the Second Volume.

Discourse of the Habit, Houses, Complexion and Temperament of the Savages of P. I. Vol. 2. North-America. A short view of the Humours and Customs of the Savages. The Belief of the Savages, and the Obstacles of their Conversion. p. 19. The way of Worship us'd by the Savages. p. 29. An Account of the Amours and Marriages of the Savages. p. 34. A View of the Diseases and Remedies of the Sava-P. 45. The Diversions of Hunting and Shooting usual among the Savages. p. 55. The Military Art of the Savages. p. 71. A View of the Heraldy and the Coats of Arms of the Savages. p. 84. An Explication of the Savage Hieroglyphicks p. 86.

A Conference or Dialogue between the Author and Adario, a noted Man among the Savages.

Containing a Circumstantial view of the Customs and Humours of that People. p. 90.

An APPENDIX, Containing some New Voyages to Portugal and Denmark; after the Author's Retirement from Canada.

#### LETTER. I.

Dated at Lisbon April 20. 1694.

Containing a Description of Viana, Porto a Porto,
Aveiro, Coimbra, Lisbon; together with a
View of the Court of Portugal; and an Account
of the Government, Laws, Customs, and Humours
of the Portuguese.
p. 185.

#### LETTER. II.

Dated at Travemunde 1694.

Containing an Account of the Author's Voyage from Lisbon to Garnsey; his Adventure with an English Man of War, and an English Privateer: A Description of Rotterdam and Amsterdam; the Author's Voyage to Hamburgh; the Dimensions of a Flemish Sloop; a Description of the City of Hamburg; the Author's Journey from thence to Lubeck, and a Description of that City. p. 211.

#### LETTER. III.

Dated at Copenhagen Sept. 12. 1694.

Containing a Description of the Port and City of Copenhagen, a view of the Danish Court, and of the Humours, Customs, Commerce, Forces,&c. of the Danes.

p. 226.
L E T-

## The Contents. LETTER. IV.

Dated at Paris Decemb. 29. 1694.

Containing a Journal of the Author's Travels from Copenhagen to Paris.

p. 244:

#### LETTER. V.

Dated at Erleich July 4. 1694:

Giving a view of the Superstition and Ignorance of the People of Bearn; their addictedness to the notions of Witchcraft, Apparitions, &c. And the Author's Arguments against that Delusion. p.255:

#### LETTER. VI.

Dated at Huefia July 11. 1695.

Containing an Account of the Author's escape and journey to Spain; his being taken up for a Huguenot, and the Ignorance and Bigotry of the Curates and People of Bearn in France. p. 268.

#### LETTER. VII.

Dated at Saragoza Octob. 8. 1695.

Containing a Description of Saragoza; a View of the Government of Arragon, and an Account of the Customs of the People.

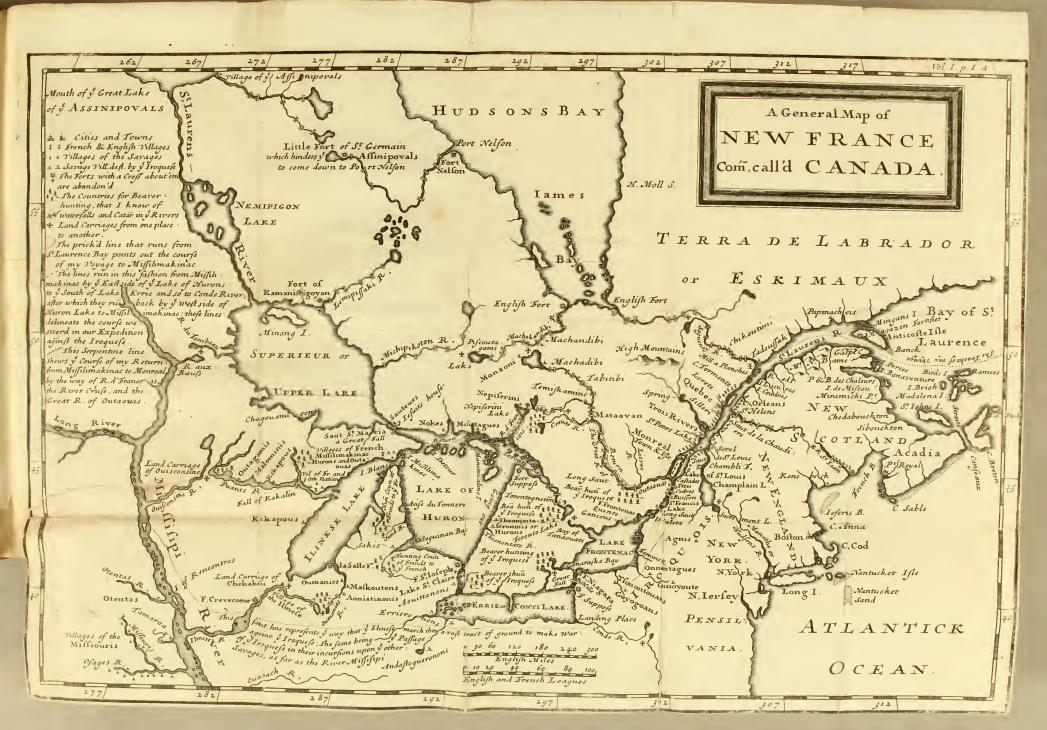
A short Dictionary of the Language of the Savages.

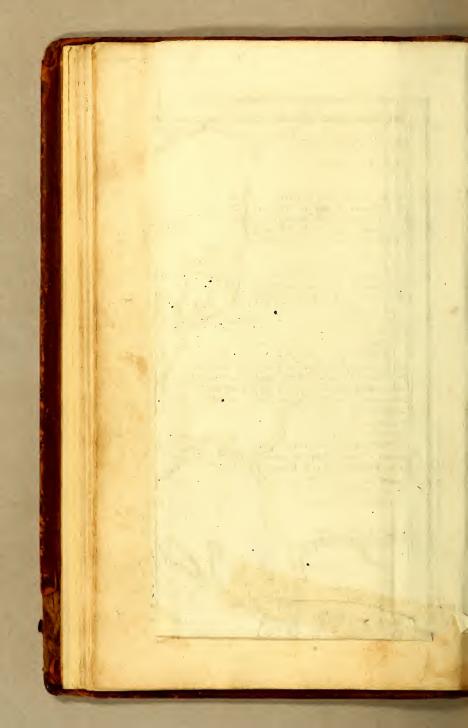
p. 287.

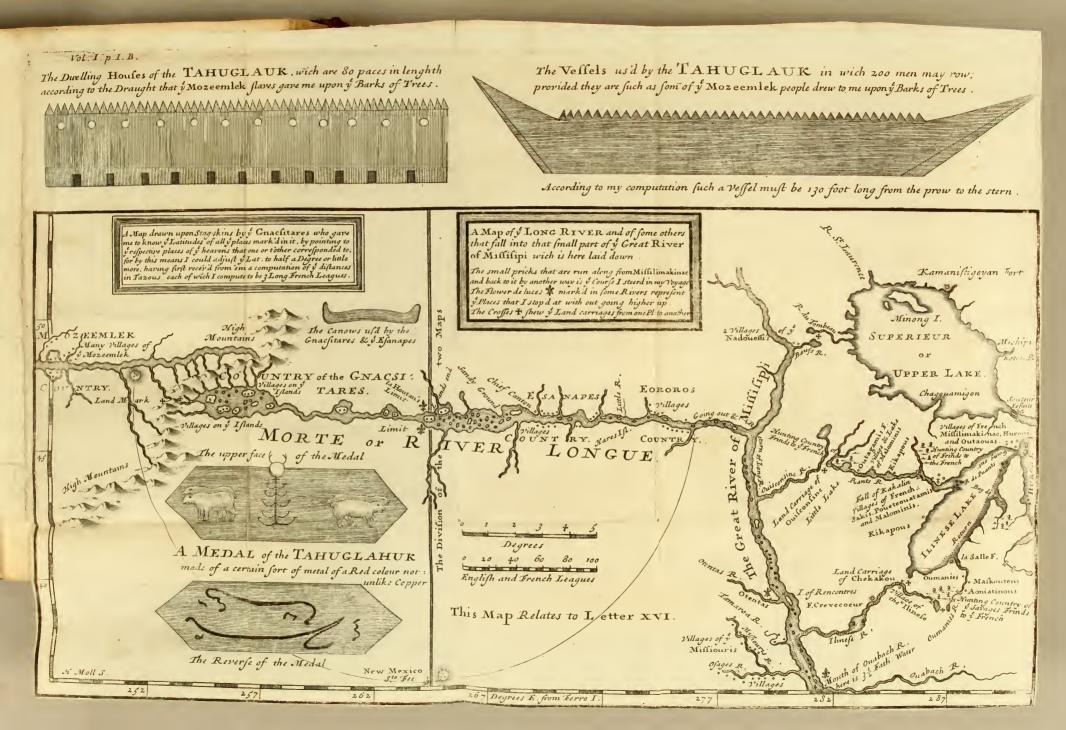
#### ERRATA.

WOL. 1. p. 6.1.11. for days r. Leagues. p. 7.1. 17. for two or three, r. two or three hundred. p. 16. 1. 5. for Miles r. Leagues. p. 18. for forty r. forty fix. p. 227. 1. 34. for Pointe r. Pointe. Vol. II. p. 14. 1. 8. for Supernumerans r. Supernumerary. p. 1. 35. for twenty ninth r. twenty fixth. p. 21. 1. 18. for Happiness r. Unhappiness 26. 1. 38. for can r. can'r. p. 79. 1. 16. for Canada r. Acadia. p. 230. 1. 39. for Countess of Friezdand, r. Countess de Frize.

Some







Some New

# VOYAGES

TO

## North-America.

## TOME I.

#### LETTER I.

Dated at the Port of Quebec, Nov. 8. 1683.

Containing a Description of the Passage from France to Canada; with some Remarks upon the Coasts, Channels, &c. and the Variation of the Needle.

SIR,

am surpris'd to find that a Voyage to the New World is so formidable to those who are oblig'd to undertake it; for I solemnly protest that 'tis far from being what the World commonly takes it for. 'Tis true, the Passage is in some measure long; but then the hopes of viewing an unknown Country, attones for the tediousness of the Voyage. When we broke ground from Rochel, I acquainted you with the Reasons that mov'd Mr. le Fevre de la Barre, Governor General of Canada, to send the Sieur Mahu, a Canadese, to France; and at the same time gave you to know, that he

had resolv'd upon the utter destruction of the Iroquele, who are a very Warlike and Savage People. These Barbarians bestriend the English, upon the account of the Succours they receive from 'em; but they are enemies to us, upon the apprehension of being destroy'd by us some time or other. The General I spoke of but now, expected that the King would send him seven or eight hundred Men; but when we set out from Rochel the season was so far advanc'd, that our three Companies of Marines

were reckon'd a sufficient Venture.

I met with nothing in our Passage that was difagreeable, abating for a Storm that alarm'd us for some days, upon the precipice of the bank of Newfound-Land, where the Waves swell prodigiously, even when the Winds are low. In that Storm our Frigat receiv'd some rude shocks from the Sea; but in regard that such accidents are usual in that Voyage, they made no impression upon the old season'd Sailors. As for my part, I could not pretend to that pitch of indifference; for having never made fuch a Voyage before, I was fo alarm'd in feeing the Waves mount up to the Clouds, that I made more vows to Neptune, than the brave Idomeneus did in his return from the Wars of Troy. After we made the bank, the Waves funk, and the Wind dwindled, and the Sea became fo fmooth and easie, that we could not work our Ship. You can scarce imagine what quantities of Cod-fish were catch'd there by our Seamen, in the space of a quarter of an hour; for though we had thirty two fathom Water, yet the Hook was no sooner at the bottom, than the Fish was catch'd; so that they had nothing to do but to throw in, and take up without interruption: But after all, such is the miffortune of this Fishery, that it do's not succeed but upon certain banks, which are commonly past over without stopping. However, as we were plentifully

rifully entertain'd at the cost of these Fishes, so such of 'em as continued in the Sea, made sufficient reprisals upon the Corps of a Captain, and of several Soldiers, who dy'd of the Scurvy, and were thrown over-board three or four days after.

In the mean time the Wind veering to the West-North-West, we were oblig'd to lye bye for five or fix days; but after that it chop'd to the North, and so we happily made Cape Rase, tho' indeed our Pilots were at a loss to know where we were, by reason that they could not take the Latitude for ten or twelve days before. You may eafily imagine, that 'was with great joy that we heard one of our Sailors call from the Top-Mast, Land, Land, just as St Paul did when he approach'd to Maltha, In ອງຜົ, ງທີ່ນ ອີງຜັ: For you must know that when the Pilots reckon they approach to Land, they use the precaution of fending up Sailors to the Top-Mast, in order to some discovery; and these Sailors are reliev'd every two hours till Night comes, at which time they furl their Sails if the Land is not yet descry'd: So that in the Night-time they scarce make any way. From this it appears how important it is to know the Coast, before you approach to it; nay, the Passengers put such a value upon the discovery, that they present the first discoverer with fome Pistoles. In the mean time, you'll be pleas'd to observe, that the Needle of the Compass, which naturally points to the North, turns upon he bank of Newfound Land, twenty three Degrees owards the North-West; that is, it points there degree nearer to the West, than North-North-West. This remark we made by our Compass of Varition.

We descry'd the Cape about Noon; and in order confirm the Discovery, stood in upon it with all tils aloft. At last, being assur'd that 'twas the comontory we look'd for, an universal joy was B 2

fpread throughout the Ship, and the fate of the wretches that we had thrown over-board, was quite Then the Sailors set about the Christening of those who had never made the Voyage before, and indeed they had done it sooner, if it had not been for the death of our above-mention'd Companions. The Christening I speak of, is an impertinent Ceremony, practis'd by Sea-faring Men, whose humours are as strange and extravagant, as the Element it self, upon which they foolishly trust themselves. By vertue of a Custom of old standing, they profane the Sacrament of Baptism in an unaccountable manner. Upon that occasion, the old Sailors being blacken'd all over, and difguis'd with Rags and Ropes, force the greener fort that have never pass'd some certain degrees of Latitude before, to fall down on their Knees, and to fwear upon a Book of Sea Charts, that upon all occafions they will practife upon others, the same Ceremony that is then made use of towards them. After the administring of this ridiculous Oath, they throw fifty Buckets full of Water upon their Head, Belly, and Thighs, and indeed all over their Body, without any regard to times or feafons. This piece of folly is chiefly practis'd under the Æquator, under the Tropicks, under the Polar Circles, upon the bank of Newfound Land; and in the Streights of Gibraltar, the Sund, and the Dardanelloes. As for Persons of Note or Character, they are exempted from the Ceremony, at the expence of five or fix bottles of Brandy for the Ships Crew.

Three or four days after the performance of this Solemnity, we discover'd Cape Raye, and so made up to St. Laurence Bay, in the Mouth of which we were becalm'd for a little while; and during that Calm, we had a clearer and pleasanter day, than any we had feen in the Passage. It look'd as if that day had been vouchfaf'd us by way of recom-

pence for the Rains, Foggs, and high Winds, that we incounter'd by the way. There we faw an

Engagement between a Whale and a \* Sword-Fish, at the distance of a Gun-shot from our Frigat. We were perfectly charm'd when we saw the Sword-Fish jump out of the water in order to dart its Spear into the Body of the Whale, when oblig'd to take breath. This entertaining show lasted at least

\* Espadon, a Fish between 10 and 15 Foot long, being four Foot in circumference, and having in its Snout a fort of Saw which is four Foot long, four Inches broad, and six Lines thick.

two hours, sometimes to the Starboard, and sometimes to the Larboard of the Ship. The Sailors, among whom Superstition prevails as much as among the Egyptians, took this for a presage of some mighty Storm; but the Prophecy ended in two or three days of contrary Winds, during which time we travers'd between the Island of Newfound-Land, and that of Cape Breton. Two days after we came in fight of the Island of Fowls, by the help of a North-East Wind; which drove us from the Mouth of St. Laurence Bay, to the Isle of Anticofti, upon the bank of which, we thought to have been cast away, by nearing it too much. In the Mouth of that River we fell into a fecond calm, which was follow'd by a contrary Wind, that oblig'd us to ive bye for some days. At last we made Tadoussac, by gradual approaches, and there came to an Anchor.

This River is four Leagues broad where we then rode, and twenty two at its Mouth; but it contracts it felf gradually, as it approaches to its fource. Two days after, the Wind standing East, we weigh'd Anchor; and being favour'd by the Tyde, got safe through the Channel of the Red Island, in which the Currents are apt to turn a Vessel on one side, as well as at the Island of Coudres, which lies some Leagues higher. But upon the Coast of the last B 2

Island, we had certainly struck upon the Rocks, if we had not drop'd an Anchor. Had the Ship been cast away at that place, we might easily have sav'd our selves: But it prov'd so, that we were more affraid than hurt. Next Morning we weighed with a fresh gale from the East, and the next day after came to an Anchor over against Cape Tourmente, where we had not above two Leagues over, tho' at the same time 'tis a dangerous place to those who are unacquainted with the Channel. From thence we had but seven days failing to the Port of Quebec, where we now ride at Anchor. In our Passage from the red Island to this place, we saw such floats of Ice, and fo much Snow upon the Land, that we were upon the point of turning back for France, tho' we were not then above thirty Leagues off our desired Port. We were affraid of being stop'd by the Ice, and so lost; but thank God we 'scap'd.

We have receiv'd advice, that the Governor has mark'd out Quarters for our Troops in some Villages or Cantons adjacent to this City; so that I am oblig'd to prepare to go ashoar, and therefore must make an end of this Letter. I cannot as yet give you any account of the Country, excepting that tis already mortally cold. As to the River, I mean to give you a more ample description of it, when We are informed that I come to know it better. Mr. de la Salle is just return'd from his Travels, which he undertook upon the discovery of a great River that falls into the Gulf of Mexico; and that he imbarques to morrow for France. He is perfectly well acquainted with Canada, and for that reason you ought to visit him, if you go to Paris this Win-

ter. I am,

SIR,

### LETTERIL

Dated at the Canton of Beaupre, May 2. 1684.

Containing a Description of the Plantations of Canada, and the manner in which they were first form'd: As also an account of the Transportation of Whores from France to that Country; together with a view of its Climate and Soil.

SIR,

A S foon as we landed last year, Mr. de la Barre lodg'd our three Companies in some Cantons or Quarters in the Neighbourhood of Quebec. The Planters call these places Cotes, which in France signifies no more than the Sea-Coast; tho' in this Country where the names of Town and Village are unknown, that word is made use of to express a Seignory or Manour, the Houses of which lie at the distance of two or three Paces one from another, and are seated on the brink of the River of St. Laurence. In earnest, Sir, the Boors of those Manors live with more ease and conveniency, than an infinity of the Gentlemen in France. I am out indeed in calling 'em Boors, for that name is as little known here as in Spain; whether it be that they pay no Taxes, and injoy the liberty of Hunting and Fishing; or that the easiness of their Life, puts'em upon a level with the Nobility. The

poorest of them have four + Ar- + An Arpentis a spot pents of Ground in front, and thirty or forty in depth: The whole Country being a continued Forrest of losty Trees, the stumps

of ground containing 100 Perches Square, each of which is eighteen Foct long.

of which must be grub'd up, before they can make use of a Plough. Tis true, this is a troublesom and chargeable task at first; but in a short time after they make up their Losses; for when the Virgin ground is capable of receiving Seed, it yields an increase to the rate of an hundred fold. Corn is there fown in May, and reap'd about the middle of September. Instead of threshing the Sheafs in the Field, they convey'em to Barns, where they lie till the coldest season of the Winter, at which time the Grain is more easily disengag'd from the Ear. In this Country they likewise sow Pease, which are much esteem'd in France. All forts of Grain are very cheap here, as well as Butchers Meat and Fowl. The price of Wood is almost nothing, in comparifon with the charge of its carriage, which after all is very inconsiderable.

Most of the Inhabitants are a free fort of People that remov'd hither from France, and brought with em but little Money to set up withal: The relt are those who were Soldiers about thirty or forty years ago, at which time the Regiment of Carignan was broke, and they exchang'd a Military Post, for the Trade of Agriculture. Neither the one not the other pay'd any thing for the grounds they possels, no more than the Officers of these Troops, who mark'd out to themselves, certain portions of unmanur'd and woody Lands; for this vast Continent is nothing else than one continued Forrest. The Governours General allow'd the Officers three or four Leagues of ground in front, with as much depth as they pleas'd; and at the same time the Officers gave the Soldiers as much ground as they pleas'd, upon the condition of the payment of a Crown per Arpent, by way of Fief.

After the reform of these Troops, several Ships were sent hither from France, with a Cargoe of Women of an ordinary Reputation, under the di-

rection

rection of some old stale Nuns, who rang'd 'em in three Classes. The Vestal Virgins were heap'd up. (if I may so speak ) one above another, in three different Apartments, where the Bridegrooms fingled out their Brides, just as a Butcher do's an Ewe from amongst a Flock of Sheep. In these three Seraglio's, there was fuch variety and change of Diet. as could fatisfie the most whimsical Appetites; for here was some big some little, some fair some brown, some fat and some meagre. In fine, there was fuch Accommodation, that every one might be fitted to his Mind: And indeed the Market had fuch a run, that in fifteen days time, they were all dispos'd of. I am told, that the fattest went off best, upon the apprehension that these being less active, would keep truer to their Ingagements, and hold out better against the nipping cold of the Winter: But after all, a great many of the He-Adventurers found themselves mistaken in their measures. However, let that be as it will, it affords a very curious Remark; namely, That in some parts of the World, to which the vicious European Women are transported, the Mob of those Countries do's seriously believe, that their Sins are so defac'd by the ridiculous Christening, I took notice of before, that they are look'd upon ever after as Ladies of Vertue, of Honour, and of an untarnish'd conduct of Life. The Sparks that wanted to be married, made their Addresses to the above-mention'd Governesses, to whom they were oblig'd to give an account of their Goods and Estates, before they were allow'd to make their choice in the three Seraglio's. After the choice was determin'd, the Marriage was concluded upon the spot, in the presence of a Priest, and a publick Notary; and the next day the Governor-General bestow'd upon the married Couple, a Bull, a Cow, a Hog, a Sow, a Cock, a Hen, two Barrels of falt Meat, and eleven Crowns; together with

a certain Coat of Arms call'd by the Greeks || κέρατα. The Officers having a nicer taste than the Soldiers, made their Application to the Daughters of the ancient Gentlemen of the Country, or those of the richer fort of Inhabitants; for you know that Canada has been

posses'd by the French above an hundred years.

In this Country every one lives in a good and a well furnish'd House; and most of the Houses are of Wood, and two Stories high. Their Chimnies are very large, by reason of the prodigious Fires they make to guard themselves from the Cold, which is there beyond all measure, from the Month of December, to that of April. During that space of time, the River is always frozen over, hotwithstanding the flowing and ebbing of the Sea; and the Snow upon the ground, is three or four foot deep; which is very strange in a Country that lies in the Latitude of forty feven Degrees, and some odd Minutes. Most People impute the extraordinary Snow to the number of Mountains, with which this vast Continent is replenish'd. Whatever is in that matter, I must take notice of one thing, that feems very strange, namely, that the Summer days are longer here than at Paris. The Weather is then so clear and serene, that in three Weeks time you shall not see a Cloud in the Horizon. I hope to go to Quebec with the first opportunity; for I have orders to be in a readiness to imbarque within insteen days for Monreal, which is the City of this Counery, that lies farthest up towards the Head of the River.

I am,

SIR,

Yours, &co.

#### LETTER III.

Dated at Quebec May 15. 1684.

Containing an ample Description of the City of Quebec, and of the Island of Orleans.

STR,

Before I set out for Momeal, I had the curiosity to view the Island of Orleans, which is seven Leagues in length, and three in breadth: It extends from over against Cape Tourmente, to within a League and a half of Quebec, at which place the River divides it self into two branches. The Ships sail through the South Channel; for the North Channel is so foul with Shelves and Rocks, that the small Boats can only pass that way. The Island belongs to a General Farmer of France, who would make out of it a thousand Crowns of yearly Rent, if himself had the management of it. 'Tis surrounded with Plantations, that produce all forts of Grain.

Quebec is the Metropolitan of New-France, being almost a League in Circumference; It lies in the Latitude of 47 Degrees, and 12 Minutes. The Longitude of this place is uncertain, as well as that of several other Countries, with the leave of the Geographers, that reckon you up 1200 Leagues from Rochel to Quebec, without taking the pains to measure the Course: However, I am sure that it lies but at too great a distance from France, for the Ships that are bound hither; For their passage commonly lasts for two Months and a half, whereas the homeward bound Ships may in 30 or 40 days sailing, easily make the Belle Isle, which is the suress.

rest and most usual Land, that a Ship makes upon a long Voyage. The reason of this difference, is, that the Winds are Easterly for 100 days of the

year, and Westerly for 260.

Quebec is divided into the upper and the lower City. The Merchants live in the latter, for the conveniency of the Harbor; upon which they have built very fine Houses, three Story high, of a fort of Stone that's as hard as Marble. The upper or high City is full as populous, and as well adorn'd as the lower. Both Cities are commanded by a Castle, that stands upon the highest Ground. This Castle is the Residence of the Governours, and affords them not only convenient Apartments, but the noblest and most extensive Profpect in the World. Quebec wants two essential things, namely, a Key and Fortifications; though both the one and the other might be easily made, confidering the conveniency of Stones lying upon the spot. 'Tis incompass'd with several Springs, of the best fresh Water in the World, which the Inhabitants draw out of Wells; for they are so ignorant of the Hydrostaticks, that not one of 'em knowshow to convey the Water to certain Basins, in order to raise either flat or spouting Fountains. Those who live on the River side, in the lower City, are not half so much pinch'd with the Cold, as the Inhabitants of the upper; besides that the former have a peculiar conveniency of transporting in Boats, Corn, Wood, and other Necessaries, to the very Doors of their Houses: But as the latter are more exposs'd to the injuries of the Cold, fo they injoy the benefit and pleasure of a cooler Summer. The way which leads from the one City to the other is pretty broad, and adorn'd with Houses on each side; only 'tis a little steep. Quebec stands upon a very uneven Ground; and its Houses are not uniform. The Intendant lives in a bottom,

bottom, at some small distance from the side of a little River, which by joyning the River of St. Laurence, coops up the City in a right Angle. His House is the Palace in which the Soveraign Council assembles four times a Week; and on one side of which, we see great Magazines of Ammunition and Provisions. There are fix Churches in the the High City: The Cathedral confists of a Bishop, and twelve Prebendaries, who live in common in the Chapter-House, the Magnificence and Architecture of which is truly wonderful. These poor Priests are a very good fort of People; they content themselves with bare Necessaries, and meddle with nothing but the Affairs of the Church, where the Service is perform'd after the Roman way. The fecond Church is that of the Jesuits, which stands in the Center of the City; and is a fair, stately, and well lighted Edifice. The great Altar of the Jefuits Church, is adorn'd with four great Cylindrical Columns of one Stone; The Stone being a fort of Canada Porphyry, and black as Jet, without either Spots or Veins. These Fathers have very convenient and large Apartments, beautify'd with pleafant Gardens, and feveral rows of Trees, which are fo thick and bushy, that in Summer one might take their Walks for an Ice-House: And indeed we may say without stretching, that there is Ice not far from 'em, for the good Fathers are never without a referve in two or three places, for the cooling of their Drink. Their College is fo small, that at the best they have scarce fifty Scholars at a time. The third Church is that of the Recollects. who, through the intercession of Count Frontenac. obtain'd leave of the King to build a little Chappel ( which I call a Church; ) notwithstanding the Remonstrances of Mr. de Laval our Bishop, who, in concert with the Jesuits, us'd his utmost Efforts for ten years together to hinder it. Before the building of this Chappel, they liv'd in a little Hospital that the Bishop had order'd to be built for 'em; and some of 'em continue there still. The sourch Church is that of the Urselines, which has been burn'd down two or three times, and still rebuilt to the Advantage. The fifth is that of the Hospital-Order, who take a particular Care of the Sick, tho' themselves are poor, and but ill lodg'd.

\*See the Explication
Table.

The Soveraign Council is held at Quebec. It consists of twelve Counsellors of
\*Capa y de Spada, who are the supream

Judicature, and decide all Causes without Appeal. The Intendant claims a Right of being President to the Council; but in the Justice-Hall the Governour-General places himself so as to face him, the Judges being fet on both fides of them; to that one would think they are both Presidents. While Monsteur de Frontenac was in Canada, he laugh'd at the pretended Precedency of the Intendants; may he used the Members of that Assembly as roughly as Cromwell did the Parliament of England. At this Court every one pleads his own Cause. for Sollicitors or Barrifters never appear there; by which means it comes to pass, that Law-Suits are quickly brought to a Period, without demanding Court Fees or any other Charges from the contending Parties. The Judges, who have but four hundred Livers a Year from the King, have a Difpenfation of not wearing the Robe and the Cap. Besides this Tribunal, we have in this Country a Lieutenant-General, both Civil and Military, an Attorney General, the Great Provost, and a Chief Justice in Eyre.

The way of travelling in the Winter, whether in Town or Country, is that of Sledges drawn by Horses; who are so insensible of the Cold, that I have seen sifty or sixty of 'em in fanuary and February stand in the Snow up to their Breast, in the

midst

midst of a Wood, without ever offering to go near their Owner's House. In the Winter-time they travel from Quebec to Monreal upon the Ice, the River being then frozen over; and upon that occasion these Sledges will run you sifteen Leagues a day. Others have their Sledges drawn by two Mafliff Dogs, but then they are longer by the way: As for their way of travelling in Summer, I shall transmit you an Account of it, when I come to be better inform'd. I am told that the People of this Country will go a thousand Leagues in Canows of Bark; a Description of which you may expect, as foon as I have made use of 'em. The Easterly Winds prevail here commonly in the Spring and Autumn; and the Westerly have the Ascendant in Winter and Summer. Adieu Sir: I must now make an end of my Letter, for my Matter begins to run short. All I can say, is, that as soon as I am better instructed in what relates to the Commerce, and the Civil and Ecclesiastical Government of the Country, I'll transmit you such exact Memoirs of the same, as shall give you full Satisfaction. These you may expect with the first Opportunity; for in all Appearance our Troops will return after the Conclusion of the Campaign that we are now going to make in the Country of the Iroquese, under the Command of Monsieur de la Barre. In seven or eight Days time I mean to imbark for Monreal; and in the mean time am going to make a Progress to the Villages of Scilleri, of Saut de la Chaudiere, and of Lorete, which are inhabited by the Abenakis and the Hurons. These Places are not above three or four Leagues off; so that I may return with eafe next Week. As for the Manners of the People, I cannot pretend to describe 'em so foon; for a just Observation and Knowledge of these things cannot be compass'd without time. I have been this Winter at hunting with thirty or TOTTY

forty young Algonkins, who were well made clever Fellows. My Defign in accompanying them, was, to learn their Language, which is mightily efteem'd in this Country; for all the other Nations for a thousand Miles round (excepting the Iroquese and the Hurons) understand it perfectly well; nay, all their respective Tongues come as near to this, as the Portuguese does to the Spanish. I have already made my self Master of some Words with a great deal of Facility; and they being mightily pleased in seeing a Stranger study their Tongue, take all imaginable pains to instruct me. I am,

SIR,

Yours, &c.

# LETTER IV.

Dated at Monreal, June 14. 1684.

Containing a brief Description of the Habitations of the Savages in the Neighbourhood of Quebec; Of the River of St. Lawrence, &c. as far up as Monreal; Of a curious way of fishing Eels; and of the Cities of Trois Rivieres and Mon-

\*. Coureurs de Rois. See the Explication Table. real: Together with an Account of the Conduct of the \* Forrest Rangers or Pedlers.

SIR,

Before my Departure from Quebec, I visited the adjacent Villages inhabited by the Savages. The Village of Lorete is peopled by two hundred Families

milies of Hurons, who were converted to Christianity by the Jesuits, though with a great deal of Reluctancy. The Villages of Silleri, and of Saut de la Chaudiere, are compos'd of three hundred Families of Abenakis, who are likewise Christians, and among whom the Jesuits have setled Missionaries. I return'd to Quebec time enough, and imbarqued under the conduct of a Master, that would rather have had a Lading of Goods, than of Soldiers. North-EastWinds wasted us in five or fix days to Trois Rivieres, which is the name of a small City, seated at the distance of thirty Leagues from hence. That City derives its name from three Rivers, that spring from one Channel, and after continuing their division for fome space re-unite into a joynt Stream, that falls into the River of St. Laurence, about half a quarter of a League below the Town. Had we fail'd all Night, the Tides would have carry'd us thither in two days time & but in regard that the River is full of Rocks and Shelves, we durst not venture upon it in the dark; so, we came to an Anchor every Night, which did not at all displease me; for in the course of thirty Leagues, (notwithstanding the darkness of the Night) it gave me an opportunity of viewing an infinite number of Habitations on each fide of the River, which are not above a Musket-Shot distant one from another. The Inhabitants that are fetled between Quebec and fifteen Leagues higher, diverted me very agreeably with the filhing of Eels. At low water they stretch out Hurdles to the lowest Water-Mark; and that space of ground being then dry. by the retreat of the Water, is cover'd over, and that up by the Hurdles. Between the Hurdles they place at certain distances Instruments call'd Ruches from the refemblance they bear to a Bee-hive; befides Baskets and little Nets belag'd upon a Pole, which they call Bouteun, and Bouts de Quievres. Then they let all stand in this fashion for three Monthsin

the Spring, and two in the Autumn. Now as often as the Tide comes in, the Eels looking out for shallow places, and making towards the Shoar, croud in among the Hurdles, which hinder'em afterwards to retire with the Ebb-water; upon that they are forc'd to bury themselves in the abovementioned Ingines, which are sometimes so over-cram'd that they break. When 'tis low water, the Inhabitants take out these Eels, which are certainly the biggest, and the longest in the World. They sale them up in Barrels, where they'll keep a whole year without spoiling: And indeed they give an admirable relish in all Sauces; nay, there's nothing that the Council of Quebec desires more, than that thi Fishery should be equally plentiful in all years.

Trois Rivieres is a little paltry Town, seated in the Latitude of forty Degrees; 'tis not fortified neither with Stone, nor Pales. The River to which it owes its name, takes its rife an hundred League. to the North-West, from the greatest ridge o Mountains in the Universe. The Algonkins who are at present an Erratick fort of Savages, and, like the Arabs, have no fetled Abode; that People, I fay seldom straggle far from the banks of this River upon which they have excellent Beaver-hunting. It former times the Iroquele cut off three fourths of that Nation; but they have not dar'd to renew their In cursions, since the French have Peopled the Coun tries that lie higher up upon the River of St. Lau rence. I call'd Trois Rivieres a little Town, with refe rence to the paucity of the Inhabitants; though a the same time they are very rich, and live in stately Houses. The King has made it the Residence o a Governor, who would die for Hunger, if he did not trade with the Natives for Beavers, when his small allowance is out: Besides, a Man that would live there, must be of the like temper with a Dog, or at least he must take pleasure in scratch. ing

ing his Skin, for the Flea's are there more numerous than the grains of Sand. I am inform'd, that the Natives of this place make the best Soldiers in

the Country.

Three Leagues higher we enter'd St. Peter's Lake, which is fix Leagues long, and had difficulty enough in croffing it; for the frequent Calms oblig'd us to cast Anchor several times. It receives three or four Rivers that abound with Fish; upon the Mouth of which, I descry'd with my Telescope very fine Houses. Towards the Evening we fail'd out of that Lake with a fresh Easterly Gale; and though we hoisted up all our Sails, the Current run so strong against us, that 'twas three hours before we could make Sorel, which was two fmall Leagues off. Sorel is a Canton of four Leagues in front; n the neighbourhood of which, a certain River conveys the waters of Champlain Lake, to the Rier of St. Laurence, after having form'd a Water-fall of two Leagues at Chambli. Though we reckon but ight Leagues from Sorel to Monreal, yet we spent hree days in failing between 'em; by reason partly f flack Winds, and partly of the strength of the Currents: In this course we saw nothing but Iands; and both sides of the River all along from uebec to this place, are so replenish'd with Inhabiints, that one may justly call 'em two continued illages of fixty Leagues in length.

This place, which goes by the name of Villemarie,

This place, which goes by the name of Villemarie, a Monreal, lies in the Latitude of forty five Deces, and some Minutes; being seated in an Island of the same name, which is about five Leagues broad, and sourteen Leagues long. The Directors of the minary of St. Sulpitius at Pars, are the Proprietors of the Island, and have the nomination of a Bailiss, and weral other Magistrates; nay, in former times they all the priviledge of nominating a Governor. This the Town lits all open without any Fortification

C 2

either of Stone or Wood: But its situation is so advantageous, notwithstanding that it stands upon an uneven and fandy Ground, that it might easily be made an impregnable Post. The River of St. Laurence which runs just by the Houses, on one side of this Town, is not Navigable further, by reason of its rapidity; for about half a quarter of a League higher, 'tis full of rapid falls, Eddy's, &c. Mr. Perot the Governor of the Town, who has but a thousand Crowns a year Sallary; has made shift to get fifty thousand in a few years, by tra-ding with the Savages in Skins and Furs. The Bailiff of the Town gets but little by his place no more than his Officers: So that the Merchants are the only Persons that make Money here for the Savages that frequent the great Lakes o Canada, come down hither almost every year with a prodigious quantity of Beavers-Skins, to be giv en in exchange for Arms, Kettles, Axes, Knives and a thousand such things, upon which the Mer chants clear two hundred per Cent. Commonly th Governor General comes hither about the time of their coming down, in order to share the profit and receive Presents from that People. The Ped lers call'd Coureurs de Bois, export from hence ever year several Canows full of Merchandise, which they dispose of among all the Savage Nations of the Continent, by way of exchange for Beaver Skins. Seven or eight days ago, I saw twenty fiv or thirty of these Canows return with heavy Can goes; each Canow was manag'd by two or three Men, and carry'd twenty hundred weight, i. e. for ty packs of Beaver Skins, which are worth an hur dred Crowns a piece. Thefe Canows had been year and eighteen Months out. You would be maz'd if you faw how lewd thefe Pedlers are whe they return; how they Feast and Game, and how prodigal they are, not only in their Cloaths, bu upo upon Women. Such of 'em as are married, have the wisdom to retire to their own Houses; but the Batchelors act just as our East-India-Men, and Pirates are wont to do; for they Lavish, Eat, Drink, and Play all away as long as the Goods hold out; and when these are gone, they e'en sell their Embroidery, their Lace, and their Cloaths. This done, they are forc'd to go upon a new Voyage for Substitution.

The Directors of the Seminary of St. Sulpitius, take care to fend Missionaries hither from time to time, who live under the direction of a Superiour, that is very much respected in the Country. They have Apartments allotted for 'em in a stately, great, and pleasant House, built of Free-stone. House is built after the Model of that of St. Sulpice at Paris; and the Altar stands by it self, just like that at Paris. Their Seignories or Cantons that lye on the South-side of the Island, produce a considerable Revenue; for the Plantations are good, and the Inhabitants are rich in Corn, Cattle, Fowl, and a thousand other Commodities, for which they find a Mercat in the City: But the North part of the Island lies waste. These Directors would never suffer the Jesuits or Recollects to display their Banners here; though 'tis conjectur'd, that at the long run they'll be forc'd to confent to it. At the distance of a League from the Town, I saw at the foot of a Mountain, a Plantation of Iroquese Christians, who are instructed by two Priests of the Order of Sulpitius; and I'm inform'd of a larger and more populous Plantation on t'other side of the River, at the distance of two Leagues from hence, which is took care of by Father Bruyas the Jesuit, I hope to set out from hence, as soon as Mr. de la Barre receives advice from France; for he defigns to leave Quebec upon the arrival of the first Ship. I resolve to go to Fort Frontenac, upon the Lake that

C g

goes by the same name. If I may credit those who have been formerly in Action against the Iroquese, I shall be able upon my return from this Campaign, to inform you of some things that will seem as strange to you, as they will be disagreeable to my felf. I am,

SIR,

Yours, &cc.

## LETTER V.

Dated at Monreal June 18. 1684.

In which is contain'd a short account of the Iroquese, with a view of the War and Peace they made with the French, and of the means by which it was brought about.

SIR,

wrote to you but four days ago, and did not think to have heard from you so soon; but this Morning I met with a very agreeable Surprisal, in receiving a Packet address'd to me by your Brother. You may be sure I was infinitely well pleas'd, in being given to understand what has pass'd in Europe since I left it. The knowledge of the Affairs of Europe is comfortable to one that's doom'd to another World, such as this is, and I cannot but acknowledge my felf infinitely indebted to you, for the exactness of your Intelligence. In as much as you require of me an account of the Iroquese, and would have me to present you with a just view of their Temper and Government; I would willingly satisfie and oblige you in that, or any other point: But in regard

gard that I am oblig'd to fet out for Fort Fromenace the day after to morrow, I have not time to inform my felf of things, or to confult those who have been in the Country before: So that all I can do at present, is only to acquaint you with what I have learn'd this Winter, from Persons that have sojourn'd twenty years among 'em. As soon as I have an opportunity of inlarging my knowledge upon that Head, by a more immediate conversation with themselves, you may assure your self that I'li impart it to you. In the mean time, be pleas'd to

accept of what follows.

These Barbarians are drawn up in five Cantons, not unlike those of the Swiffes. Tho' these Cantons are all of one Nation, and united in one joynt interest, yet they go by different names, viz. the Tionontouans, the Goyogoans, the Onnotagues, the Onoyouts, and the Agnies. Their Language is almost the fame; and the five Villages or Plantations in which they live, lie at the distance of thirty Leagues one from another, being all feated near the South fide of the Lake of Ontario, or of Frontenac. Every year the five Cantons fend Deputies to affist at the Union Feaft, and to Imoak in the great Calumet, or Pipe of the five Nations. Each Village or Canton contains about fourteen thousand Souls, i. e. 1500 that bear Arms, 2000 Superannuated Men, 4000 Women, 2000 Maids, and 4000 Children: Tho' indeed some will tell you, that each Village has not above 10000 or 11000 Souls. There has been an Alliance of long standing between these Nations and the English, and by trading in Furrs to New-York, they are supply'd by the English with Arms, Ammunition, and all other Necessaries, at a cheaper rate than the French can afford 'em at. They have no other consideration for England or France, than what depends upon the occasion they have for the Commodities of these two Nations; though after all they C 4. give

give an over-purchase; for they pay for them four times more than they are worth. They laugh at the Menaces of our Kings and Governors, for they have no notion of dependance, nay, the very word is to them insupportable. They look upon themfelves as Soveraigns, accountable to none but God alone, whom they call The Great Spirit. They waged War with us almost always, from the first settlement of our Colonies in Canada, to the first years of the Count of Frontenac's Government. Messieurs de Courselles, and de Traci, both of 'em Governors-General, made Head against the Agnies upon the Champlain Lake, in Winter as well as in Summer; but they could not boaft of any great Success. They only burnt their Villages, and carry'd off some hundred of their Children, of whom the above-mention'd Iroquese Christians are sprung. true, they cut off ninety or an hundred Warriours; but in compensation for that, several Canadans, and several Soldiers of the Regiment of Carignan, being unprovided against the unsufferable cold of the Climate, lost their Limbs, and even their Life it seit. Count Frontenac who succeeded Mr. Courselle, perceiving that the Barbarians had the advantage of the Europeans, as to the waging of War in that Country; upon this apprehension, I say, he declin'd such fruitless Expeditions, which were very chargeable to the King, and us'd all his efforts to dispose the Savages to a fincere and lasting Peace. This judicious Governor had three things in view; The first was to incourage the greatest port of the French Inhabitants, who would have abdicated the Colony, and return'd to France, if the War had continued. His fecond Topick was, that the conclusion of a Peace would dispose an infinity of People to marry, and to grub up the Trees, upon which the Colony would be better Peopled and inlarg'd. third Argument that diffuaded him from carrying

on the War, was a defign of purfuing the discovery of the Lakes, and of the Savages that live upon their banks, in order to settle a Commerce with 'em, and at the same time to ingage them in our interests, by good Alliances, in case of a Rupture with the Iroquese. Upon the consideration of these Reasons, he sent some Canadans by way of a formal Embassy to the Iroquese Villages, in order to acquaint them, that the King being inform'd that a groundless War was carried on against them, had fent him from France to make peace with 'em. At the same time the Ambassadors had orders to stipulate all the advantages they could obtain with reference to the Commerce. The Iroquese heard this Proposal with a great deal of Satisfaction; for Charles II. King of England, had order'd his Governor in New-York to represent to 'em, that if they continu'd to wage War with the French, they were ruin'd, and that they would find themselves crush'd by the numerous Forces that were ready to fail from France. In effect, they promis'd to the Ambaffadors that four hundred of their number should meet Count Frontenac, attended by an equal number of his Men, at the place where Fort Frontenac now stands. Accordingly, some Months after, both the one and the other met at the place appointed, and To a Peace was concluded. Mr. de la Salle was very ferviceable to this Governor, in giving him good and feafonable Advices, which I cannot now enter upon, being oblig'd to make some preparations for my Voyage. When the Campaign is over, you may expect to hear from me. In the mean time,

I am,

SIR,

Yours, &c.

## LETTER VI.

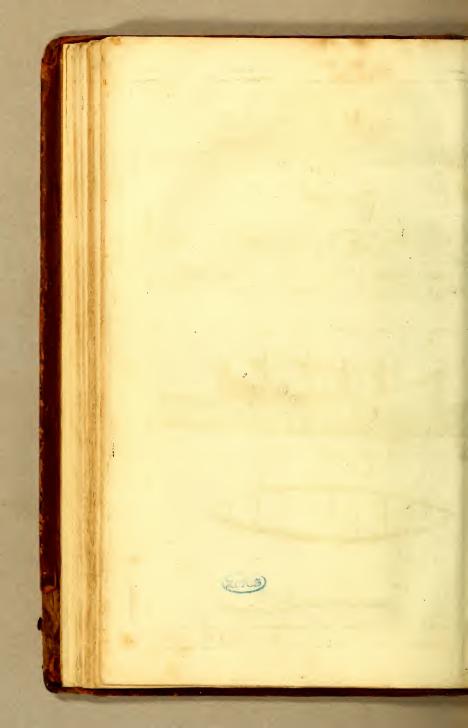
Dated at Monreal June 20. 1684.

Being an ample Description of the Canows made of Birch-bark, in which the Canadans perform all their Voyages; with an account of the manner in which they are made and manag'd.

SIR,

thought to have set out as this day; but in regard that our Complement of great Canows is not yet brought up, our Voyage is put off for two days. Having so much leisure time upon my Hands, I have a mind to imploy it in presenting you with a short view of these slender Contrivances in which the Canadans perform all their Voyages: And this will furnish you with an Idea of the Voiture of this Country. I saw but now above an hundred Canows, some great and some little; but considering that the former are only proper for Martial Expeditions, and long Voyages, I shall confine my Defcription to that fort. Even the great ones are of different fizes; for they run from ten to twenty eight Foot long. Indeed the least of all hold but two Persons set upon their Breech, as in a Cossin; and are apt to over-set, if the Passengers move to one side or t'other: But those of a larger size will easily afford stowage for fourteen Persons; tho' they are commonly mann'd only with three Men, when they are imploy'd in transporting Provisions and Merchandize; and even then they'll carry twenty hundred weight. The largest fort are safe and steddy.





steddy, when they are made of the Bark of the Birch-tree, which comes off with hot Water in the Winter time. The greatest Trees afford the best Barks for Canows; but oftentimes the Bark of one Tree is not sufficient. The bottom of the Boat is all of one piece, to which the fides are so artfully few'd by the Savages, that the whole Boat appears as one continu'd Bark. They are trimm'd and strengthn'd with wicker Wreaths, and ribs of Cedar-Wood, which are almost as light as Cork; the Wreaths are as thick as a Crown-piece; but the Bark has the thickness of two Crowns, and the Ribs are as thick as three. On the two fides of the Boat, there runs from one end to the other two principal Head bars, in which the ends of the Ribs are inchas'd, and in which the Spars are made fast, that run a-cross the Boat and keep it compact. These Boats have twenty Inches in depth, that is, from the upper edge to the Platform of the Ribs; their length extends to twenty eight Foot, and the width at the middle Rib is computed to be four Foot and a half. They are very convenient upon the account of their extream lightness, and the drawing of very little Water; but at the same time their brittle and tender Fabrick, is an Argument of an equivalent inconveniency; for if they do but touch or grate upon Stone or Sand, the cracks of the Bark fly open, upon which the Water gets in, and spoils the Provisions and Merchandize: Every day there is some new chink or seam to be gumm'd over. At Night they are always unloaded, and carried on shoar where they are made fast with Pegs, lest the Wind should blow 'em away: For they are so light, that two Men carry 'em upon their shoulders with ease. This conveniency of lightness and easie carriage, renders em very serviceable in the Rivers of Canada, which are full of Cataracts, Water-falls, and Currents: For in these Rivers we are oblig'd either to transport 'em over-land where such obstructions happen, or else to tow 'em along where the Current is not overrapid, and the shoar is accessible. These Boats are of no use for the Navigation of Lakes; for the Waves would swallow 'em up, if they could not reach the shoar when a wind arises. 'Tis true, the Inhabitants venture in 'em for four or five Leagues, from one Island to another; but then 'tis always in calm Weather, and nothing is made use of but Oars; for besides the risque of being over-set, the Goods are in danger of being dammag'd by the Water, efpecially the Furs which are the most valuable part of the Cargoe. When the feafon ferves, they carry little Sails; but if the Wind be but a little brisk, tho' they run right aforeit, 'tis impossible to make any use of it without running the risque of Ship-If their course lies directly South, they cannot put up fail without the wind stands at one of the eight points, between North-West and North-East; and if a wind happens to spring any where else, (unless it comes from the Land which they coast along ) they are oblig'd to put in to the shoar with all possible expedition, and unload the Boat out of hand, till fuch time as a calm returns.

As for the working of these Boats, the Canow-Men ply sometimes on their Knees, namely, when they run down the small Water-falls; sometimes standing, when they stem a Current by setting the Boat along with Poles; and sometimes sitting, viz. in smooth and stagnating water. The Oars they make use of are made of Maple-wood, and their form is represented in the annex'd Cutt. The Blade of the Oar is twenty Inches long, six Inches broad, and sour Lines thick: The Handle is about three Foot long, and as big as a Pigeons Egg. When they have occasion to run up against rapid Currents, they make use of Poles made of Pinewood; and the setting of the Boat along with these,

13

is what they call Piquer de fond. The Canows have neither Stern nor Prow, for they run to a point at both ends: Neither have they Keels, Nails or Pegs, in the whole Structure. The Steersman, or he who Conns the Boat, rows without interruption as well as the rest. The common purchase of such a Boat is eighty Crowns; but it do's not last above sive or six years.

This day I have receiv'd advice, that Mr. de la Barre has rais'd the Militia in the neighbourhood of Quebec, and that the Governor of this Island has receiv'd orders to have that of the adjacent Cantons in

readiness to march. I am,

SIR,

Yours, &cc.

#### LETTER VII.

Dated at Monreal Novemb. 2. 1684.

Describing the Course of the River of St. Laurence, from Monreal to the first great Lake of Canada; with the Water-falls, Catarasts, and Navigation of that River: As also Fort Frontenac, and the Advantages that accrue from it. Together with a Circumstantial account of the Expedition of Mr. de la Barre, the Governor-General against the Iroquese; the Speeches he made, the Replies he received, and the sinal Accommodation of the difference.

SIR,

THank God I have finish'd this Campaign, and am now return'd in safety to this place. To present you with the History of our Campaign, be pleas'd

pleas'd to know that in two or three days after the date of my last, I imbarqu'd on board of a Canow that was work'd by three expert Canow-Men. Every Canow contain'd two Soldiers; and we all row'd up against the Current of the River till we arriv'd at Saut de St. Louis, about three Leagues above this Town, which is a little Water-fall, but so rapid, that our Watermen were forc'd to stand in the water up to their Middle, in order to drag the Canows against the Stream for half a quarter of a League. We reimbarqu'd above this Pass, and row'd about twelve Leagues up the River, and thro' the Lake of St. Louis, till we arriv'd at a place call'd the Cascades, where we were forc'd to turn out and carry our Boats and Baggage over-land, about balf a quarter of a League. 'Tis true, we might have tow'd our Boats against the Stream in this place with some labour; but there was a Cataract a little above it, which they call le Cataracte du Trou. I had taken up a notion that the only difficulty of failing up the River, consisted in the trouble of Landcarriage; but when I came to be a Spectator of the matter, I found that the stemming of the Currents whether in towing of the Canows, or in fetting them along with Poles, was equally laborious. About five or fix Leagues higher we came to the Water-falls call'd Sauts des Cedres, and du Buisson, where we were forc'd to transport our Boats five hundred paces over Land. Some Leagues above that, we enter'd the Lake of St. Francis, which is faid to be twenty Leagues in Circumference; and having cross'dit, met with as strong Currents as before, particularly at a fall call'd Long Saut, where we had recourse to Land-carriage for half a League. Then we were forc'd to drag up the Boats against the rapid Stream; and after a great deal of fatigue came at last to a Pass call'd la Galete, from whence we had but twenty Leagues failing to Fort Frontenac. This

Pass was the last difficulty we had to surmount; for above it the water was as still as that of a Pool, and then our Watermen ply'd with their Oars in stead of Poles.

The Maringonins, which we call Midges, are unfufferably troublesom in all the Countries of Canada. We were haunted with such clouds of em, that we thought to be eat up; and smoaking being the only Artifice that could keep'em off, the Remedy was worse than the Disease: In the Night-time the People shelter themselves from 'em in Bowers or Arbours, made after the following manner. They drive into the Ground Stakes or little branches of Trees, at a certain distance one from another, so as to form a semicircular Figure; in which they put a Quilta nd Bedcloaths, covering it above with a large Sheet that falls down to the Ground on all sides, and so hinders the Insects to enter.

We landed at Fort Frontenac after twenty days failing; and immediately upon our arrival, Mr. Duta our Commander in chief, view'd the Fortifications of the place, and three large Barques that lay at Anchor in the Port. We repair'd the Fortifications in a very little time, and fitted up the three Barques. This Fort was a Square, confifting of large Curtains flanked with four little Bastions; these Flanks had but two Battlements, and the Walls were fo low, that one might eafily climb upon 'em without a Ladder. After Mr. de la Salle concluded the Peace with the Iroquele, the King bestow'd upon him and his Heirs the property of this place; but he was so negligent, that instead of enriching himself by the Commerce it might have afforded, he was considerably out of pocket upon it. To my mind this Fort is situated very advantageously for a Trade with the five Irequese Nations: For their Villages lye in the Neighbourhood of the Lake, upon which they may transport their Furs in Canows with more

eafe, than they can carry 'em over-land to New-York. In time of War I take it to be indefensible; for the Cataracts and Currents of the River are such, that fifty Iroquese may there stop five hundred French, without any other Arms but Stones. Do but confider, Sir, that for twenty Leagues together the River is so rapid, that we dare not set the Canow four paces off the shoar; Besides, Canada being nothing but a Forrest, as I intimated above, 'tis impossible to travel there without falling every foot into Ambuscades, especially upon the banks of this River, which are lin'd with thick Woods, that render 'em inaccessible. None but the Savages can skip from Rock to Rock, and scour thro' the Thickets, as if 'twere an open Field. If we were capable of fuch Adventures, we might march five or fix hundred Men by Land to guard the Canows that carry the Provisions; but at the same time 'tis to be consider'd, that before they arriv'd at the Fort, they would confume more Provisions than the Canows can carry; Not to mention that the lroquese would still out-number 'em. As to the particulars relating to the Fort, I shall take notice of 'em when I come to give a general description of New-France.

While we continued at Fort Frontenac, the Iroquese who live at Ganeousse and Quente, at the distance of seven or eight Leagues from thence, threw in upon us Harts, Roe-bucks, Turkeys and Fish; in exchange for Needles, Knives, Powder and Ball. Towards the end of August Mr. de la Barre joyn'd us; but he was dangerously ill of a Feaver, which rag'd in like manner among most of his Militia; so that only our three Companies were free from Sickness. This Feaver was of the intermitting kind; and the convulsive Motions, Tremblings, and frequency of the Pulse that attended the cold Pit, were so violent, that most of our sick Mendy'd in the second or third Fit. Their Blood was

of a blackish brown colour, and tainted with a fore of yellowish Serum, not unlike Pus or corrupt Matter. Mr. de la Barre's Physician, who in my opinion knew as little of the true causes of Feavers as Hippocrates or Galen, and a hundred thousand besides : this mighty Physician, I say, pretending to trace the cause of the Feaver I now speak of, imputed it to the unfavourable qualities of the Air and the Aliment. His plea was, that the excessive heat of the season, put the Vapours or Exhalations into an over-rapid Motion; that the Air was so over-rarify'd, that we did not fuck in a sufficient quantity of it; that the small quantity we did receive was loaded with Infects and impure Corpusculum's which the fatal necessity of Respiration oblig'd us to swallow; and that by this means nature was put into disorder: He added, that the use of Brandy and falt Meat fower'd the Blood, that this fowerness occasion'd a fort of Coagulation of the Chyle and Blood, that the Coagulation hindred it to cira culate thro' the Heart with a due degree of Celerity; and that thereupon there infued an extraordinary Fermentation, which is nothing else but a Feaver. But after all, to my mind this Gentleman's Systeme was too much upon the Iroquese strain; for at that rate the Distemper must have seiz'd all without distinction, whereas neither our Soldiers nor the season'd Canadans were troubled with it; for it raged only among the Militia, who being unacquainted with the way of fetting the Boats with Poles, were forc'd at every turn to get into the water and drag 'em up against the rapid Stream: Now, the waters of that Country being naturally cold, and the heat being excessive, the Blood might thereupon freeze by way of Antiperistasis, and so occasion he Feaver I speak of, pursuant to the common Maxm, Omnis repentina mutatio est periculosa, i. e. All Jude len changes are of dangerous Consequence.

Some New Voyages

As foon as Mr. de la Barre recover'd, he imbarqu'd in order to continue his march; tho' he might have easily known, that after halting fourteen or fifteen days at that Fort, when the season was so far advanc'd, he could not pretend to compass the encosh his Expedition. We row'd Night and Day th Weather being very calm, and in five or fix day came before the River of Famine, where we were forc'd to put in upon the apprehension of a Storm Here we met with a Canow that Mr. Dulbut has sent from Missimakinac, with advice, that pursuant to orders he had ingag'd the Hurons, Outacua's and some other People, to joyn his Army; in

\*SeeCoureurs de Bois in the

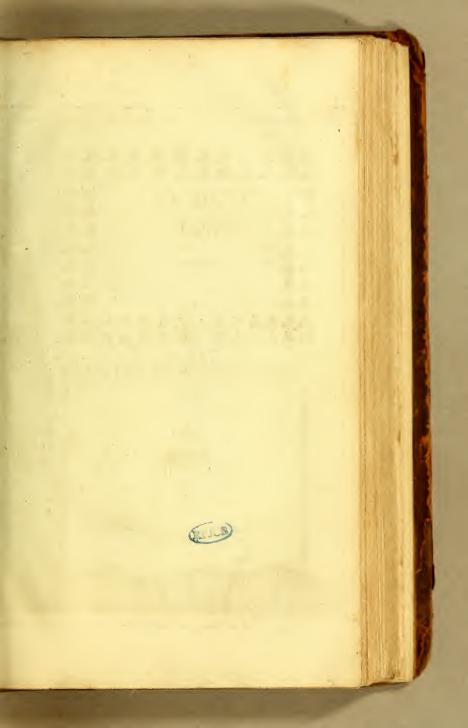
34

which he had above two hundred brave \* Forest Rangers. These New were very acceptable to Mr. de l Barre; but at the same time he was ve

ry much perplexed; for I'm perswaded he repented oftner than once, of his entring upon an Expedi tion that he forefaw would prove Successless; and to aggravate the danger of his Enterprise, the Iro quele had at that time an opportunity to fall upor us. In fine, after a mature confideration of th Consequences, and of the Difficulties that stood is the way, he fent back the Canow to Mr. Dulbut with orders to dismiss the Forest Rangers and Sava ges immediately, where-ever he was, and by al means to avoid the approaching to his Troops. By good luck Mr. Dulbut had not yet reach'd Niagara when he receiv'd these Orders; with which the Sa vages that accompany'd him were fo diffatisfied that they threw out all manner of Invectives against the French Nation.

As foon as Mr. de la Barre had dispatch'd this Canow, he sent Mr. le Moine to the Village of the Onnontagues, which lay about eighteen Leagues up the River. This Mr. le Moine was a Gentleman on Normandy, and highly esteem'd by the Iroquese, who

call'd



call'd him Akouessan, i. e. the Partridge. His Orders were, to indeavour by all means to bring along with him some of the old standers of that Nation; and accordingly he return'd in a few days, accompany'd with one of their most considerable Grandees, who had a Train of thirty young Warriours, and was distinguish'd by the Title of the Grangulas As foon as he debarqued, Mr. de la Barre sent him a Present of Bread and Wine, and of thirty Salmon-Trouts, which they fish'd in that place in such plenty, that they brought up a hundred at one cast of a Net: At the same time he gave the Grandee to understand, that he congratulated his Arrival, and would be glad to have an Interview with him after he had rested himself for some days. You must know that he had us'd the precaution of sending the fick back to the Colony, that the Iroquese might not perceive the weakness of his Forces; and to favour the Stratagem, Mr. le Moine represented to the Grangula, that the Body of the Army was left behind at Fort Frontenac, and that the Troops he faw in our Camp, were the General's Guards. But unhappily one of the Iroquele that had a smattering of the French Tongue, having stroul'd in the Nighttime towards our Tents, over-heard what we faid, and so reveal'd the Secret. Two days after their arrival, the Grangula gave notice to Mr. de la Barre that he was ready for an Interview; and accordingly an hour being appointed, the whole Company appear'd as the figure represents it.

The Grangula sat on the East side, being plac'd at the head of his Men, with his Pipe in his Mouth, and the great Calumet of Peace before him. He was very attentive to the following Harangue, pronounc'd by our Interpreters; which you cannot well understand, without a previous explication of the Calumet, and the Coliers that it menti-

ons.

The Calumet of Peace is made of certain Stones, or of Marble, whether red, black, or white. The Pipe or Stalk is four or five foot long; the body of the Calumet is eight Inches long, and the Mouth or Head in which the Tobacco is lodg'd, is three Inches in length; its figure approaches to that of a The red Calumets are most esteem'd. The Savages make use of 'em for Negotiations and State Affairs, and especially in Voyages; for when they have a Calumet in their hand, they go where they will in safety. The Calumet is trimm'd with yellow, white, and green Feathers, and has the same effect among the Savages, that the Flag of friendship has amongst us; for to violate the Rights of this venerable Pipe, is among them a flaming Crime, that will draw down mischief upon their As for the Coliers, they are certain fwathes of two or three Foot in length, and fix Inches in breadth; being deck'd with little Beads made of a certain fort of shells that they find upon the Sea shoar, between New-York and Virginia. These Beads are round, and as thick as a little Pea; but they are twice as long as a grain of Corn: Their colour is either blew or white; and they are bor'd thro' just like Pearl, being run after the same manner upon strings that lye sideways one to another. Without the intervention of these Coliers, there's no business to be negotiated with the Savages; for being altogether unacquainted with writing, they make use of them for Contracts and Obligations. Sometimes they keep for an Age the Coliers that they have receiv'd from their Neighbours; and in regard that every Colier has its peculiar Mark, they learn from the old Persons, the Circumstances of the time and place in which they were deliver'd; but after that age is over, they are made use of for new Treaties.

## Mr. de la Barre's Harangue, was to this purpose.

The King, my Master, being inform'd that the five Iroquese Nations have for a long time made infractions upon the measures of Peace, order'd me to come hither with a Guard, and to send Akouessan to the Canton of the Onnotagnes, in order to an Interview with their principal Leaders, in the Neighbourhood of my Camp. This great Monarch means, that you and I should smoak together in the great Calumet of Peace, with the Proviso, that you ingage in the name of the Tsonnontouans, Goyoguans, Onnotagues, Onnoyoutes, and Agnies, to make reparation to his Subjects, and to be guilty of nothing for the suture, that may occasion a fatal rupture.

The Tonnontouans, Goyogouans, Onnotagues, Onnoyoutes and Agnies, have strip'd, rob'd, and abus'd
all the Forest-Rangers, that travel'd in the way
of Trade to the Country of the Illinese, of the
Oumamis, and of several other Nations, who are
my Master's Children. Now this usage being in
high violation of the Treaties of Peace concluded
with my Predecessor, I am commanded to demand Reparation, and at the same time to declare, that in case of their resulal to comply with
my demands, or of relapsing into the like Robberies, War is positively proclaim'd.

This Colier makes my words good.

The Warriours of these sive Nations have introduc'd the English to the Lakes, belonging to the King my Master, and into the Country of those Nations to whom my Master is a Father: This they have done with a design to ruine the Commerce of his Subjects, and to oblige these Nations to depart from their due Allegiance; notwithstanding the Remonstrances of the late Go-

yerno verno

vernor of New-York, who saw thro the danger that both they and the English expos'd themselves to. At present I am willing to forget those Actions; but if ever you be guilty of the like for the suture, I have express orders to declare War.

## This Colier warrants my Words.

'The same Warriours have made several barbarous Incursions upon the Country of the Illinese,
and the Oumanie. They have massacred Men,
Women, and Children; they have took, bound,
and carried off an infinite number of the Natives
of those Countries, who thought themselves secure in their Villages in a time of Peace. These
People are my Master's Children, and therefore
must hereafter cease to be your Slaves. I charge
you to restore em to their Liberty, and to send
em home withour delay; for if the sive Nations
refuse to comply with this demand, I have express
orders to declare War.

# This Colier makes my words good.

'This is all I had to fay to the Grangula, whom I defire to report to the five Nations, this Declaration, that my Master commanded me to make. He wishes they had not oblig'd him to ' fend a potent 'Army to the Fort of \* The French " Cataracouy, in order to carry on a call it Fort War that will prove fatal to them: Frontenac. 'And he will be very much troubled, if it so falls out, that this Fort which is a work of Peace, must be imploy'd for a Prison to your 'Militia. These mischies ought to be prevented by mutual endeavours: The French who are the Brethren and Friends of the five Nations, will e never disturb their Repose; provided they make the fatisfaction I now demand, and prove religious observers of their Treaties. I wish my words

may produce the desir'd effect; for if they do not, I am oblig'd to joyn the Governor of New-York, who has orders from the King his Master, to assist me to burn the sive Villages, and cut you off.

## This Colier confirms my word.

'While Mr. de la Barre's Interpreter pronounc'd this Harangue, the Grangula did nothing but look'd upon the end of his Pipe: After the Speech was finish'd he rose, and having took five or six turns in the Ringthat the French and the Savages made, he return'd to his place, and standing upright spoke after the following manner to the General, who sat in his Chair of State.

'\* Onnontio, I honour you, and all \*ThisTitle they
the Warriors that accompany me do give to the Gothe fame: Your Interpreter has made of Canada.

'an end of his Discourse, and now

I come to begin mine. My Voice glides to your

Ear, pray listen to my words.

Onnontio, in setting out from Quebec, you must needs have fancy'd that the scorching Beams of the Sun had burnt down the Forests which render our Country unaccessible to the French; or else that the Inundations of the Lake had furrounded our Cottages, and confin'd us as Prisoners. This certainly was your thought; and it could be nothing else but the curiofity of seeing a burnt or 'drown'd Country, that mov'd you to undertake a Iourney bither. But now you have an opportunity of being undeceiv'd, for I and my warlike Retinue come to assure you, that the Tonontouans, Goyogonans, Onnontagues, Onnoyoutes and Agnies, are onot yet destroy'd. I return you thanks in their name, for bringing into their Country the Calumet of Peace, that your Predecessor receiv'd from their hands. At the same time I congratulate your Happiness,

# Some New Voyages

\* Burying the Axe signifies Peace.

Happiness, in having left under Ground the bloody Axe, that has been so often dy'd with the blood of the French,

fleep, my Eyes are open; and the Sun that vouchfafes the light, gives me a clear view of a great
Captain at the head of a Troop of Soldiers, who
fpeaks as if he were afleep. He pretends that he
do's not approach to this Lake with any other
view, than to fmoak with the Onnotagues in the
great Calumet; but the Grangula knows better
things, he fees plainly that the Onnotio mean'd to
knock 'em on the Head, if the French Arms had
not been so much weaken'd.

I perceive that the Onnontio raves in a Camp of fick People, whose lives the great Spirit has sav'd by visiting them with Infirmities. Do you hear, Onnontio, our Women had took up their Clubbs; and the Children and the old Men, had visited your Camp with their Bows and Arrows, if our Warlike Men had not stop'd and disarm'd 'em, when Akouessan your Ambassadour appear'd before

my Village. But I have done, I'll talk no more

You must know, Omontio, we have robb'd no French-Men, but those who supply'd the Illinese and the Oumanis (our Enemies) with Fusees, with Powder, and with Ball: These indeed we took care of, because such Arms might have cost us our life. Our Conduct in that point is of a piece with that of the Jesuits, who stave all the barrels of Brandy that are brought to our Cantons, lest the People getting drunk should knock them in the Head. Our Warriours have no Beavers to give in exchange for all the Arms they take from the French; and as for the old superannuated People, they do not think of bearing Arms.

† Corlar is the

Title of the

Governor of

New-York.

'tis a capital

Crime to de-

stroy all the Beavers of a

Setlement.

## This Colier comprehends my word.

We have conducted the English to \*They pretend to traffick with to the property of the Outaouas, and the Hurons; just as

the Algonkins conducted the French to our five Cantons, in order to carry on a Commerce that the Englift lay claim to as their Right. We are born Freemen, and have no dependance either upon the

Onnontio or the † Corlar. We have a power to go where we please, to conduct who we will to the places we re-

fort to, and to buy and fell where we think fit. If your Allies are your

Slaves or Children, you may e'en treat 'em as fuch, and rob 'em of the liberty of entertaining any other Nation but your own.

## This Colier contains my word.

We fell upon the *Illinese* and the *Oumamis*, because they cut down the trees of Peace that serv'd
for limits or boundaries to our Frontiers. They
came to hunt Beavers upon our Lands; and contrary to the custom of all the Savages, have carried off whole Stocks, || both Male
and Female. They have ingag'd the
the Savages.

Chaouanons in their interest, and entertain'd 'em in their Country. They supply'd 'em with Fire-Arms, after

the concerting of ill defigns against us. We have done less than the Eng-

'lish and the French, who without any right, have usurp'd the Grounds they are now posses'd of; and of which they have dislodg'd several Nations, in order to make way for their building of Cities, Villages, and Forts.

This

## This Colier contains my word.

'I give you to know, Onnontio, that my Voice is the Voice of the five Iroquese Cantons. This is their Answer, pray incline your Ear, and listen to what they represent.

'The Tsonontouans, Goyogouans, Onnontagues, Onnoy-

\* Interring the Axe, fignifies the making of a Peace; and the digging of it up imports a Declaration of War.

outes, and Agnies declare, that they interr'd \* the Axe at Cataracouy, in the presence of your Predecessor, in the very center of the Fort; and planted the

Tree of Peace in the same place, that it might be carefully preserv'd; that 'twas then stipulated, that the Fort should be us'd as a place of retreat for Merchants, and not a refuge for Soldiers; and that instead of Arms and Ammunition, it should be made a Receptacle of only Beaver-Skins, and Merchandize Goods. Be it known to you, Onnontio, that for the future you ought to take care, that so great a number of Martial-Men 'as I now fee, being that up in fo fmall a Fort, do onot stifle and choak the Tree of Peace. Since it took Root fo easily, it must needs be of pernicious consequence to stop its growth, and hinder it to ' shade both your Country and ours with its Leaves. 'I do assure you, in the name of the five Nations, that our Warriours shall dance the Calumet Dance 'under its branches; that they shall rest in Tran-' quility upon their † Matts, and

† This Phrase Ignifies keeping the Peace, 'will never dig up the Axe to cut down the Tree of Peace; till fuch time as the Onnontio and the Corlar, do ei-

ther joyntly or separately offer to invade the Country, that the great Spirit has dispos'd of in

the favour of our Ancestors.

This Colier contains my word; and the other comprehends the power granted to me by the five Nations.

Then the Grangula address'd himself to Mr. le Moine, and spoke to this purpose.

'Akouessan, take Heart, you are a Man of Sense; 's fpeak and explain my meaning; be sure you forget nothing, but declare all that thy Brethren and thy Friends represent to thy chief Onnontio, by the voice of the Grangula, who pays you all Honour and Respect, and invites you to accept of this Present of Beavers, and to affish at his Feash immediately.

'This other Present of Beavers is sent by the five

Nations to the Onnontio.

As foon as the Grangula had done, Mr. le Moine and the Jesuits that were present, explain'd his anfwer to Mr. dela Barre, who thereupon retir'd to his Tent and storm'd and bluster'd, till some body came and represented to him, that, Iroca Progenies nescit habere modos, i. e. The Iroquese are always upon extreams. The Grangula danc'd after the Iroquese manner, by way of prelude to his Entertainment; after which he regal'd several of the French. Two days after he and his Martial-Retinue return'd to their own Country, and our Army fet out for Monreal. As foon as the General was on board, together with the few healthy Men that remain'd, the Canows were dispers'd, for the Militia stragled here and there, and every one made the best of his way home. Our three Companies indeed kept together, because all of us, both Officers and Soldiers, were carried in flat-bottom'd Boats, made of Deal on purpose for our use. However, I could have wish'd to have run down the falls and Cataracts

racts in the same Canow that brought me up, for every body thought we should have been cast away at these Passes, which are full of Eddy's and Rocks; and 'twas never heard before, that fuch Precipices were pass'd with Deal Boats either upwards or downwards. But we were forc'd to run all hazards, and had certainly been swallow'd up in those Mountains of Water, if we had not oblig'd several Canows to shoot the Cataracts at the head of our Boats, in order to shew us the way; at the same time we had prepar'd our Soldiers for rowing, and shieving upon occasion. Do but consider, Sir, that the Currents run as fast as a Cannon Ball; and that one false stroak of the Oar, would have run us unavoidably upon the Rocks; for we are oblig'd to fteer a Zig-zag course pursuant to the thread of the Stream, which has fifty windings. The Boats which are loaded are sometimes lost in those places. But after all, tho' the rifque we run be very great, yet by way of Compensation, one has the satisfaction of running a great way in a little time; for we run from Galete to this Town in two days time, notwithstanding that we cross'd the two stagnating Lakes I took notice of before.

As foon as we landed, we receiv'd advice that the Chevalier de Callieres was come to supply the room of Mr. Perrot, the Governor of this place. Mr. Perrot has had several scusses with Mr. de Frontenac, and Mr. de la Barre; of which you may expect a farther account, when I am better inform'd. All the World blames our General for his bad Success: 'Tis talk'd publickly, that his only design was to cover the sending of several Canows to traffick with the Savages in those Lakes for Beaver-Skins. The People here are very busie in wasting over to Court a thousand Calumnies against him; both the Clergy and the Gentlemen of the long Robe, write to his disadvantage. Tho' after all, the wholecharge is

false; for the poor Man could do no more than he did. Just now, I was inform'd that Mr. Hainaut, Mr. Montortier, and Mr. Durivau, three Captains of Ships, are arriv'd at Quebec, with a design to pass the Winter there, and to affish him as Counsellors; and that the last of these three has brought with him an Independent Company, to be commanded by himself.

I shall have no opportunity of writing again before the next Spring; for the last Ships that are to return for France this year, are now ready to sail.

I am, SIR, Yours, &c.

#### LETTER VIII.

Dated at Monreal, June 28. 1685.

Representing the Fortifications of Monreal, and the indiscreet Zeal of the Priests, who are Lords of that Town: With a Description of Chambli, and of the Commerce of the Savages upon the great Lakes.

SIR,

Have just receiv'd yours, by a small Vessel of Bourdeaux loaded with Wine; which is the first that came to Quebec this Year. I am mightily pleas'd to hear that the King has granted to Mr. de la Salle four Ships, to go upon the Discovery of the Mouth of the Missippi; and cannot but admire your Curiosity, in desiring to know the Occurrences of this Place, and how I spent my time in the Winter.

Mr. de Callieres was no sooner posses'd of his Government, than he order'd all the Inhabitants of this Town, and of the adjacent Country, to cut down and bring in great Stakes, of sisteen Foot in length,

to fortifie the Town. During the Winter, these Orders were pursued with so much Application, that all things are now ready for making the Inclosure; in which five or fix hundred Men are to be imploy'd. I spent part of the Winter in Hunting with the Algonkins, in order to a more perfect knowledge of their Language; and the rest I spent in this Place, with a great deal of uneafiness: for, here we cannot enjoy our selves, either at Play, or in visiting the Ladies, but 'tis presently carried to the Curate's ears, who takes publick notice of it in the Pulpit. His Zeal goes fo far, as even to name the Persons: and since he refuses the Sacrament of the Holy Supper to Ladies of Quality, upon the most flender Pretences, you may eafily guess at the other steps of his Indiscretion. You cannot imagine to what a pitch these Ecclesiastical Lords have screw'd their Authority: They excommunicate all the Masks, and wherever they spy 'em, they run after 'em to uncover their Faces, and abuse 'em in a reproachful manner: In fine, they have a more watchful eye over the Conduct of the Girls and married Women, than their Fathers and Husbands have. They cry out against those that do not receive the Sacrament once a Month; and at Easter they oblige all forts of Persons to give in Bills to their Confessors. They prohibit and burn all the Books that treat of any other Subject but Devotion. When I think of this Tyranny, I cannot but be inrag'd at the impertinent Zeal of the Curate of this City. This inhumane Fellow came one day to my Lodging, and finding the Romance of the Adventures of Petronius upon my Table, he fell upon it with an unimaginable fury, and tore out almost all the Leaves. Book I valued more than my Life, because 'twas not castrated; and indeed I was so provok'd when I saw it all in wrack, that if my Landlord had not held me, I had gone immediately to that turbulent Paftor's

stor's House, and would have pluck'd out the Hairs of his Beard with as little mercy as he did the Leaves of my Book. These Animals cannot content themselves with the studying of Mens Actions, but they must likewise dive into their Thoughts. By this Sketch, Sir, you may judge what a pleasant Life we lead here.

The 30th of the last March the Ice melted; and the River being then open, I was fent with a small Detachment to Chambli: for commonly the Sun refumes its Vigour here much about that time. Chambli stands on the brink of a Basin, about five or six Leagues off this Place: That Basin is two Leagues in Circumference, and receives the Lake of Champlain by a Water-fall that is a League and a half in length; out of which there arises a River that disembogues at Sorel into the River of St. Laurence, as I intimated above in my fourth Letter. In former time; this Place had a great Trade in Beaver-skins, which is now decay'd: for the Soccokis, the Makingans, and the Openangos, us'd formerly to refort thither in shoals, to exchange their Furs for other Goods; but at prefent they are retir'd to the English Colonies, to avoid the pursuit of the Iroquese. The Champlain Lake, which lies above that Water-fall, is eighty Leagues in circumference. At the end of this Lake we met with another, call'd S. Sacrement, by which one may go very eafily to New-York, there being but a Land-carriage of two Leagues from thence to the River Du Fer, which falls into the Manathe. While I was at Chambli, I saw two Canows loaded with Beaver-skins pass privately by that way; and 'twas thought they were lent thither by Mr. de la Barre. This sinuggling way of Trade is expresly prohibited: for they are oblig'd to carry these Skins before the Office of the Company, where they are rated at an Hundred and 60 per Cent. less than the English buy 'em at in their Colo-But the little Fort that stands at the bottom mies.

of the Water-fall, upon the brink of the Basin of Chambli, being only single Pallisadoes, it cannot hinder People to pass that way; especially considering that the Prospect, of so great a profit, renders the Passengers the more daring. The Inhabitants of the adjacent Villages are very much expos'd to the Incurfions of the Iroquese in time of War. Notwithstanding the weakness of the Fort, I continued in that place a Month and a half, and then I return'd hither. where Mr. de la Barre arriv'd some days after; being accompany'd with Mr. Hennaut, Mr. Montortier, and Mr. du Rivau. Much about the same day there arriv'd 25 or 20 Canows, belonging to the Coureurs de Box, being homeward bound from the great Lakes, and laden with Beaver-skins. The Cargo of each Canow amounted to 40 Packs, each of which weighs 50 pound, and will fetch 50 Crowns at the Farmers Office. These Canows were follow'd by 50 more of the Outaouas and Hurons, who come down every Year to the Colony, in order to make a better Market than they can do in their own Country of Miffilimakinac, which lies on the Banks of the Lake of Hurons, at the Mouth of the Lake of the Illinele. Their way of Trading is as follows.

Upon their first Arrival, they incamp at the distance of five or fix hundred Paces from the Town. The next day is spent in ranging their Canows, unloading their Goods, and pitching their Tents, which are made of Birch Bark. The next day after, they demand Audience of the Governour General; which is granted 'em that same day in a publick place. Upon this Occasion, each Nation makes a Ring for it self; the Savages sit upon the Ground with their Pipes in their Mouths, and the Governour is feated in an arm'd Chair; after which, there starts up an Orator or Speaker from one of these Nations, who makes an Harangue, importing, 'That his Brethren are come to visit the Governour general, and to renew 6 with

with him their wonted Friendship: That their chief View is, to promote the Interest of the French, some of whom being unacquainted with the way of Traffick, and being too weak for the transporting of Goods from the Lakes, would be unable to deal in Beaver-skins, if his Brethren did not come in person to deal with 'em in their own Colonies: That they know very well how acceptable their Arrival is to the Inhabitants of Monreal, in regard of the Advantage they reap by it: That in regard the Beaver-skins are much valued in France, and the French Goods given in exchange are of an inconfiderable Value, they mean to give the French sufficient proof of their readiness to furnish 'em with what they defire fo earnestly: That by way of preparation for another Years Cargo, they are come to take in Exchange, Fusees, Powder, and Ball, in order to hunt great numbers of Beavers, or to gall the Iroquese, in case they offer to disturb the French Settlements: And, in fine, That in confirmation of their Words, they throw a Purcelain Colier with some Beaver-skins to the Kitchi-Okima ( fo they call the Governour-General ) whose Protection they lay claim to in case of any Robbery or Abuse committed upon 'em in the Town.

The Spokesman having made an end of his peech, returns to his Place, and takes up his Pipe; nd then the Interpreter explains the Substance of the Harangue to the Governour, who commonly ives a very civil Answer, especially if the Present e valuable: in consideration of which, he likewise makes them a Present of some trisling things. This one, the Savages rise up, and return to their Hutts of make suitable Preparations for the ensuing Truck.

The next day the Savages make their Slaves carry he Skins to the Houses of the Merchants, who barain with 'em for such Cloaths as they want. All the phabitants of Monreal are allow'd to traffick with

'em in any Commodity but Wine and Brandy; thef two being excepted upon the account that when the Savages have got what they wanted, and have a ny Skins left, they drink to excess, and then kil their Slaves; for when they are in drink, they quan rel and fight; and if they were not held by those who are fober, wou'd certainly make Havock on of another. However, you must observe, that nonof 'em will touch either Gold or Silver. 'Tis a co mical fight, to fee 'em running from Shop to Shop stark naked, with their Bow and Arrow. The ni cer fort of Women are wont to hold their Fans be fore their eyes, to prevent their being frighted with the view of their ugly Parts. But these merry Com panions, who know the brisk She-Merchants as wel as we, are not wanting in making an Offer, which is fometimes accepted of, when the Prefent is o good Mettle. If we may credit the common Report there are more than one or two of the Ladies of thi Country, whose Constancy and Vertue has held ou against the Attacks of several Officers, and at the same time vouchsaf'd a free access to these nasty Lechers. 'Tis presum'd their Compliance was the Effect of Curiofity, rather than of any nice Relish for, in a word, the Savages are neither brisk, no constant. But whatever is in the matter, the Women are the more excusable upon this Head, that fuch Opportunities are very unfrequent.

As foon as the Savages have made an end of their Truck, they take leave of the Governour, and so return home by the River of Outaouas. To conclude they did a great deal of good both to the Poor and Rich; for you will readily apprehend, that every

body turns Merchant upon fuch occasions.

I am, SIR, Yours, &c.

LETTER

#### LETTER IX.

Dated at Boncherville, Octob. 2. 1685.

Being an Account of the Commerce and Trade of Monreal: Of the Arrival of the Marquis of Denonville with some Troops; and of the recalling of Mr. de la Barre. With a curious Description of certain Licenses for Trading in Beaver-skins in the remote Countries.

SIR,

Receiv'd your fecond Letter three Weeks ago, but could not fend a speedier Answer, by reason that none of our Ships have yet set Sail for France. Since you want to know the nature of the Trade of Monreal, be pleas'd to take the following Account.

Almost all the Merchants of that City act only on the behalf of the Quebec Merchants, whose Factors they are. The Barques which carry thither dry Commodities, as well as Wine and Brandy, are but few in number; but then they make feveral Voyages in one Year from the one City to the other. Inhabitants of the Island of Monreal, and the adjacent Cantons, repair twice a Year to the City of Monreal, where they buy Commodities fifty per Cent. dearer than at Quebec. The Savages of the neighbouring Countries, whether fettled or erratick, carry thither the Skins of Beavers, Elks, Caribous, Foxes, and wild Cats; all which, they truck for Fusees, Powder, Lead, and other Necessaries. There every one is allow'd to trade; and indeed 'tis the best place for the getting of an Estate in a short time. All the Merchants have fuch a perfect good understanding one with another; that they all fell at the same price.

2

But when the Inhabitants of the Country find their Prices exorbitant, they raife their Commodities in proportion. The Gentlemen that have a Charge of Children, especially Daughters, are oblig'd to be good Husbands, in order to bear the Expence of the magnificent Cloaths with which they are set off; for Pride, Vanity, and Luxury, reign as much in New France as in Old France. In my opinion, 'twould do well, if the King would order Commodities to be rated at a reasonable Price, and prohibit the selling of Gold or Silver Brocadoes, Fringes, and Rib-

bands, as well as Points and rich Laces.

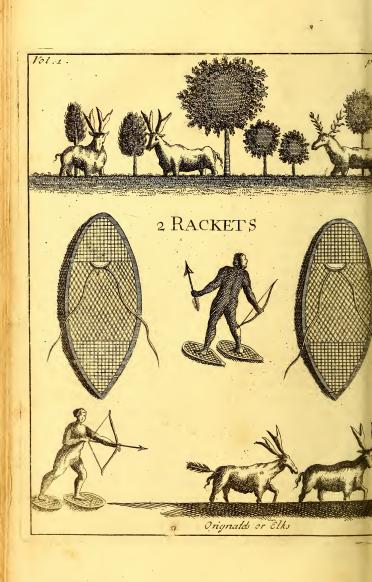
The Marquis of Denonville is come to succeed Mr. de la Barre in the quality of Governour-General: for the King has recall'd Mr. de la Barre, upon the Accufations laid against him by his Enemies. To be fure, you who are in France know better than I, that Mr. de Denenville was Maitre de Camp to the Queen's Regiment of Dragoons, which Place he fold to Mr. Murcey when the King bestow'd this Government upon him; and, that he brought with him some Companies of Marines, besides his Lady and his Children: for it feems the danger and inconveniencies that attend fuch a long and troublesome Voyage, made no Impression upon her. This Governour stay'd at first some Weeks at Quebec, after which he came to Monreal, with 500 or 600 Mer of Regular Troops, and fent back the Captains Hair naut, Montortier, and du Rivo, with several other Of ficers. His Army is now in Winter Quarters al round Monreal. My Quarters are at a Place call'd Roucher ville, which lies at the diltance of three League from Monreal. I have been here fifteen Days, and in all appearance shall live more happily than in the Town, abating for the Solitude; for at least I shall have no other opposition to encounter in the case of Balls, Gaming, or Featting, but the zealous Freak of a filly Priest. I am inform'd, that the Governous ha has given Orders to compleat the Fortifications of Monreal, and is now ready to embarque for Quebec, where our Governours commonly pass the Winter. The Savages I spoke of in my last, met the Iroquele upon the great River of the Outaouas, who inform'd 'em that the English were making Preparations to transport to their Villages in Missilimakinac, better and cheaper Commodities than those they had from the French. This piece of News did equally alarm the Gentlemen, the Pedlers call'd Coureurs de Bois, and the Merchants; who, at that rate, would be confiderable Losers: for you must know, that Canada subsists only upon the Trade of Skins or Furrs. three fourths of which come from the People that live round the great Lakes: So that if the English should put such a Design in execution, the whole Country would fuffer by it; especially considering, that 'twould fink certain Licenses: an Account of

which will be proper in this place.

These Licenses are granted in Writing by the Governours General, to poor Gentlemen and old Officers who have a Charge of Children. They are difpos'd of by the King's Orders; and the Defign of 'em is, to enable fuch Persons to send Commodities to these Lakes. The Number of the Persons thus impower'd, ought not to exceed twenty five in one Year: but God knows how many more have private Licenses. All other Persons, of what Quality or Condition foever, are prohibited to go or fend to these Lakes, without such Licenses; under the pain of Death. Each License extends to the lading of two great Canows; and whoever procures a whole or a half License for himself, may either make use of it himself, or sell it to the highest Bidder. monly they are bought at fix hundred Crowns apiece. Those who purchase em are at no trouble in finding Pedlars or Forest-Rangers to undertake the long Voyages, which fetch the most considerable Gains. E :

Gains, and commonly extend to a Year, and some times more. The Merchants put into the two Canows fripulated in the License, fix Men with a thoufand Crowns-worth of Goods, which are rated to the Pedlars at fifteen per Cent. more than what they are fold for in ready Money in the Colony. When the Voyage is perform'd, this Sum of a thousand Crowns commonly brings in feven hundred per Cent. clear profit, and fometimes more, fometimes less; for these Sparks call'd Coureurs de Bois bite the Savages most dexterously, and the lading of two Canows, computed at a thousand Crowns, is a Purchase for as many Beaver-skins as will load four Canows: Now, four Canows will carry a hundred and fixty Packs of Skins, that is, forty a-piece; and reckoning each Pack to be worth fifty Crowns, the value of the whole amounts to eight thousand Crowns. As to the Repartition of this extravagant Profit, 'tis made after the following manner: In the first place, the Merchant takes out of the whole bulk fix hundred Crowns for the Purchase of his License; then a thousand Crowns for the prime Cost of the exported Commodities. After this, there remains 6400 Crowns of Surplufage, out of which the Merchant takes forty per Cent. for Bottomree, which amounts to 2560 Crowns; and the Remainder is divided equally among the fix Coureurs de Bois, who get little more than 600 Crowns a-piece: and indeed I must say 'tis fairly earn'd; for their Fatigue is inconceivable. In the mean time, you must remark, that over and above the foregoing profit, the Merchant gets 25 per Cent. upon his Beaver-skins by carrying them to the Office of the Farmers General, where the Price of four forts of Beaver-skins is fix'd. If the Merchant fells thefe Skins to any private Man in the Country for ready Money, he is paid in the current Money of the Country, which is of less value than the Bills of Exchange that the Director of





that Office draws upon Rochel or Paris; for there they are paid in French Livres, which are twenty Sols, whereas a Canada Livre is but fifteen Sols. This Advantage of 25 per Cent. is call'd le Benefice; but take notice, that 'tis only to be had upon Beaverskins: for, if you pay to a Quebec Merchant 400 Canada Livres in Silver, and take from him a Bill of Exchange upon his Correspondent in France, his Correspondent will pay no more than 300 French Livres, which is a just Equivalent.

This is the last Intelligence I shall give you for this Year, which has already brought in a very cold Autumn. The Quebec Ships must set Sail in the middle of November, pursuant to the wonted Custom.

I am,

SIR,

Yours, &c.

## LETTER X.

Dated at Boucherville July 8. 1686.

Relating the Arrival of Mr. de Champigni, in the room of Mr. de Meules, who is recall'd to France; the arrival of the Troops that came along with him, the curiosity of the Rackets, and the way of hunting Elks; with a Description of that Animal.

SIR,

Though I have not heard from you this year, yet I will not flight this opportunity of writing to you. Some Ships from France are arriv'd at Quebec, and have brought over Mr. de Champigni No-

C 4

roua,

roug, with some Companies of Marines. He comes to supply the place of Mr. de Meules, whom the King recalls upon the unjust complaints that are made of him. He is charg'd with preferring his private Interest to the publick Good; but the charge is false, and he will easily clear himself. I am apt to believe he may have carry'd on fome underhand Commerce, but in fo doing he injur'd no body; nay, on the contrary he has procur'd Bread for a thousand poor Creatures, that without his Affistance would have starv'd for Hunger. This new Intendant is descended of one of the most Illustrious Families of the Robe in France. He is faid to be a Man of Honour, and Fame entitles his Lady to a distinguishing Merit: I understand, he and Mr. Denonville are bound speedily for Monreal, where they mean to take a review of the Inhabitants of this Island, and of the Neighbouring Cantons. Probably, they take fuch precautions in order to some new effort against the Iroquese. Last Winter we had no new Occurrences in the Colony. I spent the whole Winter at the hunting of Orignals or Elks along with the Savages, whose Language I am learning, as I have intimated to you feveral times.

The hunting of Elks is perform'd upon the Snow, with such Backets as you see design'd in the annex'd Cutt. These Rackets are two Foot and a half long, and sourteen Inches broad; their ledges are made of a very hard Wood, about an Inch thick, that saftens the Net just like a Tennis Racket, from which they differ only in this; that those for the Tennis are made of Gut-strings, whereas the others are made of little thongs of the skins of Harts or Elks. In the Cut, you may perceive two little spars of Wood, which run a-cross to render the Net sirmer and stiffer. The hole that appears by the two Latchets, is the place in which they put the Toes and fore part of the Foot; so that 'tis tied saft by

the

the two Latchets, which run twice round about the Heel, and every step they make upon the Snow, the fore-part of the Foot sinks into that hole, as often as they raise their Heel. By the help of this Contrivance they walk faster upon the Snow, than one can do with Shoes upon a beaten path: And indeed 'tis so necessary for them, that 'twould be otherwise impossible not only to hunt and range the Woods, but even to go to Church, notwithstanding they are so near; for commonly the Snow is three or sour Foot deep in that Country during the Winter. Being oblig'd to march thirty or forty Leagues in the Woods in pursuit of the abovemention'd Animals, I found that the satigue of the

Journey equal'd the pleasure of it.

The Orignal is a fort of Elk, not much different from that we find in Muscovy. 'Tis as big as an Auvergne Moyle, and much of the same shape, abating for its Muzzle, its Tail, and its great flat Horns, which weigh fometimes 200, and fometimes 400 weight, if we may credit those who pretend to have weigh'd 'em. This Animal usually reforts to planted Countries. Its Hair is long and brown; and the Skin is strong and hard, but not thick. The Flesh of the Orignal, especially that of the Female fort, eats deliciously; and 'tis faid, that the far hind Foot of the Female kind, is a Cure for the Falling-Sickness; it neither runs nor skips, but its trot will almost keep up with the running of a Hart. The Savages affure us, that in Summer 'twill trot three Days and three Nights without intermission. This fort of Animals commonly gather into a body towards the latter end of Autumn; and the Herds are largest in the beginning of the Spring, at which time the she ones are in rutting; but after their heat is over, they all disperse themselves. We hunted 'em in the following manner: First of all, we went 40 Leagues to the Northward of the River of St. Lau-

rence, where we found a little Lake of three or four Leagues in Circumference, and upon the banks of that Lake, we made Hutts for our felves of the barks of Trees, having first clear'd the Ground of the Snow that cover'd it. In our Journey thither, we kill'd as many Hares and Wood-hens, as we could eat. When we had fitted up our Hutts, the Savages went out upon the discovery of the Elks; some to the Northward, and some to the South, to the distance of two or three Leagues from the Hutts. As foon as they discover'd any fresh foot-steps, they detach'd one of their number to give us notice, to the end, that the whole Company might have the pleafure of seeing the chace. We trac'd these footsteps sometimes for one, and sometimes for two Leagues, and then fell in with five, ten, fifteen or twenty Elks in a body; which prefently betook themselves to flight, whether a part or in a Body, and funk into the Snow up to their Breast. Where the Snow was hard and condensated, or where the frost following wet Weather had glaz'd it above, we came up with 'em after the chace of a quarter of a League: But when the Snow was fost or just fallen, we were forc'd to pursue 'em three or four Leagues before we could catch 'em, unless the Dogs happen'd to stop'em where the Snow was very deep. When we came up with them, the Savages fired upon 'em with Fusees. If the Elks be much inrag'd they'll fometimes turn upon the Savages, who cover themselves with Boughs in order to keep off their Feet, with which they would crush 'em to pieces. As foon as they are kill'd, the Savages make new Hutts upon the spot, with great Fires in the middle; while the Slaves are imploy'd in fleaing 'em, and firetching out the Skins in the open Air. One of the Soldiers that accompany'd me, told me one Day, that to withstand the violence of the Cold. one ought to have his Blood compos'd of Brandy,

his Body of Brass, and his Eyes of Glass: And I must say, he had some ground for what he spoke, for we were forc'd to keep a Fire all round us, all the Night long. As long as the Flesh of these Animals lasts, the Savages seldom think of stirring; but when 'tis all confum'd, they then look out for a new Discovery. Thus they continue to hunt, till the Snow and the Ice are melted. As foon as the great thaw commences, 'tis impossible for 'em to travel far; fo that they content themselves with the killing of Hares and Partridges, which are very numerous in the Woods. When the Rivers are clear of the Ice, they make Canows of the Elk-skins, which they fow together very eafily, covering the Seams with a fat fort of Earth instead of pitch. This work is over in four or five days time, after which they return home in the Canows with all their Baggage.

This, Sir, was our Diversion for three Months in the Woods. We took fifty fix Elks, and might have kill'd twice as many, if we had hunted for the benefit of the Skins. In the Summer feafon, the Savages have two ways of killing 'em, both of which are equally troublefom. One confifts in hanging a Rope-gin between two Trees, upon a Pass surrounded with Thorns; the other is compass'd by crauling like Snakes among the Trees and Thickets, and approaching to 'em upon the Leeward fide, so that they may be shot with a Fusee. Harts and Caribous are kill'd both in Summer and Winter, after the same manner with the Elks; excepting that the Caribon's, which are a kind of wild Affes, make an easie escape when the Snow is hard, by vertue of their broad Feet; whereas the Elk finks as fast as he rifes. In fine, I am fo well pleas'd with the hunting of this Country, that I have refolv'd to imploy all my leifure time upon that Exercise. Savages have promised, that in three Months time I shall see other forts of chases, which will prove less fatiguing, and more agreeable. I am,

SIR,

Yours, &c.

#### LETTER XI.

Dated at Boucherville May 28. 1687.

Being a curious Description of the Hunting of divers Animals.

SIR,

JOU complain that the last year you receiv'd but one of my Letters, dated July 8. and with the same breath assure me, that you writ two to me, neither of which is come to hand. I receiv'd a Letter from you this Day, which is so much the more acceptable, that I thought you had been dead, and that I find you continue to give proof of your remembrance of me. I find by your Letter, that you have an agreeable relish for the curious Elk-Hunting in this Country, and that a further account of our other hunting Adventures, would meet with a welcome Reception. This Curiofity, indeed, is worthy of fo great a Hunts-Man as your felf; but at present I must beg your excuse as to the Beaver-hunting, for I know nothing of it yet but by hear-fay.

In the beginning of September, I fet out in a Canow upon feveral Rivers, Marshes, and Pools, that disembogue in the Champlain Lake, being accompany'd with thirty or forty of the Savages that are very expert in Shooting and Hunting, and perfectly

well

well acquainted with the proper places for finding Water-foul, Deer, and other fallow Beafts. The first Post we took up was upon the side of a Marsh or Fen of four or five Leagues in Circumference; and after we had fitted up our Hutts, the Savages made Hutts upon the Water in several places. These Water-Hutts are made of the branches and leaves of Trees, and contain three or four Men: For a Decoy they have the skins of Geese, Bustards, and Ducks, dry'd and stuff'd with Hay, the two feet being made fast with two Nails to a small piece of a light plank, which floats round the Hutt. This place being frequented by wonderful numbers of Geese, Ducks, Bustards, Teals, and an infinity of other Fowl unknown to the Europeans; when these Fowls see the fluff'd Skins swimming with the Heads erected, as if they were alive, they repair to the same place, and fo give the Savages an opportunity of shooting'em, either flying, or upon the Water; after which the Savages get into their Canows and gather 'em up. They have likewife a way of catching 'em with Nets, stretch'd upon the surface of the Water at the Entries of the Rivers. In a word, we eat nothing but Water-fowl for fifteen Days; after which we refolv'd to declare War against the Turtle-Doves, which are so numerous in Canada, that the Bishop has been forc'd to excommunicate 'em oftner than once, upon the account of the Damage they do to the Product of the Earth. With that view, we imbarqued and made towards a Meadow, in the Neighbourhood of which, the Trees were cover'd with that fort of Fowl, more than with Leaves: For just then 'twas the season in which they retire from the North Countries, and repair to the Southern Climates; and one would have thought, that all the Turtle-Doves upon Earth had chose to pass thro' this place. For the eighteen or twenty days that we flay'd there, I firmly believe that a thousand Men Men might have fed upon 'em heartily, without putting themselves to any trouble. You must know, that through the middle of this Meadow there runs a Brook, upon which I and two young Savages shot several Snipes, Rayles, and a certain fort of Fowl call'd Bateurs de faux, which is as big as a Quail, and

eats very deliciously.

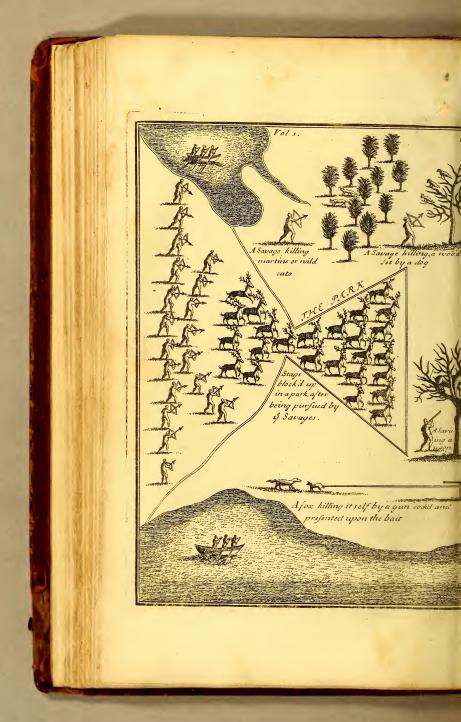
In the same place we kill'd some Musk-Rats, or a fort of Animals which refemble a Rat in their shape, and are as big as a Rabbet. The Skins of these Rats are very much valued, as differing but little from those of Beavers. Their Testicles smell fo strong of Musk, that no Civet or Antilope that Asia affords, can boast of such a strong and sweet fmell. We fpy'd'em in the Mornings and Evenings. at which time they usually appear upon the Water with their Nose to the Windward, and betray themfelves to the Huntsmen, by the curling of the Water. The Fouteraux, which are an amphibious fort of little Pole-Cats, are catch'd after the same manner. I was likewise entertain'd upon this occasion, with the killing of certain little Beafts, call'd Siffleurs, or Whistlers, with alluston to their wonted way of whistling or whizzing at the Mouth of their Holes in fair Weather. They are as big as Hares, but somewhat shorter, their Flesh is good for nothing, but their Skins are recommended by their rarity. The Savages gave me an opportunity of hearing one of these Creatures whistle for an hour together, after which they shot it. To gratifie the curiosity I had to fee fuch diversity of Animals, they made a diligent fearch for the Holes or Dens of the Car= caioux, and having found some at the distance of two or three Leagues from the Fen upon which we were posted, they conducted me to the place. At the break of day we planted our felves round the Holes, with our Bellies upon the Ground; and left fome Slaves to hold the Dogs a Musket-shot behind

us. As foon as these Animals perceiv'd Day-light, they came out of their Holes, which were immediately flop'd up by the Savages, and upon that the Dogs fetch'd 'em up with ease. We saw but two of 'em, which made a vigorous defence against the Dogs, but were strangled after a dispute of half an These Animals are not unlike a Badger, only they are bigger, and more mischievous. Tho' our Dogs shew'd a great deal of Courage in attacking the Carcaioux, they betray'd their Cowardice the next day in a rencounter with a Porcupine, which we spy'd upon a little Tree. To obtain the pleasure of seeing the Porcupine fall, we cut down the Tree; but neither the Dogs nor we durst go near it: The Dogs only bark'd and jump'd round it; for it darted its long and hard hair like fo many Bodkins, three or four paces off. At last we pelted it to death, and put it upon the fire to burn off its Darts; after which we scalded it like a Pig, took out the Intrails, and roasted it: But tho' 'twas very fat, I could not relish it so well as to comply with the affertion of the Natives, who alledge, that it eats as well as a Capon or a Partridge.

After the Turtle-Doves had all pass'd over the place, in quest of their Southern retreats, the Savages offer'd to send some of their number with Canows to conduct me home, before the Rivers and Lakes were frozen over; for themselves were to tarry out for the Elk-hunting; and they imagin'd that the Cold and Hardship attending that Exercise, had made me sick of it the year before. However, we had then a Month good before the commencement of the Frost, and in that interval of time, they prosser'd to entertain me with more diverting Game than any I had seen before. They propos'd to go sisteen or sixteen Leagues surther up the Country, assuring me, that they knew of a certain place that had the most advantageous situati-

on in the World, both for Pleasure and Profit, and that afforded great plenty of Otters, of the Skins of which they mean'd to make a great Cargoe. Accordingly we pull'd down our Hutts, and having imbarqu'd in our Canows, fail'd up the River, till we came to a little Lake of two Leagues in Circumference, at the end of which we faw another greater Lake, divided from this by an Ishmus of 150 Paces in length. We pitch'd our Hutts at the distance of a League from that Ishmus; and some of the Savages fish'd for Trouts, while the rest were imploy'd in laying Traps for the Otters upon the brinks of the Lake. These Traps are made of five Stakes plac'd in the form of an oblong Quadrangle, so as to make a little Chamber, the Door of which is kept up, and supported by a Stake. To the middle of this Stake they tye a string which passes thro' a little fork, and has a Trout well fasten'd to the end of it. Now, when the Otter comes on shoar, and fees this bair, he puts above half his Body into that fatal Cage, in order to swallow the Fish; but he no sooner touches, than the string to which 'tis made fast pulls away the Stake that supports the Door, upon which an heavy and loaded Door falls upon his Reins and quashes him. During our Pilgrimage in that part of the Country, the Savages took above two hundred and fifty Canada Otters; the Skins of which are infinitely prittier than those of Muscowy or Sweden. The best of 'em which are not worth two Crowns in this place, are fold in France for four or five, and sometimes for ten, if they are black and very rough. As foon as the Savages had fet their Traps, they gave orders to their Slaves to go round the Lake every Morning, in order to take out the amphibious Animals. After that they conducted me to the above-mention'd Ifthmus, where I was furpriz'd to fee a fort of a Park or Fence made of Trees, fell'd one upon another, and





and interlac'd with Thorns and Branches; with a quadrangular inclosure of Stakes at the end of it, the entry of which was very narrow. They gave me to know, that they used to hunt Harts in that place, and promis'd to divert me with the shew, as foon as the Inclosures were a little mended in effect, they carry'd me two or three Leagues off, upon fuch Roads as had nothing on either fide but Fens and Marshes; and after they had dispers'd themfelves, some on one hand and some on the other, with a Dog for every Man; I faw a great many Harts running to and again, in quest of places of Safety. The Savage that I kept company with, affur'd me, that he and I had no occasion to walk very fast, because he had took the straightest and the nearest Road. Before us we saw above ten Harts, which were forc'd to turn back, rather than throw themselves into the Marsh, of which they could never get clear. At last, after walking a great pace, and running now and then, we arriv'd at the Park, and found the Savages lying flat upon the Ground all round it, in order to shut up the the entry of the Hake Inclosure as foon as the Harts enter'd. We found thirty five Harts in the place, and, if the Park had been better fenc'd, we might have had above fixty; for the nimblest and lightest of 'em, skip'd over before they came to enter the Inclosure. We kill'd a great many of 'em, but spar'd the Dams, because they were great with young. Task'd of the Savages the Tongues and the Marrow of the Harts, which they gave me very readily. The Flesh was very fat, but not delicious, excepting some few bits about the Ribs. But after all, this was not our only Game; for two days after we went a Bear-hunting, and the Savages who spend three parts of four of their life in Hunting in the Woods, are very dexterous at that Exercise, especially in fingling out the Trunks of the Trees upon which

which the Bears Neftle. I could not but admire their knowledge in that Point, when, as we were walking up and down in a Forest, at the distance of an hundred Paces one from another, I heard one Savage call to another, Here's a Bear. I askt 'em how he knew that there was a Bear upon the Tree which he knock'd with his Axe; and they all reply'd, that 'twas as easily distinguish'd as the print of an Elks foot in the Snow. For five or fix times they never mis'd; for after they had knock'd two or three times upon the Trunk of the Tree, the Bear came out of its hole, and was presently shot. The Canada Bears are extream black, but not mischievous, for they never attack one, unless they be wounded or fir'd upon. They are fo fat, especially in the Autumn, that they can scarce walk: Those which we kill'd were extream fat, but their fat is good for nothing but to be burnt, whereas their Flesh, and, above all, their Feet are very nice Victuals. The Savages affirm, that no Flesh is so delicious as that of Bears; and indeed, I think they are in the right of it. While we rang'd up and down in quest of Bears, we had the pleasure of spying some Martins and wild Cats upon the branches of the Trees, which the Savages shot in the Head to preserve their Skin. But the most Comical thing I saw, was the Stupidity of the Wood-hens, which fit upon the Trees in whole Flocks, and are kill'd one after another, without ever offering to stir. Commonly the Savages shoot at 'em with Arrows, for they say they are not worth a shoot of Powder, which is able to kill an Elk or an Hart. I have ply'd this fort of Fowling in the Neighbourhood of our Cantons or Habitations in the Winter time, with the help of a Dog who found out the Trees by scent, and then bark'd; upon which I approach'd to the Tree, and found the Fowls upon the Branches. the thaw came, I went two or three Leagues further

my

ther up the Lake, in Company with some Canadele; on purpose to see that Fowl flap with its Wings. Believe me, Sir, this fight is one of the greatest Curiofities in the World; for their flapping makes a noise much like that of a Drum all about, for the space of a Minute or thereabouts; then the noise ceases for half a quarter of an Hour, after which it begins again. By this noise we were directed to the place where the unfortunate Moor-hens fat, and found 'em upon rotten mosfly Trees. By flapping one Wing against the other, they mean to call their Mates; and the humming noise that insues thereupon, may be heard half a quarter of a League This they do only in the Months of April; May, September, and October; and, which is very remarkable, a Moorhen never flaps in this manner, but upon one Tree. It begins at the break of day, and gives over at nine a Clock in the Morning, till about an hour before Sunset that it flutters again, and continues so to do till Night: I protest to you, that I have frequently contented my felf with feeing and admiring the flapping of their Wings without offering to shoot at 'em.

Besides the pleasure of so many different sorts of Diversion, I was likewise entertain'd in the Woods with the company of the honest old Gentlemen that liv'd in former Ages. Honest Homer, the amiable Anacreon, and my dear Lucian, were my inseparable Companions. Aristotle too desir'd passionately to go along with us, but my Canow was too little to hold his bulky Equipage of Peripatetick Silogisms: So that he was e'en fain to trudge back to the Jesuits, who vouchsas'd him a very honourable Reception. I had a great deal of reason to rid my self of that great Philosopher's Company; for his ridiculous Jargon, and his senseless Terms, would have frighted the Savages out of their wits. Farewell, Sr. I am now arriv'd at once at the end of

my Game and my Letter. I have heard no News from Quebec, where they continue to make mighty Preparations for some considerable Enterprise. Time will discover a great many things, an Account of which I mean to transmit to you by the Ships that are to leave this Harbour in the end of Autumn. I conclude with my usual Compliment,

Yours, &cc.

### LETTER XII.

Dated at St. Helens, over-against Monreal, June 8. 1687.

The Chevalier de Vaudreuil arrives in Canada with some Troops. Both the Regular Troops and the Militia, are posted at St. Helens, in a readiness to march against the Iroquese.

SIR,

Have fuch a budget-full of News, that I know not where to begin. I receiv'd Letters but now from Mr. Senelay's Office; by which I have Advice, that Orders are fent to Mr. Denonville to allow me to go for France, upon my private Concerns. No longer fince than Yesterday, he told me I should have Leave to go after the Campaign is over. My Relations write, that the procuring of this Leave cost 'em a great deal of pains; and that the sooner I come to Pars, 'twill be the better for me.

The Governour arriv'd at Monreal three or four days ago, with all the Militia of the Country, who lie now incamp'd along with our Troops in that Island. Mr. D'Amblement has been at Quebec this Month, with five or fix fecond Rate Ships, having

fail'd

fail'd from Rochel thither in 28 days. He brought over with him ten or twelve Companies of Marines, who are to guard the Colony while we invade the Iroquese Country. 'Tis said, that last Year Mr. Denonville fent several Canadese, that were known and esteem'd by the Savages, our Allies, who live upon the Banks of the Lakes and the adjacent Countries. with Orders to engage 'em to favour our Design of excirpating the Iroquele. In the Winter he made Magazines of Ammunition and Provisions, and now he has fent feveral Canows, laden with Provisions, to Fort Frontenac, and given Orders for the building of an infinite number of fuch Boats as I describ'd in my fourth Letter, for the Transporting of our twenty Companies of Marines. The Militia who are incamp'd in this Island along with our Troops, make fifteen hundred Men, and are join'd by five hundred of the converted Savages that live in the Neighbourhood of Quebec and the Island of Monreal. The Chevalier Vaudreuil, who is come from France to Command our Troops, is resolv'd to appear in the Field. notwithstanding the Fatigue of his Passage to Canada: and the Governour of Monreal is of the same mind. Mr. de Champigni, the Intendant of this Country, went from hence to Fort Frontenac two days ago. The day after to morrow, Mr. de Denonville means to march at the Head of his little Army, being accompany'd with an ancient Iroquese, that is very much respected by the five Cantons. The History and various Adventures of this old Gentleman, are too tedious to bear a Relation in this place. Every body is apprehensive that this Expedition will prove as successess as that of Mr. de la Barre: And if their Apprehensions are not disappointed, the King lays out his Money to no purpose. For my own part, when I reflect upon the Attempt we made three Years ago, I can't but think it impossible for us to fucceed. Time will discover the Consequences of this

this Expedition; and perhaps we may come to repent the too late, of our complying with the Advice of some Disturbers of the Publick Peace, who project to enlarge their private Fortunes in a general Commotion. I lay this down for an uncontested Truth, that we are not able to destroy the Iroquese by our selves: besides, what occasion have we to trouble 'em, since they give us no Provocation? However, let the Event be what it will, I shall not fail upon my Return to transmit you a Journal of our Actions, unless it be, that I embarque for Rochel, and deliver it my self: In the mean time, believe me to be,

SIR,

Yours, &c.

#### LETTER XIII.

Dated at Niagara, Aug. 2. 1687.

Representing the unfavourable Issue of the Campaign made in the Iroquese Country; the Discovery of an Ambuscade; and the issuing of Orders for the Author to march with a Detachment to the great Lakes.

SIR,

IT has been a Maxim in all Ages, That the Events of things are not always answerable to Mens Expectations: When Men form to themselves a promining prospect of compassing their Ends, they frequently meet with the mortification of seeing themselves disappointed. This I speak by way of application to my self; for instead of going for France, purfuant to the Contents of the Letter I writ to you

two Months ago, I am now oblig'd to ffraggle to one End of the World, as you'll find by the follow-

ing Journal of our Expedition.

We broke up from St. Helens much about the time I spoke of in my last. Mr. de Champigni went before us with a strong Guard, and arriv'd in a Canow at Fort Frontenac, eight or ten days before we carne up. As foon as he arriv'd, he fent two or three hundred Canadese to surprise the Villages of Kente and Ganeousse, which lie at the distance of seven or eight Leagues from the Fort, and are inhabited by a fort of Iroquese, that deserv'd no other Usage than what they met with. Our Canadese had no great difficulty in mastering them; for they surpris'd'em when they least thought of any Alarm, and brought 'em Prisoners to Fort Frontenac, where they were tied to Posts with Cords round their Necks, Hands, and Feet. We arriv'd at the Fort on the first of July, after the encountering of feveral Difficulties among the Water-falls, Cataracts, and Currents, that I formerly describ'd to you in my Account of Mr. de la Barre's Expedition. We were more perplex'd in this Voyage than the former; for our Boats were so heavy, that we could not transport 'em over Land as we did the Canows, but were oblig'd to drag 'em up through the impracticable Passes with the force of Men and Ropes. Immediately upon our Debarquing, I went straight to the Fort, where I saw the miserable Prifoners in the abovemention'd Posture. The fight of this piece of Tyranny fill'd me at once with Compassion and Horror; but in the mean time the poor Wretches sung Night and Day, that being the customary Practice of the People of Canada when they fall into the hands of their Enemies. They complain'd, 'That they were betray'd without any ground; that in compensation for the care they had took ever fince the Peace to furnish the Garrifon with Fish and Venison, they were bound and tied

f ried to Posts, and whip'd in fuch a manner, that they could neither sleep, nor guard off the Flies; that the only Requiral they met with for procuring to the French a Commerce in the Skins of Beavers and other Animals, was, to be doom'd to Slavery, 'and to see their Fathers, and the ancient Men of their Country, murder'd before their eyes. Are these the French, said they, that the Fesuits cry'd up 'fo much for Men of Probity and Honour? Even the cruellest fort of Death that Imagination it felf can reach, would be nothing to us in comparison with the odious and horrible Spectacle of the Blood of our Ancestors, that is shed so inhumanely before our eyes. Assuredly, the five Villages will revenge our Quarrel, and entertain an everlasting and just Refentment of the tyrannical Usage we now meet with.' I made up to one of these Wretches that was about five and twenty Years old, and had frequently regal'd me in his Hutt, not far from the Fort, during my fix Weeks Service in that Place in the Year of Mr. de la Barre's Expedition. This poor Man being Master of the Algonkin Language, I gave him to know, that I was heartily griev'd to fee him in that dismal Posture; that I would take care to have Victuals and Drink convey'd to him twice a day, and would give him Letters for my Friends at Monreal, in order to his being us'd more favourably than his Companions. He reply'd, That he faw and was very well acquainted with the Horror that most of the French were affected with, upon the view of the Cruelty they underwent; and, that he fcorn'd to be fed, or us'd more civilly than his Fellow Prifoners. He gave me an account of the manner in which they were surpris'd, and how their Ancestors were massacred; and truly, I do not believe that any one can be touch'd with more cutting and bitter Reflexions than this poor Man was, when he recounted the many Services he had done the French, during the

the whole course of his Life: At last, after many Sighs and Groans, he bow'd down his Head, and wrap'd himself up in Silence. Quaque potest narrat, restabant ultima slevit. But this was not the only thing that affected me, when I beheld the misery of these innocent Creatures: I saw some young Savages of our fide burn their Fingers with Fire in their lighted Pipes; which provok'd me to thresh 'em foundly: but I was severely reprimanded for my pains, and confin'd to my Tent for five or fix days, where I only repented that I had not dealt my blows in a double measure. These Savages resented the matter fo highly, that they ran prefently to their Hutts, and flew to their Fusees, in order to kill me. Nay, all that could be done was scarce sufficient to appeale 'em; for the Dispute came to that heighth, that they would have left us, if it had not been that

our Men affur'd 'em I was I drunk. that all the French were prohibited to give me either Wine or Brandy, and that I should certainly be im- always excus'd: for, the Bottle attones for prison'd as soon as the Campaign

were over. However, the poor

Among the Savages, drunken Persons are all Crimes.

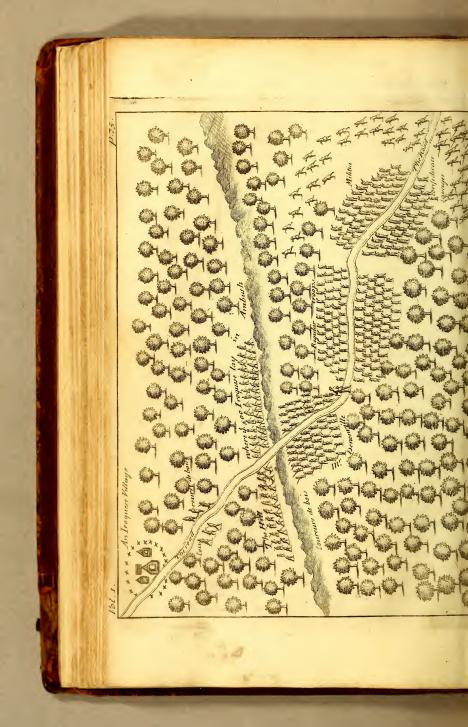
Wretches, the Prisoners, were carried to Quebec; from whence they are to be fent to the French Galleys. Much about that time, the Sieur de la Forest, one of the Mr. de la Salle's Officers, arriv'd at the Fort in a great Canow, being conducted thither by eight or ten Coureurs de Bois. He gave Mr. de Denonville to understand, that a Party of the Illinese and the Oumamis waited for the Hurons and the Outaouas at the Lake of St. Claire, in order to joyn 'em, and to march with joint Forces to the River of the T/onontouans, that being the place of their general Rendezvous. He added, that in the Lake of the Hurons near Missilimakinac, Mr. de la Durantais, assisted by the Savages, our Allies, had taken an English Company conducted by some Iroquese, who had fifty thouland

thousand Crowns-worth of Goods in their Canows, to be dispos'd of in exchange with the Nations that dwell upon these Lakes: as also, That Mr. Dulbut had taken another English Convoy, being affisted by the Coureurs de Bois, and the Savages, who had shar'd the former Capture; and that he had kept the English and Iroquese as Prisoners, as well as their Commander, who was call'd Major Gregory. In fine, he represented to Mr. de Denonville, that 'twas high time for him to fet out from Fort Frontenac, if he mean'd to appear at the general Rendezvous, where the Auxiliary Troops sent from the Lakes would arrive very speedily. The next day, being the 3d of July, the Sieur de la Forest embarqued again for Niagara, and steer'd to the North-side of the Lake. At the same time we embarqued, and stood to the opposite fide of the Lake, being favour'd by the Calms which

in that Month are very common.

By good luck, our whole Body arriv'd almost at one and the same time in the River of the Tfonontouans; and upon that occasion, the Savages, our Allies, who draw Predictions from the most trisling Accidents, shew'd their wonted Superstition in taking this for an infallible Presage of the utter Destruction of the Iroquese: tho' after all they prov'd false Prophets, as you will find by the sequel of this Letter. The same Night that we Landed, we hawl'd our Canows and Boats out of the Water, and fet a strong Guard upon 'em. This done, we built a Fort of Stakes or Pales, where we left the Sieur Dorvillers with four hundred Men to guard our Shipping and Baggage. The next day, a young Canadele, call'd Fontaine Marion, was unjustly shot to death. His case stood thus: Having travell'd frequently all over this Continent, he was perfectly well acquainted with the Country, and with the Savages of Canada; and after the doing of several good Services to the King, desir'd Leave from the Governour general to conti-





nue his Travels, in order to carry on fome little Trade: but his Request was never granted. Upon that he resolv'd to remove to New England, the two Crowns being then in Peace. The Planters of New England gave him a very welcome Reception; for he was an active Fellow, and one that understood almost all the Languages of the Savages. Upon this Consideration he was employ'd to conduct the two English Convoys I spoke of but now, and had the Missortune to be taken along with them. Now, to my mind, the Usage he met with from us was extream hard; for, we are in Peace with England: and besides, that Crown lays Claim to the Property of the Lakes of Canada.

The next Day we began our March towards the great Village of the Tonontouans, without any other Provisions than ten Biskets a Man, which every one carry'd for himself. We had but seven Leagues to march in a great Wood of tall Trees, upon a smooth even Ground. The Coureurs de Bois, with a Party of the Savages, led the Van, and the rest of the Savages brought up the Rear, our Regular Troops and our Militia being posted in the middle. The first Day the Army march'd four Leagues, and the advanc'd Guards made no Discovery. The second Day our advanc'd Parties march'd up to the very Fields of the Village without perceiving any thing, tho' they past within a Pistol-shot of five hundred Tonontouans, who lay flat upon the Ground, and fuffer'd 'em to pass and repass without molestation. Upon their Intelligence we march'd up with equal Precipitation and Confusion, being bouy'd up with the Apprehenfion that the Iroquese had fled, and that at least their Women, Children, and Superannuated Persons would fall into our hands. When we arriv'd at the bottom of the Hill upon which the Ambuscade was plac'd, at the distance of a quarter of a League from the Village, they began to raife their wonted Cry, which was

was follow'd by the firing of fome Muskets. Had you but feen, Sir, what Diforder our Troops and Militia were in amidst the thick Trees, you would have joyn'd with me, in thinking that several thoufands of Europeans are no more than a sufficient number to make head against sive hundred Barbarians. Our Battalions were divided into straggling Parties, who fell in to the right and left, without knowing where they went. Instead of firing upon the Iroquese, we fir'd upon one another. Twas to no purpose to call in the Soldiers of such and such a Battalion, for we could not see thirty Paces off: In fine, we were so disorder'd, that the Enemy were going to close in upon us with their Clubs in their hands; when the Savages of our side having rally'd, repuls'd the Enemy, and pursu'd 'em to their Villages with so much fury, that they brought off the Heads of eighty, and wounded a great many. In this Action we lost ten Savages, and a hundred French: We had twenty or two and twenty wounded, in which number was the good Father Angeleran the Jesuit, who receiv'd a Musket-shot in those Parts which Origen chose to lop off, in order to qualify himself for instructing the Fair Sex without the disturbance of Passion, or the danger of Scandal. When the Savages brought in the Heads of their Enemies to Mr. de Denonville, they ask'd him why he halted, and did not march up? He made Answer, That he could not leave his wounded Men behind, and that he thought it proper to encamp, that the Surgeons might have time to dress their Wounds. To obviate this Pretence, the Savages offer'd to make Litters for the transporting of 'em to the Village that lay but a little way off. But our General did not approve of their Advice; upon which, notwithstanding his Remonstrances, they drew up into a Body, and tho' they confifted of ten different Nations, agreed in a joynt Resolution of pursuing their Enemy, in hopes of taking, at lealt

least their Women, their Old-men, and their Children. Our General being acquainted with their Refolution, gave 'em to know, that he earneftly desir'd they would rest for one day, and not depart from his Camp, and that the next day he would burn their Villages, and starve 'em to Death by spoiling their Crops. But they took this Compliment fo ill, that most of 'em return'd to their own Country; remonstrating, 'That the French came out to fetch a Walk, rather than to wage War, fince they would not take the Advantage of the best Opportunity in the 'World: That their Ardour, like a flash of Fire, was extinguish'd as foon as kindled: That 'twas a fruitless Adventure, to draw together so many Warriours, from all Parts, to burn some Hutts of Bark, that the Enemy could rebuild in four days: That the I onontouans did not matter the spoiling of their Corn, for that the other Iroquese Nations were 'able to supply 'em: And in fine, That since they ' had joyn'd the French twice together to no purpose, they would never trust 'em for the future, in spite of all the Remonstrances they could make. Some are of the opinion, that Mr. de Denonville ought to have gone farther; and others affirm, that 'twas impossible for him to do more than he did. For my part, I shall not venture upon any Decision of the matter; those who sit at the Helm are most liable to be perplex'd. To pursue the bare matter of Fact; we march'd next day to the great Village, and carry'd our wounded Men upon Litters: but we found nothing there but Ashes; for the Iroquese had burnt the Village themselves, by way of Precaution. Then we spent five or fix days in cutting down the Indian Corn with our Swords. From thence we march'd to the two little Villages of the Thegaronhies and the Danoncaritaoui, which lay about two or three Leagues off. Having done the like Exploits there, we return'd to the Lake side. In all these Villages we found found plenty of Horses, black Cattel, Fowl, and Hogs. All the Country round afforded us a very charming, pleasant, and even Prospect. The Forests thro'which we march'd were replenish'd with

Oak, Wall-nut, and wild Chefnut-Trees.

Two days after we imbarqu'd for Niagara, which lay thirty Leagues off, and arriv'd there in four days. As foon as the Troops had debarqu'd, we imploy'd 'em in making a Fort of Pales with four Bastions, which was finish'd in three days. Here we mean to leave 120 Soldiers under the command of Mr. des Bergeres, with Ammunition and Provisions for eight Months. The Fort stands on the South fide of the Streight of Herrie Lake, upon a Hill; at the foot of which, that Lake falls into the Lake of Frontenac. Yesterday the Savages our Allies took leave of Mr. de Denonville, and made a Speech after their usual manner; in which, among other things, they infinuated, That they were pleas'd to fee a Fort so conveniently plac'd, which might favour their retreat upon any Expedition against the Iroquese; That they depended upon his promise, of continuing the War till the five Nations should be either destroy'd or dispossess d of their Country; That they earnestly desir'd that part of the Army should take the Field out of hand, and continue in it both Winter and Summer, for that they would certainly do the same on their part; and in fine, That for as much as their Alliance with France was chiefly grounded upon the promifes the French made of listening to no Proposals of Peace, till the five Nations should be quite extirpated; they therefore hop'd they would be as good as their Word; especially confidering that a Cessation of Arms would fully the honour of the French, and infallibly difengage their Allies. Mr. de Denonville gave them fresh assurances of his intention to carry on the War, in spite of all the efforts of the Iroquese; and in a word.

word, protested that he would profecute this design fo vigorously, that in the end these Barbarians should be either quite cut off, or oblig'd to shift their

Seats.

The General call'd for me that very day, and acquainted me, that in regard I understood the Language of the Savages, I was to go with a Detachment to cover their Country pursuant to their Request. At the same time he assur'd me, he would inform the Court of the Reasons that mov'd him to detain me in Canada, notwithstanding that he had orders to give me leave to go home. You may eafily guess, Sir, that I was thunderstruck with these News, when I had fed my felf all along with the hopes of returning to France, and promoting my Interest, which is now so much thwarted. However, I was forc'd to be contented; for the greater Power bears the fway all the World over. Purfuant to my orders, I made all fuitable preparations for my Voyage, without loss of time. I took leave of my Friends, who fingled out the best Soldiers for me; and made me Presents of Cloaths, Tobacco, Books, and an infinity of other things, that they could spare without any inconveniency, because they were then upon their return to the Colony, which affords every thing that one can desire. By good luck, I brought my Astrolabe with me from Monreal, which will enable me to take the Latitudes of this Lake, and to make several other useful Obfervations; for in all appearance, I shall be out two years or fuch a matter. The Men of my Detachment are brisk proper fellows, and my Canows are both new and large. I am to go along with Mr. Dulbut, a Lions Gentleman, who is a Person of great Merit, and has done his King and his Country very confiderable Services. Mr. de Tonti makes another of our Company; and a Company of Savages is to follow us. Mr. de Denonville will fet out for for the Colony by the North side of the Lake of Frontenac, in two or threedays. He designs to leave at Fort Frontenac, a number of Men and Ammunition equal to what he leaves here. I herewith transmit some Letters for my Relations, which I beg you would convey to their Hands. If I meet with any opportunity, I'll send you a Journal of my Voyage the next year. In the mean time, I am,

SIR,

Yours, &c.

## LETTER XIV.

Dated at Missilimakinac May 26. 1688.

The Author leaves Niagara, and has an Incounter with the Iroquese at the end of the Land-Carriage. The after part of his Voyage. A Description of the Country. He arrives at Fort St. Joseph in the Mouth of the Lake of Hurons. A Detachment of the Hurons arrive at the same place. After an Ingagement, they set out for Missilimakinac. A strange Adventure of Mr. de la Salle's Brother. Missilimakinac describ'd.

SIR,

Am at a loss to determine whether 'tis owing to Stupidity, or greatness of Mind, that the loss of my Estate, which I infallibly foresee, do's not at all affect me. Your Letter is but too shrewd a confirmation of my Prophecy: However, I cannot but pursue your seasonable advice in writing to Court 5

in the mean time fuffer me to fatisfie my promife, in prefenting you with a relation of my Voyages.

I imbarqued at Niagara August 3. on board a Canow mann'd with eight Soldiers of my Detachnent; and after running three Leagues against the Current of the Streight, came that same day to the place where the Navigation stops. There I met vith the Sieur Grisolon de la Tourette, Brother to Mr. Dulbut, who had ventur'd to come from Missilimainac with a fingle Canow to joyn the Army. ub we commenc'd our great Land-Carriage to the outhward, being oblig'd to transport our Canows rom a League and a half below the great Fall of Viagara, to half a League above it. Before we got t any beaten or level Path, we were forc'd to limb up three Mountains, upon which an hundred roquese might have knock'd us all on the head with tones. While we were imploy'd in this transport ervice, we were alarm'd twice or thrice; which aution'd us to keep a strict guard, and to transport ur Baggage with all possible Expedition: Nay, fter all our precautions we were forc'd to leave one alf of our Baggage about half way, upon the difovery of a thousand Iroquese that march'd towards s. Do you judge, Sir, if we had not some reaon to be alarm'd; and whether we would fland to acrifice all to the natural principle of Self-preferation; tho' indeed we were in danger of losing ur Lives as well as our Baggage: for we had not nbarqued above the Fall half a quarter of an hour; hen the Enemy appear'd upon the Streight side. assure you, I'scap'd very narrowly; for about a uarter of an hour before, I and three or four avages had gone five hundred paces out of our oad, to look upon that fearful Cataract; and 'twas much as I could do, to get at the Canows beore they put off. To be taken by fuch cruel Fela

Some New Voyages

82

The Prisoners taken by the Iroquese are frequently burnt. lows, was to me no trifling thing Il morir e niente, ma il vivere brugi ando & troppo. To die is nothing but to live in the midst of Fire \* is to much.

As for the Waterfall of Niagara; 'tis feven of eight hundred foot high, and half a League broad Towards the middle of it we defery an Island that leans towards the Precipice, as if it were ready to fall. All the Beafts that cross the Water within half a quarter of a League above this unfortunate Island, are suck'd in by force of the Stream: And the Beafts and Fish that are thus kill'd by the prodigious fall, serve for food to sifty Iroquese, who are settled about two Leagues off, and take 'em out of the water with their Canows. Between the surface of the water that shelves off prodigiously, and the soot of the Precipice, three Men may cross in a breast without any other dammage, than a sprink.

ling of some few drops of water.

To return to the Story of the thousand Iroquese; 1 must tell you, that we cross'd the Streight with all the vigour we were masters of, and after rowing al Night, arriv'd next Morning at the month of the Lake, which appear'd to be indifferent rapid. Then we were fecure from all danger, for the Iroquese Canows are fo dull and large, that they cannot fail near fo quick as those made of Birch-bark. The former are made of Elm-bark, which is very heavy, and their form is very aukard; for they are fo long and broad that thirty Men row in them, two abreast, whether sitting or standing, and the sides are fo low, that they dare not venture 'em upon the Lakes, tho' the wind be very flack. We coasted along the North-Coast of the Lake of Erie, being favour'd by the Calms, which are in a manner constant in that feafon, especially in the Southern Countries. Upon the brink of this Lake we frequently saw flocks locks of fifty or fixty Turkey's, which run incredibly fast upon the Sands: And the Savages of our Company kill'd great numbers of 'em, which they rave to us in exchange for the Fish that we catch'd. The 25th we arriv'd at a long point of Land which hoots out 14 or 15 Leagues into the Lake; and the eat being excessive, we chose to transport our Boats nd Baggage two hundred paces over-land, rather han coast about for thirty five Leagues. Septemb. 6. Ve enter'd the Streight of the Lake of Huron, where ve met with a flack Current of half a League in readth, that continued till we arriv'd in the Lake f St. Claire, which is twelve Leagues in Circumfeence. The 8th of the same Month we steer'd on the other end, from whence we had but fix eagues to run against the stream, till we arriv'd in he Mouth of the Lake of Hurons, where we landed n the 14th. You cannot imagine the pleasant rospect of this Streight, and of the little Lake; for neir banks are cover'd with all forts of wild Fruitrees. 'Tis true, the want of Agriculture finks the greeableness of the Fruit; but their plenty is very irprising. We spy'd no other Animals upon the noar, but Herds of Harts, and Roe-bucks: And then we came to little Islands, we scour'd 'em, in rder to oblige these Beasts to cross over to the Connent, upon which they offering to swim over, vere knock'd on the head by our Canow-men that vere planted all round the Islands. After our arval at the Fort, of which I was order'd to take offession, Mr. Dulbut and Mr. de Tonti had a mind rest themselves for some days, as well as the avages that accompany'd us. This Fort, which as built by Mr. Dulbut, was Garrison'd upon his wn charges by the Courcurs de Bois, who had taken are to fow in it some Bushels of Turkey-Wheat, hich afforded a plentiful Crop, that prov'd of great se to me. The Garrison surrendred their Post ve-@ 2 TY

ry chearfully to my Detachment; and then purfi ed their Commerce with our Savages, for every on had leave to go where he pleas'd This gave me an or portunity of sending two Canows under a guard of Soldiers, to dispose of a great Roll of Tobacc of 200 weight, that Mr. Dulbut had kindly present ed me with; for that honest Gentleman inform' me, that my Soldiers might easily purchase Corn is exchange for Tobacco, sooner than for any other Commodities. I am oblig'd to him as long as live; but I am much affraid, the Treasurer of th Navy will make him no better compensation for thi piece of Service, than for a thousand other disburse ments upon the King's account. The Soldiers fent with the Tobacco, return'd in the latter end of November, and brought with 'em the Reverence Father Avenau the Jesuit, who found no occasion to trouble himself with preaching up Abstinence from Meat in the time of Lent. They brought ad vice, that a Party of the Hurons being prepar'd to march out of their Villages, to attack the Iroques. Beaver-hunters, would speedily repair to the Fort to rest themselves. In the mean time I waited with impatience for the arrival of one Turcet, and four more of the Coureurs de Bois, who were to come to me in the beginning of December, along with some other Huntsmen that Mr. de Denonville had promis'd to fend me: But hearing nothing of 'em, and our Commons being at that time very short, I should have been very much pinch'd, if four young Canadese who were expert Huntsmen, had not tarry'd with me all Winter. The above-mention'd Party of the Hurons arriv'd Decemb. 2. being headed by one Saent Jouan, who left me his Canow and his Baggage, to keep till he return'd; for he could not possibly continue his Navigation longer, upon the account that the furface of the water began then to be cover'd with Ice. These Savages chose to march

over-

over-land to the Fort of Niagara, where they expected to receive intelligence before they enter'd the Country of the Iroquese. They march'd ten days, i. e. fifty Leagues, without seeing one Soul. But at last their Scouts perceiv'd the foot-steps of some Huntsmen, which they trac'd at a great pace for a whole Night, the Snow being then a foot deep. Towards the break of day they return'd, and gave notice to their Fellow-Adventurers, that they had discover'd fix Hutts, with ten Men lodg'd in each of 'em. Upon this Intelligence the whole party made a halt, in order to paint their faces, to prepare their Arms, and to concert proper Measures. The attack was fo form'd, that two Men made softly up to the two doors of the Hutts with their Clubs in their Hands, to knock down any one that offer'd to come out, while the rest were imploy'd in siring their pieces. And the Action was crown'd with wonderful Success; for the Iroquese being surpriz'd and shut up in their bark Prisons, there was but two out of fixty four that made their escape; and these two being naked and destitute of Fire-Arms, could not but perish in the Woods. Three of the Hurons indeed were kill'd upon the spot, but to attone for that loss, the Agressors carry'd off fourteen Prisoners, and sour Women. This done, they march'd back to my Fort with all possible Expedition. Among the Captive Slaves, there were three who had made part of the number of the 1000 Iroquese that thought to have surpris'd us the year before, when we were imploy'd in the great Land-Carriage at Niagara. They gave us to understand, that the Fort of Niagara was block'd up by eight hundred Iroquese, who mean'd to appear before my Post without any delay. This troublesom piece of news gall'd me to the last degree, for fear of being reduc'd to extremities; and with that view I was a very nice Husband of what Corn I had left. G 2

left. I was not apprehensive of being attack'd by 'em, for the Savages never fight fairly, neither do they ever attempt to pull up Palissadoes; but I wa affraid that they would starve us out by cramping our Huntsmen in their due range. However, the Hurons continuing sifteen days in my Fort to refrest themselves, I us'd the precaution of ingaging them to affish my Huntsmen in providing Meat: But a soon as they took leave of me in order to return home, our hunting was at at end, and the Gate

were kept shut.

At last, finding that my Provisions were almos out, I resolv'd to go to Missilimakinae, to buy up Corn from the Hurons and the Outaquans. Accordingly, having left some Soldiers to guard the For in my absence, I imbarqu'd with the rest of my Detachment on the first of April, with a gentle South-East Gale; by the help of which we infensi bly cross'd the Bay of Saguinan. That little Gulf is fix hours over, and in the middle of it there are two little Islands, which afford a very feafonable shelter when a wind arises in the crossing over. Before you have cross'd this Bay, the Coast is all a long full of Rocks and Shelves, one of which that I saw was six Leagues broad: But above it the Coass is clean and low, especially towards the Sand-River, which lies half way between that Bay and a place call'd l'Anse du Tonnere. Now this last place is reckon'd thirty Leagues off the Bay. Having past that, we had but thirty Leagues more to fail; which we did without any danger, by the help of an East-South-East Gale, that swell'd the Waves prodigiously. In the Mouth of the Illinese Lake we met the party of the Hurons that I mention'd before; and four or five hundred Outaouas, who were bound home, after having spent the Winter in hunting of Beavers upon the River of Saguinan. Both they and we were forc'd to lye by in that place for three or tour. four days, by reason of the Ice: After which the Lake was clear'd, and we cross'd it together. When the Hurons came ashoar, they consulted among themselves how to dispose of their Slaves: After which they made a Present of one of 'em to Mr. de Juchereau, who commanded in that place; but the poor wretch was presently shot to Death. Another of 'em was presented to the Outaouas, who granted him his Life, for such reasons asyou would easily apprehend, if you were better acquainted with the policy and cunning of that sort of Men, whom

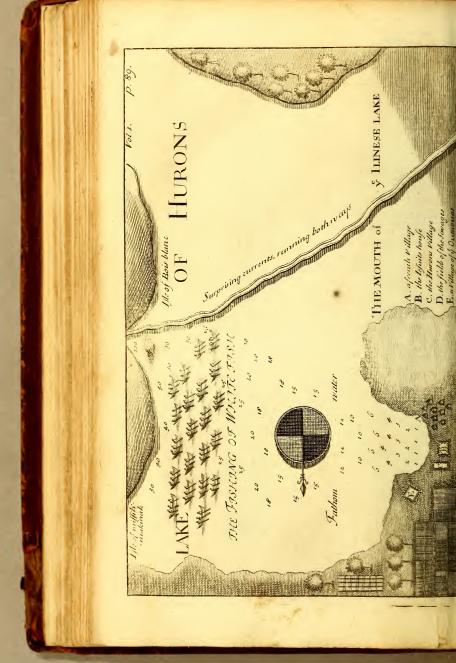
you now take for Beafts.

I arriv'd in this place on the 18th of April, and my uneafiness and trouble took date from the day of my arrival: For I found the Indian Corn so scarce by reason of the preceding bad Harvests, that I despair'd of finding half so much as I wanted. after all, I am hopeful, that two Villages will furnish me with almost as much as I have occasion for. Mr. Cavelier arriv'd here May 6, being accompany'd with his Nephew, Father Anastase the Recollet, a Pilot, one of the Savages, and some few Frenchmen, which made a fort of a party-colour'd Retinue, These Frenchmen were some of those that Mr. de la Salle had conducted upon the discovery of Missipi. They give out, that they are fent to Canada, in order to go to France, with some Dispatches from Mr. de la Salle to the King: But we suspect that he is dead, because he do's not return along with 'em. I shall not spend time in taking notice of their great Journey over-land; which by the account they give cannot be less than eight hundred Leagues.

Missilimakinac, the place I am now in, is certainly a place of great Importance. It lies in the Latitude of forty five Degrees, and thirty Minutes; but as for its Longitude, I have nothing to say of it, for reasons mention'd in my second Letter. 'Tis not above half a League distant from the Illinese Lake,

an account of which, and indeed of all the other Lake you may expect else-where. Here the Hurons an Outaouas have, each of 'em, a Village; the one be ing fever'd from the other by a fingle Palissadoe But the Outaouas are beginning to build a Fort up on a Hill, that stands but 1000 or 1200 paces of This Precaution they were prompted to by th murder of a certain Huron, call'd Sandaouires, who was affassinated in the Saguinan River by four young Outaouas. In this place the Jesuits have a little House, or Colledge adjoyning to a sort of a Church and inclos'd with Pales that separate it from the Village of the Hurons. These good Fathers lavish a way all their Divinity and Patience to no purpose in converting such ignorant Infidels: For all the length they can bring 'em to, is, that oftentime they'll desire Baptism for their dying Children, and some few superannuated Persons consent to receive the Sacrament of Baptism, when they find themselves at the point of Death. The Coureurs de Bos have but a very small settlement here; though at the same time 'tis not inconsiderable, as being the Staple of all the Goods that they truck with the South and the West Savages; for they cannot avoid passing this way, when they go to the Seats of the Illinese, and the Oumamis, or to the Bay des Puants, and to the River of Missigni. The Skins which they import from these different places, must lye here some time before they are transported to the Colony. Missilimakinae is situated very advantageously; for the Iroquese dare not venture with their forry Canows, to cross the Streight of the Illinese Lake, which is two Leagues over; besides that the Lake of the Hurons is too rough for fuch slender Boats: And as they cannot come to it by Water, fo they cannot approach to it by Land, by reason of the Marshes, Fens, and little Rivers, which 'twould be very difficult to cross; not to mention that the Streight of the Illinese Lake lies still in their way. Non





You can scarce believe, Sir, what vast sholes of white Fish are catch'd about the middle of the Channel, between the Continent and the Isle of Missilimakinac. The Outaouas and the Hurons could never Subfist here, without that Fishery; for they are oblig'd to travel above twenty Leagues in the Woods, before they can kill any Harts or Elks, and 'twould be an infinite fatigue to carry their Carcafes fo far over Land. This fort of white Fish in my opinion, is the only one in all these Lakes that can be call'd good; and indeed it goes beyond all other forts of River Fish. Above all, it has one singular property, namely, that all forts of Sauces spoil it, so that 'tis always eat either boil'd or broil'd, without any manner of feafoning. In the Channel I now speak of the Currents are so strong, that they fometimes fuck in the Nets, though they are two or three Leagues off. In some seasons, it so falls out that the Currents run three days Eastward, two days to the West, one to the South, and four Northward; sometimes more, and sometimes less. The cause of this diversity of Currents could never be fathom'd, for in a calm, they'l run ing the space of one day to all the points of the Compass, i. e. sometimes one way, sometimes another, without any limitation of time; so that the decision of this matter must be left to the Disciples of Coperni-Here the Savages catch Trouts as bigh as one's Thigh, with a fort of Fishing-Hook made in the form of an Awl, and made fast to a piece of Brass wire, which is joyn'd to the Line that teaches to the bottom of the Lake. This fort of Fishery is carried on not only with Hooks, but with Nets, and that in Winter, as well as in Summer: For they make holes in the Ice at a certain distance one from another, thro' which they conduct the Nets with The Outaouas and the Hurons have very pleafant Fields, in which they fow Indian Corn, Peafe.

Some New Voyages

and Beans, besides a fort of Citruls, and Melons, which differs much from ours, and of which I shall take occasion to speak in another place. Sometimes, these Savages sell their Corn very dear, especially when the Beaver-hunting happens not to take well: Upon which occasion they make sufficient reprisals upon us for the extravagant price

90

of our Commodities. As foon as I have bought up fixty facks of Corn, each of which may weigh fifty pound, I am to march with my Detachment alone to St. Mary's Fort, in order to ingage the Sauteurs or the Inhabitants of Saut Saint Marie, to joyn the Outaouas; after which we mean to march with joynt Forces to the Country of the Iroquese. Besides these, there's a party of a hundred Hurons ready to march, under the Command of the great Leader Adario, whom the French call the Rat; but they do not march our way. I shall write to you with the first Opporunity after my return from this Expedition. Perhaps the Jesuits will fend your Letters for me along with Mr. Denonville's to Fort St. Joseph, where I am to reside. I shall expect their arrival with the utmost impatience. In the mean time I fend you a Letter directed to Mr. de Seignelai, the purport of which I have here subjoyn'd. 'Twill be a very sensible obligation laid upon me, if you vouchsafe to believe that I always am.

SIR,

Yours, &c.

# The Letter directed to Mr. de Seignelay.

Honoured Sir,

I Am the Son of a Gentleman that spent three hundred thousand Crowns in A dred thousand Crowns in deepening the Water of the two Gaves of Bearn: He had the good luck to compass his End by conveying a great many Brooks to these two Rivers; and the Current of the Adour was by that means fo far strengthen'd as to render the Bar of Bayonne passable by a sifty Gun Ship, whereas in former times a Frigot of ten Guns durst not venture over it. 'Twas in confideration of this great and fuccessful Attempt, that his Majesty granted to my Father and his Heirs for ever, certain Duties and Taxes, amounting to the Sum of three thoufand Livres a Year. This Grant was confirm'd by an Act of the Council of State, dated January 9. 1658, Sign'd Bossuet, Collated, &c. Another Advantage accruing to the King and the Province from my Father's Services, confilts in the bringing down of Masts and Yards from the Pyrenean Mountains, which could never have been effected, if he had not by his Care, and by the disburfing of immenfe Sums, enlarged the quantity of Water in the Gave of Oleron to a double proportion. These Duties and Taxes which had been justly intail'd upon him and his Heirs, ceas'd to be ours when he dy'd; and to inflame the Difgrace, I lost his Places, viz. that of being a Honorary Judge of the Parliament of Pau, and Chief Justice in Eyre for the Province of Bearn; all which were mine by Inheritance. These Losses are now follow'd by an unjust Seizure that some presended Creditors have made of the Barony of la Hontan, of a piece of Ground that lies contiguous to it, and of a hundred thousand Livres that lay in the hands of the Chamber of Bayonne. These faithless Creditors have no other reason to sue me, but that I am now in the fagg end of the World, and that they are rich, and supported by the Credit and Protection of the Parliament of Paris, where they hope to make good their unjust Pretensions in my Absence. Last Year I obtain'd Leave to return to France, in order to take care of this matter; but now Mr. de Denonville has sent me with a Detachment to these Lakes; from whence I humbly petition that your Honour would vouchsafe me Leave to come home the next Year, and at the same time honour me with your Protection. I am, with all possible respect,

Your Honours, &c.

### LETTER XV.

Dated at Missilimakinac, Sept. 18. 1688.

Describing the Fall call'd Saut St. Marie, where the Author perswades the Inhabitants to joyn the Outaouas, and march against the Iroquese. And containing an Account of the Occurrences of the Voyage between that Place and Missilimakinac.

SIR,

Am now return'd from the Iroquese Country, and have quitted the Fort of St. Joseph, against my Will. I cannot allow my self to doubt, but that you took care of the Letter directed for Mr. de Seignelay, which I transmitted to you three Months ago.

I fet out from hence in my Canow, June 2. And after my Arrival at the Water-fall call'd Saut Sainte Marie, I perswaded forty young Warlike Fellows to joyn the Party of the Outaouas that I mention'd in my last. This Saut Sainte Marie is a Cataract, or rather a Water-fall of two Leagues in length, which gives vent to the Waters of the upper Lake, and at the bottom of which, not far from the Jesuits House, there's a Village of the Outchipoues, alias Sauteurs. This Place is a great Thoroughfare for the Coureurs de Box that trade with the Northern People, who usually repair to the brinks of that Lake in the Summer. The continual Fogg that rifes from the upper Lake, and spreads over the adjacent Country, renders the Ground so barren, that it bears no Corn. The 13th of the same Month I set out from the abovemention'd Village, being accompany'd by the forty young Sauteurs, who embark'd in five Canows, each of which held eight Men. The 16th we arriv'd at the Isle of Detour, where my Soldiers and the Party of the Out aou as had tarry'd for me two days. The first day was spent by the Outaquas and the Sauteurs in Warlike Feafts, Dancing, and Singing, pursuant to their wonted Custom: The next day we all embark'd, and traverfing from Isle to Isle, made the Island of Manitoualin in four days. This Island is 25 Leagues long, and feven or eight broad. In former times 'twas posses'd by the Outaouas of Talon, call'd the Otontagans; who were dislodg'd by the Progress of the Iroquele, that has ruin'd so many Nations. We coasted upon that Isle a whole day; and being favour'd by a Calm, cross'd from Isle to Isle till we made the East-side of the Lake. In this Passage we cross'd between two Islands that were fix Leagues distant the one from the other; and upon that occasion our Watermen, who were not us'd to venture so far out in their flender Boats, were fain to tugg hard at their The Savages stood out at first, and refus'd to ven-

venture fo far from Land, for they would rather have gone fifty Leagues about; but at last I overperswaded 'em, by representing that I would have been very loth to venture my own Person, if I had not been sufficiently provided against all danger by an exact knowledge of the Winds and the Storms. The Calm continuing, we made the River of Theonontate on the 25th. The next day there forung up a Gale from the West-south-west, which kept us back for four or five days; but our stop was of no great advantage to us, for it rain'd fo heavily, that we could not hunt. This Country is the ancient Seat of the Hurons, as it appears from the Name they give to their Nations in their own Language, viz. Theonontateronous, i. e. the Inhabitants of Theonontate. But after the Iroquese had, upon divers occasions, taken and defeated great numbers of 'em, the rest quitted the Country to avoid the like Fate. We reembark'd on the 29th, and on the 1st of July arriv'd at Fort St. Foseph, where the Soldiers I had left waited for us with great Impatience. Having landed some Sacks Corn at the Fort, we set out again on the 3d of July, and pursued our Course with all diligence, in order to an early Appearance in the Iroquese Country. We sail'd through the Streight or Neck, and stood to the South-side, of the Lake Erie; and being favour'd by the Weather, arriv'd on the 17th in the River of Conde, which I shall have occafion to take notice of in describing the Lakes of Canada. Immediately, upon our Landing, the Savages fell to work in cutting down Trees, and making a Redoubt of Stakes, or Pales, for the Security of our Canows and Baggage, and for a fafe Retreat to our felves in case of necessity.

The 20th they march'd, each Man being provided with a light Covering, a Bow, and fome Arrows, (or else a Fusee) and a little Bag containing term pound weight of the Flowr of the Indian Corn.

They

They thought it most convenient to keep to the Banks of the River, upon which the Goyogoans are wont to fish for Sturgeon; for that Fish, which is fix foot in length, comes out of the Lakes in hot Weather, and swims up the Rivers. They had refolv'd likewise, if they found the Country clear, to march up and surprise the Villages of the Goyogoans: but they were foon eas'd of that trouble; for they had not march'd two days when their Scouts defcry'd three hundred Iroquese: and on the other hand the Iroquese spy'd them to such purpose, that the Scouts escap'd very narrowly, and had much ado to return to the body of the Party, which immediately betook themselves to flight. I was mightily surpris'd when I heard the Centinel of our Redoubt cry out, Aux Armes, our Men are beaten and pursued; but I was yet more surpriz'd when I saw the Fugitives run at full speed, when there was no body behind them. When they came up they were all filent for half an hour, pursuant to their Use and Wont; after which their Leader recounted to me the Particulars of the Adventure. I thought at first that their advanc'd Guards had miftook the number of the Enemies; for I knew that the Outaouas had not the Reputation of too much Courage: but the next day a Party of the Iroquese appear'd in fight of our Redoubt, which gave me occasion to believe that they were in the right of it. Nay, this Truth was afterwards confirmed by a certain Slave call'd Chaouanon, who made his escape to the Redoubt, and affur'd me, that the Iroquese were not less than four hundred; to which he added, that they expected to be joyn'd by fixty more that had march'd some Months before to the Country of the Oumamis. He inform'd us farther, That while the Marquis de Denonville was concerting measures for a Peace with the five Nations, an Englishman, of the Name of Aria, accompany'd with some others, endeavour'd to disswade them from Peace, by Orders from

from the Governour of New York. In the mean time the Savages having press'd me to assist at a Council of War, they propos'd to lie by for a fair Wind, and then to embark. They represented, that they defign'd to fail to the end of the Lake, where they would infallibly light upon the fixty Iroquese that I mention'd above; but withal, that they could not agree to fet out in a Calm, because that after their quitting the Redoubt, and launching out, a contrary Wind might force 'em ashore, where their Throats might be cut if the Enemy pursu'd 'em. I reply'd, That 'twas then fuch fine Weather, that we had nothing to expect but Calms; that if we tarry'd longer in this Place, our Enemies would thereby gain time to make Canows in order to a Pursuit; that since the favourableness of the Wind was so uncertain, we ought to embark without loss of time; that we might fail in the Night, and sculk in the Day-time behind Rocks and Points of Land; and, that by this means the Enemy would be at a loss to know whether we stood to the South or to the North side of the Lake. The Savages made Answer, That 'twas true their tarrying might be every way prejudicial; but 'twas equally true, that my Expedient was dangerous: However, they consented to embark along with us, and for that end gumm'd their Canows. We embark'd on the 24th at night, and the Weather being fair, clear, and calm, made a great deal of way that night, and the fucceeding day. The next Evening we came to an Anchor, defigning to fleep for three or four hours, but not to stir out of the Canows. About Midnight we weigh'd our little wooden Anchors, and one half of the Men row'd while the other was at rest. Thus did we continue to steer with a great deal of Precaution and Care, rowing all night, and lying by all day.

July 28. when we were lying almost all asleep in a Creek of a little Island, the Watch descrying some

Canows

Canows that made towards us, wak'd fome Savages that had gone a-shore to sleep the more convenienty. The Noise having alarm'd us all, we presently made our selves ready to get in head of these Canows; out at the same time, tho' we were but half a League off, we could not diffinguish who they were, by reaon that the Sun-beams falling perpendicularly, made he Surface of the Water look like a Looking-glass. ndeed there being but two of 'em, we reckon'd they were mann'd with Iroquese, and that each of 'em contain'd at least twenty Men: upon which suspiion, the Leader of the Sauteurs offered to go a-shore with his Men, and post himself at the Entry of a Wood, from whence he would foftly follow the Canows without being discover'd, till such time as we orc'd 'em a-shore. At the same time he propos'd hat the Outaouas and my Detachment should suffer em to be within a Musket-shot of the Island before ve discover'd our selves, or offer'd to give 'em chase, pon the apprehension that if we follow'd 'em closer, hey would be so far from getting on shore, that they vould fight as desperate, and choose rather to be ill'd or drown'd than to be taken. This Proposal vas lik'd, and every thing was manag'd accordingly. As foon as our unknown Enemy perceiv'd us, they nade the Shore with all imaginable Precipitation; nd just when they were going to knock their Prisoiers on the Head, the Sauteurs fell upon 'em, but nis'd of their aim in taking 'em all alive; for they ought to the last gasp, like Men that knew no Melium betwixt Conquest and Death. Una salus victus ullam (perare salutem. This Engagement happen'd vhile we landed: however, the Sauteurs came off vith Honour, for they lost only four Men, and of wenty Iroquese they kill'd three, wounded five, and ook the rest Prisoners, so that not one of 'em escap'd. The Iroquese had along with them eighteen Slaves of he Oumamis, who were all wounded, and seven bigbelly'd

belly'd Women, from whom we had Intelligence that the rest of their Party were then upon their Return by Land upon the Banks of the Lake, having thirty four Prisoners, of both Sexes; and that they could not then be far off. When this Intelligence was laid before us, the Outaouas were of the opinion that we should rest satisfied with the Feats we had done, upon the Plea that the above-mention'd four hundred Iroquese would certainly get before us. On the other hand, the Sauteurs maintain'd that they had rather perish than fail to attempt the Rescue of these Prisoners, and the Defeat of the whole Party; and that if no body would fecond 'em, they would make The Bravery of this the Attempt by themselves. Resolution oblig'd me to encourage and egg on the I remonstrated to 'em, that in regard the Sauteurs ingross'd the Glory of the former Action. they had more reason than we to decline the risque of a fecond Engagement: that if we refus'd to back 'em, our Cowardice would cover us with everlasting Infamy: and, that in order to render the Attack more fecure, we ought to use a speedy Precaution in finding out some Point or Elbow of Land where our Canows, our Baggage, and our Prisoners might be lodg'd fafe. The Outaouas had a great deal of Reluctancy to the matter; however, after confulting among themselves, they comply'd with the Proposal, more for Shame, than out of true Courage. Having laid down that joint Resolution, we made up a little fort of a Fence in seven or eight hours, and then fent out Scouts on all hands, while the main Body was kept in readiness to march upon the first Alarm.

August 4. two of our Spies return'd upon full speed, to acquaint us that the Iroquese were not above three Leagues off, and that they advanc'd towards us; and withal, that upon the Road there was a little Brook, upon which an Ambuscado might be conveniently laid. This Advice animated our Savages so much,

that

that they run immediately to take Possession of that advantageous Post: but they knew not how to make the right use of it. The Outaouas were too hasty in firing; and by shooting at too great a distance, gave all the Enemies an opportunity of making their Efcape, abating for ten or twelve whose Heads were brought into the little Fort where I stay'd. The Slaves indeed were all retaken, and fo rescued from the Cruelty of these Tygers; which encourag'd us to rest satisfied. When the Expedition was over, we stow'd these poor Wretches in our Canows, and fteer'd with all Expedition to the Streight or Neck of the Lake of Huron, which we made on the 13th. We enjoy'd a great deal of Pleasure in stemming the Current of that Streight; the Islands of which, that mention'd above, were cover'd with Roe bucks. This opportunity we did not flight; nor did we grudge our stopping upon these Islands for eight lays; during which time we were busied in Hunting, and refresh'd our selves with plenty of excellent Fruit that was fully ripe. Here the wounded and etaken Prisoners had an opportunity of resting, and of drinking the Broth of several forts of Meat; and we had time to broil as much Meat as we could flow n our Canows, not to mention the great numbers of Turkeys that we were oblig'd to eat upon the pot, for fear that the heat of the Season would spoil em.

In that space of time the poor wounded Savages were carefully purg'd with such Roots as the Americans are well vers'd in; which I mean to explain to you in its proper time and place; and they wanted not good Restoratives of Jelly-broth. The 24th was e-embark'd, and arriv'd at Night at Fort St. foseph, where I sound a Party of eighty Oumanis commanded by one Michitonka, who being lately return'd from Niagara, expected my Arrival with the utmost impatience. When I landed, I was surpris'd to see the

展る

Fort cramm'd with Savages; but on the other hand. they were equally aftonish'd to find in our Company their Country-men, to whose hard Fortune they had been altogether Strangers. The joyful Meeting fill'd the Air with Acclamations, and Panegyricks rung all about to an extravagant degree. I wish, Sir, you had been there to partake of the Pleasure of so fine a Show: had you been present, you would have join'd with me in owning that all our French Rhetorick cannot reach such pithy and fignificant Figures, especially upon the score of Hyperbole's, as made up the bulk of the Harangues and Songs that these poor People utter'd with Rapture and Transport. Michitonka acquainted me, that after he went to the Fort of Niagara, with a Defign to make some Expedition into the Country of the Tionontouans, he found that the Scurvey had made such a terrible havock in that Fort, that it had fweep'd off the Commander, and all the Soldiers, bating twelve, who had the good luck to get over it, as well as Mr. de Bergeres, who by the advantage of a hale Constitution had stemm'd the raging Violence of that Distemper. He inform'd me farther, That Mr. Bergeres having resolv'd to set out with his twelve Men for the Fort of Frontenac, had desir'd of him a Reinforcement of some young Oumamis, which was granted him; that after Mr. Bergeres had embark'd, himself march'd over Land to the Country of the Onnontagues, where he rejoin'd the Reinforcement he had granted to Mr. de Bergeres, and understood from them, that during the Winter the Scurvey had carried off as many Soldiers at Fort Frontenac as at Niagara; and, that Mr. de Denonville was negotiating a Peace with the Iroquele.

The Governour of Fort Frontenac had requested Michitonka to engage in no Enterprise, and to return home with his Men; upon which that Leader being in full March homeward, was attack'd by three hun-

dred

dred Onnontagues, whom he durst not engage otherwife than in a running Fight, by which he loft four Men. Being inform'd of all these Circumstances, I consulted with the three different Nations that were then posted in my Fort. After a mature Reslection upon the Intelligence that was laid before 'em, they came to this Resolution; That since the Marquis de Denonville had a mind to clap up a Peace, and the Fort of Niagara was abdicated, the Fort I then commanded would be of no use; that since I had neither Provisions nor Ammunition for above two Months, I should be oblig'd at the end of these two Months to retreat to the Place from whence I now write; that at that time of the Year our Navigation would be uneasie and dangerous; that in regard I lay under an indispensible necessity of making my Retreat, 'twas of no great moment whether I march'd off two Months sooner or later; and, in fine, that fince I had receiv'd no fresh Orders, nor no Succors, 'twas my Business to go off along with them. This Refolution, which was a sufficient Argument to sway me, afforded matter of joy to the Soldiers, who were afraid of being oblig'd to a more rigorous course of Abstinence in that Post than they had formerly undergone; for the measures of a critical Abstinence do not fit well upon a Soldiers Stomach. In fine, pursuant to our joint Resolution, we set fire to the Fort on the 27th, and embarked that same day, and keeping close to the South shore of the Lake that I took notice of in my last, arriv'd here on the 10th of September. The Oumamis march'd over Land to their own Country, and carry'd with 'em the Wounded, who were then in a condition to march.

Upon my Arrival in this Place, I found here Mr. de la Durantay, whom Mr. Denonville has invested with the Commission of Commander of the Coureurs de Bois that trade upon the Lakes, and in the Southern Countries of Canada. The Governour has sent me

Orders to return to the Colony if the Seafon and other Circumstances permit; or to tarry here till the Spring if I foresee unsurmountable Difficulties in the Passage. In the mean time he has sent me Effects to answer the Pay of my Detachment, and to subfish em in the Winter. These Orders would be extream acceptable to me, if I could but contrive how to return to the Colony; but that feems to be absolutely impossible, and both the French and the Savages agree that it is fo. There are in that Passage so many Water-falls, Cataracts, and Places where there's a necesfity of tedious Land-carriages, that I dare not run fuch Hazards with my Soldiers, who cannot work the Boats but upon stagnating Water. Upon that confideration I have thought it more proper to halt here till the next Year; at which time I defign to take the Advantage of the Company of some Frenchmen and Savages, that promise to take into each of their Canows one of my Men. In the mean time, I am upon the point of undertaking another Voyage, for I cannot mew my felf up here all this Winter. I defign to make the best use of my time, and to travel through the Southern Countries that I have fo often heard of, having engag'd four or five good Huntsmen of the Outaouas to go along with me.

The Party of the Hurons that I mention'd in the beginning of my Letter, return'd hither two Months ago, and brought with 'em an Iroquese Slave, whom their Leader presented to Mr. de Iuchereau, the late Colonel of the Coureurs de Bois, and whom that Colonel order'd to be immediately shot. The crasty Leader acted upon that occasion a very cunning and malicious part, the fatal Consequences of which I easily foresee: He intrusted no body with the Secret but my self; for he is my true Friend, and he knows that I am his. However, I must go no farther upon this matter, lest my Letter should be intercepted. Tho' after all, if the Blow were not already given,

or if 'twere possible to remedy it, my Friendship should not hinder me from acquainting Mr. de Denorville with the Intrigue, that he might get clear of it as well as he could. If it pleases God to allow me a safe Return to France, I shall tell you the Story by word of mouth.

I understand by your last, that the King has preferr'd his Almoner, the Abbot of St. Valiers, to the Bishoprick of Quebec; and that this Bishop was confecrated in St. Sulpice's Church. This piece of News would be very welcome to me, if I thought he would be less rigid than Mr. de Laval, his Predecessor. But what likelyhood is there that the new Bishop will be of a tractable temper? If 'tis true that he has refus'd other good Bishopricks, he must be as scrupulous as the Monk Draconius, that St. Athanasus censures for not accepting of a Presentation to a Bishoprick that was offer'd him. In sine, if he is of that scrupulous Temper, his critical Strictness will scarce go down in this Country; for the People are already tyr'd out with his Predecessor's Excommunications.

I am,

SIR,

Yours, &c.

LETTER

## LETTER XVI.

Dated at Missilimakinac, May 28. 1689.

Containing an Account of the Author's Departure from, and Return to, Missilimakinac. A Description of the Bay of Puants, and its Vislages. An ample Description of the Beavers; sollow'd by the Journal of a remarkable Voyage upon the Long River, and a Map of the adjacent Country.

SIR,

Hank God, I am now return'd from my Voyage upon the Long River, which falls into the River of Missipi. I would willingly have trac'd it up to its Source, if several Obstacles had not stood in my way. I fet out from hence the 24th of Sept. accompany'd with my own Detachment, and the five Huntsmen I mention'd in my last; who indeed did me a great deal of Service. All the Soldiers were provided with new Canows loaded with Provisions and Ammunition, and fuch Commodities as are proper for the Savages. The Wind, which stood then in the North, wasted me in three days to the Bay of Pouteouatamis, that lay forty Leagues off. The mouth of that Bay is in a manner choak'd with Isles, and the Bay it felf is ten Leagues broad, and twenty five Leagues long.

The 29th we came to a little deep fort of a River, which disembogues at a place where the Water of the Lake swells three foot high in twelve hours, and decreases as much in the same compass of time. Our tarrying there three or four days gave me an opportunity of making this Remark. The Villages of the Sakis, the Pouteouatamie, and some Malominis, are

feated

feated on the fide of that River, and the Jesuits have a House or College built upon it. This is a place of great Trade for Skins and Indian Corn, which these Savages sell to the Coureurs de Bois, as they come and go, it being the nearest and most convenient Passage to the River of Missipi. The Soil of this Country is so fertile, that it produces (in a manner without Agriculture) our European Corn, Peafe, Beans, and feveral other Fruits that are not known in France. As foon as I landed, the Warriours of these three Nations came by turns to my Apartment, to regale me with the Calumet-Dance, and with the Captains-Dance; the former being a fignification of Peace and Friendship, and the latter of Refpect and Esteem. I return'd the Compliment with a Present of some Rolls of Brasil Tobacco, which they value mightily, and some strings of Venice Beads, with which they imbroider their Coats. Next Morning I was invited to a Feast with one of the three Nations; and after having fent to 'em some Dishes and Plates, pursuant to the Custom of the Country. I went accordingly about Noon. They began with congratulating my Arrival, and after I had return'd them thanks, fell a finging and dancing one after another, in a particular manner, of which you may expect a circumstantial account when I have more leifure. The Singing and Dancing lasted for two hours, being feafon'd with Acclamations of Joy and Jests, which make up part of their ridiculous Musick. After that the Slaves came to serve, and all the Company fat down after the Eastern fashion, every one being provided with his Mess, just as our Monks are in the Monastery-Halls.

First of all four Platters were set down before me, in the first of which there were two white Fish only boil'd in Water; in the second the Tongue and Breast of a Roe-buck boil'd; in the third two Woodhens, the hind Feet or Trotters of a Bear, and

the Tail of a Beaver, all roafted; and the fourth contain'd a large quantity of Broth made of feveral forts of Meat. For Drink they gave me a very pleafant Liquor, which was nothing but a Syrrup of Maple beat up with Water; but of this more elsewhere. The Feast lasted two Hours; after which I intreated one of the Grandees to fing for me; for in all the Ceremonies made use of among the Savages, 'tis customary to imploy another to act for em. I made this Grandee a Present of some pieces of Tobacco, in order to oblige him to act my part till Night. Next day, and the day after, I was oblig'd to go to the Feafts of the other two Nations, who observ'd the same Formalities. The most curious thing I saw in the Villages, was ten or twelve tame Beavers, that went and came like Dogs from the Rivers to the Cottages, without stragling out of the Road. I ask'd the Savages if these Animals could live out of the Water; and receiv'd this answer, that they could live ashoar as well as Dogs, and that they had kept some of 'em above a year, without suffering them to go near the Rivers: From whence I conclude, that the Cafuifts are out in not ranging Ducks, Geese, and Teals, in the number of Amphibious Animals, as the Naturalists are wont to do. I had heard the same story from feveral Americans before; but being apprehensive that there were different Species of Beavers, I had a mind to be better inform'd: And indeed there is a particular kind of 'em, which the Savages call the Terrestrial, or Land-Beaver; but at the same time they tell you, these are of a different Species from the Amphibious fort; for they make Holes or Dens in the Earth, like Rabbets or Foxes, and never go near the Water unless it be to drink. They are likewife call'd by the Savages, the lazy or idle kind, as being expell'd by the other Beavers from the Kennels in which these Animals are lodg'd, to the number





number of 80. These Kennels I mean to describe afterwards; in the mean time I only take occasion to acquaint you, that the idle fort being unwilling to work, are expell'd by the others, just as Wasps are by Bees; and are so teas'd by 'em, that they are forc'd to quit the Kennels, which the better and more industrious Race huddles up to themselves in the Fens. This supine Beaver resembles the other fort in its Figure, excepting that the Hair is rub'd off the Back and the Belly, which is occasion'd by their rubbing against the Earth when they

return to, or shir out from their Holes.

The Writers of Natural History are very much out, in fancying that the Beavers cut off their own Tefficles, when purfued by the Huntsmen; for that which the Physicians call Castoreum, is not lodg'd in the Testicles, but in a certain Bag that Nature seems to have form'd on purpose for these Animals, and this Bag they make use of to clear their Teeth, after the biting of some gummy Shrub. But suppofing the Tefficles to be the proper Receptacle of the Caftor, we must still conceive that 'tis impossible for a Beaver to pull out his Testicles, without rending the Nerves of the Groin, in which they are feated just by the Sharebone. 'Tis manifest that Elian and several other Naturalists, were scarce acquainted with Beaver-hunting; for had they known any thing, of the matter, they would never have talk'd of the pursuing of these Animals, which never go from the fide of the Pond where their Kennels are built; and which dive under water upon the least noise, and return to their Dens when the danger is over. If these Creatures were but sensible of the reason for which War is declar'd against 'em, they would flea themselves alive; for 'tis their Skin only that the Huntsmen want, the value of the Castor being nothing in comparison with that. A great Beaver is twenty fix Inches long, from the

the hind-Head, to the root of the Tail. 'Tis about three Foot and eight Inches round, its Head is seven Inches long, and six broad; its Tail is fourteen Inches long, and fix broad, and about the middle it has the thickness of an Inch and two lines. The figure of the Tail is Oval; the Scale with which 'tis cover'd, and which performs the Office of what the Physicians call the Epidermis or Scarf-skin, is an irregular Hexagon. The Beaver carries upon its Tail the Clay, the Earth and other Materials of which they make their Banks and Kennels, or Hutts, by a wonderful Instinct. Its Ears are short, round and hollow; its Legs are five Inches long, its Feet fix Inches and eight Lines, and its Paws are three Inches and a half from the Heel to the end of the great Toe. Its Paws are form'd much like a Man's Hand, and they make use of 'em in feeding, as Apes do The five Toes are joyn'd like those of a Duck with a Membrane of a Slate-colour. Its Eyes are of the leffer fize, in proportion to the bulk of its Body, and bear the figure of a Rats Eyes. Before its Muzzle there are four Fore-Teeth or Cutters, viz. two in each Jaw, as in a Rabber, besides which it has sixteen Grinders, that is, eight in the upper, and as many in the lower Mandible. The Cutters are above an Inch long, and 4 of an Inch broad, being very strong and sharp like a Cutlas; for a Beaver affisted by its Associates, (if I may so call its fellow Beavers ) cuts down Trees as big as a Hogshead; which I could never have believ'd, if I had not obferv'd with my own Eyes, above twenty Trunks of Trees cut down in that fashion. A Beaver has two lays of Hair; one is long, and of a shining black colour, with a grain as big as that of Mans Hair; the other is fine and smooth, and in Winter fifteen lines long: In a word, the last is the finest Down in the World. The Skin of Such a Beaver as I have now describ'd, will be two pound weight, but the price

price varies according to the goodness. In Winter and Autumn the Flesh of a Beavereats very well, if it be roasted. Thus, Sir, I have presented you with an exact Description of these reputed Amphibious Animals which make such Structures, that all the Art of Man can scarce equal. Upon another occasion perhaps I may give you a circumstantial Account of their wonderful Structure, which I decline at present, because the Digression would be too tedious.

To return to my Voyage. After our arrival in the Bay of Ponteouatamis, we bid adieu to the Navigation upon the Lakes of Canada; and fetting out September 30, arriv'd October 2. at the foot of the fall of Kakalin, after stemming some little Currents in the River of Puants. The next day we accomplish'd the small Land-carriage, and on the 5th arriv'd before the Village of Kikapous, in the Neighbourhood of which I incamp'd the next day, in order to receive Intelligence. That Village stands upon the brink of a little Lake, in which the Savages fish great quantities of Pikes and Gudgeons. I found only thirty or forty Men fit for War in the place, for the rest were gone a Beaver-hunting some days The 7th I reimbarq'd, and rowing hard made in the Evening the little Lake of Malominis. where we kill'd Bucks and Buftards enough for Supper. We went ashoar that Night, and built Hutts for our selves upon a point of Land that shoots out: by break of day I went in a Canow to the Village, and after an hours Conference with some of the Savages presented 'em with two Rolls of Tobacco. and they by way of Acknowledgment, made me a present of two or three Sacks of Oatmeal: For the fides of the Lake are cover'd with a fort of Oats. which grows in tufts with a tall Stalk, and of which the Savages reap plentiful Crops. The 9th 1 arriv'd at the foot of Outagamis Fort, where I found but few

few People; however, they gave me a very kind Reception, for after dancing the Calumet before the Door of my Hutt, they made me a Present of Venison and Fish. Next day they convey'd me up the River, to the place where their folks were hunting the Beavers. The 11th we imbarq'd, and landed the 12th upon the shoar of a little Lake, where the Head of that Nation resided. After we had rear'd up our Hutts, that General gave me a Visit. and inquir'd which way I intended to move. I made answer, that I was so far from designing to march toward the Nadouessions his Enemies, that I fhould not come near 'em by 100 Leagues; and to confirm the innocence of my Intentions, I pray'd him to fend fix Warrious to accompany me to the long River, which I design'd to trace up to its Source. He reply'd, that he was extream glad to find that I carry'd neither Arms nor Cloaths to the Nadouessious; that he saw I had not the equipage of a Coureur de Bois, but that on the contrary, I had some discovery in my view. At the same time he caution'd me not to venture too far up that Noble River, by reason of the multitudes of People that I would find there, though they have no ftomach for War: He mean'd, that some numerous Party might surprise me in the Night-time. In the mean time, inflead of the fix Warriours that I defir'd, he gave me ten, who understood the Lingua, and knew the Country of the Eokoros, with whom his Nation had maintain'd a Peace of twenty years standing. I stay'd two days with this General, during which time he regal'd me nobly, and walk'd about with me to give me the Satisfaction of observing the disposure of the Cottages of the Beaver-hunters a description of which, you may expect in another place; I presented him with a Fusee, twelve Flintstones, two pound of Powder, four pound of Ball, and a little Axe, and I gave each of his two Sons a

great Coat, and a Roll of Brafil Tobacco: Two of the ten Warriours that he gave me, could speak the Language of the Outaouas, which I was well pleas'd with; not that I was a stranger to their own Language, for between that and the Algonkin there is no great difference, but in regard that there were feveral words that puzled me. My four Outaouas were transported with this little Reinforcement, and were then so incouraged, that they told me above four times, that we might venture fafely to far as the Plantation of the Sun. I embarged with this small Guard the 16th about Noon, and arriv'd that Night at the Land-carriage of Ouisconsing, which we finish'd in two days, that is, we left the River of Puants, and transported our Canows and Baggage to the River Ouisconsine, which is not above three quarters of a League distant, or thereabouts. shall say nothing of the River we left, but that 'twas Muddy, full of Shelves, and inclosed with a steep Coast, Marshes, and frightful Rocks.

The 19th we embarqu'd upon the River Ouisconsine, and being favour'd by a flack Current, arriv'd in four days at the place, where it empties it self into the River Missipi, which is about half a League broad in that part. The force of the Current, and the breadth of that River, is much the same as that of the Loire. It lies North-East, and South-West; and its sides are adorn'd with Meadows. lofty Trees and Firs. I observ'd but two Islands upon it, though there may be more, which the darkness of the Night hid from us as we came down. The 23d we landed upon an Island in the River Missipi, over against the River I spoke of but now, and were in hopes to find some wild Goats there, but had the ill fortune to find none. The day after we crost to t'other side of the River, sounding it every where, as we had done the day before, and found nine toot water in the shallowest place. The

2d of

Some New Voyages 2d of November we made the Mouth of the Long River, having first stem'd several rapid Currents o that River, though 'twas then at lowest Ebb. In shis little passage we kill'd several wild Beeves which we broil'd, and catch'd several large Dabs. On the 3d we enter'd the Mouth of the Long River, which looks like a Lake full of Bull-rushes; we found in the middle of it a narrow Channel, upon which we steer'd till Night, and then lay by to sleep in our Canows. In the Morning I enquir'd of my ten Outagamis, if we had far to fail before we were clear of the Rushes, and receiv'd this answer, that they had never been in the Mouth of that River before, though at the same time they affur'd me, that about twenty Leagues higher, the Banks of it were clad with Woods and Meadows. But after all we did not fail so far, for about ten a Clock next Morning the River came pretty narrow, and the Shoar was cover'd with lofty Trees; and after continuing our course the rest of that day, we had a prospect of Meadows now and then. That same Night we landed at a point of Land, with a defign to dress our broil'd Meat, for at that time we had none fresh. The next day we stop'd at the first Island we faw, in which we found neither Man nor Beast; and the Evening drawing near, I was unwilling to venture far into it, fo we e'en contented our felves with the catching of some forry Fish. The 6th a gentle Gale sprung up, which wasted us to another Island about 12 Leagues higher, where we landed. Our passage to this place was very quick, notwithstanding the great calm that always prevails upon this River, which I take to be the least rapid River in the World. But the quickness of the passage was not the only surprisal, for I was amaz'd that I saw no Harts, nor Bucks, nor Turkeys, ha-

ving met with 'em all along in the other parts of my Discovery. The 7th the same Wind drove us o a third Island, that lay ten or twelve Leagues ff the former, which we quitted in the Morning. n this third Island our Savages kill'd thirty or forty

heafants, which I was not ill pleas'd wirh.

The 8th the Wind proving unferviceable to us, y reafon that 'twas intercepted by Hills cover'd ith Firs, we ply'd our Oars; and about two in the fternoon, descry'd on the lest Hand large Meaows, and some Hutts at the distance of a quarter of a eague from the River. Upon this Discovery, our avages and ten of the Soldiers jump'd upon the oar, and directed their course to the Houses, where ey found fifty or fixty Huntsmen prepar'd to reeive 'em, with their Bows and Arrows. As foon the Huntsmen heard the voice of the Outagamis, ey threw down their Arms, and presented the ompany with some Deer that they had just kill'd, hich they likewise help'd to carry to my Canows. he Benefactors were some of the Eokoros, who had ft their Villages, and come thither to hunt. I prented 'em, more out of Policy, than Acknowledgent, with Tobacco, Knives and Needles, which ey could not but admire. Upon this, they reir'd with expedition to their Villages, and gave eir Associates to understand, what a good sort of cople they had met with; which had so much inence, that the next day towards the Evening, ere appear'd upon the River side above two thound Savages, who fell a dancing as foon as they fery'd us. Thereupon, our Outagamis went ashoar, d after a short Conference, some of the princi-I Savages imbarqu'd on board of our Canows, d so we all steer'd to the chief Village, which we not reach till Midnight. I order'd our Hutts be made up on a point of Land near a little Rir, at the distance of a quarter of a League from Village. Though the Savages press'd me examly to lodge in one of their Villages, yet none wens.

went with 'em but the Outagamis, and the four C taouas, who at the same time caution'd the Savas not to approach to our Camp in the Night-tin Next day I allow'd my Soldiers to refresh and r themselves; and went my self to visit the Gra dees of this Nation, to whom I gave Presents Knives, Ciffars, Needles, and Tobacco. They ga me to understand, that they were infinitely w pleas'd with our arrival in their Country, for the they had heard the Savages of other Nations spe very honourably of the French. I took leave of 'e on the 12th, and fet out with a Convoy of five fix hundred Savages, who march'd upon the show keeping pace with our Canows. We pass'd by nother Village that lay to the right Hand, and stop at a third Village that was five Leagues distant fro the first, but did not disimbarque: For all that design'd, was to make a Present to the leading M of the Village, from whom I receiv'd more Indi Corn, and broil'd or dry'd Meat, than I had occasi for. In fine, I pass'd from Village to Village without stopping, unless it were to incamp all Night, or present the Savages with some Trinkets; and fleer'd on to the last Village, with a design to fome Intelligence. As foon as we arriv'd at t end of this Village, the Great Governour, who i deed was a venerable old Gentleman, sent out Hur ers to bring us good Cheer. He inform'd me, th fixty Leagues higher I should meet with the National of the Essanapes, who wag'd War with him; th if it had not been for their being at War, he wou have given me a Convoy to their Country; th however he mean'd to give up to me fix Slaves that Country, which I might carry home, and ma use of as I saw occasion; and that in failing up the I ver, I had nothing to fear, but the being furpriz in the Night-time. In fine, after he had instruct me in feveral very useful Circumstances, I immed ate

ately made every thing ready for my Departure. The Commanders of this People acquainted me, that they had twelve Villages peopled by 20000 Warriours; that their number was much greater before the War, which they wag'd at one time with the Nadonessis, the Panimoha, and the Essanapes. People are very civil, and so far from a wild Savage temper, that they have an Air of Humanity and Sweetness. Their Hutts are long, and round at the top, not unlike those of our Savages; but they are made of Reeds and Bulrushes, interlac'd and cemented with a fort of fat Earth. Both the Men and the Women go naked all over, excepting their Privities. The Women are not so handsom, as those who live upon the Lakes of Canada. There feems to be something of Government and Subordination among this People; and they have their Houses fortified with the branches

of Trees, and Fascines strengthen'd with fat Earth. The 21st we imbarqu'd at the break of day, and anded that Night in an Island cover'd with Stones and Gravel, having pass'd by another at which I would not put in, because I would not slight the opportunity of the Wind, which then stood very air. Next day the Wind standing equally fair, ve fet out and continued our course all that Day, nd the following Night; for the fix Essanapes inorm'd us, that the River was clean, and free from Rocks and Beds of Sand. The 23 we landed early n the Morning on the right fide of the River, in order to careen one of our Boats that forung a leak. While that was a doing, we dreft some Veis on that had been presented me by the Commanler of the last Village of the Eokoros; and the adacent Country being replenish'd with Woods, the avages of our Company went a shooting in the forests; but they saw nothing but small Fowls, that hey did not think fit to shoot at. As soon as we eimbarqu'd, the Wind fell all of a sudden, and so

we were forc'd to ply the Oars; but most of the Crew having slept but little the Night before, they row'd but very faintly, which oblig'd me to put ir at a great Island two Leagues higher; the fix Estanapes Slaves having inform'd me, that this Island afforded great plenty of Hares, which I found to be true. These Animals had a lucky Instinct in taking shelter in this Island, for there the Wood are so thick, that we were forc'd to set fire to seve

ral places, before we could dislodge 'em.

Having made an end of our Game, my Soldi ers fed heartily, and thereupon fell so sound asleep that I could scarce get 'em wak'd upon a false A larm, occasion'd by a Herd of Wolves that made a noise among the Thickets upon the Continent. We reimbarqued next day at ten a Clock in the Morning, and did not run above twelve Leagues in two days, by reason that the Savages of our Company would needs walk along the River fide with their Guns, to shoot Geese and Ducks; in which they had very good Success. After that we incampt just by the Mouth of a little River on the right Hand, and the Essanapes Slaves gave me notice, that the first of their Villages was not above fixteen or eighteen League off. Upon this Information, I sent, by the advice of the Savages of our Company, two of the Slaves to give notice of our arrival. The 26th we row'd briskly, in hopes to reach the first Village that day but being retarded by the huge quantities of floating Wood, that we met in several places, we were forc'd to continue all Night in our Canows. The 27th about ten or eleven a Clock we approach'd to the Village, and after putting up the great Calume of Peace upon the Prow of our Canows, lay upon our Oars.

Upon our first appearance, three or four hundred Essanapes came running to the shoar, and, after dancing just over against us, invited us ashoar. As soon

as we came near the shoar, they began to jump into our Canows; but I gave 'em to know by the four Essanapes Slaves, that I desir'd they should retire, which they did immediately. Then I landed, being accompany'd with the Savages of our Company, namely, the Outagamis, and the Outaonas, and with twenty Soldiers. At the same time I gave orders to my Sergeants, to land and post Centries. As we stood upon the shoar, all the Essanapes prostrated themselves three or four times before us, with their Hands upon their Foreheads; after which we were convoy'd to the Village with fuch Acclamations of Joy, as perfectly stun'd us. Upon our arrival at the Gate, our Conductors stop'd us, till the Governour, a Man of fifty years of Age, march'd out with five or fix hundred Men arm'd with Bows and Arrows. The Outagamis of my Company perceiving this, charg'd 'em with Insolence in receiving Strangers with their Arms about 'em, and call'd out in the Eokoros Language, that they ought to lay down their Arms. But the Essanapes Slaves that I had fent in the day before, came up to me, and gave me to understand, that 'twas their custom to stand to their Arms on such occasions, and that there was no danger in the case. However, the obstinate Outagamis oblig'd us to retire immediately to our Canows: Upon which the Leading Officer, and the whole Battalion, flung their Bows and Arrows aside all on a sudden. Then I return'd, and our whole Company enter'd the Village with their Fusees in their Hands, which the Savages admir'd mightily. The Leader of the Savages conducted us to a great Hutt, which look'd as if no body had liv'd in it before. When I and my twenty Soldiers had enter'd the place, they stop'd the Outagamis, affirming, that they did not deferve the priviledge of entring within the Cottage of Peace, fince they had endeavour'd to create a difference, and occasi-I 3-

on a War between us and the Essanapes. In the mean time I order'd my Men to open the Door and to call out to the Outagamis, that they should offer no manner of Injury: But the Outagamis in flead of coming in, pres'd me to return with al expedition to the Canows, which accordingly I did, without loss of time, and carry'd with me the four Essanapes Slaves, in order to leave 'em at the first Village we came to. We had no fooner imbarqued, than the two other Slaves came to acquaint me that the Governor would stop me in his River; but the Outagamis made answer, that he could not do that without throwing a Mountain into it. In fine, we did not stand to dispute the matter; and tho' 'twas then late, we row'd straight to the next Village, which lay about three Leagues off. During the time of this passage, I us'd the precaution of taking from my fix Slaves an exact information of the Constitution of their Country, and particularly of the principal Village. They having affur'd me, that the Capital Canton was feated upon a fort of a Lake, I took up a Resolution of not stopping at the other Villages, where I should only lose time, and lavish my Tobacco, and steering directly to the Metropolitan, in order to complain to their Generalissimo.

We arriv'd at the Capital Canton on the 3d of November, and there met with a very honourable Reception. The Outagamis of our Company complain'd of the affront they had receiv'd; but the Head General being already inform'd of the matter, made answer, that they ought to have carry'd off the Governour or Leading Officer, and brought him along with them. In passing from the first Village to this we run fifty Leagues, and were follow'd by a Procession of People, that were much more sociable than the Governour that offer'd us that Affront. After our Men had fixted up our Hutts at

the distance of a Cannon shot from the Village; we went in a joynt body with the Outagamis and the Outaouas, to the Cacick of that Nation; and in the mean time the Essanapes Slaves were brought before him by ten of my Soldiers. I was actually in the presence of this petty King, when these Slaves spent half an hour in prostrating themselves several times before him. I made him a Present of Tobacco, Knives, Needles, Cissars, two Firelocks with Flints, some Hooks, and a very pretty Cutlas. He was better fatisfied with these trifling things, which he had never seen before, than I could have been with a plentiful Fortune. He testified his Acknowledgment of the Gift, by a Counter-present that was more folid, though not much more valuable, as confisting of Pease, Beans, Harts, Roe-bucks, Geese and Ducks, of which he fent great plenty to our Camp: And indeed, we were extreamly well fatisfied with fuch a seasonable Present. He gave me to know, That, fince I defign'd to visit the Gnacsitares, he would give me a Convoy of two or three hundred Men: That the Gnacsitares were a very honest fort of People; and that both they and his People were link'd by a common interest in guarding off the Mozeemlek, which were a turbulent and warlike Nation. He added, that the Nation last mention'd were very numerous; that they never took the Field without twenty thousand Men at least: That to repress the Incursions and Insults of that dangerous Enemy, the Gnacstares and his Nation had maintain'd a Confederacy for fix and twenty years; and that his Allies (the Gnacsitares) were forc'd to také up their Habitation in Islands, where the Enemy cannot reach 'em. I was glad to accept of his Convoy, and return'd him many thanks. I ask'd four Pirogues of him, which he granted very frankly, allowing me to pick and choose that number out of fifty. Having thus concerted my Measures, I

was resolv'd to lose no time; and with that view order'd my Carpenters to plane the Pirogues; by which they were thinner and lighter by one half. The poor innocent People of this Country, could no conceive how we work'd with an Axe; every stroke we gave they cry'd out, as if they had seen some Prodigy; nay, the siring of Pistols could not divert'em from that Amazement, though they were equally strangers both to the Pistol and the Axe. As soon as my Pirogues were got ready, I lest my Canows with the Governour or Prince, and beg'd of him that they might remain untouch'd by any body; in which point he was very faithful to me.

I cannot but acquaint you in this place, that the higher I went up the River, I met with more difcretion from the Savages. But in the mean time I must not take leave of the last Village, without giving some account of it. 'Tis bigger than all the rest, and is the Residence of the Great Commander or Generalissimo, whose Apartment is built by it felf towards the fide of the Lake, and furrounded with fifty other Apartments, in which all his Relations are lodg'd. When he walks, his way is strow'd with the leaves of Trees: But commonly he is carry'd by fix Slaves. His Royal Robes are of the fame Magnificence with those of the Commander of the Okoros: For he is naked all over, excepting his lower parts, which are cover'd with a large Scarf made of the barks of Trees. The large extent of this Village might justly intitle it to the name of 4 City. The Houses are built almost like Ovens, but they are large and high; and most of 'em are of Reeds cemented with fat Earth. The day before I left this place, as I was walking about, I faw thirty or forty Women running at full speed; and being furpris'd with the spectacle, spoke to the Outagamis to order my four Slaves to see what the matter was; for these Slaves were my only Interpreters in this

this unknown Country. Accordingly they brought me word, that 'twas fome new married Women, who were running to receive the Soul of an old Fellow that lay a dying. From thence I concluded, that the People were Pythagoreans; and upon that Apprehension, ask'd 'em how they came to eat Animals, into which their Souls might be transfus'd: But they made answer, that the Transmigration of Souls is always confin'd to the respective Species, so that the Soul of a Man cannot enter into a Fowl, as that of a Fowl cannot be lodg'd in a quadruped, and so on. The Okoros, of both Sexes, are fully as

handsom and as clever, as this People.

December the 4th, I took leave of this Village, having ten Soldiers on board of my Pirogue, besides the ten Oumamis, the four Outaouas, and the four Esfanapes Slaves, that I have mention'd so often. Here ended the Credit and Authority of the Calumet of Peace, for the Gnachtares are not acquainted with that Symbol of Concord. The first day we had enough to do to run fix or feven Leagues, by reafon of the Bulrushes with which the Lake is incumber'd. The two following days we fail'd twenty Leagues. The 4th day a West-North-West wind furpris'd us with such a boisterous violence, that we were forc'd to put ashoar, and lay two days upon a fandy Ground, where we were in danger of starving for Hunger and Cold; for the Country was fo barren, that we could not find a chip of Wood wherewith to warm our felves, or to dress our Victuals; and as far as our Eye could reach, there was nothing to be feen but Fens cover'd with Reeds and Clay, and naked Fields. Having indur'd this Hardship we set out again, and row'd to a little Island, upon which we incamp'd, but found nothing there but green Fields; however, to make some amends we fish'd up great numbers of little Trouts, upon which we fed very heartily. At last, after failing

failing fix days more, we arriv'd at the Point or Lands-end of that Island which you fee mark'd in my Map with a Flower-de-luce. 'Twas then the 19th day of December, and we had not yet felt all the rigorous Hardships of the Cold. As foon as I had landed and fitted up my Tents or Hutts, I detach'd my Essanapes Slaves to the first of the three Villages that lay before us; for I had avoided stopping at some Villages in an Island upon which we coasted in the Night-time. The Slaves return'd in a great Alarm, occasion'd by the unfavourable An-Iwer they receiv'd from the Gnachares, who took us for Spaniards, and were angry with them for conducting us to their Country. I shall not be minute in every Particular that happen'd, for fear of tyring your Patience. 'Tis sufficient to acquaint you, that upon the Report of my Slaves I immediately embark'd, and posted my self in another Island that lay in the middle between the great Island and the Continent; but I did not suffer the Essanapes to be in my Camp. In the mean time the Gnachtares fert expeditious Couriers to the People that live eighty Leagues to the Southward of them, to defire they would fend some of their number to examine us; for that People were suppos'd to be well acquainted with the Spaniards of New Mexico. The length of the Yourney did not discourage 'em, for they came as chearfully as if it had been upon a National Concern: and after taking a view of our Cloaths, our Swords, our Fusees, our Air, Complexion, and manner of Speech, were forc'd to own that we were not true Spaniards? These Considerations, join'd to the Account I gave 'em of the Reasons upon which I undertook the Voyage, of the War we were ingag'd in against Spain, and of the Country to the Eastward that we possess'd; these, I say, had so much influence, as to undeceive 'em. Then they invited me to encamp in their Island, and brought me a fort of Grain

Grain not unlike our Lentils, that grows plentifully in that Country. I thank'd 'em for their Invitation, and told 'em that I would not be oblig'd to distrust them, nor give them any occasion to distrust me. However, I cross'd with my Savages and ten Soldiers well arm'd; and after breaking the Ice in certain places (for it had freez'd hard for ten or twelve days ) I landed within two Leagues of one of their Villages, to which I walk'd up by Land. 'Tis needless to mention the Particulars of the Ceremony with which I was receiv'd, it being the same with what I describ'd upon other occasions; I shall only take occasion to acquaint you, that my Presents made a wonderful Impression upon the Minds of these People. whom I shall call a rascally Rabble, tho' at the same time they are the politest Nation I have yet seen in this Country. Their Governour bears the Figure of a King more than any of the other Commanders of the Savages. He has an absolute Dominion over all the Villages which are describ'd in my Map. In this and the other Islands I saw large Parks, or Inclosures, stock'd with wild Beeves for the use of the People. had an Interview for two hours together with the Governour, or the Cacick; and almost our whole Conference related to the Spaniards of New Mexico, who, as he assured me, were not distant from his Country above eighty Tazous, each of which is three Leagues. I must own indeed, I was as curious upon this Head as he was; and I wanted an Account of the Spaniards from him, as much as he did from me: In fine, we reciprocally inform'd one another of a great many Particulars relating to that Head. He requested me to accept of a great House that was prepar'd for me; and his first piece of Civility consisted in calling in a great many Girls, and preffing me and my Retinue to serve our selves. Had this Temptation been thrown in our way at a more feafonable time, it had prov'd irrefistible; but 'twas not an agreeable Mess for

for Passengers that were infeebled by Labour and Want. Sine Cerere & Baccho friget Venus. After he made us such a civil Prosser, the Savages, upon my instance, represented to him, that my Detachment expected me at a certain hour, and that if I stay'd longer, they would be in pain for me. This Adven-

ture happen'd on the 7th of Fanuary.

Two days after, the Cacick came to fee me, and brought with him four hundred of his own Subjects, and four Mozèemlek Savages, whom I took for Spaniards. My Mistake was occasion'd by the great difference between these two American Nations; for, the Mozeemlek Savages were cloath'd, they had a thick bushy Beard, and their Hair hung down under their Ears; their Complexion was fwarthy, their Address was civil and submissive, their Meen grave, and their Carriage engaging. Upon these Considerations I could not imagine that they were Savages, tho' after all I found my felf mistaken. Slaves gave me a Description of their Country, which the Gnacsitares represented by way of a Map upon a Deer's Skin; as you see it drawn in this Map. Their Villages stand upon a River that springs out of a ridge of Mountains, from which the Long River likewise derives its Source, there being a great many Brooks there which by a joint Confluence form the River. When the Gnacsitares have a mind to hunt wild Beeves, they fet out in Pirogues, which they make use of till they come to the Cross mark'd thus (+) in the Map, at the Confluence of two little Rivers. The Hunting of the wild Bulls, with which all the Valleys are cover'd in Summer, is sometimes the occasion of a cruel War: For the other Cross (-|-) which you see in the Map is one of the Boundaries or Limits of Mozeemlek; and if either of these two Nations advances but a little beyond their Limits, it gives Rife to a bloody Engagement. The Mountains I spoke of but now, are six Leagues broad, and so high that

that one must cast an infinity of Windings and Turnings before he can cross'em. Bears and wild Beasts

are their only Inhabitants.

The Mozeemleck Nation is numerous and puissant. The four Slaves of that Country inform'd me, that at the distance of 150 Leagues from the Place where I then was, their principal River empties it felf into a Salt Lake of three hundred Leagues in Circumference, the mouth of which is about two Leagues broad: That the lower part of that River is adorn'd with fix noble Cities, furrounded with Stone cemented with fat Earth: That the Houses of these Cities have no Roofs, but are open above like a Platform, as you fee 'em drawn in the Map: That besides the abovemention'd Cities, there were above an hundred Towns, great and small, round that fort of Sea, upon which they navigate with fuch Boats as you fee drawn in the Map: That the People of that Country made Stuffs, Copper Axes, and several other Manufactures, which the Outagamis and my other Interpreters could not give me to understand, as being altogether unacquainted with fuch things: That their Government was Despotick, and lodg'd in the hands of one great Head, to whom the rest paid a trembling Submiffion: That the People upon that Lake call themselves Tabuglauk, and are as numerous as the Leaves of Trees, (fuch is the Expression that the Savages use for an Hyperbole:) That the Mozeemlek People supply the Cities or Towns of the Tahuglauk with great numbers of little Calves, which they take upon the abovemention'd Mountains: and, That the Tahuglauk make use of these Calves for several ends; for, they not only eat their Flesh, but bring 'em up to Labour, and make Cloaths, Boots, &c. of their Skins. They added, That 'twas their Miffortune to be took Prisoners by the Gnacstares in the War which had lasted for eighteen Years; but, that they hoped a Peace would be speedily concluded, upon

upon which the Prisoners would be exchang'd, pur's fuant to the usual Custom. They glory'd in the possession of a greater measure of Reason than the Gnacstrares could pretend to, to whom they allow no more than the Figure of a Man; for they look upon em as Beafts otherwife. To my mind, their Notion upon this Head is not so very extravagant; for I obferv'd so much Honour and Politeness in the Conversation of these four Slaves, that I thought I had to do with Europeans: But, after all, I must confess, that the Gnacsitares are the most tractable Nation I met with among all the Savages. One of the four Mozeemlek Slaves had a reddish fort of a Copper Medal hanging upon his Neck, the Figure of which is represented in the Map. I had it melted by Mr. de Ponti's Gun-smith, who understood something of Mettals; but it became thereupon heavier, and deeper colour'd, and withal somewhat tractable. I desir'd the Slaves to give me a circumstantial Account of these Medals; and accordingly they gave me to undeistand, that they are made by the Tabuglauk, who are excellent Arrizans, and put a great value upon fuch Medals. I could pump nothing farther out of 'em, with relation to the Country, Commerce and Customs of that remote Nation. All they could fay was, that the great River of that Nation runs all along Westward, and that the falt Lake into which it falls is three hundred Leagues in Circumference, and thirty in breadth, its Mouth stretching a great way to the Southward. I would fain have fatisfied my Curiofity in being an eye-witness of the Manners and Customs of the Tabuslauk; but that being impracticable, I was forc'd to be instructed at second hand by these Mozeemlek Slaves; who assur'd me, upon the Faith of a Savage, that the Tabuglauk wear their Beards two Fingers breadth long; that their Garments reach down to their Knees; that they cover their Heads with a sharp pointed Cap; that they always

always wear a long Stick or Cane in their hands, which is tipp'd, not unlike what we use in Europe; that they wear a sort of Boots upon their Legs which reach up to the Knee; that their Women never shew themselves, which perhaps proceeds from the same Principle that prevails in Italy and Spain; and, in sine, that this People are always at War with the puissant Nations that are seated in the Neighbourhood of the Lake; but withal, that they never disquiet the strowling Nations that fall in their way, by reason of their Weakness: An admirable Lesson for some Princes in the World, who are so much intent upon the making use of the strongest hand.

This was all I could gather upon that Subject. My Curiofity prompted me to defire a more particular Account; but unluckily I wanted a good Interpreter: and having to do with feveral Perfons that did not well understand themselves, I could make nothing of their incoherent Fustian. I presented the poor miserable Slaves with something in proportion to the Custom of that Country, and endeavour'd to perswade 'em to go with me to Canada, by making 'em such Offers as in their esteem would appear like Mountains of Gold: but the love they had for their Country stifsed all Perswasion; so true it is, that Nature reduc'd to its just Limits cares but little for Riches.

In the mean time it began to thaw, and the Wind chop'd about to the South-west; upon which I gave notice to the great Cacique of the Gnacsitares, that I had a mind to return to Canada. Upon that occasion I repeated my Presents; in compensation of which, my Pirogues were stow'd with Beef as sull as they could hold. This done, I embark'd, and cross'd over from the little Island to the Continent, where I six'd a great long Pole, with the Arms of France done upon a Plate of Lead. I set out the 26th of January, and arriv'd safe on the 5th of February in the Country

of the Essanapes. We had much more pleasure in failing down the River, than we had in going up; for we had the agreeable diversion of seeing several Huntsmen shooting the Water-Fowl, that are plentiful upon that River. You must know, that the Stream of the Long River is all along very flack and easie, abating for about three Leagues between the fourteenth and fifteenth Village; for there indeed its Current may be call'd rapid. The Channel is fo ftraight, that it scarce winds at all from the Head to the Lake. 'Tis true 'tis not very pleasant; for most of its Banks have a dismal Prospect, and the Water it self has an ugly Taste: but then its Usefulness attones for such Inconveniencies; for, 'tis navigable with the greatest ease, and will bear Barques of fifty Tun, till you come to that place which is mark'd with a Flower-de-luce in the Map, and where I put up the Post that my Soldiers christen'd la Hontau's Limit. March 2. I arriv'd in the Missipi, which was then much deeper and more rapid than before, by reason of the Rains and Land-floods. To save the Labour of Rowing, we then left our Boats to the Current, and arrivid on the roth in the Island of Rencontres, which took its Name from the Defeat of 400 Iroquese; accomplish'd there by 300 Nadouessis. The Story of the Encounter is briefly this: A Party of 400 Iroquese having a mind to surprise a certain People in the Neighbourhood of the Otentas (of whom more anon ) march'd to the Country of the Illinese, where they built Canows, and were furnish'd with Provisions. After that they embark'd upon the River Missipi, and were discover'd by another little Fleet that was failing down the other side of the same The Irequese cross'd over immediately to that Island, which is since call'd Aux Rencontres. The Nadouessis, i. e. the other little Fleet, being suspicious of forne ill Design, without knowing what People they were, (for they had no knowledge of the Iroque (e

Iroquese but by Hear-say; upon this suspicion, I say, they tugg'd hard to come up with 'em. The two Armies posted themselves upon the point of the Island, where the two Crosses are put down in the Map; and as foon as the Nadouessis came in fight, the Iroquese cry'd out in the Illinese Language, Who are ye? To which the Nadouessis answer'd, Some body: And putting the like Question to the Iroquese, received the same Answer. Then the Iroquese put this Question o'em, Where are you a going? To hunt Beeves, reply'd the Nadouessis. But pray, says the Nadouessis, what's your business? To bunt Men, reply'd the Iroquese. well, says the Nardouessis, we are men, and so you need o no farther. Upon this Challenge the two Parties disembark'd, and the Leader of the Nadouessis cut his Canows to pieces; and after representing to his Wariours that they behov'd either to Conquer or Die, narch'd up to the Iroquese; who receiv'd 'em at first Onset with a Cloud of Arrows: But the Nadouelsis naving stood their first Discharge, which kill'd 'em ighty Men, fell in upon 'em with their Clubs in heir hands, before the others could charge again; ind fo routed 'em entirely. This Engagement lasted or two hours, and was so hot, that two hundred and fixty Irequese fell upon the spot, and the rest were Il taken Prisoners. Some of the Iroquese indeed atempted to make their Escape after the Action was over; but the victorious General sent ten or twelve of his Men to pursue 'em in one of the Canows that e had taken: and accordingly they were all overaken and drown'd. The Nadouessis having obtain'd his Victory, cut off the Nofes and Ears of two of he cliverest Prisoners; and supplying 'em with Fuees, Powder, and Ball, gave 'em the liberty of reurning to their own Country, in order to give their Country-men to understand, that they ought not to mploy Women to hunt after Men any longer.

K

Some New Voyages

130

The 12th we arriv'd at the Village of the Otenta where we took in a plentiful Provision of Turke Corn, of which these People have great store. The inform'd us, that their River was pretty rapid, an took its Rife from the neighbouring Mountains; an that the upper part of it was adorn'd with feveral Villa ges inhabited by the People call'd Panimaha, Paneassi and Panetonka. But confidering that I was straitne for time, and that I faw no probability of learning what I wanted to know with reference to the Span. ards, I took leave of 'em the next day, which wa the 13th, and in four days time, by the help of th Current and our Oars, made the River of the Missoura This done, we run up against the Stream of that Ri ver, which was at least as rapid as the Missipi was a that time; and arriv'd on the 18th at the first Villag of the Missouris, where I only stop'd to make th People some Presents that procur'd me a hundre Turkeys, with which that People are wonderfull well stock'd. After that, we row'd hard against th Stream, and landed next night near the fecond Vil lage. As foon as I arriv'd, I detach'd a Sergeant with ten Soldiers to convoy the Outagams to the Village while the rest of my Crew were busied in fitting u our Hutts and unloading our Canows. It happen's unluckily that neither the Soldiers nor the Outagami could make the Savages understand 'em; and the latter were just ready to fall upon 'em, when an old Fellow cry'd out, that the Strangers were not with out more company, for that he had discover'd ou Huts and Canows. Upon this, the Soldiers and the Outagamis retir'd in a great Consternation, and advis'd me to keep a strong Guard all night. About two a clock in the Morning two Men approach'd to our little Camp, and call'd in Illinese, that they wanted an Interview; upon which the Outagamis, being extreamly well fatisfied that there was some body among 'em who could understand what they said, reply'd

ply'd in Illinese, that they should be very welcome as foon as the Sun appear'd in the Horizon. Nevertheless, the Outagamis resented the former Affront so much, that they importun'd me all night long to fet fire to the Village, and put all the scoundrel Inhabitants to the Sword. I made answer to 'em, that 'twas our business to be wifer than they, and to bend our Thoughts, not upon a fruitless Revenge, but upon the Discovery that we were then in quest of. At the break of Day the two Adventurers of the Night came up to us, and after putting Interrogatories to us for the space of two hours, invited us to come up to their Village. The Outagamis reply'd, that the Head or Governour of their Nation ought to have faluted us fooner: and this oblig'd 'em to go back to give him notice. After that we faw no body for three hours: but at last, when our Impatience was just beginning to boil, we perceiv'd the Governour, who accosted us in a trembling Posture. He was accompany'd with some of his own Men, who were loaded with broil'd or dry'd Meat, Sacks of Turkey or Indian Corn, dry'd Raisins, and some speckled or particolour'd Buck-skins. In confideration of this Present, I made 'em another of less consequence. Then I brought on a Conference between the Outagamis of my Company and the two Night Messengers, in order to make some discovery of the Nature of the Country; but they still stop'd our Mouths with this Answer, that they knew nothing of the Matter, but that the other Nations that liv'd higher up were able to inform us. Had I been of the fame mind with the Outagamu, we had done noble Exploits in this Place: but I confider'd that 'twas my business to purchase the Knowledge of several things, which I could not obtain by burning the Village. To be short, we re-embark'd that same day, about two a clock in the Afternoon, and row'd about four Leagues up the River, where we made the River of K 2 the

the Olages, and encamp'd by its Mouth. That Night we had feveral false Alarms from the wild Beeves, upon which we made sufficient Reprisals afterwards; for the next day we kill'd many of 'em notwithstanding that it rain'd so heavily that we could scarce stir out of our Hutts. Towards the Evening, when the Rain was over, and while we were transporting two or three of these Beeves to our little Camp, we spy'd an Army of the Savages upon a full March towards us. Upon that, my Men began to intrench themselves, and to unload their Pieces with Worms, in order to charge 'em afresh; but one of the Pieces happening to go off, the whole Body of the Enemy disappear'd, some straggling one way, and some another: for these People were upon the same foot with the Nations that live upon the Long River, forasmuch as neither of them had ever seen or handled Fire-Arms. However, this Adventure mov'd the Outagamis so much, that to satisfie them, I was oblig'd to re-embark that very night, and return the same way that I came. Towards Midnight we came before a Village, and kept a profound Sidence till Day-break, at which time we row'd up to their Fort; and upon our entring there, and discharging our Pieces in the Air, the Women, Children, and superannuated Men, were put into such a Consternation, that they run from place to place calling out for Mercy. You must know, all their Warriours were abroad, and 'twas a Body of them that offer'd to attack us the day before. The Outagamis perceiving the Consternation of the Women and Children, call'd out, that they behov'd to depart the Village, and that the Women should have time to take up their Children. Upon that the whole Crew turn'd out, and we fet fire to the Village on all sides. This done, we pursu'd our Course down that rapid River, and enter'd the River Missipi on the 25th, early in the Morning: the 26th, about three a clock in the After-

Afternoon, we descry'd three or four hundred Savages employ'd in the Hunting of Beeves, which swarmed in all the Meads to the Westward. As soon as the Hunters spy'd us, they made a fign that we should make towards'em. Being ignorant who, or how numerous they were, we made a halt at first: but at last we put in about a Musket-shot above 'em, calling out to 'em that they should not approach to us in a Body. Upon that, four of their number came up to us with a smiling Countenance, and gave us to know, in the llinese Language, that they were We could not but credit their Report, for they had Knives and Sciffars hanging upon their Necks, and little Axes about 'em, which the Ilinefe present 'em with when they meet. In fine, being affur'd that they were of that Nation, which Mr. de la Salle and several other French-men were intimately acquainted with, we landed at the same place; and they entertain'd us first with Dancing and Singing, and then with all forts of Meat. The next day they shew'd us a Crocodile that they had knock'd in the head two days before, by a Stratagem that you'll find describ'd in another place: After that they gave us the diversion of a Hunting Match; for 'tis customary with them, when they mean to divert themselves, to catch the Beeves by the different Methods laid down in this Cut. I put some Questions to 'em relating to the Spaniards, but they could not resolve 'em. All that I learn'd from 'em was, that the Mij-Jouris and the Olages are numerous and mischievous Nations, equally void both of Courage and Honesty; that their Countries were water'd with very great Rivers; and, in a word, were too good for them.

After we had spent two days with them, we purfued our Voyage to the River Ouabach, taking care to watch the Crocodiles very narrowly, of which they had told us incredible Stories. The next day we enter'd the Mouth of that River, and sounded it,

ro try the truth of what the Savages reported of its depth. In effect, we found there three Fathom and a half Water; but the Savages of our Company alledg'd, that 'twas more twell'd than usually. They all agreed, that 'twas Navigable an hundred Leagues up, and I wish'd heartily, that my time had allow'd me to run up to its Source; but that being unseasonable, I sail'd up against the Stream, till we came to the River of the Illinese, which we made on the 9th of April with some difficulty, for the Wind was against us the first two days, and the Currents was

very rapid.

All I can say of the River Missipi, now that I am to take leave of it, is, that its narrowest part is half a League over, and the shallowest is a Fathom and a half deep; and that according to the information of the Savages, its stream is pretty gentle for seven or eight Months of the year. As for Shelves or Banks of Sand, I met with none in it. 'Tis full of Isles which look like Groves, by reason of the great plenty of Trees, and in the verdant season of the year afford a very agreeable prospect. Its Banks are Woods, Meadows and Hills. I cannot be positive, whether it winds much in other places; but as far as I could see, its course is very different from that of our Rivers in France; for I must tell you by the way, that all the Rivers of America run pretty straight.

The River of the Illinese is intitled to Riches, by vertue of the benign Climate, and of the great quantities of Deer, Roe-Bucks, and Turkeys that feed upon its brinks: Not to mention feveral other Beasts and Fowls, a description of which would require an intire Volume. If you saw but my Journal, you would be sick of the tedious particulars of our daily Adventures both in Hunting and Fishing divers species of Animals, and in Rencounters with the Savages. In short, the last thing I shall mention of this

River,

River, is, that the Banks are replensh'd with an infinity of Fruit-Trees, which we saw in a dismal condition, as being strip'd of their verdure; and that among these Fruit-Trees, there are many Vines, which bear most beautiful Clusters of very large Grapes. I ate some of these Grapes dry'd in the Sun, which had a most delicious Taste. The Beavers are as unfrequent in this, as in the long River, where I saw nothing but Otters, of which the People

make Furs for the Winter.

I set out from the Illinese River on the 10th of April, and by the help of a West South-West Wind, arriv'd in fix days at the Fort of Crevecoeur, where I met with Mr. de Tonti, who receiv'd me with all imaginable Civility, and is justly respected and honour'd by the Iroquese. I stay'd three days in this Fort, where there were thirty Coureurs de Bois that traded with the Illinofe. The 20th I arriv'd at the Village of the Illinese; and to lessen the drudgery of a great Land-carriage of twelve great Leagues, ingag'd four hundred Men to transport our Baggage, which they did in the space of four days, being incourag'd by a Bribe of a great Roll of Brasil Tobacco, an hundred pound weight of Powder, two hundred weight of Ball, and some Arms, which I gave to the most considerable Men of their number. The 24th I arriv'd at Chekakou, where my Outagamis took leave of me in order to return to their own Country, being very well fatisfied with a Present I. made 'em of some Fusees, and some Pistols. 25th I reimbarqued, and by rowing hard in a Calm, made the River of the Oumamis on the 28th. There I met four hundred Warriours, upon the very same place where Mr, de la Salle had formerly built a Fort. These Warriours were then imploy'd in burning three Iroquese, who, as they said, deserv'd the Punishment; and invited us to share in the pleasure of the Show; for the Savages take it very ill if one refuses K 4

refuses the diversion of such real Tragedies. The Tragical spectacle made me shrink, for the poor wretches were put to inconceiveable Torture; and upon that I resolved to reimbarque with all expedition; alledging for an Apology, that my Merhad great store of Brandy with em, and would certainly make themselves drunk, in solemnising their Victory, upon which they would be apt to commit disorders, that I could not possibly prevent. Accordingly I went immediately on board, and after coasting along the Lake, crossed the Bay del'Ours

and landed at Missilimakinac the 22d.

I am inform'd by the Sieur de S. Pierre de Repantig. ni, who travel'd from Quebec hither upon the Ice that Mr. de Denonville has took up a resolution of making a Peace with the Iroquese, in which he means to comprehend the other Nations that are his Allies; and with that view had given notice to his Allies, that they should not infest the Iroquese. He acquaints me further, that Mr. de Denonville has sent orders to the Governour of this place, to perswade the Rat, (one of the Commanders of the Hurons) to go down to the Colony, with a defign, to have him hang'd; and that the Savage General being aware of the design, has made a publick Declaration, that he will go thither on purpole to defie him. Accordingly he designs to set out to Morrow with a great body of Outaouas, and some Coureurs de Bois, under the command of Mr. Dulbut. As for the Soldiers of my Detachment, I have dispers'd 'em in several Canows among the Savages, and the Coureurs de Bois; but having some business to adjust in this place, I am obligd to tarry my felf feven or eight days longer

This, Sir, is the true account of my little Voyage. I have related nothing but the Effential Circumstances; choosing to overlook the rest, which are so trisling, as to be unworthy of your Curiosi-

ty. As for the Illinese Lake, 'tis three hundred Leagues in Circumference, as you may fee by the Scale of Leagues upon the Map. 'Tis feated in an admirable Climate; its Banksare cloath'd with fine and tall Trees, and have but few Meads. The River of the Oumamis is not worth your regard. The Bay de l'Ours qui dort, is of an indifferent large extent, and receives the River upon which the Outaouas are wont to hunt Beavers every third year. In short, it has neither Shelves, Rocks, nor Banks of Sand. The Land which bounds it on the South fide, is replenish'd with Roe-bucks, Deer, and Turkeys. Farewel, Good Sir: And affure your felf, that 'twill always be a fensible pleasure to me, to amuse you with an account of the greatest Curiosities I meet with.

But now, Sir, I hope you will not take it ill, that the Relation I here give you, is only an Abridgment of my Voyage: For, in earnest, to be minute upon every particular Curiofity, would require more time and leifure than I can spare. I have here fent you a view of the substantial part; and shall afterwards hope for an opportunity of recounting to you by word of Mouth, an infinity of Adventures, Rencounters, and Observations, which may call up the reflecting faculty of thinking Men. My own Thought is too Superficial to philosophise upon the Origin, the Belief, the Manners and Customs of so many Savages; or to make any advances with reference to the extent of this Continent to the Westward. I have contented my self with offering some thoughts upon the causes of the bad fuccess of the Discoveries, that leveral experienc'd Men have attempted in America, both by Sea and Land: And I flatter my felf that my thoughts upon that head are just. The fresh Instances of Mr. de la Salle, and several other unlucky Discoverers, may afford a sufficient and seasonable caution to those,

those, who for the future shall undertake to discover all the unknown Countries of this New World. 'Tis not every one that's qualify'd for such an Enterprise, non licet omnibus adire Corinthum. 'Twere an easie matter to trace the utmost limits of the Country that lies to the West of Canada, provided it be gone about in a proper Method. In the first place, instead of Canows, I would have such Adventurers to make use of certain Sloops of a peculiar Structure, which might draw but little Water, and be portable, as being made of light Wood; and withall carry thirteen Men, with 35 or 40 hundred weight of Stowage, and be able to bear the shock of the Waves in the great Lakes. Courage, Health, and Vigilance, are not sufficient of themselves to qualifie a Man for such Adventures; he ought to be posses'd of other Talents, which are rarely met with in one and the same Person. The Conduct of the three hundred Men that accompany'd me upon this Discovery, gave me a great deal of trouble. It requires a large stock of Industry and Patience, to keep such a Company up to their Duty. Sedition, Mutinies, Quarrels, and an infinity of diforders frequently take place among those, who being in remote and folitary Places, think they have a right of using force against their Superiours. One must dissemble, and even shut his Eyes upon occafion, least the growing Evil should be inflam'd: The gentlest Methods are the surest, for him that commands in Chief; and if any Mutiny or Seditious Plot is in view, 'tis the business of the inferior Officers to stifle it, by perswading the Mutineers, that the discovery of such things to the Commanding Officer, would create a great deal of uneafiness. So, the chief Officer must still make as if he were ignorant of what passes, unless it be, that the slame breaks out in his Presence; then indeed he lies under an indispensible Obligation, of inslicting speedy and

and private punishment, without his prudence directs him to put off the Execution, upon an apprehension of some pernicious consequences that may infue thereupon. In fuch Voyages he must overlook a thousand things, which upon other occasions he has all reason to punish. He must counterfeit a downright ignorance of their Intrigues with the She-Savages, of their Quarrels among themselves, of their negligence in not mounting the Guard, and not observing the other points of Duty; in a word, he must pretend to know nothing of an Infinity of fuch Disorders, as have no direct tendency to a Revolt. He ought to use the precaution of singling out a Spy in his little Army, and reward him handsomly for a dexterous Intelligence as to all that happens; to the end that he may remedy, the growing disorders either directly or indirectly. Spie may by good management, and due fecrecy find out the Ringleader of a Club or Cabal; and when the Commanding Officer has receiv'd fuch satisfaction upon the matter, that there's no room left to doubt of the Criminal's Demeric; 'twill then be very convenient to make away with him, and that with fuch management, that no body should know what became of him.

Farther: He ought to give 'em Tobacco and Brandy now and then, to ask their advice upon some occasions, to satigue 'em as little as possible, to call 'em up to dance and make merry, and at the same time to exhort 'em to live in a good understanding with one another. The best Topick he can make use of for inforcing their Duty, is Religion, and the Honour of their Country, and this he ought to descant upon himself: For though I have a great deal of Faith in the power of the Clergy; yet I know that fort of Men do's more harm than good, in Voyages of this nature; and for that reason I'd choose to be without their Company. The Person who

who undertakes to go upon a Discovery, ought to be very nice and cautious in the choice of his Men; for every one is not fit for his business. His Men ought to be between 30 and 40 years of Age, of a dry Constitution, of a peaceable Temper, of an active and bold Spirit, and inur'd to the fatigues of Voyages. The whole Retinue must consist of three hundred Men; and of that number there must be Some Ship-Carpenters, Gun-Smiths, and Sawyers with all their Tools; besides Huntsmen, and Fishermen with their Tackling. You must likewise have Surgeons among 'em, but their Chest ought to contain nothing but Razours, Lancets, External Medicines for Wounds, Orvietan and Senna. All the Men of the Detachment, ought to be provided with Buff-Coats and Boots to turn the Arrows; for, as I intimated above, the Savages of the unknown Countries are strangers to Fire-Arms. They must be arm'd with a double barrel'd Gun, a double barrel'd Pistol, and a good long Sword. The Commanding Officer must take care to provide a sufficient quantity of the Skins of Deer, Elks, and Beeves, in order to be few'd together, and hung round his Camps upon certain Stakes fix'd at convenient distances from one another. I had as many as would go round a square of thirty Foot every way; for each Skin being five Foot deep, and almost four Foot broad, I made two pieces of eight Skins a piece, which were rais'd and extended in a Minute. Besides these, he ought to carry with him some Pot-Guns of eight Foot in length, and fix in breadth; with two Hand-Mills for grinding the Indian Corn, Nails of all fizes, Pickaxes, Spades, Hatchets, Hooks, Soap, and Cotton to make Candles of. Above all, he must not forget to take in good store of Powder, Brandy, Brafil Tobacco, and fuch things as he mult present to the Savages whose Country he discovers, Add to this Cargo, an Astrolabe, a Semicircle, se-

veral

veral Sea-Compasses, some Simple, and some of Variation, a Load-stone, two large Watches of three Inches Diameter; Pencils, Colours, and Paper, for making Journals and Maps, for the defigning of Land-Creatures, Fowl, Fish, Trees, Plants, Grain, and in a word, whatever feems worthy of his Curiofity. I would likewise advise him to carry with him some Trumpeters and Fidlers, both for animaing his Retinue, and raising the admiration of the Savages. With this Equipage, Sir, a Man of Sense, Conduct, and Action, I mean, a Man that's Vigilant, Prudent, Cautious, and above all, Patient and Moderate, and qualify'd for contriving Expedients upon all occasions; a Man, I say, thus qualify'd, and thus fitted out, may boldly go to all the Countries that lye to the West of Canada, without any apprehension of danger. As for my own part, I seriously declare, that if I were posses'd of all these qualities, I should esteem it my happiness to be imploy'd upon such an Enterprise, both for the Glory of his Majesty, and my own Satisfaction: For the continu'd diversity of Objects, did so charm me in my Voyages, that I had scarce time to reflect upon the fatigue and trouble that I underwent. I am,

SIR,

Yours, &c.

# LETTER XVII.

Dated at Quebec September 28. 1689.

The Author sets out from Missilimakinac to the Colony, and describes the Country, Rivers, and Passes that he saw by the way. The Iroquese make a fatal incursion into the Island of Monreal: Fort Frontenac is abandon'd. Count Frontenac is sent to Canada, and the Marquis of Denonville is recall'd.

SIR,

Writ to you from Missilimakinac on the 28th of May. I left that place June the 8th, and fet out for Monreal, accompany'd with twelve Outaouas, who were divided into two Canows, and row'd very hard. The 23d, I overtook the Coureurs de Bois in the River Creuse, who had got the start of me for some days. Mr. Dulbut us'd his utmost efforts to disswade me from going further with so weak a Retinue. He would have had me to go down along with him; and remonstrated to me, that if my twelve Conducters perceiv'd either in the Landcarriage or upon the Rivers, any thing that might call up an apprehension of falling into the hands of the Iroquese, they would desert me and the Canows, and fly to the Woods to avoid the Enemy. I rejected his Advice, though I had like to have repented of my refolution not long after; for according to his Prediction, my Canow-Men threatn'd to run away to the Forrests, at the Fall call'd Long Saut: And indeed if they had done it, I had follow'd 'em, upon the reflection, that of two Evils a Man ought

to choose the least; but this Storm blew over. In the great River of the Outaouas, not far from the River of Lieure, I met Mr. de St. Helene at the Head of a Party of the Coureurs de Bois, who was bound for Hudson's Bay, in order to retake some Forts that the English had seiz'd upon. He acquainted me with the Prince of Orange's Expedition for England; and gave me to understand, that upon his arrival King James retir'd to France, and that the Prince was proclaim'd King, which feem'd to presage a bloody and sharp War in Europe. I affure you, Sir, this piece of News furpriz'd me extreamly; and notwithstanding that I had it from the Mouth of a Man, whose word I rely very much upon, yet I had all the difficulty in the World to make my felf believe, that a Revolution of fuch Importance could be accomplish'd in so short a time, without the effusion of Blood; especially considering what a strict Alliance there was between our Court, and the Court of England, and how much 'twas the interest of both these Monarchs to give mutual affistance to one another. July the 9th I arriv'd at Monreal, after venturing down several fearful Cataracts in the River of the Outaouas, and induring the hardships of fifteen or twenty Land-carriages, some of which are above a League in length.

The Navigation is prety fire from Missimakinac to the River des François; for in coasting along the Lake of Hurons, we meet with an infinity of Islands, which serve for a shelter. But in going up that River, there's some difficulty, for it has sive Cataracts which oblige us to turn out and carry all over-land for thirty, sifty, and a hundred Paces. Having pass'd that River, we enter'd the Lake of the Nepicerinis, from whence we are forc'd to transport our Canows and Baggage two Leagues over-land, to another River which has six or seven Water-falls that we commonly shoot. From that River we have a

nother

nother Land-carriage to the River Creuse, which falls with rapid Currents into the great River of the Outaouas, near a place call'd Mataouan. We continue our course upon this great River, till we come to the point of the Island of Monreal, where 'tis lost in the great River of St. Laurence. These two Rivers joyn one another with very gentle Streams, and quitting their fearful Channels form the little Lake of St. Louis. I thought to have lost my Life at the fall, call'd the fall of St. Louis, about three Leagues from Monreal, for our Canow having overfet in the Eddy, I was carry'd by the Current to the foot of that Cataract, from whence the Chevalier de Vaudreuil drag'd me out by a great chance. The Canows and the Skins belonging to the fix Savages were lost; and one of the Savages was drown'd. This is the only time I was in danger, through the whole course of my Voyages. As soon as I landed here, I repair'd with diligence to a Tavern to refresh my felf, and to make up the losses I had fustain'd by a necessary Abstinence. The next day I waited upon Mr. de Denonville, and Mr. de Champigni, to whom I gave an account of my Voyages, and withal, gave in the News that a great company of the Coureurs de Bois and Savages would arrive very speedily; which they did accordingly after fifteen days. The Rat I mention'd above came down hither, and return'd home notwithstanding the threats that were levell'd against him. By this Adventure, he shew'd that he laugh'd at their Intrigues. But now that I have mention'd his name, I cannot forbear mentioning a malicious Stratagem that this cunning Savage made use of last year, to prevent the conclusion of a Peace between Mr. de Denonville and the Iroquese.

This Savage is the general and chief Counfellour of the Huronit; he is a Man of forty years of Age, and brave in his way. When he found himself

press'd

pres'd and importun'd by Mr. de Denonville, to enter into the Alliance concluded in the year 1687, that I took notice of before; he at last comply'd with his desire, with this reserve, that the War should not be put to an end till the Iroquese were totally routed. This clause the Governour promis'd to make good, and gave him affurances to that purpose on the 2d of September, in the same year, which happen'd about two days before I fet out from Niagara, upon my Voyage to the great Lakes. Savage-General relying upon Mr. de Denonville's promise, march'd from Misslimakinac at the Head of an hundred Warriours, as I infinuated in my 14th Letter, in order to invade the Iroquese Country, and atchieve some glorious feats among 'em. In the mean time, to carry on his design the more cautioully, he thought it proper to pals by the way of Fort Frontenac, where he might receive some intelligence. Upon his arrival at this Fort, the Governour told him that Mr. de Denonville was negotiating a Peace with the five Iroquese Nations, whose Embassadors and Hostages he expected in a short time, in order to conclude and ratifie the Peace, he having orders to conduct 'em to Monreal: And that upon that Consideration, 'twas most proper for him and his Warriours to return home, and to pass no further. The Savage General was mightily furpris'd with this unexpected piece of News; especially considering that by the means of that Peace, he and his Nation would be given up as a Sacrifice for the Wellfare of the French. When the Governor had made an end of his Remonstrance, the Rat acknowledg'd, that what he offer'd was very reasonable, but withal, that instead of following his Advice, he would go and tarry for the Iroquese Embaffadours and Hoffages at the Cataracts, by which they were oblig'd to pass. He had not tarry'd there above five or fix days, before the unhappy Deputies

Some New Voyages

ties arriv'd with a Train of forty young Men, who were all either kill'd or taken as they disembarqued The Prisoners were no sooner fetter'd, than thi crafty General of the Hurons represented to 'em that the French Governour had fent him notice to take up that Post, in order to lie in wait for a Par ty of fifty Warriours, that were to pass that way at a certain fet time. The Iroquese being much sur pris'd with the apprehension of the persidiousnel that he charg'd upon Mr. de Denonville, acquainted the Rat with the delign upon which they came. Up on that the Rat counterfeited a fort of Rage and Fury; and to play his Cards the better, flew ou in invectives against Mr. de Denonville, declaring that fome time or other he would be reveng'd upon that Governour, for making him the Instrument of the most barbarous Treachery that ever was acted Then he fix'd his Eyes upon all the Prisoners, a mong whom was the chief Embassadour call'd Theganeforens, and spoke to this purpose; Go my Brethren, though I am at War with you, yet I release you, and allow you to go home. 'Tis the Governour of the French that put me upon this black Action, which I shall never be able to digest, unless your five Nations revenge themselves, and make their just Reprisals. This was sufficient to convince the Iroquese of the sincerity of his words; and they affur'd him upon the fpot, that if he had a mind to make a separate Peace, the five Nations would agree to it: However, the Rat having lost one Man in this Adventure, kept an Iroquese Slave to supply the place of the Man he had loft: And after furnishing the Prisoners with Guns,

Powder, and Ball, in order to their return homeward, march'd to Missilimakinac, where he presented the French Governour with the Slave that he brought off. The poor wretch was no fooner deliver'd, than he was condemn'd to be shot; for at that time the French Garrison did not know that

Mr.

Mr. de Denonville design'd to clap up a Peace with the Iroquese. The condemn'd Prisoner gave an account of his Adventure, and that of the Ambassadours; but the French thought that the fear of Death made the fellow talk idely, and were confirm'd in that thought, by hearing the Rat and his Men fay that he was Light-headed: Infomuch, that the poor Fellow was put to death, notwithstanding all the reasons he could offer. The same day that he was shot, the Rat call'd an old Iroquese Slave that had ferv'd him a long while, and told him he had refolv'd to allow him the liberty of returning to his own Country, and spending the rest of his days among his Friends and Country-men. At the fame time he gave him to know, that fince he had been an Eye-witness of the barbarous usage that his Countrymen had met with from the French, notwithstanding what he offer'd in his own defence, it behov'd him to acquaint his Countrymen with the blackness of that Action. The manumitted Slave obey'd his orders fo punctually, that foon after the Iroquefe made an Incursion, at a time when the Governour did not dream of any such thing, for he had us'd the Precaution of giving the Iroquese to understand, that he disallow'd of the Rat's Treachery; insomuch, that he had a mind to have him hang'd; and upon this prospect, expected hourly ten or twelve Deputies to conclude the Peace he fo much desir'd.

In effect the Deputies did come, but neither their Number nor their Defign was suitable to what the Governour had promised to himself. Twelve hundred Warriours landed at the Lands-end of the Island of Monreal, and burnt and sack'd all the Plantations in that Quarter: They massaced Men, Women, and Children; and Madam de Denonville, who was then at Monreal with her Husband, did not think her self safe in that place. A general Consternation was spread all about; for the Barbarians were not as

L 2

148

bove three Leagues from Monreal. They burnt a the adjacent Settlements, and block'd up two Forts Mr. de Denonville sent out a Detachment of a hundre Soldiers and fifty Savages to oppose 'em, being un willing to spare a greater number out of the City but all the Men of the Detachment were either take or cut in pieces, excepting twelve Savages, one Sol dier, and Mr. de Longueil who commanded the Party and was carried off by the twelve Savages after hi Thigh was broke: The other Officers, namely, th Sieurs de la Raberre, Denis, la Plante, and Villedenè, were a taken Prisoners. In a word, the Barbarians laid al most the whole Island waste, and lost only thre Men, who having drank to excess of the Wine the found in the Plantations, were decoy'd into a For by a Canadese Cow-keeper, that had been their Slav for some Years. As foon as the three unfortunate Iroquese arriv'd in the Fort, they were thrown into Cellar to sleep themselves sober; and, questionless as foon as they wak'd they repented of their excel five drinking. When they wak'd, they fell imme diately a finging; and when the Garrison offer'd to fetter 'em, and carry 'em to Monreal, they flew to some Clubs that lay in the Cellar, and made such a vigorous and brave defence, that the Garrison wa forc'd to shoot 'em upon the spot. The Cow-keeper being brought before Mr. de Denonville, he told him, That the Breach made by the Rat's Contrivance was irreparable; that the five Iroquese Nations resented that Adventure with fo much warmth, that 'twas impossible to dispose 'em to a Peace in a short time: that they were so far from being angry with that Huron for what he did, that they were willing to enter into a Treaty with him, owning that he and his Party had done nothing but what became a brave Man and a good Ally. Doubtless this fatal Incursion was a great Surprisal to Mr. de Denonville, and afforded him a copious Field for Reflection. 'Twas already impossible possible to continue the Possession of Fort Frontenac. where they began to want Provisions, and which could not be relieved without exposing a great many Men to the danger of the Passes or Cataracts, which I have mention'd fo often. There was a downright necessity of calling out the Garrison, and blowing up the Fort; but the difficulty lay in finding a Man to carry Orders for that effect to the Governour, for no body durst undertake it, till the Sieur Peter l'Arpentigni offer'd to go all alone through the Foests; and accordingly he went, and did his Business successfully. The Orders were extream welcome to Mr. de Valrenes, the Governour of the Fort for the ime; who, upon the receiving of 'em, run a Mine inder the four Bastions, which, with the Powder ne put in, was reckon'd sufficient to blow it up. This done, he embark'd, and came down the River hrough the Cataracts to Monreal, where he found Mr. de Denonville, and accompany'd him hither. That Officer did not only abdicate the Fort of Fronenac, but fet fire to three great Barques that they us'd o ply with upon the Lake, both to awe the Iroquese n time of War, and to convey Commodities to 'em n time of Peace. Mr. de Denonville acted a prudent part in relinquishing both this Fort and that of Niaara; for, in earnest, these two Posts are indefenible, by reason of the inaccessible Cataracts, upon which an Ambuscado of ten Iroquese may repulse a housand Frenchman by the throwing of Stones. But fter all I must own, that the Welfare and Preservaion of our Colonies had an absolute dependance pon these two Forts, which seem'd to insure the uter Destruction of the Iroquele; for they could not fir out of their Villages to Hunt, or to Fish, without running the risque of having their Throats cut by the Savages in Alliance with us, who being then ffur'd of a safe Retreat, would have made continual ncursions into the Country of those Barbarians:

And by this means the Iroquese being unprovided with Beaver-skins to be given in exchange for Guns, Powder, Ball, and Nets, would be starv'd to death, or

at least be oblig'd to depart their Country.

In the end of September Mr. de Bonaventure, Captain and Owner of a Merchant Ship, arriv'd in thi Port, and brought the News of Mr. de Frontenac's Reinstallment in the place of Governour-Genera of Canada, and of the Re-calling of Mr. de Denonville, whom the Duke de Beauvilliers has recommended to the King, for the place of Sub-Governour to the Princes his Grandsons. Some People are uneasie at the re-calling of this Governour; and 'tis said that the Reverend Fathers the Jesuits, fall under the number of the Malecontents: For if we may credi the reports of the Country, they contributed in a great measure, to the re-calling of Mr. de Frontenac seven or eight years agoe, by acting in concert with the Intendant of Chelneau, and the supreme Council, and drawing up Accusations against him which had the defired effect; though now the King shews that he is undeceiv'd, by reinstating that Gentleman once more in this Government. In the mean time the Statesmen of the Country that are most guilty, know not how to drefs this kettle of Fish; for they make no question but the New Governour will retain a just resentment of what's past. But the Gentlemen, Merchants, and other Inhabitants, are making preparations for folemnifing his Arrival, which they expect with as much impatience, as the Fews do the Messas. The very Savages that live in the skirts of the Colony, shew an uncommon Joy upon the hopes of his return: And indeed, we need not think it strange, for that Governour drew Esteem and Veneration, not only from the French, but from all the Nations of this vast Continent, who look'd upon him as their Guardian Angel. Mr. de Denonwille begins to pack up his Baggage, and that in effect,

fect, is all I can fay of him. 'Tis none of my bufiness to meddle with an infinity of Affairs, that relate to the Gentleman's private Interest. As to the question, whether he has manag'd well or ill, during the course of his Government, or whether he was lov'd or hated, I know nothing of the matter. I am at a loss to know whether he kept a good or a sorry Table, for indeed I was never at it. Adieu.

I make account to fet out for Rochel, when the Vessel that brings our new Governour, returns for

France. I am,

SIR,

Yours, &c.

### LETTER XVIII.

Dated at Quebec November 15. 1689,

Giving an Account of Mr. de Frontenac's Arrival, his Reception, his Voyage to Monreal, and the repairing of Fort Frontenac.

SIR,

THE Intelligence you give me of the adjudging of the Lands of Labontan, would have drove me to despair; if you had not affur'd me at the same time, that I might recover it after a Century of years, (if I had the misfortune to live so long) upon the condition of reimbursing to the Possessour, the Sum that he pay'd for it, and of proving that I was actually in the Kings Service in the remote parts of the World, when that Estate was sold. To speak to the purpose, Mr. de Frontenac has L. 4. counter-

Some New Voyages

countermanded the leave I had to go for France and has offer'd me a free access to his Pocket and hi Table. All the Arguments I offer'd, have no In fluence upon him, and fo I am bound to obey.

This new Governour arriv'd at Quebec the 151b0 October. He came on shoar at eight a Clock a Night, and was receiv'd by the Supreme Council and all the Inhabitants in Arms, with Flambeau's both in the City, and upon the Harbour, with a triple Discharge of the great and small Guns, and Illuminations in all the Windows of the City. That fame Night he was complimented by all the Companies of the Town, and above all, by the Jesuits, who upon that occasion made a very pathetick Speech, though the Heart had less hand in it, than the Mouth. The next day he was visited by all the Ladies, whose inward joy appear'd in their Countenances, as much as in their Words. Several Perfons made Fire-works, while the Governour and his Retinue fung Te Deum in the great Church. These sclemn Demonstrations of Joy, increas'd from day to day, till the new Governour fet out for Monreal; and the Conduct of the People upon this Head, afforded fignal proofs of the fatisfaction they had in his return, and of their resting assur'd, that his wise Conduct, and noble Spirit, would preferve the Repose and Tranquility that he always kept up, during his first ten years Government. All the World ador'd him, and styl'd him Redemptor Patriæ; to which Title he had a just claim, for all the Inhabitants of these Colonies agree, that when he came first to Canada, he found all things in Confusion and Distress. At that time the Iroquese had burnt all the Plantations, and cut the Throats of some thousands of the French; the Farmer was knock'd on the Head in his Field; the Traveller was murder'd upon the Road, and the Merchant ruin'd for want of Commerce: All the Planters were pinch'd with Famine,

the

the War render'd the Country desolate; and in a word, New-France had infallibly perish'd, if this Governour had not made that Peace with the Barbarians, that I spoke of in my fifth Letter. The bringing of that Peace to bear, was an action of greater Importance, than you can well imagine; for these Barbarians grounded all their Wars upon a personal Enmity, whereas the European Ruptures depend more

upon Interest than upon pure Revenge.

Mr. de St. Valiers the Bishop of Quebec, arriv'd likewise on the 15th at the same Port. He had imbarqu'd in the preceding Spring, on board of a Bark that he had hir'd to transport him to Acadia, to Newfound-land, and to the other Countries of his Diocess. Mr. de Frontenac our Governour, set out for Monreal in a Canow, four or five days after his Arrival; and I had the honour to accompany him. All Indeavours were us'd to disswade him from undertaking that Voyage, when the feafon was fo cold, and fo far advanc'd: For, as I inform'd you before, the Ice is thicker and stronger here in Octob. than 'tis at Paris in January; which, is very strange. Notwithstanding all the Remonstrances drawn from the Hardships and Inconveniences of the Voyage, he slighted the Fatigues of the Water, and threw himfelf into a Canow in the fixty eighth year of his his Age. Nay, he took the abdication of Fort Frontenac so much to Heart, that he had gone straight thither, if the Nobility, the Priests, and the Inhabitants of Monreal, had not intreated him with joynt Supplications, not to expose his Person to the danger of the Falls and Cataracts that lie in that Paffage. In the mean time some Gentlemen of Canada, follow'd by a hundred Coureurs de Bois, under the command of Mr. Mantet, ventur'd upon the Voyage, with intent to learn the State of the Fort. I acquainted you in my last Letter, that Mr. de Valrenes had blown up the Walls of the Fort, when

he made his Retreat; but by good luck, the damage was not so great as 'twas took to be; for the Party commanded by Mr. Manter, have already rear'd up the ruinous Wall to the height of some Fathoms, and will continue to work upon the repair of the Fort all this Winter. This News Mr. de Frontenac receiv'd last Night, which was the fixth

after his return to this City.

I had forgot to tell you that he brought with him out of France, some of those Iroquese that Mr. de Desonville had fent to the Galleys, as I intimated in my thirteenth Letter; the rest having perish'd in their Chains. Of all these unfortunate Barbarians that he has brought back, the most considerable is one that goes by the name of Oreouabe. He was not us'd as a Galley Slave, in regard that he was the Leader of the Goyoguans, and the Governour has lodg'd him in the Castle, in consideration of the esteem he shews both for Mr. de Frontenac, and for the French Nation. Some flatter themselves with the hopes, that some Accommodation with the five Iroquese Nations may be effected by his Mediation; and for that end proposals of Peace are now in agitation: But I have three good reasons for predicting, that such a Design will prove abortive. I have already laid these Reasons before Mr. de Frontenac, who gave me to know, that after the departure of the Ships, he would discourse me upon that Head. I shall not offer at the particulars of his Interview, with Monsieur and Madam de Denonville; till fuch time as you and I have an opportunity of talking under the Rofe. Some Officers accompany Mr. Denonville and his Lady to France, in hopes of being prefer'd. In all probability the Ships will fet fail to Morrow, for we have now a fair and gentle Westerly Gale; besides, that the season for quitting this Port, is almost spent. I am,

> SIR, Yours, &c., LET-

## LETTER XIX.

Dated at Monreal October 2. 1690.

Relating the Attempts upon New-England and New-York; a fatal Embassy sent by the French to the Iroquese; and an ill-concerted Interprise of the English and the Iroquese, in marching by Land to Attack the French Colony.

SIR,

A Bout fifteen days fince a Ship of Rochel laden with Wine and Brandy, arriv'd in this Harbour; and the Captain took care to convey a Letter from you to my Hands. As to your defire of having a circumflantial Account of the Trade of Canada, I cannot fatisfie it at prefent, for I am not as yet fo thoroughly acquainted with all its Branches. But I affure you, that fome time or other I shall send you such Memoirs, as will give you satisfaction upon that Head. In the mean time, I hope you'll be contented with an account of what pass'd in this Country since the date of my last.

As foon as Mr. Denonville set out from Quebec, upon his return to France, Mr. de Frontenac took possession of the Fort, which is the common Residence of our Governour-General; and order'd one of our best Architects to make preparations for rebuilding

it as foon as he could

In the beginning of this year, Mr. d'Iberville attempted to pillage a small Village in New-York, call'd by the Iroquese Corlar; which name they likewise give to all the Governours of that English Colony.

lony. This Gentleman, who is a Canadese, was attended by five hundred Coureurs de Bois, and the like number of Savages; and the whole Party made the Expedition over Snow and Ice, notwithstanding they had three hundred Leagues to march backward and forward, and that the Roads were very rugged and troublesome. Mr d'Iberville met with wonderful Success, for after he had pillag'd, burnt, and fack'd that little Village, with the adjacent Cantons, he fell in with a Party of an hundred Iroquese, and defeated 'em intirely. Much about the same time Mr. de Portneuf, another Canada Gentleman, march'd out at the Head of three hundred Men, one half Savages, and the other half Coureurs de Bois, with intent to possess himself of a Fort belonging to the English, call'd Kenebeki, which stands upon the Sea-Coast of New-England, towards the Frontiers of Acadia. The Garrison of this Fort made a brave defence: But there being great quantities of Granado's and other Fire-works thrown in upon 'em, while the Savages (contrary to their Custom) scal'd the Palissadoes on all hands, the Governour was oblig'd to surrender upon Discretion. 'Tis said, that in this Action the Coureurs de Bois did their duty very bravely, but the Enterprise had prov'd successless without the affiftance of the Savages.

As foon as the Rivers were navigable, Mr. de Frontenac offer'd to fend me with Proposals of Peace to the Iroquese. But I made answer, that since his Pocket and his Table had been free to me during the Winter, I could not imagine that he had a mind to be rid of me so foon. Being oblig'd by this reply to unfold my meaning, I remonstrated to him, That, the King of England having lost his Crown, and War being proclaim'd, the Governours of New-England and New Tork, would infallibly use their untmost Efforts to excite these Bandito's to redouble their Incursions; that for that end they would sur-

nish

nish 'em with Ammunition gratis, and even joyn 'em in order to attack our Towns; and above all, that the Intrigue of the Rat had so provok'd 'em, that in my opinion, 'twas impossible to appease 'em. Upon these Considerations, I humbly beseech'd him to have some other Person in his view, in case he perfifted in his defign of making a Trial of that Nature. The Chevalier Do was singled out forthis fatal Embassy, being attended by one Colin, as Interpreter of the Iroquese Language, and two young They fet out in a Canow, and when they came in fight of the Village of the Onnontagues, were receiv'd with the honourable Salvo of feveral good blows, and conducted with the fame Ceremony to the Village. Such a Retinue could not but be difagreeable to the Gentleman that came to make offers of a Peace. The ancient Men being quickly affembled, thought it most proper to fend 'em back with a favourable Answer, and in the mean time to ingage some of the Agnies and Onnoyotes, to lye in wait for 'em at the Cataracts of the River, and there kill two, sending the third back to Quebec, and carrying the fourth to their Village, where there would be found some English that would shoot 'em, that is, that would give 'em the same usage as the Rat did to their Ambassadours: So true it is, that that Action sticks in their stomachs. Project had actually been put in execution, if it had not been for some of the Planters of New-York, who were then among the Barbarians, having come thither on purpose to animate 'em against us. These Planters knew fo well how to influence the Barbarians that were already bent upon Revenge; that a Company of young Barbarians burnt 'em all alive, excepting the Chevalier Do, whom they tied Hand and Foot, and fent him bound to Boston, with a defign to pump out of him, a view of the condition of our Colonies and Forces. This piece of News we receiv'd two Months after, by fome Slaves that made their escape from the Iroquese; and Mr. de Frontenac, when surpris'd with such dismal News, declar'd, that out of twenty Captains that offer'd to execute that Commission, and would have taken the Imployment for an Honour, I was the only one that had been capable of foreseeing its bad Success.

Fune the 24th, I imbarqu'd for this place in a fluggish Brigantine, that the Captain of the Governour's Guards had caus'd to be built the foregoing Winter. This venerable Vessel had the honour to lodge the Intendant and his Lady; and all of us being in no haste, spent ten or twelve days by the way, and feasted like Kings every Night. Mr. de Frontenac mark'd out a Fort in his passage to the City of Trois Rivieres, which I spoke of before. Fifteen days after our arrival in this place, a certain Savage whose name was Plake, came and gave us notice, that he had discover'd a Body of a thou-Sand English, and five hundred Iroquese that march'd up to attack us. Upon this Intelligence, all our Troops cross'd over to the Meadow of Madelaine, opposite to this City, and there incamp'd, in conjunction with three or four hundred Savages that were our Allies, in order to give the Enemy a warm Reception. Our Camp was no fooner form'd, than Mr. de Frontenac detach'd two or three small Parties of the Savages to observe the Enemy. These Parties came foon back, after having furpris'd fome ftragling Iroquese at hunting on the Confines of Champlaine Lake: The Prisoners inform'd us, that the English being unable to encounter the fatigues of the march, and unprovided with a sufficient stock of Provisions, both they and the Iroquese were return'd to their own Country. This account being confirm'd by other Savages, our Troops decamp'd, and march'd back to this place, from whence I was detach'd fome

fome days after to command a Party that was to cover the Reapers of Fort Roland, which lies in this Island. When the Harvest was over I return'd to this place, along with the Hurons and the Outaouas, who had come down from their own Country, in pursuit of their usual Trade in Skins, an account of which you had in my eight Letter. These Traders continued here sisteen days, and then march'd home.

This, Sir, is a Summary of all our Occurrences of Moment fince the last year. About fifteen days hence, I think to fet out for Quebec, in Mr. de Frontenac's Brigantin. I conclude with my usual Complement,

SIR,

Yours, &c.

#### LETTER XX.

Dated at Rochel January 12. 1691.

Being a Relation of a second and very important Expedition of the English by Sea; in which is contain'd a Letter written by the English Admiral to the Count of Frontenac, with this Governour's Verbal Answer. As also an account of the Authour's departure for France.

SIR,

I am arriv'd at last at Rochel, from whence I now transmit you a Relation of all that pass'd in Canada, since the date of my last Letter. In the space of a few days after that date, Mr. de Frontenac receiv'd advice that a strong Fleet of English Ships,

Ships, amounting to thirty four Sail, was feen near Tadoussac. Immediately he got on board of his Brigantine, and order'd all the Troops to imbarque in Canows and Boots, and to row Night and Day to prevent the Enemy; all which was happily put in execution. At the same time he gave orders to Mr. de Callieres, to bring down as many of the Inhabitants as possibly he could. We row'd with such expedition, and diligence, that we arriv'd the 2d day at Quebec. As soon as Mr. de Frontenac debarqued, he view'd the weakest Posts, and order'd 'em to be fortified without loss of time: He rais'd Batteries in several places, and though in that capital City we had but twelve great Guns, and but little Ammunition, yet he seem'd to be resolutely bent upon an obstinate Resistance to the efforts of the Enemy's Fleet, which in the mean time stood catching of Flies, at the distance of two Leagues from Quebec. We took the advantage of their flow approaches, and work'd inceffantly to put our felves in a posture of defence. Our Troops, our Militia, and our confederate Savages, came up to us on all hands. 'Tis certain, that if the English Admiral had made his Descent before our arrival at Quebec, or even two days after, he had carry'd the place without striking a blow; for at that time there was not two hundred French in the City, which lay open, and expos'd on all hands. But instead of doing that, he cast Anchor towards the point of the Island of Orleans, and lost three days in confulting with the Captains of the Ships, before they came to a Resolution. He took the Sieur Folier with his Lady and his Mother-in-Laws in a Bark in the River of St. Laurence. Three Merchant-men from France, and one laden with Beaver-Skins from Hudson Bay, enter'd the River of Saguenay, by the way of Tadoussac, where they sculk'd, and after hauling their Guns ashoar, rais'd very good Batte-

ries.

ries. To be short, the Officers of the Enemy's Fleet came to a Resolution after the loss of three or four days in useless Consultations, during which time we were joyn'don all hands by great numbers of Inhabitants and Soldiers. Pursuant to the resolution of the Councils of War, the English Admiral, namely, Sir William Phips, fent out his Sloop with a French Flag upon its Prow, which made up to the City with found of Trumpet. Upon this, Mr. de Frontenac sent out another with a French Officer to meet it, who found an English Major in the Sloop, who gave him to understand, that he had the charge of a Letter from his General, to the Governour of Canada, and hop'd he might be allow'd to deliver it himself. Upon that the French Officer took him into his Sloop, and having blindfolded him, conducted him to the Governour's Chamber; where his Face being uncover'd, he deliver'd him a Letter. the substance of which was this.

'I Sir William Phips, General of the Forces of New-England, by Sea and Land, to Count Frontenac. Governour General of Quebec, by Orders from, and in the name of William III and Mary King and Queen of England; am come to make my felf Master of this Country. But in regard that I have nothing fo much in view, as the preventing of the effusion of Blood, I require you to furrender at discretion, your Ciries, Castles, Forts, Towns, as well as your Persons; affuring you at the same time, that you shall meet with all manner of good Ulage, Civility and Humanity. If you do not accept of this Proposal without any Restriction, I will indeavour, by the assistance of Heaven, on which I rely, and the force of my Arms, to make a Conquest of 'em. I expect a pofitive answer in writing in the space of an Hour, and in the mean time give you notice, that after 6 the the commencement of Hostilities, I shall not enter tain any thoughts of Accommodation.

Sign'd, William Phips.

After the Interpreter had translated the Letter to Mr. de Frontenac, who was then surrounded with Of ficers; he order'd the Captain of his Guards to make a Gibbet before the Fort, in order to hang th poor Major, who in all appearance understood French; for upon the pronouncing of this fatal Sen tence, he was like to swoon away. And indeed must say, the Major had some reason to be affected for he had certainly been hang'd, if the Bishop and the Intendant, who to his good luck were then pre fent, had not interceded on his behalf. Mr. de Fron tenac pretended, that they were a Fleet of Pyrates or of Persons without Commission, for that the King of England was then in France. But at last the Governour being appeas'd, order'd the Major to re pair forthwith on board of his Admiral, against whom he could defend himself the better, for not being attack d. At the same time he declar'd, that he knew no other King of Great Britain, than James II, that his rebellious Subjects were Pyrates, and that he dreaded neither their Force nor their Threats. This faid, he threw Admiral Phips's Letter in the Major's face, and then turn'd his Back upon him. Upon that the poor Ambassadour took fresh courage, and looking upon his Watch, took the liberty to ask Mr. de Frontenac, if he could not have his Answer in Writing before the hour elaps'd. But the Governour made answer with all the haughtiness and disdain imaginable, that his Admiral deserv'd no other answer, than what flew from the Mouth of Cannons and Muskets. These words were no fooner pronounc'd, than the Major was forc'd to take his Letter again, and being blind-folded, was reconducted to his Sloop, in which he row'd towards the Fleet with all expedition. The

The next day about two in the Afternoon, fixty loops were fent ashoar with ten or twelve hundred Men, who stood upon the Sand in very good orer. After that the Sloops went back to the Ships, nd brought ashoar the like Compliment of Men, hich was afterwards joyn'd by a third Compleent of the same number. As soon as these Troops ere landed, they began to march towards the Ciwith Drums beating, and Colours flying. This escent was made over against the Isle of Orleans, out a League and a half below Quebec; but 'twas ot fo expeditious, but that our Confederate Savas, with two hundred Coureurs de Bois, and fifty fficers, had time to post themselves in a Copse of ick Brambles, which lay half a League off the ace of Landing. It being impossible for so small Party to come to an open Battle with a numerous nemy, they were forc'd to fight after the manner the Savages, that is, to lay Ambuscadoes from ace to place in the Copfe, which was a quarter a League broad. This way of waging War ov'd wonderfully successful to us, for our Men ing posted in the middle of the Copse, we suffer'd English to enter, and then fir'd upon 'em, lyflat upon the ground till they fir'd their pieces: er which we sprung up, and drawing into knots re and there, repeated our fire with fuch success, nt the English Militia perceiving our Savages fell o confusion and disorder, and their Battalions re broke; insomuch, that they betook themselves flight, crying out, Indians, Indians, and gave our rages the opportunity of making a bloody flaughamong 'em, for we found three hundred Men upon the spot, without any other loss on our than that of ten Coureurs de Bois, four Officers, two Savages.

The next day the English landed four pieces of Is Cannon mounted like Field-pieces, and fought M 2

very bravely, though they were very ill disciplin' 'Tis certain there was no want of Courage on the side, and their want of Success must be imputed their unacquaintedness with Military Discipline, their being infeebled by the fatigues of the Sea, ar to the ill conduct of Sir William Phips, who upo this Enterprise could not have done more than I did, if he had been ingag'd by us to stand still wi his hands in his Pockers. This day pass'd over mo peaceably than the next: For then the English made fresh attempt to force their passage through the Copse, by the help of their Artillery; but they lo three or four hundred more in the attempt, ar were forc'd to retire with all diligence to the Land ing-place: On our side we lost Mr. de St. Helen who dy'd of a wound in his Leg, and about for French-men and Savages. This Victory animated fo much, that we purfued the English to their Cam and lay all Night flat upon the ground just by i with a design to attack it by the break of day But they fav'd us the labour, for they imbarqued: bout Midnight with fuch confusion, that we kill fifty more of 'em, rather by chance, than by dext rity, while they were getting into their Boats. Whe day came, we transported to Quebec their Tents an their Cannon, which they had left behind 'em the Savages being in the mean time imploy'd in strip ping the dead in the Wood.

The same day that the Descent was made, Si William Phips weigh'd and came to an Anchor with four great Ships, at the distance of a Musket-shotrom the lower City, where we had only one Battery of six or eight Pounders. There he Cannonadoes for twenty four hours so handsomly, that the first of the great Guns equal'd that of the small Arms. The dammage they did to the roofs of the Houses amounted to sive or six Pistoles; for as I inform'd you in my first Letter, the Walls of the Houses are so hard, that a Ball cannot pierce 'em. Where

When Sir William Phips had made an end of thefe glorious Exploits, he sent to demand of Mr. de Frontenac some English Prisoners, in exchange for the Sieur Foliet, with his Wife and his Mother, and some Seamen; which was forthwith put in execution. This done, the Fleet weigh'd Anchor and steer'd homeward. As foon as the three Merchantmen that lay sculking in the River of Saguenay, saw the Fleet running below Tadoussac with full Sail before a Westerly Gale, they put their Guns aboard, and pursuing their Voyage with great satisfaction, arriv'd at Quebec on the 12th of November. They had carce put their Cargoe on shoar, when the bitter cold cover'd the River with Ice, which dammag'd their Ships so much, that they were forc'd to run em ashoar. This troublesom Frost was as uneasie to me, as to Mr. de Frontenac; for I then faw that I was oblig'd to pass another Winter in Canada, and Mr. de Frontenac was at a loss, to contrive a way of ending the King advice of this Enterprise. But by good luck, there came all of a sudden a downfal of Rain, which was follow'd by a Thaw, and was equally acceptable to us both. Immediately the Governour order'd an unrigg'd Frigat to be rigg'd and itted out; which was done accordingly with fuch lispatch, that the Ballast, Sails, Ropes, and Masts, were all in order almost as soon as the Orders were given out. When the Frigat was ready to fail, the Governour told me, that the making of France as oon as ever I could, would be a piece of important Service; and that I ought rather to perish, than to uffer my felf to be taken by the Enemy, or to put in at my Port whatfoever by the way. At the same time e gave me a particular Letter to Mr. de Seignelay, he purport of which was much to my advantage.

I put to Sea the 20th of November, the like of which was never seen in that place before. At the sle of Coudres we 'scap'd luckily, for there the

North-East Wind blew so hard upon us, that aft we had drop'd Anchor, we thought to have been split in pieces in the Night-time. The rest of our passage was good enough, for we ecounter'd but one Storm till we arriv'd at this place. Indeed we met with contrary Winds, about 19 Leagues off the coast of France, which oblig'd to traverse, and lye by for a long time, and 'tw for this reason that our passage was so long.

I hear you are now in Provence, and that Mr. Seignelai is gone upon a Voyage to the other Work which is of a quite different nature from that I have just perform'd. In earnest, Sir, his Death is the last misfortune to the Navy of France, to the Colonies of the two America's, and to me in particula since Mr. de Frontenac's Recommendatory Letter

thereby render'd useless to me. I am,

SIR, Yours, &c.

#### LETTER XXI.

Dated at Rochel July 26. 1691.

Containing a Description of the Courts or Office of the Ministers of State, and a view of som Services that are ill rewarded at Court.

SIR,

came to my Hands at Paris; but I could no give you an answer there, because I had not the done my business. Now that I am return'd to Rochel, I have leisure time enough to inform you of all that befell me since my return to France. As soon as I arriv'd at Versailles, I waited upon Mr. de Pont chartrain

chartrain, who succeeded Mr. de Seignelai. I reprefented to him, that Mr. de Frontenac had given me a Letter to his Predecessour in which he took notice of the Services I had done. I remonstrated to him. that my Estate being seiz'd upon, and there being feveral Law-suits to be adjusted, where my presence was necessary, I hop'd his Majesty would give me leave to quit his Service. He made answer, that he had been inform'd of the state of my Affairs, and that I was allow'd to purfue the management of 'em, till the departure of the last Ships that are bound this year for Quebec, to which Place he mean'd I should return. Having receiv'd this answer, I went from Versailles to Paris, where my Relations drew me into a confultation of feveral Counfellors, who declar'd that my Affairs were so perplex'd, that in their opinion, I could not have 'em adjusted in so shorta time. In the mean time, the Crowns I was forc'd to lug out for this Consultation, turn'd my Stomach against the going to Law with Persons that had so much interest in the Parliament of Paris; insomuch, that I was almost in the mind of losing my Right, rather than to enter upon the Law-fuit. However, I did not fail to put in for a provision upon my confiscated Estate, by vertue of my being actually in the Service. But the folliciting of that, cost me so much trouble and charges, that though my powerful Adversaries had not been able to prevent the obtaining of my request, yet the Sum adjudg'd thereupon, would not be sufficient to answer the charges I was at. Messeurs de Bragelone are very honourable Gentlemen, as you know very well. 'Tis true, they love Pistoles better than their Relations, and upon that Principle contented themselves in doing me the honour of their good Advice, for their Generosity do's not go much further; and if I had no other refuge than theirs, I should be but in a forry conditi-The Abbot of Ecouttes, who is more liberal, M 4

tho' not fo rich as they, made me a Present of a hundred Louis d'ors, which I applied to the payment of the Fees, for being receiv'd into the Order of St. Lazarus. The Ceremony of that Installment was perform'd in Mr. de Louvois his Chamber, and did not last so long as the telling of the Money. I was in hopes that this generous Abbot would have bestow'd upon me some simple Benefice that he might have thrown in my way, without injuring himfelf: But it feems, a scruple of Conscience stood my Enemy. Upon the whole, Sir, I was e'en forc'd at last to go to Versailles to sollicit for a Place, which is the most cutting and vexatious Office in the World. Do but consider, Sir, that in those Royal Apartments Crowns fly, and no body knows where they go. One must patiently attend five or fix hours a day in Mr. de Pontchartrain's Apartments, only to shew himself every time that that Minister goes out or comes in.

He no fooner appears, than every one crowds in to present Memorials clogg'd with fifty Reasons, which commonly fly off as light as the Wind. As foon as he receives these Petitions, he gives'em to fome Secretary or other that follows him; and this Secretary carries 'em to Messieurs de la Touche, de Begon, and de Saluberri; whose Footmen receive Pistoles from most of the Officers, who without that Expedient, would be in danger of catching cold at the Door of the Office of these Deputies. 'Tis from that expedient alone, that their good or bad destiny must flow. Pray undeceive your self, as to your notion of the protection of great Lords: The time is gone in which the Ministers granted whatever they ask'd for their Bastards, their Footmen, and their Vassals. There is but two or three Princes or Dukes, who being great Favourites, will meddle in protecting those that have no immediate dependance upon 'em: And if these do it, 'tis very feldom;

feldom; for you know that the Gentry of France is in no great Circumstances, and these great Lords have oftentimes poor Friends of their own, for whom they are oblig'd to ask places, in order to their Subfiftence. As the World goes now, the Ministers are upon such a foot, that they'll refuse any thing to Persons of the highest Dignity about Court, by replying, the King will have it so, or the King will have it otherwife. And as for the Topick of Merit; that's such a frightful Monster, that it can have no Reception in the Ministers Offices, nay, most of the Ministers are struck with horrour when they think of it. 'Tis the Ministers, in effect, that dispose of all places, though it appears as if 'twere the King. They do what they please, without being accountable to him, for he puts all upon the affection and zeal they ought to have for his Service. They carry Extracts to him, in which the merit of the Officers they mean to prefer, is either suppos'd or extoll'd. But the Memorials of those they do not like, are far from appearing.

I'm forry I should be oblig'd to lay this truth before you; however, I mention no particular Minister, for they are not all of that kidney. I know some of 'em that would scorn to do the least injustice to any Man whatsoever; and would not suffer their Suisses, or their Lackeys, or even their Deputies or Clerks, to intrigue for the preferment of fuch and fuch Persons by the means of Pistoles. These dexterous Intriguers, do by indirect means make more Officers, than you have hairs on your Head; and 'ris for that reason they are saluted a League off, and dignify'd as feriously with the Title of Monsieur, as their Masters are with that of Monseigneur or Grandeur. These last Titles have been acquir'd by our Ministers and Secretaries of State, with as much glory, as by our Bishops. We must not think it strange therefore, that even our General Officers have have the words Monseigneur and Grandeurso frequently in their Mouths, provided it be accompany'd with that of your Excellency. Is wear, Sir, I could find matter for a Book of three hundred Pages in Folio, if I had a mind to be particular upon the intrigues of the Officers and Ministers of State; upon the means by which the Sollicitors compass their ends, the notorious Knavery of a certain fort of People, and the patience with which the Officers must be fortified; upon the contempt that those meet with, who have no other Recommendation than Merit, and in a word, upon all the instances of Injustice, that are practis'd without the King's knowledge.

Let it be as it will, I must acquaint you that after a fruitless Sollicitation for what I thought I had some Title to, in consideration of my Services, I receiv'd this Answer, that the King would order Mr. de Frontenac to provide for me as handsomly as he could, when an occasion offer'd: So that I was forc'd to rest satisfi'd with my Answer, and resolve to continue a Captain for ever; for I know very well that the Governour of Canada can not

prefer me to a higher Post.

Having left Versailles, I came hither with all expedition, and then went to receive the commands of the Intendant of Rochefort. He acquainted me that the Ship call'd Honore was fitting up, and that I might fail as soon as 'twas ready. He recommended to me the Chevalier de Meaupou, Madam Pontchartrain's Nephew, who is to go along with me. This Gentleman having the curiofity to fee Canada, is come hither from Paris, with a handsom Retinue. 'Tis in vain to set forth to him the tediousness of the Passage, the inconveniencies of the Sea, and the disagreeableness of the Country; for all these Arguments serve only to inflame his Curiofity. The Count d' Aunay is to convoy us to the Latitude of Cape Finisterre, at which place he

he is to take leave of us, and return to Rochefort. We only stay for a fair Wind to put to Sea. I am,

SIR,

Yours, &c. .

## LETTER XXII.

Dated at Quebec Nov. 10. 1691.

Which contains an Account of the Authors deparparture from Rochel to Quebec, of his Voyage to the Mouth of the River St. Laurence, of a Ren-counter he had with an English Ship which he fought; of the stranding of his Ship; of his failing through the River St. Laurence; of the News he received, that a Party of the English and Iroquese had defeated a Body of the French Troops.

SIR,

Two days after I wrote to you, we fet fail from the Harbour of Rochel, upon our great Voyage to Canada. On the 5th of August we perceiv'd a great Ship, which the Count of Aunay gave chase to, who having a better Sailer, came up with her in three hours time, whereupon she on a sudden put up Genoese Colours. Some Guns were sir'd upon the Prow, to oblige her to strike; but the Captain was so obstinate, that Mr. d'Aunay was forc'd to give her a Broadside, which kill'd four or sive of the Seamen, whereupon the rest were oblig'd to put out their Long-boat, and carry to his Ship their Passports and Bills of Lading. On the 10th, after they

they had taken the Latitude, the Pilots thinking that they were even with Cape Finister, Mr. d'Aunay sent out his Long-boat, to acquaint me that he was then upon his return home, upon which I wrote him a Letter of thanks. Father Bechefer a Jesuit, who had been many years Superior of the College of Quebec, whither he was now going in the same Capacity, was forc'd to throw himself into this Long-boat, in order to his return into France, having found himself continually indispos'd, from the first day we put to Sea. On the 23d of August we had a great Storm of Wind from the North-West, which lasted about twenty four hours, being then a hundred Leagues off the Bank of Newsound-Land. This Bank takes its Name from the Island of Newsound-Land, a Map of which us here annex'd.

When the Storm was over, there succeeded a Wind from the North-East, which drove us in ten or twelve hours, to the Mouth of the River of St. Laurence. On the 6th of September we discover'd a Ship failing from the Coast of Gaspe, which bore down upon us with a full fail. We thought at first that they were French coming from Quebec, but their way of working the Ship discover'd to us within an hour after, that they were Enemies. After we knew them, we prepar'd to fight them, and they being about a League to the Windward of us, came quickly down upon us with full Sail, within Musketshot. Presently they put up English Colours, and gave us a Broad-fide; and we put up our own Colours, and paid them home in their own Coyn. The Fight lasted two hours, and both sides sir'd continually one upon another, but the Sea being tempestuous, we were oblig'd to shear off as Night came on, without fuffering any other loss, than the wounding of two Seamen, and the receiving of twenty eight or thirty shot in our Masts, Sails, and Rigging. Two days after we met Mr. Duta, Captain of the Hazardous, who was homeward bound for France,

France, being a Convoy to ten or twelve Merchant Ships. He gave me some Refreshments, and told me fome news of Canada, which were very accep-We pursu'd our course in spight of the South-East Wind, which oblig'd us to tack about several ways, till we came to Portneuf, near to Tadoussac. In this place we were stranded by the fault of the Coasting-Pilot, who being obstinate for casting Anchor near the Land, was like to have been the cause of a Shipwrack. At Midnight the Ship was fo dash'd against the Sand, that I thought she was split in pieces, but the Tide ebbing by degrees, she was left lying upon the Coast, without any apparent Damage. I presently caus'd a Kedger to be dropt in the deep Water belag'd with several Ropes call'd Grelins Episses ( see the Explication Table, ) and the next Morning the Tide returning fet the Ship affoat, and then we haul'd it in with the Capestan. On the 13th we cast anchor near the Red Island, and the next day being the 14th, we pass'd that Channel without danger, by the favour of a fresh Gale from the North-East.

On the 15th we cast Anchor at the Isle of Hares: On the 16th we pass'd the Isle of Coudres: On the 17th we weather'd the Cape of Tourmente, and the next day we anchor'd in this Port. From the Mouth of the River to this place, we had the finest Sunshine days that ever were seen: During which time, I had both leifure and opportunity, to view the Coasts on the right Hand and the left, while we tack'd about and about as the wind ferv'd. When I law a great many Rivers on the South fide, Iask'd the Pilots why the Ships us'd to steer their course on the North side, where there is no Anchorage to be found, but at Papinachese, the seven Isles, and Portneuf. They answer'd me, that the ordinary Breezes of the rough North-West Wind, which blows upon this River for three quarters of a year, were

the true cause why they durst not go far from the North side; and that no body could ensure a Ship that should steer on the South side, except it were in the Months of June, July, and August. If it were not for that, I believe it would be more pleafant, more easie, and less dangerous to sail on the South, than on the North fide, because one might cast Anchor every Night at the entrance of those Rivers which discharge themselves all along that Coast, and would not be oblig'd to be veering about continually Night and Day, as he is forc'd to do, when he steers his course on the North side. This, Sir, is all I had to fay at prefent about our failing in this River, which I shall have occasion to mention to you again. After our Ship cast Anchor before Quebec, I landed with the Chevalier Meaupou. whom I conducted to the House of Mr. Frontenac, who offer'd to him as well as to me, the use of his Table and House. I am inform'd that 300 English, and 200 Iroquese, approach'd about two Months agoe to the Isle of Morreal; That the Governour of that Isle transported 15 Companies from the other side of the River, to watch their Motions; That a Detachment of the Enemy having furpriz'd our Out-Guards, attack'd the whole Body of them, and our Camp at the same time with so much Vigour and Courage, that they kill'd upon the spot more than three hundred Soldiers, besides two Captains, six Lieutenants, and five Enfigns; and that after this fatal Expedition, Mr. Valrenes, a Captain of the Marines, set out from Monreal, with a Detachment of French and Savages, to go to Fort Chambli, (for fear the Iroquese should attack that Post ) who having met in their passage a party of English and Iroquese, attack'd them vigorously, and defeated them.

All these different Adventures give me ground to conjecture, that it will be much more difficult

than 'tis imagin'd, to make a good Peace with the five Nations of the Iroquese. Mr. Frontenac has given the necessary Orders to all the neighbouring Habitations, that they should transport a great quantity of Stakes and Lime in the Winter time to the Neighbourhood of this City. Farewel Sir, the last Ships which are to depart hence for France, will fail in three or four days. I am,

SIR, Yours, Oc.

## LETTER XXIII.

Dated at Nants C. Tob. 25. 1692.

Containing an Account of the taking of some English Vessels, of defeating a Party of the Iroquese, of an Iroquese burnt alive at Quebec: of another Party of these Barbarians, who having surpriz'd some Coureurs de Bois, were afterwards surprized themselves. Of the Project of an Enterprize propos'd by Mr. Frontenac to the Author. Of the Authors departure in a Frigat for France, and his stopping at Placentia, which was attack'd by an English Fleet that came to take that Post from us. How the English fail'd in their Design, and the Author pursu'd his Voyage.

SIR,

THIS Letter comes from Britany, and not from . Canada, from whence I parted fuddenly to return into France, about two Months after I receiv'd your Letter, which I could not then answer for want of an opportunity You tell me, that you are fatisfi'd with the Description I have sent you of

the River St. Laurence, and that you would be very glad to have as exact an account of the whole Country of Canada. I can scarce satisfie your desire at present, because I have not yet had time to fort all my Memoirs, and therefore you must not take it amiss, that I pray you to suspend your curiosity for some time. In the mean time, here follows the Relation of some things that happen'd in Canada,

which may be acceptable to you.

Immediately after the Ships parted from Quebec the last year, Mr. Frontenac order'd a Plan to be drawn of a Wall to encompass the City, and having transported thither all the Materials necessary for building some Redoubts of Stone, he took care to fortifie it during the Summer. Some days agoe a Gentleman of New England call'd Nelson, was brought prisoner to Quebec, who was taken in the River of Kenebeki, upon the Coast of Acadia, together with three Ships belonging to him, and because he was a very gallant Man, Mr. Frontenac gave him a Lodging at his own House, and treated him with all manner of Civility. About the beginning of this year, this Governour gave the command of a Party confisting of 150 Soldiers, to Chevalier Beaucour, with whom fifty of the Savages that were our Friends were joyn'd, in order to march on the Ice towards Fort Frontenac. About thirty or forty Leagues from Monreal, they met a Company of fixty Iroquese, who were discover'd by the Foot-steps of some of their Hunters, that had stragled out of their Cottages, and the next day they were all furpriz'd, and either had their Throats cut, or were made Prisoners. The Sieur de la Plante who liv'd in Slavery with these Wretches, had the good fortune to be present in their Company when they were defeated, and he had certainly been kill'd with his Masters, if he had not cry'd out with all his Might, Spare me, I am a Frenchman: He was one of the

the four Officers, who had the misfortune to be taken in that fatal Incursion, which these Tygers made into Monreal, as I told you in my 17th Letter. Chevalier Beaucour return'd again to the Colony with his Party, and brought along with him twelve Prifoners of the Iroquese, who were immediately conducted to Quebec: After they arriv'd, Mr. Frontenac did very judiciously condemn two of the wickedest of the Company, to be burnt alive with a slow Fire. This Sentence extreamly terrified the Governour's Lady, and the Jesuits; the Lady us'd all manner of supplication to procure a moderation of the terrible Sentence, but the Judge was inexorable, and the Jesuits employ'd all their Eloquence in vain upon this occasion. The Governour answered them, "That it was absolutely necessary to make fome terrible examples of Severity to frighten the 'Iroquese; That since these Barbarians burnt almost 'all the French, who had the misfortune to fall into their Hands, they must be treated after the fame manner, because the Indulgence which had 'hitherto been shown them, seem'd to authorize them to invade our Plantations, and so much the rather to do it, because they run no other hazard, than that of being taken, and well kept at their 'Master's Houses; but when they should under-'fland that the French caus'd them to be burnt, they would have a care for the future, how they advanc'd with so much boldness to the very Gates of our Cities; and in fine, That the Sentence of Death being past, these two wretches must prepare to take a Journey into the other World. This obstinacy appear'd surprizing in Mr. Frontenac, who but a little before had favour'd the escape of hree or four Persons liable to the Sentence of Death, pon the importunate prayer of Madam the Goveres; but though she redoubled her earnest Suppliations; she could not alter his firm Resolution as 03

to these two Wretches. The Jesuits were thereup on fent to Baptize them, and oblige them to ac knowledge the Trinity, and the Incarnation, and to represent to them the Joys of Paradife, and th Torments of Hell, within the space of eight or ter hours. You will readily confess, Sir, that this wa a very bold way of treating these great Mysteries and that to endeavour to make the Iroquese under stand them so quickly, was to expose them to their Laughter. Whether they took these Truths for Songs I do not know; but this I can assure you, that from the Minute they were acquainted with this fata News, they fent back these good Fathers without e ver hearing them; and then they began to fing th fong of Death, according to the custom of the Sa vages. Some charitable Person having thrown Knife to them in Prison, he who had the least Cou rage of the two, thrust it into his Breast, and died of the Wound immediately. Some young Hurons o Lorette, aged between fourteen and fifteen years came to feize the other, and carry him away to th Diamant Cape, where notice was given to prepare great pile of Wood. He ran to death with a great er unconcernedness, than Socrates would have done if he had been in his case. During the time of Ex ecution he fung continually; "That he was a War "riour, brave and undaunted; that the most crue "kind of Death could not shock his Courage, that " no Torments could extort from him any Cries "that his Companion was a Coward for havin "kill'd himself through the fear of Torment; an "lastly, that if he was burnt, he had this Comfort " that he had treated many French and Hurons afte "the same manner. All that he said was very true and chiefly as to his own courage and firmness of Soul; for I can truly fwear to you, that he ne ther shed Tears, nor was ever perceiv'd to Sigh but on the contrary, during all the time that he ful fer'

fer'd the most horrible Torments that could be invented, and which lasted about the space of three hours, he never ceas'd one Minute from finging. The foles of his Feet were roafted before two great Stones red hor, for more than a quarter of anhour: the tops of his Fingers were fcorch'd in a Stove of lighted Pipes; during which Torture he did not draw back his Hand. After this the feveral joynts of his Body were cut off, one after another: The Nerves of his Limbs and Arms were distorted with a little Iron Wand, after fuch a manner, as cannot possibly be express'd. In fine, after many other Tortures, the hair of his Head was taken off after fuch a manner, that there remain'd nothing but the Skull, upon which these young Executioners were going to throw some burning Sand, when a certain Slave of the Hurons of Lorette, by the order of Madam the Governess, knock'd him on the head with a Club, which put an end to his Martyrdom. As to my felf, I vow and fwear, that the Prologue of this Tragedy, created in me so great a Horror, that I had not the curiofity to fee the end of it, nor to hear this poor Wretch fing to the last moment of his Life. I have feen fo many burnt against my Will, amongst those People where I sojourn'd, during the course of my Voyages, that I cannot think of it without trouble. 'Tis a fad Spectacle, at which every one is obliged to be present, when he happens to Sojourn among these Savage Nations, who inflict this cruel kind of Death upon their Prisoners of War; for as I have told you in one of my Letters, all the Savages practife this barbarous Cruelty. Nothing is more grating to a civil Man, than that he is oblig'd to be a Witness of the Torments which this kind of Martyrs suffer; for if any one should pretend to shun this Sight, or express any Compassion for them, he would be esteem'd by them a Man of no Courage. N 2

After

After the Navigation was open and free, the Sie ur St. Michel a Canadan, set out from Monreal for the Beaver Lakes, at the Head of a Party of the Coreurs de Bois, with several Canowsladen with such Goods as are proper for the Savages. In their paffage from Long-Saut, to the River of the Outaouas, they met fixty Iroquese, who surpriz'd them, and cut'all their Throats except four, that had the good fortune to escape, and carry the news to Monreal. As soon as this fatal accident was known, the Chevalier Vaudreuil, put himself in a Canow with a Detachment, and pursu'd this party of Iroquese, being follow'd by a hundred Canadans, and some confederate Savages. I know not by what chance he had the good fortune to overtake them, but so it was, he surpriz'd them, and attack'd them with Vigour, upon which they fought desperately, but at last they were defeated. This Victory cost us the lives of many of our Savages, and of three or four of our Officers. The Iroquese that were taken, were carried to the City of Monreal, near which place they were regal'd with a Salvo of Bastinadoes.

About the beginning of the Month of July, Mr. Frontenac having receiv'd some News from the Commander of the Lakes, spoke to me of a certain Project, which I had formerly shown him to be of great Importance: But because he did not sufficiently consider all the advantages that might be reap'd from it, and on the contrary, apprehended a great many difficulties would attend the putting it in execution, he had altogether neglected this Affair, of which I shall give you the following ac-

count.

I observ'd to you in my 17th Letter, the great Importance and Advantage of the Forts of Frontenac and Niagara, and that in the conjuncture of Circumstances wherein Mr. Denonville then found them, it was impossible to preserve them. You have also remarqu'd





remarqu'd the advantages which the Savages have over the Europeans, by their way of fighting in the Forrests of this vast Continent. Since we cannot destroy the Iroquese with our own single Forces, we are necessarily oblig'd to have recourse to the Savages that are our Allies: And 'tis certain, as they themselves foresee, that if these Barbarians could compass the Destruction of our Colonies, they would be subdued by them sooner or later, as it has happen'd to many other Nations, so they know it to be their Interest to joyn with us to destroy these Banditi's. Now since they are well affected to this defign, we must endeavour to facilitate to them the means of putting it in execution, for you may eafily believe that these People, as savage as they are, are not so void of Sense, as to travel two or three hundred Leagues from their own Country, to fight against their Enemies, without being sure of a place of retreat, where they may repose themelves, and find Provisions. There is no question therefore, but we should build Forts upon the Lands of the Iroquese, and maintain them in spite of their Teeth. This, Sir, is what I propos'd above a year agoe to Mr. Frontenae, and it is what he would have me still to undertake. I project therefore, to build and maintain three Forts upon the course of the Lakes, with some Vessels that shall go with Oars, which will build according to my Fancy; but they beng light, and of great carriage, may be manag'd ither with Oars or a Sail, and will also be able to pear the shocks of the Waves. I demand fifty Seamen of the French Biscay, for they are known to be the nost dexterous and able Mariners that are in the World. I must also have two hundred Soldiers, thosen out of the Troops of Canada. I will build hree little Castles in several places, one at the mouth of the Lake Errie, which you see in my Map of Sanada, under the name of Fort Suppose, besides two N 2

others. The fecond I will build in the same place where it was when I maintain'd it, in the years 1687, and 1688. whereof I have wrote to you in my 14th and 15th Letter: and the third at the Mouth of the Bay of Toronto, upon the same Lake. Ninety Men will be sufficient to Garrison these three Redoubts, and perhaps a smaller number; for the Iroquese who never saw a Canon, but in a Picture, and to whom an ounce of Powder is more precious than a Lewis-D'or, can never be perswaded to attack any kind of Fortification. I defire of the King for putting this Project in execution, 15000 Crowns a year, for the Maintenance, Entertainment, Subsistance, and pay of these 250 Men. It will be very easie for me to transport with the abovemention'd Vefsels 400 Savages, into the Country of the Iroquese, whenever I have a mind. I can carry Provisions for 2000, and transport as many Sacks of Indian Corn, as are necessary for maintaining these Forts both in Winter and Summer. 'Tis easie to have plenty of Hunting and Shooting in all the Isles, and to contrive ways for croffing the Lakes; and it will be fo much the more easie to pursue the Iroquese in their Canows, and fink them, that my Vessels are light, and my Men fight under a Cover. In fine, if you faw the Memorial which I am to present to Mr. Pontchartrain, you would find that this Enterprize is the finest and most useful that can be invented, to distress the Iroquese in time of War, and confine them within bounds in time of Peace. Mr. Frontenac has joyn'd to it a private Letter to Mr. Pontchartrain, wherein he observes to him, that if this Project were well put in execution, these terrible Enemies would be oblig'd in two years time, to abandon their Country. After this he adds, that he judges me sufficiently qualified to go upon such an Interprise; and believes I will make my point good. Perhaps he might have light on others that know the Country and Customs of the Savages better than

I do: But by an accident which do's not tend much to my advantage, I have purchas'd the Esteem and Friendship of these Savages, which in my opinion was the only reason that mov'd Mr. de Frontenac to

fingle out me for this Service.

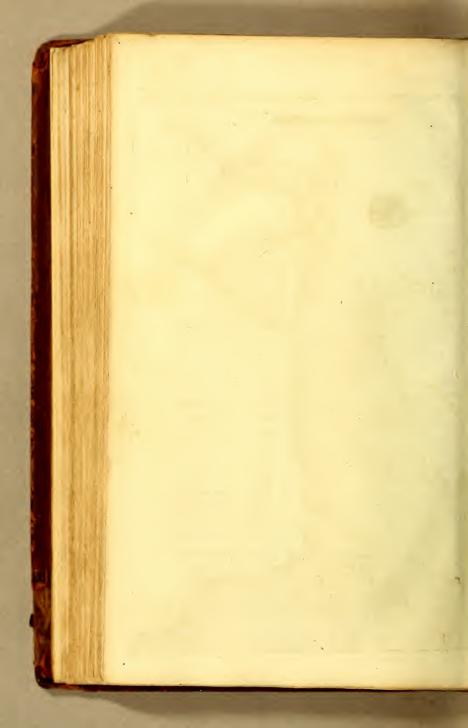
fuly the 27th the Governour having given me his Packet for the Court, and the St. Ann Frigat being rigg'd and fitted out according to his Orders, I imbarqu'd in the Port of Quebec, and after five days failing, we met in the River of St. Laurence, over against Monts notre dame, twelve Merchantmen bound from France for Quebec, under the Convoy of Mr. d' Iberville, Captain of the Poli. August the 8th, we got clear of the Bay of St. Laurence, by the help of a Westerly Gale, and that in such fair and clear Weather, that we descry'd the Islands of Cape Breton and Newfound-Land, as distinctly, as if we had been within a Musket-shot of 'em. The nine or ten following days were so far of a different stamp, that we could scarce see from the Prow to the Poop of the Ship, for all of a sudden there fell the thickest and darkest Fog that ever I saw. At the end of these days the Horison clearing up, we stood in for Newfound-Land, descrying Cape St. Mary; and by making all the fail we could, arriv'd that very day in the Port of Placentia.

In that Port I found fifty Fishermen, most of which were of French Biscay, and thought to have fet out for France along with them in a few days: But they were longer in getting ready than I thought for, and when we were just ready to break ground, we were inform'd by some Fishermen, that five large English Ships were come to an Anchor near Cape St. Mary. This Intelligence prov'd very true, for on the 15th of September they cast Anchor in sight of Placentia. The 16th they weigh'd, and came to an Anchor in the Road, out of the reach of our Guns. Upon this the Governour was not a little perplex d, for he had but fifty Soldiers in his Fort, and a very **fmall** 

N 4

small moiety of Ammunition. Besides, the Fort was commanded by a Mountain, from whence he might be gall'd with Stones flung out of Slings; and 'twas to be fear'd, the English would possess themselves of that high Ground. I march'd with fixty of the Seamen belonging to the Fishermen, to prevent their Landing, in case they attempted to make a Descent at a certain place call'd la Fontaine; and I compass'd my end without firing a Gun. In effect, fix or feven hundred English put in to the Land in twenty Sloops, with a defign to have landed at that place; upon which my vigorous Cantabrians being full of fire and forwardness, appear'd too soon upon the shoar, in spite of my Teeth, and by that means oblig'd the English to take another course, and row with all their might to the back of a little Cape, where they threw in a Barrel of Pitch and Tar that burnt two arpents of Thickets. The 18th about Noon, perceiving that a little Sloop put off from the Admiral with a white Flag on its Prow, and made towards the Fort, I run in thither immediately. The Governour had took care to fend out one of his own Sloops with the same Flag, to meet the other, and was furpris'd when she return'd with two English Officers on board. These Officers gave the Governour to understand, that the Admiral desir'd he would fend an Officer on board of him, which was done accordingly; for Mr. de Coste-belle and I, went on board of the Admiral, who receiv'd us with all Refpect and Civility, and regal'd us with Sweet-meats. and feveral forts of Wines, with which we drank the Healths of the Admirals of France, and England. He shew'd us his whole Ship, to the very Carriages of the Guns, and then gave the Sieur de Costebelle to know, that 'twould be a great trouble to him to be oblig'd to take Placentia by the force of Arms, in regard that he forefaw, fuch an Enterprise would prove fatal to the Governour, to the Garrison, and all the Inhabi-





Inhabitants, upon the account that he would find a great deal of difficulty in preventing the Pillaging and other Disorders; That in order to avoid this Missortune, 'twould be a prudential part in the Governour, to come to a Composition. Our Officer being fully acquainted with the Governour's Mind, made answer in his name, that he was resolv'd upon a vigorous defence, and would rather spring the place in the Air, than furrender it to the Enemies of the King his Mafter. After a mutual exchange of Compliments, we took leave of him, and being ready to get into our Sloop, he told us with embraces, that he was infinitely forry he could not falute us with his Guns, in the room of which he order'd five or fix Huzza's, with a Long live the King. When we went into the Boat, we return'd him the same number of shouts, to which he return'd a seventh that finish'd the Ceremony. Upon our return to the Fort, Mr. de Costebelle gave the Governour an account of the force of the Admiral's Ship. The St. Albans (so the Ship was call'd) carried fixty fix Guns mounted, and fix hundred Men Complement, but the other Ships appear'd to be of less force.

The next day, which was the 19th, they advanc'd within Canon-shot of the Fort, where they lay bye, while a Sloop row'd up to the Batteries. The Governour sent out another Sloop to know what the matter was, and was answer'd, that if he had a mind for a Parley in the time of the Ingagement, he should put up a red Flag for a Signal. I was then posted at la Fontaine, to oppose a Descent; for that was the only place that could be serviceable to the English, in order to master Placentia. The English ought to have consider'd, that their Cannon would do no service against an impenetrable Rampart, and that they would lose their labour in shooting against Flints and Earth. But it seems, they were oblig'd by express Orders from the Prince of Orange, to do

it, and at the same time to expose themselves to the danger of being funk, which had certainly been effected, if we had had Powder and Ball enough, for the Canonading lasted almost five hours.

The 20th a French Pilot who was Prisoner on board of the Admiral, made his escape by throwing himself into the Sea in the Night-time. He landed at the place where I lay in Ambuscade; and after he had given me an account of what pass'd in the Fleet, I fent him to the Governour's House. He inform'd me, that they had design'd a Descent with seven or eight hundred Men, but alter'd their Refolution, upon the apprehension, that there were fourteen or fifteen hundred Seamen ready to oppose them; that they were of the opinion, that my fixty Biscayans who discover'd themselves upon the shoar at la Fontaine, in spite of all I could do, had no other view but to draw 'em into an Ambuscade, by tempting 'em to come up. The 2x/t they fet fail with a North-East Gale, after having burnt all the Houses at Pointe Verte, where the Governour had fent a Detachment by way of Precaution that same very day; but the ways were fo impracticable, that the Detachment could not get there in time to oppose the Enemy. This one may justly say, that if it had not been for the Captains of the Biscay Ships that were then at Placentia, that place had undoubtedly fallen into the hands of the English: And this I can convince you of, when you and I meet. In this bloody Expedition, the English lost six Men; and on our fide the Sieur Boat, Lieutenant of a Nantes Vessel, had his Arm shot off. In fine, the English did all that Men could do, so that nothing can be faid against their Conduct.

October the 6th, I took shipping in pursuit of my Voyage to France, being accompany'd with feveral other Vessels. The Westerly Winds were so favourable to us in our passage, that we came to an An-

chor

chor on the 23d at St. Nazere, which lies but eight or nine Leagues for this place. I am to fet out immediately for Versailles; in the mean time, I am,

SIR,

Yours, &c.

## LETTER XXIV.

Dated at Nantes May 10. 1693.

Containing an Account of Mr. Frontenac's Project, which was rejected at Court, and the reafon why it was rejected. The King gives the Author the Lieutenancy of the Isle of Newfound-Land, &c. together with a free Independant Company.

SIR.

Am now once more at Nantes, from whence I wrote to you in October last. I am now return'd from Court, where I presented to Mr. Pontchartrain Mr. Frontenac's Letters, and the Memorial I mention'd in my last. I was answer'd, that it would not be proper to execute the Project I propos'd, because the forty Seamen which were necessary for my purpose, could not now be allow'd me, and besides the King had given Orders to Mr. Frontenac, to make Peace with the Iroquese upon any terms whatsoever. This Inconveniency also was sound to attend the Project, that after the Forts which I intended to build upon the Lakes were intirely sinish'd, the Savages that are our Friends and Confederates, would rather seek after Glory, by making

War upon the Iroquese, than take pleasure in Hunting the Beavers, which would be a considerable damage to the Colonies of Canada, that subfift only as one may fay, by the trade of Skins, as I shall shew you more particularly in a proper place. The English will by no means take it ill, that we do not build these Forts, for besides that, they are too much concern'd for the preservation of the Iroquele, they will always be ready to furnish with Merchandize the Savage Nations, that are our Allies, as they have done hitherto. I must own my felf mightily oblig'd to the English, who attack'd us at Placenties the last year; they declar'd publickly, though without any just ground, after they arriv'd in England, that they would infallibly have taken that place, if I had not oppos'd their Descent. I have already inform'd you, that I did not at all hinder them from Landing at the place where I was posted with fixty Biscayan Seamen: So that they attribute to me a glorious Action, in which I had no thare, and by that means have done me fo much Honour, that his Majesty hath bestow'd upon me the Lieutenancy of the Isle of Newfound-Land and Acadia. which I never deferv'd upon that score. Thus you fee, Sir, that many times fuch Perfons are preferr'd, who have no other Patrons in the World, but pure Chance. However, I should have been better pleas'd, if I could have put the abovemention'd Project in execution, for a solitary Life is most grateful to me, and the manners of the Savages are perfectly agreeable to my Palate. The corruption of our Age is fo great, that it feems the Europeans have made a Law, to tear one another in pieces by cruel Ulage and Reproaches, and therefore you must not think it strange, if I have a kindness for the poor Americans, who have done me so many favours. I am to fet out the next day after to Morrow, from this place,

place, in order to embark at St. Nazere. The Mefficurs d'Angui, two Nantes Merchants, have taken upon them to maintain the Garrison of Placentia, upon condition of certain Grants made by the Court, who furnishes them with a Ship, wherein I am to have my Passage. Pray send me your News by some Ships of S. John de Luz, which are to sail from this place within two Months, in order to truck with the Inhabitants of Placentia.

I cannot conclude this Letter, without giving you fome account of a Dispute I had very lately at my Inn, with a Portugueze Physician, who had made many Voyages to Angola, Brezil, and Goa. maintain'd, that the People of the Continent of America, Asia, and Africa, were descended from three different Fathers, which he thus attempted to prove. The Americans differ from the Asiatics, for they have neither Hair nor Beard; the features of their Face, their colour and their customs are different; besides that, they know neither meum nor tuum, but have all things in common, without making any property of Goods, which is quite contrary to the Afiatic Way of living. He added, that America was fo far distant from the other parts of the World, that no body can imagine, how a Voyage should be made into this New Continent, before the use of the Compass was found out; That the Africans being black and flat Nos'd, had such monstrous thick Lips, such a flat Face, fuch foft woolly Hair on their Head, and were in their Constitution, Manners, and Temper, so different from the Americans, that he thought it impossible, that these two forts of People should derive their Original from Adam, whom this Physician would have to resemble a Turk or a Persian in his Air and Figure. I answer'd him presently, that supposing the Scripture did not give convincing evidence, that all Men in general are descended from one first Father, yet his reasoning would not be sufficient

ficient to prove the contrary, fince the difference that is found between the People of America and Africa, proceeds from no other cause but the different qualities of the Air and Climat in these two Continents: That this appears plainly to be true, because a Negro Man and Woman, or a Savage Man and Woman, being transplanted into Europe, will produce fuch Children there, who in four or five Generations, will infallibly be as white, as the most ancient Europeans. The Physician deny'd this matter of Fact, and maintain'd, that the Children defcended from this Negro Man or Woman, would be born there as black as they are in Guinea; but that afterwards the Rays of the Sun being more oblique and less scorching than in Africa, these Infants would not have that black shining Lustre, which is so easily distinguished upon the Skin of such Negroes as are brought up in their own Country. firm his Hypothesis, he affur'd me, that he had seen many Negroes at Lisbon, as black as in Africa, tho' their Great Grandfather's Grandfather had been transplanted into Portugal many years agoe. He added also, that those who were descended from the Portugueze, that dwelt at Angola, Cape Vert, &c. about a hundred years agoe, are so little tawn'd, that 'tis impossible to distinguish them from the Natives of Portugal: He further confirm'd his way of reasoning, from an uncontestable matter of fact, for, fays he, if the Rays of the Sun were the cause of the blackness of the Negroes, from hence it would follow, that the Brazilians being situate in the same degree from the Equator with the Africans, should be as black as they are; but so they are not, for tis certain their Skin appears to be as clear as that of the Portuguese. But this was not all, he maintain'd farther, that these who are descended from the first Savages of Brazil, that were transported into Portugal, above an Age agoe, have as little Hair and Reard

Beard as their Ancestors, and on the contrary, those who are descended from the first Portugueze, who peopl'd the Colonies of Brazil, are as hairy, and have as great Beards, as if they had been born in Portugal. But after all, continued he, though all that I have faid is absolutely true, yet there are some People, who rashly maintain, that the Children of the Africans and Americans, will by degrees degenerate in Europe. This may happen to those whose Mothers receive the imbraces of Europeans, which is the reason why we see so many Mullatto's in the Isles of America, in Spain, and in Portugal: Whereas if these Women had been as closely kept up in Europe, as the Portugueze Women are in Africa and America, the Children of the Brasilians would no more degenerate than those of the Portugueze. Such Sir, was the reasoning of this Doctor, who hits the matter pretty justly towards the end of his Difcourse; but his Principle is most false, and most abfurd, for no Man can doubt, unless he be void of Faith, good Sense and Judgment, but that Adam was the only Father of all Mankind. 'Tis certain, that the Savages of Canada, and all the other People of America, have not naturally either Hair or Beard; that the features of their Face, and their colour approaching to an Olive, show a vast difference between them and the Europeans. What is the cause of these things I know not, and yet I cannot believe them to be the effect of their Air and Food. For at that rate, those who are descended from the French, that first fetled in Canada near a hundred years agoe, and for the most part run up and down in the Woods, and live like the Savages, should have neither Beard nor Hair, but degenerate also by degrees into Savages, which yet never happens. After this Physician had alledg'd all these Reasons, he digress'd from this Subject, and having a mind to discover his extravagant Opinions, ask'd me what I thought

thought of the Salvation of fo many Americans, to whom in all probability the Gospel was never preach'd. You may very well believe, that I made no scruple to condemn them by wholesale to Eternal Fire, which he took very ill. 'How can you, said he, condemn these poor People with so much assurance: 'Tis probable that their first Father, having e never sinn'd as our Adam did, had a good Soul, and an upright Heart, since his Posterity do exactly observe the Law of natural Equity, which is express'd in Latine in these well known words, Alteri ne feceris quod tibi fieri non vis; and allow no property of Goods, nor any Distinction or Subordination among them, but live as Brethren, without Disputes, without Suits, without Laws, and without Malice. But supposing, added he, that they were originally descended from Adam, we ought not to believe, that they are damn'd for their ignorance of the Christian Doctrine, for who can tell but God may impute to them the Merits of 'Christ's Blood, by ways secret and incomprehen-'fible to us; and befides, (fuppofing that Man has a Free Will) his Divine Majesty without doubt will have a greater regard to his moral Actions, than to his Worship and Belief. The want of 'Knowledge, continued he, is an Unhappiness, but 'not a Crime, and who can tell but God has a mind to be honour'd by infinite ways of paying him Homage and Respect, as by Sacrifices, Dances, Songs, and the other Ceremonies of the Americans? He had scarce made an end of his Discourse, when I fell foul upon him with all my might, as to the preceding Points; but after I had given him to understand, that if among the multi vocati, i. e. those who profess the true Religion, who are but a handful of Men, there are found but Pauci electi, all the Americans must be in a very deplorable condition: He answer'd me impudently, that I was very rash

to determine who should be in the number of the Reprobate at the last Judgment, and to condemn them without giving any Quarter; for, says he, this is to infult the Wisdom of God, and to make him deal as capriciously by his Creatures, as St. Paul's Potter did by his two Vessels. Nevertheless, when he saw that I treated him like an impious, unbelieving Wretch, he to be even with me, reply'd in these foolish words, Fidem ego hic quæ adhibetur Mysteriis sacris interpello, sed sidem illam quæ bonæ mentis soror est, quæg; restam rationem amat. From hence you may judge, Sir, whether this sine Physician was able to remove Mountains. I am,

SIR,

Yours, &c.

- 17 6 W

## LETTER XXV.

Dated at Viana in Portugal January 31. 1694.

The Author's departare from France for Placentia. A Fleet of 30 English Ships came to seize upon that place; but is disappointed, and sheers off. The Reasons why the English have had success in all their Enterprises beyond Sea. The Author's Adventure with the Governour of Placentia. His departure for Portugal. An Engagement with a Flushing Privateer.

SIR,

I Do not at all doubt but you will be sensibly affected with my sad and fatal Misadventure, which I am now to give you an account of. And first O

you must know, that after we had waited for a fair Wind fifteen or twenty days at St. Nazere, we fet sail on the 12th of May last. Our Passage was neither long nor short, for we arriv'd at the Harbour of Placentia the 20th of June, having taken an English Ship laden with Tobacco, on the edges of the Bank of Newfound Land. After I landed, I went to salute Mr. Brouillon, Governor of Placentia, and declar'd to him how glad I was to obey the Orders of so wife a Commander. He answer'd, that he was much surprized to find, that I had sollicited to be employ'd there, without acquainting him with it the preceding year; and that he now plainly perceiv'd, that the Project about the Lakes of Canada, (which I had mention'd to him) was a mere sham pretence. I endeavour'd in vain to perswade him to the contrary; for it was not possible for me to undeceive him. Nevertheless, I landed my Goods, and hir'd a private House, till such time as I could build one for my felf, which I carried on with fo much diligence, that it was finish'd in September, by the affistance of the Ship-Carpenters, who were lent me gratis, by all the Biscay Captains. The Sieur Beray of St. Fobn de Luz, arriv'd at Placentia on the 18th of July, with one of his Ships, and brought me a Letter, wherein you acquaint me, that in regard your Nephew defires to visit Canada the next year, you would be very glad to have a Dictionary of the Language of the Savages, together with the Memoirs which I promis'd you.

On the 16th of September we perceiv'd an English Fleet of twenty four Sail, which cast Anchor in the Road much about the time that it was discover'd. It was commanded by Sir Francis Wheeler, who had gone to Martinico with a design to seize that Isle, and in his return from thence had sail'd to New-England, to take in some Forces and Ammunition there, in order to make himself Master

of

of Placentia: but when he discover'd a Redoubt of Stone lately built upon the top of the Mountain, which I mention'd to you in my last Letter but one, he thought it more advisable to return quietly into Europe, than to make a fruitless Attempt. We had planted four Canon upon this high Redoubt, which To gaul'd the Ships of his Fleer, that they were forc'd to weigh Anchor, and hoist Sail sooner than they intended. The fault of the English upon this occafion, was, that they did not enter the Harbour the fame day that they appear'd before the place. I have observ'd it many times, that Attempts do commonly miscarry, by delaying them for a little while; and of this I could give you at least fifteen or fixteen Instances within the compass of my own Knowledge. But now I return to the Quarrel the Governour had with me.

Fancying that I had follicited my Employments without taking notice of him, he treated me with all manner of Reproaches and Outrages, from the time of my Landing, to that of my Departure, and was not fatisfy'd with appropriating to himself the Profits and Advantages of the free Company that was given me, but likewise stop'd without any scruple, the pay of the Soldiers that were employ'd in the Cod-fishing by the Inhabitants, and made the rest work without Wages. I shall take no notice of his publick Extortion; for tho' he has formally counteracted the ten Articles contain'd in the Orders of Lewis the 10th, yet he had so many Friends in all the Courts, that he could not be found guilty: There's fome pleasure in making Presents in his way, for by them he has made 50000 Crowns per fas & nefas, in the space of three or four years. I should never have done, if I offer'd to give you a particular account of all the trouble and vexation he gave me. I shall only mention three Instances which crown'd all the reft.

On the 20th of November, i. e. a Month after our Fishermen set sail, while I was entertaining at Supper some of the Inhabitants, he came Mask'd into my House, with his Servants, and broke the glass Windows, Bottles, and Drinking-Glasses, and threw down the Tables, Chairs, Chests of Drawers, and every thing that came to hand. Before I had time to get into my Chamber, and take my Pistols, this insolent Mob disappear'd very seasonably; for I would have loaded my Pistols and pursu'd them, if my Guests had not hindred me. Next Morning his Servants fell upon mine, who expected nothing less than to be thresh'd to death with Clubs. This second infult having provok'd my Patience to the last degree, I was meditating some Revenge upon thefe Assassins, when the Recollets came and remonstrated to me, that I must dissemble my Resentment, to prevent any Innovation in the King's Affairs. Then I refolv'd to shut my felf up, and apply my felf to Study, to divert the vexatious Thoughts, of not being able to pull off my Mask. The third trick which he play'd me, at the end of three days, was this; he sent to arrest two Soldiers, whom I had imploy'd to cut down some Grass in the Meadows, about half a League from the Garrison: They were seiz'd while they were Mowing, bound and carried away Prisoners, under the pretence of being Deferters, because they had lain two Nights out of the Garrison, without his leave; and, which would have prov'd yet more fatal to these innocent Men, he had certainly caus'd 'em to be knock'd on the Head, on purpose to vex me, if the Recollets, and his own Misse, had not earnestly interceded on their behalf.

After this Accident, the Recollets advised me to go and see him, and to entreat him to put an end to all his Persecutions, assuring him at the same time, that I was entirely his Servant and Friend. Durus est hic serva. Whatever resuctancy I had to yield to an advice so

contrary to nature, which, I must confess, struggled furiously within me, yet I offer'd so much violence to my felf, that I submitted to it. I was at his House, went into his Chamber, and being with him all alone, I spoke to him for a quarter of an hour in the most submissive Terms, that any Slave could use. I am asham'd to make this Confession to you, for I blush to my self every time I think of so mean a submission. However, instead of his listening to my Reasons, and treating friendly with me, he fell into a most furious Passion, and loaded me with a torrent of most bitter Reproaches. this case, Sir, I preferr'd the Service of the King, before the Punctilio's of Honour, for I did nothing but retir'd to my own House, being well satisfy'd that I was not affaffinated by his Domesticks: But the disorder which this Affair produc'd, would require a long Discourse. It will be more to the purpose, to come to matter of Fact; I do assure you, that he would have laid me up, if the Inhabitants had appear'd to be in his Interest. He pretended that he had been insulted, and consequently that he was in the right in revenging himself, whatever it cost But the tragical end of a Governour, whose Throat was cut in this Country about thirty or forty years agoe, furnish'd him with abundant matter of Reflexion. He judg'd it therefore his safest way to diffemble his Anger, being perswaded, that if I should have run him through with my Sword, the Soldiers and Inhabitants would have favour'd my escape to the English, in the neighbourhood of Placentia. In the mean time the Recollets, who had a mind to compose these growing Differences, found no great trouble in reconciling us, for they Remonstrated to him, of what consequence it would be for us to live in a good Correspondence, and to avoid the troubles that would ensue upon our quarrels. This propofal of an Accommodation, was in appearance

Some New Voyages

198

pearance most agreeable to him, and so much the rather, because he was glad to dissemble his Resentments by the external figns of Friendship. So we faw and embrac'd one another with mutual Protestations of forgetting all that had pass'd between us.

After this Reconciliation, I had reason to believe, that his Heart would not give the lye to his Mouth, because I thought he was not so imprudent as to inform the Court of some Trifles, wherein he would appear to have prostituted his Honour; but I was deceiv'd, for he took the pains to add afterwards to the Verbal Process he had given in before our Accommodation, some falshoods which he ought to have conceal'd 'Tis needless to acquaint you, how by chance his Papers fell into my Hands; that Indiscretion might prove a disadvantage to some Perfons, whom Heaven blefs. I shall only tell you, that after the Recollets had feen and read the Allegations contain'd in his Papers, they made no scruple to advise me to take care of my felf, and ingenuously declar'd to me, that they never intended to meddle any more in that Affair, because they perceiv'd that they had innocently contributed to do me a prejudice, by restoring peace between him and me. This wholfom advice made me perceive the danger to which I should be expos'd, if I continued any longer at Placentia, infomuch, that the fear I had of being sent to the Bastile, after the arrival of the Ships from France, made me resolve to abandon all hopes of making my fortune here, and to throw up my Places. After the Inhabitants were acquainted with this News, all of 'em except three or four, came running to my House, to assure me they were ready to fign my Verbal Process, in case I would change my Resolution: But instead of accepting their offer, I gave them to understand, having thank'd them first for their Good-will, that

they would bring Mischief upon themselves, and be look'd upon at Court as Seditious Persons, and Disturbers of the publick Peace; since by a detestable principle of Politicks, an inferior Person is always judg'd to be in the wrong, whatever reason he may have on his side. Indeed I would gladly have avoided this fatal necessity of throwing up my Places, which feem'd infensibly to lead me to some great Fortune; but at last the confinement in the Bastile, made such a deep impression upon my Mind, after I had feriously reflected upon the troublefom Circumstances of my Affairs, that I made no scruple to embark in a little Vessel, which was the only one, and the last that was to go to France. The Propofal I made to the Captain of presenting him with a 1000 Crowns, was so well receiv'd, that he engag'd to land me upon the Coast of Portugal for that Sum, upon condition that I should keep the Secret. The best of the matter was, that my Enemy had used the precaution of writing to the Governors of Belle Isle, of the Isle of Re, and of Rochelle, to seize me as soon as I should land. He reckon'd, and not without reason indeed, that this Vessel would put into one of these three Ports: But three hundred Piftoles, dexteroufly convey'd to the hands of some People that are not much accustom'd to finger Gold, have a wonderful effect; for that very Sum, which indeed I was loth to part with, fav'd me my Liberty, and perhaps my Life.

Pursuant to this Resolution, I imbarqu'd the 14th of the last Month, notwithstanding the risque that one runs by sailing in the Winter time, through such a Sea as lies between Newfound-Land and France. Tis needless to inform you, that I less at Placentia a great deal of Houshold Furniture, which I could neither sell nor carry off. 'Twill be more edifying for you to hear the Journal of our Voyage. We incounter'd three terrible Storms in our Passage,

Q 4 withou

without any damage; and in the last of these, which lasted three days, the Wind at North-West, we run a hundred and fifty Leagues without any Sail. This last Storm was so violent, that the Seamen imbrac'd, and hid an eternal adieu to one another; for every Minute they expected to be funk without As this Storm alarm'd us, fo the contrary Winds from the East and North-East, that sprung upon us a hundred Leagues to the Westward of Cape Finisterre, occasion'd an equal dread; for we were oblig'd to traverse the Sea for three or four and twenty days, after which we descry'd the Cape by vertue of our frequent tackings, and by a strange accident, were attack'd by a Flushing Privateer, which could not board us, because the Sea roll'd so high, but contented her felf with firing upon us, and that with so little effect, that we did not lose one Man. Our Masts and Rigging indeed was so dammag'd, that after we were parted from the Privateer, by the help of the Night and a great Fog, we could scarce make use of our Sails. However, we refitted with all possible diligence, and the Captain of the Ship having then a fair pretence to luft out of the direct course stood to the South East in the Night-time. This feign'd course did not secure us from the Privateer, which might happen steer the same course; so that in the Night-time we put our felves in a readiness to renew the fight in the Day-time. In effect, he did not pursue us, as we apprehended: But about Noon we escap'd yet more narrowly, for we were pursu'd by a Sallyman in fight of the Coast for four hours, and were within a hairs breadth of being taken, before we got under the Canon of the Fort of this City. Had we been catch'd, the Governour of Placentia would have had fome ground for the joyful Exclamation, Incidit in Scillam, &c. But thank God we were only frighted.

As foon as we came to an Anchor, I paid down my 1000 Crowns to the Captain, who has reason to look upon this Action, as one of the best he ever did in his Life-time. The Long-boat was no sooner in the Water, than I went ashoar with all my Baggage; and as soon as I came into this City, I procur'd Ammunition and Provisions for the Ship with that Expedition, that the Captain weigh'd Anchor the very next day, and so con-

tinu'd his course to France.

As for the Memoirs of the Country of Canada, which you have fo often desir'd, I have address'd 'em to the Rochel Merchant, who convey'd your Letters to me all the while I was in Canada. To these I have tack'd a small Catalogue of the most necessary words of the Algonkin Language; which, as I have often told you, is the finest and the most universal Language in that Continent. If your Nephew continues his design of undertaking a Voyage to that Country. I would advise him to learn these words in the time of his Passage, that so he may be able to stay five or fix Months with the Algonkins, and under stand what they say. I have likewise sent you an explication of the Sea-Terms, made use of in my Letters. The making of this little Table, was a diversion to me in my Voyage; for in perusing my Letters, I drew out some remarks which I design to impart to you, if I find that the infuing Memoirs give you satisfaction.

You will readily guess, that from the year 1683, to this very day, I have renounc'd all manner of ties to my Country. The curious Adventures that I have related to you in Writing fince that time, will undoubtedly afford an agreeable diversion to your Friends; provided they are not of the number of those unsufferable Devotees, who would rather be crucist'd, than see an Ecclesiastick expos'd. Pray be so kind as to write to me to Lisbon, and inform

Some New Voyages

202

me of what you hear, in reference to my concern. You have fuch good Correspondents at Paris, that you cannot miss of knowing how things go. I doubt not but my Adversary feeds himself with the hopes, that his usual Presents would procure the apprehending of me in France, where he thinks I would be the fool to land: But now to be fure he'll fret his Heart out, for that he cannot gall me to his Wishes. However, 'tis as much his interest to follicit my Death, (pursuant to his unjust Charge against me ) as 'tis my Glory to procure him a long Life. Upon this foot, Sir, the longer he lives, the more revenge I shall have; and consequently I shall have an opportunity of an easie solace for the lossof my Places, and the Difgrace I have met with from the King. I am,

 $SIR_{2}$ 

Yours, &c.

## MEMOIRS

OF

## North-America;

Containing a Geographical Description of that vast Continent; the Customs and Commerce, of the Inhabitants, &c.

SIR,

N my former Letters, I prefented you with a view of the English and French Colonies, the Commerce of Canada, the Navigation upon the Rivers and Lakes of that Country, the course of sailing from Europe to North-America, the several Attempts made by the English to master the French Colonies, the Incursions of the French upon New-England, and upon the Iroquese Country: In a word, Sir, I have reveal'd a great many things, that for reasons of State or Politicks, have been hitherto conceal'd; infomuch, that if you were capable of making me a Sacrifice to your Resentment, 'tis now in your power to ruine me at Court, by producing my Letters.

All that I writ in the foregoing Letters, and the whole substance of the Memoirs I now send you, is truth as plain as the Sun-shine. I flatter no Man, and I spare no body. I scorn to be partial; I bestow due praise upon those who are in no capacity to serve

me, and I censure the Conduct of others, that are capable of doing me an injury by indirect Methods. I am not influenc'd by that principle of Interest and Party-making, that is the rule of some folks words. I facrifice all to the love of Truth, and write with no other view, than to give you a just Representation of things as they are. 'Tis beneath me to mince or alter the matter of fact, contain'd either in the Letters I sent you some ten or twelve years agoe, or in these Memoirs. In the course of my Voyages and Travels, I took care to keep particular Journals of every thing; but a minute relation of all Particulars, would be irksom to you, befides, that the trouble of taking a copy of the Journals, before I have an opportunity of shewing you the Original, would require more time than I can well spare. In these Memoirs you'll find as much as will serve to form a perfect Idea of the vast Continent of North-America. In the course of our Correspondence from the year 1682, to this time, I sent you five and twenty Letters, of all which I have kept a double very carefully. My only view in writing of these Letters, was to inform you of the most effential things; for I was unwilling to perplex and confound your Thoughts, with an infinity of uncommon things, that have happen'd in that Country. If you'll consult my Maps, as you read the abovemention'd Letters, you'll find a just Representation of all the places I have spoke of. These Maps are very particular, and I dare affure you, they are the correctest yet extant. My Voyage upon the Long River, gave me an opportunity of making that little Map, which I fent you from Missilimakinac in 1699, with my fixteenth Letter. 'Tis true, it gives only a bare Description of that River, and the Ris ver of the Missouris: But it requir'd more time than I could spare, to make it more compleat, by a knowledge of the adjacent Countries, which have hitherto

hitherto been unknown to all the World, as well as that great River, and which I would never have vifited, if I had not been fully inftructed in every thing that related to it, and convoy'd by a good Guard. I have plac'd the Map of Canada at the front of these Memoirs, and desire that favour of you, that you would not shew it to any body under my Name. To the latter part I have subjoyn'd an Explication of the Marine, and other difficult Terms, made use of in my Letters, as well as in these Memoirs; which you'll please to consult, when you meet with a word that you do not understand.

## A short Description of Canada.

You'll think, Sir, that I advance a Paradox, when I acquaint you that New-France, commonly call'd Canada, comprehends a greater extent of Ground. than the half of Europe: But pray mind what proof I have for that Affertion. You know that Europe extends South and North, from the 35 to the 72 degree of Latitude, or if you will, from Cadiz to the North Cape on the confines of Lapland; and that it's Longitude reaches from the 9th to the 94th Degree, that is, from the River Oby, to the West Cape in Yslandia. But at the same time, if we take the greatest breadth of Europe, from East to West, from the imaginary Canal, (for Instance) between the Tanais and the Volga, to Dinglebay in Ireland, it makes but 66 Degrees of Longitude, which contain more Leagues than the Degrees allotted to it towards the Polar Circle, though these are more numerous, by reason that the degrees of Longitude are unequal: And fince we are wont to measure Provinces, Islands, and Kingdoms by the space of Ground, I am of the Opinion, that we ought to make use of the same Standard, with respect to the four parts of the World. The Geographers who parcel out the Earth in their Closets, according to their fancy; these Gentlemen, I say, might have been aware of this advance, if they had been more care-

ful. But, to come to Canada;

All the World knows, that Canada reaches from the 39th to the 65th Deg. of Latitude, that is, from the South side of the Lake Errie, to the North side of Hudson's Bay; and from the 284th, to the 336th Degree of Longitude, viz. from the River Missipi, to Cape Rase in the Island of New-Foundland. I affirm therefore, that Europe has but II Degrees of Latitude, and 33 of Longitude, more than Canada, in which I comprehend the Island of New-Foundland, Acadia, and all the other Countries that lye to the Northward of the River of St. Laurence, which is the pretended great boundary that fevers the French Colonies from the English. Were I to reckon in all the Countries that lye to the North-West of Canada, I should find it larger than Europe: But I confine my felf to what is discover'd, known and own'd; I mean, to the Countries in which the French trade with the Natives for Beavers, and in which they have Forts, Magazines, Missionaries, and finall Settlements.

'Tis above a Century and a half fince Canada was discover'd. John Verasan was the first Discoverer, though he got nothing by it, for the Savages eat him up. Fames Cartier was the next that went thither, but after failing with his Ship above Quebec, he return'd to France with a forry opinion of the Country. At last better Sailors were imploy'd in the Discovery, and trac'd the River of St. Laurence more narrowly: And about the beginning of the last Century, a Colony was sent thither from Rouan, which settled there after a great deal of opposition from the Natives. At this day the Colony is so populous, that 'tis computed to contain 180000 Souls. I have already given you some account of that Country in

my

my Letters, and therefore shall now only point to the most noted places, and take notice of what may gratifie your curiosity beyond what you have yet heard.

We are at a loss to find the Head of the River of St. Laurence, for tho' we have trac'd it seven or eight hundred Leagues up, yet we could never reach its fource; the remotest place that the Coureurs de Bois go to, being the Lake Lenemipigon, which disimbogues into the Upper Lake, as the Upper Lake do's into the Lake of Hurons, the Lake of Hurons into that of Errie alias Conti, and that of Errie, into the Lake of Frontenac, which forms this last great River, that runs for twenty Leagues with a pretty gentle Stream, and Iweeps thro' thirty more with a very rapid Current, till it reaches the City of Monreal; from whence it continues its course with some moderation to the City of Quebec; and after that spreads out, and inlarges it felf by degrees to its Mouth, which lies a hundred Leagues further. If we may credit the North-Country Savages, this River takes its rife from the great Lake of the Assimipouals, which they give out to be larger than any of the Lakes I mention'd but now, being situated at the distance of fifty or fixty Leagues from the Lake of Lenemipigon. The River of St. Laurence is 20 or 22 Leagues broad at its Mouth, in the middle of which there's an Island call'd Amicosti, which is twenty Leagues long. This Island belongs to the Sieur Foliet a Canadan, who has built a little fortify'd Magazine upon, it, to guard his Goods and his Family from the Incursions of the Eskimaux, of whom more anon. He deals with the other Savage Nations, namely, the Montagnois, and the Papipanachois in Arms and Ammunition, by way of exchange for the Skins of Sea-Wolves or Sea-Calves, and some other Furs.

Over against this Island, to the Southward of it, we find the Isle call'd L'Isle Percèe, which is a great Rock with a passage bor'd through it, in which

Some New Voyages

208

the Sloops can only pass. In time of Peace the Biscayans of France, and the Normans, us'd to fish for Cod at this place: For here that Fish are very plentiful, and at the same time larger, and more proper for drying than those of New-Foundland. But there are two great Inconveniencies that attend the fishing upon this Island; one is, that the Ships ride in great danger, unless they have good Anchors and strong Cables; another Inconvenience is, that this place affords neither Gravel nor Flint-stones to stretch out the Fish upon before the Sun, and that the Fishermen are forc'd to make use of a fort of Hurdles.

There are other Fishing-places besides this, which lie some Leagues higher up upon the same side of the River. Such is that call'd Ga/pè, where the Ships Crew sometimes trade in Skins with the Ga/pesians, to the prejudice of the Proprietors of this River. The other places for Cod-sish lie toward Monts notre dame, in the little Bays or Rivers that empty them-

felves into the River of St. Laurence.

On the other side of the River, there lies the wide extended Country of Labrador, or of the Eskimaux, who are such a wild barbarous People, that no means what-soever, have hitherto been able to civilise 'em. One would think that good old Homer had this People in his view, when he speaks of the Cyclopes; for the Character of the one, suits the other admirably well, as it appears from these four Verses, in the ninth Book of his Odyssea, which are so pretty, that I cannot forbear inserting them in this place.

Τοΐσιν δ' ἔτ' ἀγοραὶ βεληφόροι ἔτε θέμιδες. Απ' ἔιγ' ὑψηλῶν ὀρέων νάοισι κάηνα "Εν σπέωι γλαφυροΐσι θεμιξυα δὲ ἔκαςος Παίδων 'ηδ' ἀπόγων' ἐδ' ἀπήπων ἀπέγοισι.

That is; this People do not perplex themselves with voluminous Laws, and vexatious Suits; they delight only in the tops of Mountains, and deep Caves, and every one confines his care to the management of his own Family, without troubling his Head about his Neighbour. The Danes were the first discoverers of this Country, which is full of Ports, Havens, and Bays, that the Quebec Barques refort to in the Summer, in order to truck with the Savages for the Skins of Sea-Calves. The Commerce I speak of, is carried on after this manner. As foon as the Quebec Barques come to an Anchor, these Devils come on board of them in their little Canows made of the Skins of Sea-Calves, in the form of a Weavers Shuttle, with a hole in the middle of it, resembling that of a Purse, in which they flow themselves with Ropes, sitting sugat upon their Brech. Being fet in this fashion they row with little Slices, fometimes to the Right, and fometimes to the Left, without bending their Body for fear of Over-fetting. As foon as they are near the Barque, they hold up their Skinsupon the end of the Oar, and at the same time make a demand of so many Knives, Powder, Ball, Fufees, Axes, Kettles, &c. In fine, every one shews what he has, and mentions what he expects in exchange: And so when the Bargain is concluded, they deliver and receive their Goods upon the end of a Stick. As these pitiful Fellows use the precaution of not going on board of our Boats, so we take care not to suffer too great a number of Canows to furround us; for they have carry'd off oftner than once, some of our small Vessels, at a time when the Seamen were busied in hauling in the Skins, and delivering out the other Goods. Here, we are oblig'd to be very vigilant in the Night-time, for they know how to make great Sloops, that will hold thirty or forty Men, and run as fast as the Wind: And 'tis for this reason

reason that the Malouins, who fish for Cod at Petit Nord, and the Spaniards who follow the same Fishery at Portochoua, are oblig'd to fit out long Barques to scour the Coast and pursue 'em; for almost every year they surprise some of the Crew on shoar, and cut their Throats, and sometimes they carry off the Vessel. We are assur'd, that their number of Warriours, or Men that bear Arms, amounts to thirty thousand; hut they are such cowardly fellows, that five hundred Cliftino's from Hudsons Bay, used to defeat five or fix thousand of them. They are posses'd of a very large Country, extending from over against the Isles of Mingan to Hudsons Streight. They cross over to the Island of Newfound-Land every day, at the Streight of Belle Isle, which is not above feven Leagues over; but they never came so far as Placentia, for fear of meeting with

other Savages there.

Hudson's Bay adjoyns to this Terra of Labrador, and extends from the 52d Degree and thirty Minutes to the 62 of Latitude. The Original of its name was this. Captain Henry Hudson, an English Man by Birth, obtain'd a Ship from the Dutch, in order to trace a passage to China through an imaginary Streight to the Northward of North-America. He had first form'd a design of going by the way of Nova Zembla; but upon feeing the Memoirs of a Danish Pilot, who was a friend of his, he drop'd that thought. This Pilot, namely, Frederick Anschild, had set out from Norway or Yslandia, some years before, with a defign to find out a Passage to Japan by Davis's Streight, which is the Chimerical Streight I spoke of. The first Land he descry'd was Savage Bay, seated on the North side of the Terra of Labrador; then sweeping along the Coast, he enter'd a Streight, which about twenty or thirty years afterwards, was christen'd Hudson's Streight. After that, ffeering to the Westward, he came upon some Coafts

Coasts that run North and South; upon which he flood to the North, flattering himfelf with the hopes of finding an open passage to cross the Sea of Fesso; but after failing to the Latitude of the Polar Circle, and running the rifque of perifhing in the Ice. I do not know how often, without meeting with any passage or open Sea, he took up a resolution of turning back; but the Season was then so far advanc'd, and the Ice so cover'd up the surface of the Water, that he was forc'd to put in to Hudson's Bay, and winter there in a Harbour, where several Savages furnish'd his Crew with Provisions and excellent Skinsa As foon as the Sea was open, he return'd to Denmark. Now, Captain Hudson being afterwards acquainted with this Dane, undertook upon his Journals to attempt a passage to Fapan through the Streight of Davis; but the Enterprise fail'd, as well as that of one Button, and fome others. However, Hudson put in to the Bay that now goes by his name, where he receiv'd a great quantity of Skins from the Savages; after that, he discover'd New Holland. which is now call'd New-York, and some other Countries retaining to New-England: upon the whole, 'tis not fair to call this Streight and this Bay, by the name of Hudson; in regard that the abovemention'd Dane, Frederick Anschild, was the first discoverer of them; he being the first European that descry'd the Countries of North America, and chalk'd out the way to the others. Upon this Hudlon's Journals, the English made several attempts to settle a Commerce with the Americans. The great quantity of Beaver-Skins and other Furs that he purchas'd of the Savages while he Winter'd in the Bay, put the notion into the heads of some English Merchants, who thereupon form'd a Company for the carrying on of this New Commerce. With this view, they fitted out some Ships under the command of Captain Nelson, who lost fome of 'em in the Ice not far from the Streight,

Some New Voyages

Streight, having escap'd narrowly himself. However, he enter'd the Bay, and plac'd himself at the Mouth of a great River, which rises towards the Lake of the Asimpouals, and falls into the Bay at a place where he built a Redoubt, and mounted some Cannon upon it. In the space of three or four years

that River, which prov'd a confiderable baulk to the Commerce of the French, who found that the Savages who us'd to deal with 'em in Furs on the North fide of the upper Lake, were not then to be

after, the English made some other little Forts near

seen.

It came to pass in process of time, but how I cannot tell, that one Ratisson, and one Grozelier, met in that great Lake some Clistino's, who promis'd to conduct 'em to the bottom of the Bay, where the English had not yet penetrated. In effect, the Cliftino's were as good as their word; for they shew'd 'em the place they spoke of, besides several other Rivers upon which there was a fair prospect of making such Settlements, as would carry on a great trade in Skins with feveral Savage Nations. These two Frenchmen return'd to the Upper Lake, the same way that they went, and from thence made the best of their way to Quebec, where they offer'd to the chief Merchants of the place, to carry Ships to Hudson's Bay; but their Project was rejected. In fine, having met with this repulse, they went to France, in hopes of a more favourable hearing at Court: But after the prefenting of Memorial upon Memorial, and spending a great deal of Money, they were treated as whimfical Fellows. Upon that occasion the King of England's Ambassadour did not lose the opportunity of perswading them to go to London, where they met with fuch a favourable Reception, that they got feveral Ships, which they carry'd to the Bay, not without difficulty, and built several Forts in different places,

that did great service in promoting the Commerce. Then the Court of France repented, though too late, that they did not give ear to their Memorials; and finding no other remedy, resolv'd to dislodge the English at any rate. In effect, they attack'd 'em vigorously by Sea and Land, and disposses'd 'em of all their Forts, excepting Fort Nelson, where they could not expect such an easie Conquest. Some years after, the English resolv'd to use their utmost efforts to retake these Posts; and their resolution was crown'd with Success, for they dislodg'd the French in their turn, and at this day the French are making preparations to repay 'em in their own Coin.

That Country is so cold for seven or eight Months of the year, that the Sea freezes ten Foot deep, the Trees and the very Stones split, the Snow is ten or twelve Foot deep upon the Ground, for above six Months of the year, and during that season, no body can stir out of Doors, without running the risque of having their Nose, Ears and Feet mortisted by the Cold. The passage from Europe to that Country is so difficult and dangerous, by reason of the Ice and the Currents, that one must be reduc'd to the last degree of misery, or be blind to a soolish heighth, that undertakes such a wretched Voyage.

'Tis now time to pass from Hudson's Bay, to the Superior or Upper Lake. 'Tis easier to make this Voyage upon Paper, than to go actually through it; for you must fail almost a hundred Leagues up the River of Machakandibi, which is so rapid and full of Cataracts, that a light Canow work'd by six Watermen, shall not sail 'em under thirty or thirty sive days. At the head of this River we meet with a little Lake of the same name, from whence we are oblig'd to a Land carriage of seven Leagues, to get at the River of Michipikaton, which we run down in ten or twelve days, though at the same P 2

time we have several Land-carriages upon it: For going down this River we pass several Cataracts, where we are oblig'd either to carry our Canows by Land, or to drag 'em back again. Thus we arrive at the Upper Lake, which is reckon'd to be five hundred Leagues in Circumference, including the windings of the Creeks, and little Gulfs. This little fresh-water Sea is calm enough from the beginning of May, to the end of September. The South fide is the fafest for the Canows, by reason of the many Bays, and little Rivers, where one may put in in case of a Storm. There is no settled Savage Nation upon the brinks of the Lake, that I know of. 'Tis true indeed, that in Summer several Northern Nations come to Hunt and Fish in these parts, and bring with 'em the Beaver-Skins they have got in the Winter, in order to truck with the Coureurs de Bois, who do not fail to meet 'em there every The places where the Interview happens, are Bagouasch, Lemipisaki, and Chagouamigon. some years since Mr. Dulbut built a Fort of Pales or-Stakes upon this Lake, where he had large Magazines of all forts of Goods. That Fort was call'd Camanistigoran, and did considerable Disservice to the English Settlements in Hud/on's Bay; by reason that it sav'd several Nations the trouble of transporting their Skins to that Bay. Upon that Lake we find Copper Mines, the Mettal of which is so fine and plentiful, that there is not a feventh part loss from the Oar. It has some pretty large Islands, which are replenish'd with Elks and wild Asses; but there's scarce any that goes to hunt upon 'em, by reason of the danger of croffing over. In fine, this Lake abounds with Sturgeons, Trouts, and white Fish. The Climate is unfufferably cold for fix Months of the year, and the Snow joyn'd to the Frost, commonly freezes the Water of the Lake for ten or twelve Leagues over.

From

From the Superiour or Upper Lake, I steer to that of Hurons, to which I allot four hundred Leagues in Circumference. Now to make this Lake, you must sail down by the fall call'd Saut St. Mary, which I describ'd in my fifteenth Letter. This Lake is situated in a fine Climate, as you'll perceive from the Map. The North fide of it is best for the Navigation of Canows, by reason of the frequency of Isles which afford shelter in bad Weather. fide is pleafanter, and more convenient for the Hunting of Deer, which are there very plentiful. The figure of this Lake comes near to an equilateral Triangle. Of all its Isles, that call'd Manitoualin, is the most considerable, being above twenty Leagues long, and ten broad. In former times, the Outaouas of the Nations of Talon and Sable dwelt in it; but the dread they were under upon the account of the Iroquese, oblig'd both them and their Neighbours to retire to Missilimakinac. That part of the Continent that faces this Island, is inhabited by the Nockes and the Missitagues, in two different Villages, which are twenty Leagues distant, the one from the other. Towards the East end of this Island, we fall in with the River des Francois, which I took notice of in my fixteenth Letter. 'Tis as broad as the Seine is at Paris, and runs not above forty Leagues in length from its source in the Lake Nepicerini, to its Mouth. To the North-West of this River, there lies the Bay of Toranto, which is twenty, or five and twenty Leagues long, and fifteen broad at its Mouth. This Bay receives a River that fprings from a little Lake of the same name. and forms several Cataracts that are equally impracticable both upon the ascent and descent. Upon the side of this River you'll see a Man's Head mark'd in my Map, which fignifies a large Village of the Hurons, that was destroy'd by the Iroquese. You may go from the fource of this River to the Lake

Lake Frontenac, by making a Land-carriage to the River of Tanaouate, that falls into that Lake. Upon the South side of the Bay of Toronto, you see the Fort call'd Fort Suppose, which I mention'd in my 23d Letter, and about thirty Leagues to the Southward of that, you find the Country of Theonontate, which being formerly inhabited by the Hurons, was en-

tirely depopulated by the Irequele.

From thence I pass directly to my Fort, without amusing you with the different Landskips I met with in the space of thirty Leagues. That Fort I have spoke so often of already, that without stopping there, I shall run directly to the Bay of Sakinac, reckoning it needless at the same time, to take any notice of the many Shelves and Rocks that lye hid under the Water for two Leagues off the Coast. This Bay is fixteen or feventeen Leagues long, and fix broad at its Mouth: In the middle of which we meet with two little Islands, that are very ferviceable to the Passengers; for if it were not for the conveniency of putting in there, they would be oblig'd for the most part, rather to march quite round the Bay, than to run the hazard of croffing directly over in a Canow. The River of Sakinac falls into the bottom of the Bay. This River runs fixty Leagues in length, with a gentle Current, having only three little Cataracts that one may shoot without danger. 'Tis as broad as the Seine is at Seve Bridge. Once in two years the Outaouas and the Hurons, are wont to hunt great quantities of Beavers upon the confines of the River of Sakinac. Between the River I now speak of, and Missilimakinac, we meet with no place that is worth our regard. As for Miffilimakinae it felf, I have already imparted to you all that I can say of that Post, which is of so great importance to our Commerce, and at the same time fent you a draught of it. I shall therefore pursue my course to the Lake Errie, remembring that I describ'd

describ'd the Ilinese Lake in my sixteenth Letter. The Lake Errie is justly dignified with the illustrious name of Conti; for affuredly 'tis the finest Lake upon Earth. You may judge of the goodness of the Climate, from the Latitudes of the Countries that furround it. Its Circumference extends to two hundred and thirty Leagues; but it affords every where fuch a charming Prospect, that its Banks are deck'd with Oak-Trees, Elms, Chesnut-Trees, Walnut-Trees, Apple-Trees, Plum-Trees, and Vines which bear their fine clusters up to the very top of the Trees, upon a fort of ground that lies as smooth as one's Hand. Such Ornaments as these, are sufficient to give rise to the most agreeable Idea of a Landskip in the World. I cannot express what vast quantities of Deer and Turkeys are to be found in these Woods, and in the vast Meads that lye upon the South fide of the Lake. At the bottom of the Lake, we find wild Beeves upon the Banks of two pleasant Rivers that disembogue into it, without Cataracts or rapid Currents. It abounds with Sturgeon and white Fish; but Trouts are very scarce in it, as well as the other Fish that we take in the Lakes of Hurons and Ilinefe. 'Tis clear of Shelves, Rocks, and Banks of Sand; and has fourteen or fifteen fathom Water. The Savages affure us, that 'tis never disturb'd with high Winds, but in the Months of December, January, and February, and even then but feldom, which indeed I am very apt to believe, for we had but very few Storms, when I winter'd in my Fort in 1688, though the Fort lay open to the Lake of Hurons. The Banks of this Lake are commonly frequented by none but Warriours, whether the Iroquese, the Ilinese, the Oumamis, &c. and 'tis very dangerous to stop there. By this means it comes to pass, that the Stags, Roe-Bucks and Turkeys, run in great Bodies up and down the shoar, all round the Lake. In former times the Errieronons, rieronons, and the Andastogueronons, liv'd upon the Confines of this Lake, but they were extirpated by the Iroquese, as well as the other Nations mark'd in

the Map.

Upon the North side of the Lake we descry a point of Land, that shoots sisteen Leagues into the Main; and about thirty Leagues beyond that to the Eastward, we meet with a small River that takes its rise near the Bay of Ganaraske, in the Lake of Frontenac; and would afford a short passage from the one Lake to the other, if 'twere not incumber'd with Cataracts. From thence to the Streight or Mouth of the Lake, you have thirty Leagues; the Streight being a League over, and sourteen Leagues long. Upon this Streight you see Fort Suppose mark'd in the Map, which is one of the Forts that I mention'd in my 23d Letter. From that imaginary Fort to the River of Conde, we have twenty Leagues.

The River of Conde runs fixty Leagues in length without Cataracts, if we may credit the Savages, who affur'd me, that one may go from its fource to another River that falls into the Sea, without any other Land-carriage than one of a League in length, between the River and the other. I faw only the Mouth of the first River, where our Outaouas tried their Limbs, as I told you in my fifteenth Letter. The Islands that you see mark'd in the Map at the bottom of the Lake Errie, are replenish'd with Roe-Bucks, and with Fruit-Trees, which nature has generously provided, in order to entertain the Turkeys, Feafants and Deer with their Fruit. In fine, if there were a clear and free passage for Vesfels, from Quebec to this Lake, it might be made the finest, the richest, and the most fertile Kingdom in the World: For over and above all the beauties I have mention'd, there are excellent Silver Mines about twenty Leagues up the Country, upon a certain Hill, from whence the Savages brought

us great lumps, that have yielded that precious Met-

tal with little waste.

From the Lake Errie, I steer my course to that of Frontenac, which I could not forbear to speak of in my feventh and feventeenth Letters. This Lake (as I intimated above) is 180 Leagues in Circumference, its figure is Oval, and its depth runs between twenty and twenty five Fathom. On the South fide it receives several little Rivers, particularly those of the Tionontouans, of the Onnontagues, and of the Famine; on the North side 'tis joyn'd by the Rivers of Ganaraske, and of Teonontate. Its sides are deck'd with tall Trees, and the ground is indifferent even and level, for it has no steep Coasts. On the North side we meet with feveral little Gulfs. You may go from this Lake to that of Hurons, by going up the River Tanaouate, from whence you have a Land-carriage of fix or eight Leagues to the River of Toronto, which falls into it. You may likewise have a passage from the Lake of Frontenac, to that of Errie, through the Bay of Ganaraske, by making a Landcarriage from thence to a little River that's full of Cataracts. The Villages of the Onnontagues, Tionontouans, Goyogouans, and Onnoyoutes, are not far distant from the Lake of Frontenac. These Iroquese Nations are very advantageously seated. They have a pleafant and fertile Country; but they want Roe-Bucks and Turkeys, as well as Fish, of which their Rivers are altogether destitute, insomuch that they are forc'd to fish in the Lake, and to broil or dry their Fish with a Fire, in order to keep 'em and transport 'em to their Villages. They are in like manner forc'd to range out of their own Territories, in quest of Beavers in the Winterstime, either towards Ganaraske, or to the fides of the Lake of Toronto, or else towards the great River of the Outaouas; where 'twould be an easie matter to cut all their Throats, by pursuing the course I laid down in my Letters.

Some New Voyages

120

Letters. I have already touch'd upon the Forts of Frontenac and Niagara; as well as upon the River of St. Laurence, which here takes leave of the Lakes, and pursues a compacter course to Monreal and Quebec, where its waters mingling with those of the Sea, become so brackish, that they are not drinkable.

It remains only to give you a Description of Acadia, and the Island of Newfound-Land, which are two Countries that differ widely from one another. The Coast of Acadia extends from Kenebeki, one of the Frontiers of New-England, to l'Isle Percee, near the Mouth of the River of St. Laurence. This Sea-Coast runs almost three hundred Leagues in length, and has upon it two great Navigable Bays, namely, the Bay call'd Françoise, and the Bay des Chaleurs. It has a great many little Rivers, the Mouths of which are deep, and clean enough for the greatest Ships. These Rivers would afford a plentiful Salmonfishery, if there were any body to undertake it; and most of 'em as well as the Gulfs that lies before 'em, furnish such Cods as we take at the Isle Percee. For in the Summer time, that fort of Fish make in to the Coast in Shoals, especially about the Islands of Cape Breton, and of St. John. 'Tis true, the latter has no Harbours, and the former has none that receive any Vessel above the burthen of a Barque; but if these two Islands were peopled, the Inhabitants might fit out Sloops to manage the Fishery; and towards the latter end of August, when the Fish are cur'd and ready, the Ships might come to an Anchor near the Land, and so take 'em in. Two Gentlemen of the name of Amour of Quebec, have a Settlement for Beaver-hunting upon the River of St. John; which is a very pleasant River, and adorn'd with Fields that are very fertile in Grain. Tis Navigable for twelve Leagues up, from its Mouth. Between the point of Acadia, and the Ifland

fland of Cape Breton, there is a Channel of Streight about two Leagues in breadth, which is deep enough to carry the greatest Ships in France. 'Tis call'd the pass des Canseaux, and would be much more frequented than it is, if the Merchant-men bound to Canada, would set out from France about the 15th of March; for then they might pass that way, being affur'd of a clear passage at all seasons of the year, whereas the Channel of Cape de Raye, is oftentimes cover'd with Ice in April: And by this contrivance, the Ships would arrive at Quebec in the beginning of

May.

Most of the Countries of Acadia abound with Corn, Peafe, Fruit, and Pulse; and have a plain distinction of the four Seasons of the year, notwithstanding that 'tis extream cold for three Months in Winter. Several places of Acadia, afford Masts as strong as those we have from Norway; and if there were occasion, all forts of Ships might be built there: For if you'll believe the Carpenters, the Oak of that Country is better than ours in Europe. In a word, 'tis a very fine Country; the Climate is indifferent temperate, the Air is pure and wholesom, the Waters clear and light, and there's good accommodation for Hunting, Shooting, and Fishing. The Animals that we meet with there most commonly, are Beavers, Otters, and Sea-Calves, all of 'em being very numerous. Those who love Meat are indebted to the Doctors, who perswaded the Popes to Metamorphose these terrestrial Animals into Fish; for they are allow'd to eat of 'em without scruple in the time of Lent. To be plain, the knowledge I have of that Country, makes me foresee that the English will be masters of it some time or other. could give very plaufible reasons for the Prophecy. They have already begun to ruine the Commerce that the French had with the Savages, and in a short time, they'll compass its intire Destruction. The French

French they will prize their Goods too high, though they are not so good as those of the English; and yet the English sell their Commodities cheaper. a pity that we should tamely leave to the English a Country, the Conquest of which they have attempted so often, in consideration of our Fur-trade and 'Tis impossible to hinder 'em to and Cod-fishing. possess themselves of the Settlements upon the Coast of Acadia, by reason that they lye at such a distance from one another; so that they'll certainly succeed in fuch Enterprises, as indeed they have done already. The French Governours, they act with the same view, as many of those who are imploy'd in Posts beyond They look upon their place as a Gold Mine given 'em, in order to enrich themselves; so that the publick Good, must always march behind private Interest. Mr. de Meneval suffer'd the English to possess themselves of Port Royal, because that place was cover'd with nothing but fingle Palissado's. But why was it not better fortified? I can tell you the reason; he thought he had time enough to fill his Pockets, before the English would attack it. This Governour succeeded to Mr. Perrot, who was broke with Difgrace, for having made it his chief bufiness to enrich himself; and after returning to France, went back again with feveral Ships laden with Goods, in order to fet up for a private Merchant in that Country. While Mr. Perrot was Governour, he suffer'd the English to possess themselves of several advantageous Posts, without offering to stir. His chief business was to go in Barques from River to River, in order to traffick with the Savages: And after he was difgrac'd, he was not contented with a Commerce upon the Coasts of Acadia, but would needs extend it to the English Plantations; but it cost him dear, for some Pyrates fell in with him, and after feizing his Barques, duck'd himfelf, upon which he died immediately.

The

The three principal Savage Nations that live upon the Coasts of Acadia, are the Abenakis, the Mikemak, and the Canibas. There are some other erratick Nations, who go and come from Acadia, to New-England, and goby the names of Mahingans, Soccokis, and Openango. The first three (having fix'd Habitations) are intirely in the interests of the French; and I must say, that in time of War they gall the English Colonies with their Incursions, so much, that we ought to take care to perpetuate a good understanding between them and us. The Baron of Saint Casteins, a Gentleman of Oleron in Bearn, having liv'd among the Abenakis after the Savage way, for above twenty years, is so much respected by the Savages, that they look upon him as their Tutelar God. He was formerly an Officer of the Carignan Regiment in Canada; and upon the breaking of that Regiment, threw himself among the Savages, whose Language he had learn'd. He married among 'ern after their fashion, and prefer'd the Forrests of Acadia to the Pyrenean Mountains, that encompass the place of his Nativity: For the first years of his abode with the Savages, he behav'd himself so, as to draw an inexpressible esteem from 'em. They made him their Great Chief or Leader, who is in a manner the Soveraign of the Nation; and by degrees he has work'd himself into such a Fortune, which any Man but he would have made fuch use of, as to draw out of that Country above two or three hundred thousand Crowns, which he has now in his Pocket in good dry Gold. But all the use he makes of it, is, to buy up Goods for Prefents to his Fellow-Savages, who upon their return from Hunting, prefent him with Beaver-Skins to a treble value. Governours General of Canada keep in with him, and the Governours of New-England are afraid of him. He has several Daughters, who are, all of

Some New Voyages

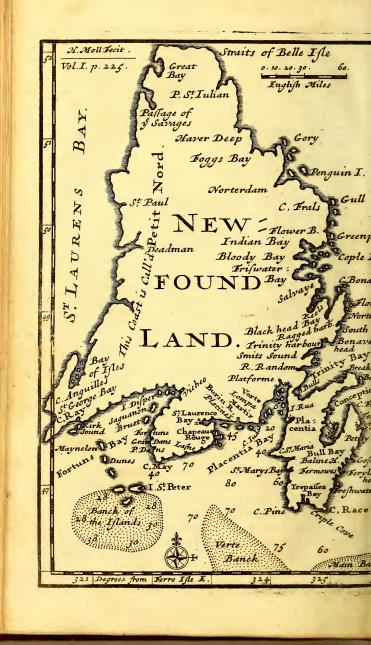
224

'em, married very handfomly to Frenchmen, and had good Dowries. He has never chang'd his Wife; by which means he mean'd to give the Savages to understand, that God do's not love inconstant Folks. 'Tis said, that he indeavour'd to convert these poor People, but his indeavours prov'd successes; so that 'tis in vain for the Jesuits to preach up the Truths of Christianity to 'em; though after all, these good Fathers are not discourag'd, nay, they think that the administring of Baptism to a dying Child, is worth tentimes the pains and uneasiness of living

among that People.

Port-Royal, the Capital or the only City of Acadia, is in effect no more than a little paultry Town, that is somewhat inlarg'd since the War broke out in 1689. by the accession of the Inhabitants that liv'd near Boston, the Metropolitan of New-England. A great many of these People retir'd to Port-Royal, upon the apprehension that the English would pillage 'em, and carry 'em into their Country. Mr. de Meneval furrendred this place to the English, as I said before; he could not maintain fuch a post with the handful of Men that he had, because the Palissadoes were low, and out of order. He made a Capitulation with the Commander of the Party that made the Attack; but the English Officer broke his word to him, and us'd him both ignominiously and harshly. Port-Royal is seated in the Latitude of 44 Degrees, and 40 Minutes, upon the edge of a very fine Basin, which is a League broad, and two Leagues long, having at the entry about fixteen or eighteen fathom Water on one fide, and fix or leven on the other; for you must know that the Island call'd l'Isle aux Chevres which stands in the the middle, divides the Channel into two. There's excellent anchorage all over the Basin; and at the bottom of it, there's a Cape or point of Land that parts two Rivers, at which the tide rifes ten or twelve





twelve Foot. These Rivers are bounded by pleafant Meads, which in Spring and Autumn are cover'd with all sorts of fresh Water-foul. In sine, Port-Royal is only a handful of Houses two Story high, and has but few Inhabitants of any Note. It subsists upon the traffick of the Skins, which the Savages bring thither to truck for European Goods. In former times, the Farmer's Company had Magazins in this place, which were under the care of the Governours. I could easily mention some of 'em, if I were not apprehensive that these Memoirs may be seen by others besides your self.

The Island of Newfound-Land, is three hundred Leagues in Circumference. It lies at the distance of fix-hundred and fifty Leagues from France, and forty or fifty Leagues from the Bank of the same name. The South fide of the Island belongs to the French, who have feveral Settlements there for the fishing of Cod. The East side is inhabited by the English, who are posses'd of several considerable Posts, situated in certain Ports, Bays, and Havens, which they have taken care to fortifie. The West of the Island is waste, and was never yet posses'd. The Island is of a triangular Figure, and full of Mountains, and impracticable Forrests. It has some great Meadows, or rather Heaths, which are covered with a fort of Moss instead of Grass. The Soil of this Country is good for nothing, as being a mixture of Gravel, Sand and Stones; fo that the Fishery was the only motive that induc'd the French and the English to settle there. It affords great store of Game, for Water-fowl, Patridges and Hairs; but as for the Stags, 'tis almost impossible to come at 'em, by reason that the Mountains are so high, and the Woods fo thick. In this Island, as well as in that of Cape Breton, we find Porphyry of feveral colours; and care has been taken to fend to France some pieces of it for a Pattern, which were found

found to be very pretty, only they were hard to cut. I have seen some of 'em that were red streak'd with green, and seem'd to be extream fine; but the mischief is, it splits so when 'tis taken out of the Quarries, that it cannot be made use of, but by way of incrustation.

This Island of Cape Breton affords likewise black Marble, or a fort of Bresche with grey Veins, which is hard, and not eafily polish'd. This Stone is apt to split, for 'tis not equally hard, and it has knots in it. There are no fetled Savages in the Ifland of Newfound-Land. 'Tis true, the Eskimaux do fometimes cross over to it at the Streight of Belle Isle in great Sloops, with intent to surprise the Crew of the Fishermen upon the Coast call'd Petit Nord. Our Settlements are at Placentia, at the Island of St. Peter, and in the Bay of Trepassez. From Cape Rase to Chapeau Rouge, the Coast is very clean, but from Chapeau Rouge to Cape Rafe, the Rocks render it dangerous. There are two confiderable Inconveniences, that attend the landing upon this Island. In the first place, the Fogs are here so thick in the Summer, for twenty Leagues off into the Main, that the ablest and most expert Sailor dare not stand into the Land while they last: So that all Ships are oblig'd to lye bye for a clear day, in order to make the Land. The fecond Inconveniency, which is yet greater, proceeds from the Currents which run to and again, without any perceivable variation, by which means the Ships are sometimes drove in upon the Coast, when they reckon upon ten Leagues offing. But, which is worst of all, the insensible motion of the rowling Waves, throw's 'eminsensibly upon the Rocks, which they cannot possibly avoid, for want of ground to anchor upon. 'Twas by this means that the King's Ship the Pretty was loft in 1692, as well as a great many others upon feveral occasions.

Of all our Settlements in North-America, Placentia is the Post of the greatest Importance and Service to the King, in regard that 'tis a place of refuge to the Ships that are oblig'd to put into a Harbour, when they go or come from Canada, and even to those which come from South-America, when they want to take in fresh Water or Provisions, and have sprung their Masts, or been dammag'd in a Storm. This place is fituated in the Latitude of 47 Degrees, and some Minutes, almost at the bottom of the Bay that goes by the same name. The Bay is ten or twelve Leagues broad, and twenty odd Leagues long. The Fort stands upon the side of a Neck or narrow Streight, which is fixty Paces over, and fix Fathoms water deep. The Ships that enter into the Port, are oblig'd to graze, ( fo to speak) upon the angle of the Bastions. The Port or Harbour is a League long, and a quarter of a League over: Before the Port there's a large, fine road, which is a League and a half wide; but lies to bleak to the North-West, and West-North-West Winds, the strongest and most boisterous Winds that are, that neither Cables nor Anchors, nor large stout Ships can withstand their furious shocks; tho' indeed these violent storms seldom happen but in the latter end of Autumn. The same year that the Pretty was loft, the King loft another of 69 Guns call'd the Good, in this Road; and if the four or five other Ships that belong'd to the same Squadron, had not took the precaution of steering into the Port, they had certainly underwent the same fate. This Road then which is only expos'd to the North-West, and West-North-West Winds, has some hidden Rocks on the North side, besides those at Poninte Verte, where several of the Inhabitants are wont to fish. All these things you may fee plainly upon the Plan that I fent you along with my 23d Letter.

Commonly, there comes thirty or forty Ships from France to Placentia every year, and sometimes fixty. Some come with intent to fish, and others have no other defign than to truck with the Inhabitants, who live in the Summer time on the other fide of the Fort. The ground upon which their Houfes stand, is call'd La grand Grave, for in effect, they have nothing but Gravel to spread their Cod-fish upon, in order to have 'em dry'd by the Sun after they are falted. The Inhabitants and the French Fishermen, send their Sloops every day two Leagues off the Port to pursue the Fishery; and sometimes the Sloops return so over-loaded, that they are in a manner bury'd in the Water. You cannot imagine how deep they fink, and 'tis impossible you should believe it, unless you saw it. The Fishery commences in the beginning of June, and is at an end about the middle of August. In the Harbour they catch a little fort of a fish, which they put upon their Hooks as a bait for the Cod.

Placentia is in great want of Gravel, which occasions the thinnels of the Inhabitants. If the Governours prefer'd the King's Service to Avarice, they might make it a confiderable Post, and a great many would make gravel Walks at their own charge; but as long as the Governours prey upon the fortunes of private Men, under the fair pretence of the King's Service, which is always in their Mouths, I can't see that this Scitlement will ever be inlarg'd or improv'd. Do's not the Governour difgrace his Prince, and fink the character of his Post, in turning Fisherman, Merchant, Vintner, and acting in the way of a thousand meaner and more Mechanical Trades? Is not this a piece of Tyranny? To force the Inhabitants to buy what Goods they want, out of such and such a Ship, and to fell their Cod to fuch other Ships as the Governour is interess'd in, and that as a principal Owner: To

appro-

appropriate to himself the Rigging and Tackle of the Ships that are cast away upon the Coast, to stop the Crew of Merchantmen for his own Fishery, to fell Habitations or Settlements, to slifte the bidding up for Effects fold by way of Auction that he may ingross them by his sole Authority, to change the Provifions laid up in Magazines for his Majesty's Troops, to carry off the good Biskuit and put bad in the room of it, to make so much Beef and Bacon for the sublistance of the Garrison, to force the Inhabitants to fend their Servants and Carpenters to some work, in which his Majesty's Service is less concern'd than his own Pocket: Thefe, I fay, are things that I take to be plain infractions of the Orders issued forth by Lewis the XIV. These are abuses that must be redress'd, if we would have the King to be well ferv'd: And yet there's nothing done in it. For my part, I am unacquainted with the reason of the delay; those that have a mind to know, had best ask the Deputies of Monsieur de P \* \* \*. I am fully perfwaded, that all these Pyracies do not come to the King's Ear, for he's too just to suffer em.

To conclude; Placentia bears neither Corn, nor Rie, nor Pease, for the Soil is good for nothing; not to mention, that if it were as good and as fertile as any in Canada, yet no body would give themselves the trouble to cultivate it; for one Man earns more in Cod-fishing in one Summer, than ten would do in the way of Agriculture. In the great Bay of Placentia, there are some little Harbours, (besides that of the Fort) which the Biscay Fishermen resort to. Such are the little and the great Barin, St, Laurence, Martir, Chapean Rouge, &G.

## A List of the Savage Nations of Canada.

Those in Acadia.

The Abenakis. The Micmac. The Canibas. The Mabingans. The Openangos. The Soccokis. The Etechemins.

These are all of 'em good Warriours; they are more active and bless cruel than the Iroquese. Their Language differs a little from that of the Algonkins.

The Nations that lye upon the River of St. Laurence, from the Sea to Monreal.

The Papinachois. ? These speak the Algonkin Lan-The Mountaneers. (guage. The Gaspesians

The Hurons of Loreto, the Iroquese Tongue.

The Abenakis of Scilleri. The Algonkin Language. The Algenkins.

The Agnies of the Fall call'd Saut St. Louis; they speak the Iroquese Language, and are good Warriours.

The Iroquese of the Mountain of Monreal; they speak the Iroquese Language, and are a brave People.

Those upon the Lake of Hurons.

The Hurons, the Iroquese Language.

The Outaouas.

The Nockes.

The Missifagues.

The Algonkin Language.

The Attikamek.

The Outehipoues, alias Sauteurs, good Warriours.

Upon the Ilinese Lake, and the adjacent Country.

Some Ilinese at Chegakou.

The Oumamis, good Warriours.

The Maskoutens.

The Kikapous, good Warriours.

The Outagamis, good Warriours.

The Malomimis.

The Ponteouatamis.

The Ojatinons, good Warriours.

The Sakis.

They speak the AlgonkinLanguage, and are a sprightly active fort of People.

In the Neighbourhood of the Lake of Frontenac.

The Tsonontouans.

These speak a different Lan-

The Goyoguans.
The Onnotagues.

Squage from the Algonkin.

The Onnoyoutes and Agnies, at a small distance,

Near the River of the Outaouas.

The Tabitibi.

The Monzoni.

The Machakandibi.

The Nopemen d'Achirini.

The Nepifirini.

The Temiskamink.

They speak the Algonkin Language, and all of 'em are very cowardly.

To the North of Mississipi, and upon the Confines of the Upper Lake, and Hudson's Bay.

The Nadouessis.

The Affimpouals.

The Sonkaskitons.

The Ouadbatons.

The Atintons.
The Clistinos brave

Warriour's and active brisk Men.

The Ekimaux.

These speak Algonkin.

A List of the Animals of the South Countries of Canada.

Wild Beeves. Little Stags or Harts. Roebucks of three different Species. Wolves, fuch as we have in Europe, Lynx's, fuch as we have in Europe. Michibichi, a fort of bastard Tygre. Ferrets Ferrets Weefels. I fuch as we have in Europe. Ash-colour'd Squirrels. Hares. \ fuch as we have in Europe. Rabbets. Badgers, fuch as we have in Europe. White Beavers, but very fcarce. Reddish Bears. Musk Rats. Reddish Foxes, as in Europe. Crocodiles in the Missipi. Osa, an Animal like a Hare, upon the Missipi.

A List of the Animals of the North Countries of Canada.

Orignals or Elks.
Caribous or wild Affes.
Black Foxes.
Silver colour'd Foxes.

A fort of wild Cats, call'd Enfans du Diable, or the Devil's Children.

Carcaious, an Animal not unlike a Badger. Porcupines.

Fontereaux, an Amphibious fort of little Pole-Cats.

Martins.

Pole Cats, fuch as we have in Europe. Black Bears.

White

White Bears.

Siffleurs, an Animal that makes a whizzing noise.

Flying Squirrels.

White Hares.

Beavers.

Otters.

Musk-Rats.

Suisse Squirrels, or a fort of Squirrels, whose Hair refembles a Suisse's Doublet.

Great Harts.

Sea-Wolves or Calves.

A Description of such Animals or Beasts, as are not mention'd in the Letters.

He Michibichi is a fort of Tyger, The Animals only 'tis less than the common Tyof the South Countries. ger, and not fo much speckl'd. As soon as it descries a Man, it runs away, and climbs up the first Tree it meets with. It attacks all brute Animals whatfoever, and conquers 'em with eafe; and, which is very fingular and peculiar to it above all other Animals, it runs in to the assistance of the Savages, when they pursue Bears and wild Beeves; upon fuch occasions it makes as if 'twere affraid of no body, and fally's out with fury upon the hunted Animal. The Savages call these Animals a fort of Manitous, that is, Spirits that love Men; and 'tis upon that score they esteem and respect 'em to fuch a degree, that they would choose rather to die, than to kill one of 'em.

The white Beavers are much valued, upon the account of their being uncommon, though at the same time, their Hair is neither so large nor so fine as that of the common Beavers. As there are but few of these white Beavers, so those which are quite

black are very scarce.

The Reddish Bears are mischievous Creatures, for they fall siercely upon the Huntsmen, whereas the black ones sly from 'em. The former sort are less,

and more nimble than the latter.

The Crocodiles of Missipi, are exactly the same with those of the Nile and other places. I have feen that Crocodile that is at Engolisma in Aquitaine, and find that it has the same figure with these, only 'tis fomewhat less. The most usual method that the Savages have for taking 'em alive, is to throw great Wreaths or Cords made of the barks of Trees with a running knot, upon their Neck, the middle of their Body, their Paws, &c. After they are thus fiez'd, they shur 'em up between ten or twelve Stakes, and there tie 'em after their Belly is turn'd upwards. While they lie in this posture, they flea 'em without touching their Head or their Tail, and give 'em a Coat of Fir-bark, to which they fet fire, having cut the Ropes that keep'd 'em fait. Upon fuch occasions, these Animals make a fearful houling and crying. To conclude, the Savages are frequently swallow'd up by these Creatures, whether in fwimming over a River, or in fleeping upon its Banks. Ariofte in the 68 Diapason of his 15th Song, gives this Description of a Crocodile.

Vive sub lito è dentro a la Riviera, Ei Corpi Umani son le sue Vivande, De le Persone misere è incaute, Di Viandanti è d'infelice naute.

That is, it lives both in the River, and upon its Banks; it squashes People with its murdering Tooth; it feeds upon the Bodies of poor Travellers, of unfortunate Passengers, and Sailours.

The Ossa, are little Animals like Hares, and refemble 'em in every thing, excepting the Ears and Hind-feet. They run, and cannot climb. Their

Females

Females have a Bag under their Belly, where their young ones enter upon a pursuit, in order to save themselves along with the Mother, who immeditude the barbar of the said to the same of the said to the said to

ately betakes her felf to flight.

The Silver-colour'd Foxes are of the fame shape with those of Europe, as well as the black ones. The black ones are very scarce, and whosoever

catches one, is fure to fell it for its weight in Gold. This species is met with only in the coldest Coun-

tries.

The White Bears are a monstrous Animal, and extraordinary long; their Head has a formidable Aspect, and their Hair is very large and thick; they are so fierce, that they'll come and attack a Sloop in the Sea, with seven or eight Men in it. 'Tis said, that they'll swim six or seven Leagues without being tyr'd. They live upon Fish and Shells upon the Sea-shoar, from whence they seldom straggle far. I never saw but one of 'em in my Life-time, which had certainly tore me to pieces, if I had not spy'd it at a distance, and so had time to run back for shelter to Fort Leus at Placentia.

The Flying Squirrels are as big as a large Rat, and of a greyish white colour. They are as drousie, as those of the other Species are watchful. They are call'd Flying Squirrels, in regard that they fly from one Tree to another, by the means of a certain Skin which stretches it self out in the form of a Wing,

when they make these little Flights.

The White Hares are only such in Winter, for as soon as the Spring comes on, they begin to turn grayish, and by degrees recover the same colour as our Hares have in France, which they hold till the end of Autumn.

The Suisse Squirrels are little Animals, resembling little Rats. The Epithet of Suisse is bestow'd upon em, in regard that the Hair which covers their Bo-

dy, is streak'd with black and white, and resembles a Suisse's Doublet; and that these streaks make a ring on each Thigh, which bears a great deal of resemblance to a Suisse's Cap.

The large Stags are neither higher nor thicker, than those we have in Europe; but they are call'd large in proportion to two other Species of Harts that frequent the Southern Countries. The lesser fore

affords the most delicious Meat.

The Sea-Wolves, which some call Sea-Calves, are as big as Mastiss. They are almost always in the Water, or at least they never go far from the Sea side. These Animals do not walk so much as they crawl, for when they raise themselves out of the Water, they only creep upon the Sand or Clay. Their Head has the form of an Otter's Head, and their Feet, which have no Legs, resemble those of a Goose. The Female kind bring forth their young ones upon the Rocks, or upon some little Islands, just by the Sea. The Sea-Wolves live upon Fish, and resort to cold Countries. There's a prodigious number of 'em about the Mouth of the River of St. Laurence.

As for the remaining Animals of Canada, I gave you an account of 'em in my Letters. I will not offer to shew you what methods the Savages take to catch or kill all these Animals, for such an undertaking would be endless. This I can assure you of in the general, that they rarely go a Hunting to no purpose, and that they make no use of their Dogs, but in the Hunting of Elks, and sometimes in Hunting of Beavers, as you shall see under the Head of the Diversions of Hunting and Shooting among the

Savages,

A List of the Fowl or Birds that frequent the South Countries of Canada.

Vultures.

Huards, a River-fowl as big as a Goofe.

Swans.

Black Geefe.

Black Ducks.

Plungeons. Such as we have in Europe.

Coots.

Rayles.

Turkeys.

Red Partridges.

Pheafants.

Large Eagles.

Cranes.

Blackbirds > fuch as we have in Enrope.

Thrushes.

Wood-Pigeons.

Parrots.

Ravens. Swallows. Such as we have in Europe.

Several forts of Birds of Prey that are not known

in Europe.

Nightingales unknown in Europe, as well as feveral other little Birds of different colours, particularly that call'd Oiseau Mouche, a very little Bird resembling a Fly; and great quantities of Pelicans.

The Birds of the North Countries of Canada.

Bustards. White Geefe. fuch as we have in Europe.

Ducks of ten or twelve forts.

Teals.

Sea-Mews.

Grelans.

Sterlets.

## 238 Some New Voyages

Sea-Parrots.
Moyacks.
Cormorants.
Heath-Cocks.
Snipes.
Plungeons.
Plovers.
Lapwings.

> fuch as we have in Europe.

Herns.
Courbeious.
The WaterFowl call'd
Chevalier.

Beateurs de Faux, a Fowl as big as a Quail.

White Partridges. Large black Partridges. Reddish Partridges.

Woodhens. Turtledoves.

White Ortolans, a Bird no bigger than a Lark.

Sterlings. Ravens. Such as we have in Europe.

Vultures.

Spar-Hawks. Nerlins. Swallows.

Becs De scie, a sort of a Duck.

A Table of the Insects that are found in Canada.

Adders.
Afps.
Rattle-Snakes.
Lowing Frogs.
Gnats or Midges.
Gad-Bees.
Brulots or burning Handworms.

A Description of such Birds as are not accounted for in my Letters.

THE Huards are a Freshwater-Fowl, as big as a Goose, and as dull and heavy as an Ass. They have black and white Feathers, a pointed Beak, and a

The Fowl or Birds of the Southern Countries.

very short Neck. They only duck or dive in the Summer, for they cannot use their Wings; and in that Season, the Savages take the Diversion of surrounding em with seven or eight Canows, dispers'd here and there, and so obliging em to dive down, when they offer to come up to take breath. The Savages have Entertain'd me several times with this agreeable Amusement, during the course of the Voyages I made with them.

The Red Partridges are wild and little, and much different from the Red Partridge we have in Europe, as well as the Pheasant, whose Feathers being of a white colour with black specks, make a very agree-

able diverfity.

The largest Eagles we find in this Country, are no bigger than Swans. Their Head and their Tail is white, and they have frequent Ingagements with a fort of Vultures, that commonly have the better of it. In our Voyages we had frequent occasions of feeing these Ingagements, which last as long as the Eagle can keep up the force of its Wings.

The Parrots are met with in the Ilinese Country, and upon the River of Missipi. They are very small, and are the same with those that we bring

from Brazil and Cayenne.

That fort of Nightingale that I faw, is of a peculiar form; for 'tis of a leffer fize than the European, and of a blewish colour, and its notes are more diversified; besides that, it lodges in the holes of Trees, and four or five of 'em do commonly keep together

together upon the thickest Trees, and with joynt

Notes Warble o'er their Songs.

The Flylike Bird is no bigger than one's Thumb, and the colour of its Feathers is so changeable, that 'tis hard to fasten any one colour upon it. They appear sometimes red, sometimes of a Gold colour, at other times they are blew and red; and properly speaking, 'tis only the brightness of the Sunthat makes us unsensible of the change of its gold and red colours. Its beak is as sharp as a Needle. It slies from Flower to Flower, like a Bee, and by its sluttering sucks the slowery Sap. Sometimes about Noon it pearches upon the little branches of Plumtrees or Cherry-trees. I have sent some of 'em dead to France, it being impossible to keep 'em alive, and they were look'd upon as a great Curiosity.

The Birds of the Northern Countries.

There are ten or twelve forts of Ducks in this Country. Those call'd Branchus, are the smallest indeed, but they are much the prettyest. The Fea-

thers upon their Neck looks fo bright, by vertue of the variety and liveliness of their colours, that a Fur of that nature would be invaluable in Muscowy or Turky. They owe the name of Branchus, to their resting upon the branches of Trees. There's another Species of Ducks in this Country, that are as black as Jackdaws, only their Beak and the circle of their Eyes are red.

The Seamen's, Grelans and Sterlets, are Fowls that fly incessantly over Seas, Lakes, and Rivers, in order to catch little Fish. Their Flesh is good for nothing, besides that, they have no substance of Bo-

dy, though they feem to be as big as Pigeons.

The Sea-Parrots bear the name of Parrots, upon the account that their Beak is of the same form with that of the Land Parrot. They never quit the Sea or the Shoar; and are always flying upon the surface of the Water, in quest of little Fish. Their colour

colour is black, and their fize is much the same with that of a Pullet. There are great numbers of 'em upon the bank of Newfound-Land, and near the Coast of the Island, which the Seamen catch with Hooks cover'd with a Cod's Roe, and hung over the Prow of the Ship.

The Moyacks are a fort of Fowl, as big as a Goofe, having a fhort Neck, and a broad Foot; and which is very strange, their Eggs are half as big again as a Swan's, and yet they are all Yelk, and that so thick, that they must be diluted with Water,

before they can be us'd in Pancakes.

The White Partridges, are as big as our red Par-Their Feet are cover'd with fuch a thick down, that they refemble those of a young Rabbet. They are only seen in the Winter time, and fome years they are scarce seen at all, though on the other hand, in other years they are so plentiful, that you may buy a dozen for Nine-pence. This is the most stupid Animal in the World; it fits upon the Snow, and fuffers it felf to be knock'd on the head with a pole without offering to stir. I am of the opinion, that this unaccountable numness is occasion'd by its long flight from Greenland to Canada. This conjecture is not altogether ground. less, for 'tis observ'd, that they never come in flocks to Canada, but after the long continuance of a North or a North-East Wind.

The Black Partridges are truly very pretty. They are bigger than ours; and their beak together with the circle of the Eyes, and the Feet are red; their plumage being of a shining black colour. These Animals are very proud, and seem to have a sense of their beauty as they walk. They are but very uncommon, as well as the reddish Partridges, which

resemble Quails in their bulk and briskness.

The White Ortolans are only met with in Winter; but I am of the opinion, that their Feathers are naturally

turally of a white colour, and that they retrieve their natural colour in the places they retire to, when they disappear in Canada. They are indifferent good to eat when they are fat, but that they seldom are. In the Winter great quantities of 'em are catch'd about the Barns, with Nets stretch'd out upon the Straw.

## A Description of the Insects of Canada.

HE Adders of Canada do no harm at all. The Asps indeed are very dangerous, when the People bathe in the stagnating Water towards the South Countries. The Rattle-Snake or Sounding Serpent is so call'd, in regard that at the extremity of its Tail, it has a fort of a Case, containing certain bones which make such a noise when the Serpent creeps along, that it heard thirty Paces off. These Serpents betake themselves to slight when they hear the sound of Mens Feet, and commonly sleep in the Sun either in green Fields, or open Woods. They never sting but when they are trod upon.

The Lowing Frogs are so call'd with respect to their croaking, which sounds like the lowing of an Oxe. These Frogs are twice as large as those we have in Europe. The Canada Gad-Bees are a fort of Flies about twice as big as Bees; but of the same form with a common Fly. They sting only between Noon, and three a Clock in the Asternoon; but then they do it so violently, that they fetch Blood. However, 'tis only upon certain Rivers that they are met with.

The Brulets are a fort of Hand-worms, which cleave so hard to the Skin, that their pricking occafions the same sense, as if 'twere a burning Coal, or a spark of Fire. These little Animals are unperceivable, though at the same time they are pretty

numerous. '

The Names of the Fish in the River of St. Laurence, from its Mouth to the Lakes of Canada.

Balenots or little Whales.

A Fish almost as big as a Whale, call'd Soufflear.

White Porpoifes.

Salmon, such as we have in Europe.

Eels.

Maycrel, as in Europe.

Herrings.

Gasperots, a small Fish like a Herring.

Bases.

Shad-fish.

Cod-fish.

Plaices.

Smelts.

Turbots.

Pikes.

The Gold-colour'd Fish.

Roaches.

Lampreys.

Merles or Sea-Tench.

Thornbacks.

Cungars.

Sea-Cows, a kind of Porpoiles.

The Shell-Fish.

Little Lobsters.

Crab-fish.

Muscles.

The Fish that are found in the Lakes of Canada, and in the Rivers that fall into 'em.

Sturgeons.

The Armed Fish.

R 2

Trouts.

Some New Voyages.

244

Trouts.
White-Fish.
A fort of Herrings.
Eels.
Mullets.
Carp.
Gull-Fish.
Gudgeons.

The Fish found in the River of Missispi.

Pikes, fuch as we have in Europe.

Carps.

Tench.

Perches.

Dabs, and feveral others that are not known in Europe.

A Description of the Fish that are not mention'd in the Letters.

The E Balenot is a fort of a Whale, the Mouth of the River, and the Lakes.

THE Balenot is a fort of a Whale, only 'tis less and more fleshy, and does not yield Oil in proportion to the Northern Whales. This Fish goes fifty

or fixty Leagues up the River...

The Souffeurs are much of the same size, only they are shorter and blacker. When they mean to take breath after diving, they squirt out the Water through a hole behind their Head, after the same manner with the Whales. Commonly, they dog the Ships in the River of St. Laurence.

The White Porpoises are as big as Oxen. They always go along with the Current; and go up with the tide till they come at fresh Water, upon which they retire with the ebb Water. They are a ghastly fort of Animals, and are frequently taken before Quebec.

The

The Gasperots are a small Fish, not unlike a Herring. In the Summer time they make in to the shoar in such shoals, that the Cod-sishers take as many of 'em as serves for Bait for that Fishery. These Fishermen do likewise make use of Herrings, when the season obliges them to put into the shoar to Spawn. In a word, all the Fish that are made use of for a Bait to make the Codsish bite at the Hook, are call'd Boete in the Fishermens Dialect.

The Gold-colour'd Fish are nice Food. They are about fifteen Inches long; their Scales are yellow,

and they are valued very high.

The Sea-Cows, which are a fort of Porpoises, are bigger than the Normandy Beeves. They have a fort of Paws cut like a Goole's Foot, their Head resembles that of an Otter; and their Teeth, which are two Inches thick, and nine Inches long, are reckon'd the finest Ivory that is. 'Tis said that they range wide of the shoar, towards Sandy and Marshy places.

The Lobsters of this River seem to be exactly the

same with those we have in Europe.

The Cockles are of a piece, with those we have upon the coast of France, excepting that they are larger, and have a more agreeable taste, though their Flesh seems to partake more of crudity and

indigestion.

The Muscles of this River are prodigious large, and taste very well; but 'tis next to an impossibility to eat 'em without breaking one's Teeth, by reason of their being stuff'd with Pearl; I call it Pearl, tho' the name of Gravel or Sand may be more proper, with respect to its value, for I brought to Paris sifty or sixty of the largest and sinest, which were rated only at a penny a piece; notwithstanding that we had broke above two thousand Muscles to make up that number.

The Lake-Sturgeons are commonly five or fix Foot long: But I once faw one of ten Foot, and another of twelve in length. The Savages catch 'em with Nets in the Winter, and Grapples in the Summer. 'Tis said, they have a certain fort of Flesh about their Head, that tasts like Beef, Mutton, and Veal; but I have eat of it several times, and never could observe any such thing, which makes me look upon the allegation as chimerical.

The Fish in Armour, is about three Foot and a half long. 'Tis defended by fuch firong and hard Scales, that 'tis impossible for any other Fish to hurt it. Its Enemies are Trouts and Roaches, but 'tis admirably well provided for the repulfing of their Attacks, by vertue of its pointed Snout, which is a Foot long, and as hard as its Skin. It eats very well, and its Flesh or Substance is as firm as 'tis

white.

The Lake Dabs or Sandings are not above a Foot long, but they are very thick all over. They are call'd Barbues in French, with allusion to a certain fort of Beards that hang down from the side of their Muzzle, and are as big as ears of Corn. which we find in the River of Missipi, are of a monstrous size. Both the one and the other are catch'd with a Hook, as well as with a Net; and make very good Victuals.

The Missipi Carps are likewise of an extraordinary size, and admirably well tasted. They are of the same form with ours. In the Autumn they put in towards the shoar, and are easily catch'd with

a Net.

The largest Trouts we meet with in the Lakes, are five Foot and a half long, and of one Foot Diameter. Their flesh is red, and they are catch'd with great Hooks made fast to pieces of Wire.

The Fish catch'd in the Lakes, are better than those we take at Sea, or in the Rivers, particularly

the

the white Fish, which for goodness and nice Eating, are far beyond all the other Species. The Savages that live upon the fides of those little freshwater Seas, prefer the Broth of Fish, to Meat broth, when they are indispos'd. This choice they ground upon experience; whereas the French on the other hand find that Venison Broth is at once more substantial and restorative.

The Rivers of Canada are replenish'd with an infinity of other fishes, that are not known in Europe. The Fish catch'd in the North-Country Rivers, are different from those of the South; and those taken in the Long River, which disimbogues into the River of Missipi, sayour so rank of Mud and Clay, that 'tis impossible to eat of 'em; abating for a fort of little Trouts that the Savages take in the adjacent Lakes, which make a tolerable Mess.

The Rivers of the Otentats, and the Missouris, produce fuch odd shap'd fishes, that 'tis impossible to describe 'em without they were drawn upon Paper. These Fishes tasts but forrily, and yet the Savages love it mightily, which I take to proceed from their know-

ing no better.

The Trees and Fruits of the South Countries of Canada.

Beech-Trees. fuch as we have in Europe, Bitter Cherry-trees. Maple-trees. Ash-trees. fuch as we have in Europe, Nut-trees of two forts. Chesnut-trees. Apple-trees.

## 248 Some New Voyages

Pear-trees.
Plum-trees.
Cherry-trees.
Hazel-crees, fuch as we have in Europe.
Vines.
A fort of Citrons.
Water Melons.
Sweet Citruls.
Wild Goofeberries.
Pine-apples.
Tobacco, fuch as our Spanish Tobacco.

The Trees and Fruits of the North Countries of Canada.

White Oak. Red Oak. Birch-trees. Bitter Cherry-trees. Mapple-trees. Pine-trees. Epinettes. Fir-trees of three forts. Peruffes. Cedar-trees. Aspin-trees. White Wood. Alder-trees. Maiden Hair. Strawberries. Rasberries. Gooseberries. Bluers.

A Description of the above-mention'd Trees and Fruits.

YOU must remark, that all the Wood of Canada is good of its kind. The Trees that stand expos'd to the North-Winds are apt

to be influenc'd by the Frost, as it appears from the

chops and chinks that it occasions.

The Bitter Cherry-tree, has a hard and whitish Wood, with a grey Bark. Some of 'em are as tall as the loftyest Oaks, and as big as a Hogshead. This Tree grows streight; it has an oval Leaf, and is made use of in Beams, Rasters, and other Car-

penter's work.

The Mapple-tree is much of the same height and bulk; but it has a brown Bark, and the Wood is reddish. It bears no resemblance to that fort we have in Europe. It yields a Sap, which has a much pleafanter taste than the best Limonade or Cherry-water, and makes the wholfomest drink in the World. This Liquor is drawn by cutting the Tree two Inches deep in the Wood, the cut being run sloping to the length of ten or twelve Inches. At the lower end of this gash, a Knife is thrust into the Tree flopingly, fo that the water running along the Cut or Gash, as through a Gutter, and falling upon the Knife that lies across the Channel, runs out upon the Knife, which has Vessels plac'd underneath to receive it. Some Trees will yield five or fix Bottles of this water a Day; and some Inhabitants of Canada, might draw twenty Hogsheads of it in one day, if they would thus cut and notch all the Mapples of their respective Plantations. The gash do's no harm to the Tree. Of this Sap they make Sugar and Syrup, which is so valuable, that there can't be a better remedy for fortifying the Stomach. 'Tis but few of the Inhabitants that have the patience to make Mapple-Water, for as common and usual things are always slighted, so there's scarce any body but Children that give themselves the trouble of gashing these Trees. To conclude, the North-Country Mapples have more Sap than those of the South Countries; but at the same time the Sap is not so Sweet. There There are two forts of Nut-trees in this Country. The one bears round, and the other long, Nuts; but neither of 'em is good for any thing, no more than the wild Chesnuts that grow in the Unese

Country.

The Apples that grow upon some of their Apple-trees, eat well when they are Codled, but they are good for nothing when they're Raw. Upon the Missipi indeed, there's a fort of Apples that have a taste not unlike that of some European Apples. The Pears are good, but very scarce.

The Cherries are small, and extream red; and though their taste is not good, yet the Roe-bucks like em sowell, that in the Summer time they scarce ever miss to lye under the Cherry-trees all Night

long, especially if it blows hard.

This Country affords three forts of excellent Plums, which bear no resemblance to ours either in figure or colour. Some are long and small, some are round

and thick, and fome very little.

The Vines twine round the Trees to the very top; and the Branches of those Trees are so cover'd with Grapes, that one would take the Grape to be the fruit of the Tree. In some Countries of North-America, the Grape is little, but very well tasted; but towards the Missippi, 'tis long and thick, and so is the cluster. There has been some Wine press'd from the Grapes of that Country, which after long standing became as sweet as Canary, and as black as Ink.

The Citrons of North-America are so call'd, only because their form resembles that of our Citron. Instead of a Rind, they have only a single Skin. They grow upon a Plant that rises three Foot high, and do's not bear above three or four at a time. This Fruit is as wholsom as its Root is dangerous; for the one is very Healthy, and the juice of the other is a mortal subtile Poyson. While I stay'd at Fort Fronte-

mac, in the year 1684, I faw an Iroquese Woman take down this fatal Potion, with a design to follow her deceas'd Husband; after she had took leave of her Friends, and sung the Death Song, with the Formalities that are usual among these blind Wretches. The Poison quickly work'd the desir'd effect; for this Widdow, who in Europe would be justly look'd upon as a miracle of Constancy and Fidelity, had no sooner swallowed the murdering Juice, than she fell into two or three shivering Fits, and so expir'd.

The Water-Melons, call'd by the Spaniards Algiers Melons, are round and thick like a Ball; some are red, and some white, and the kernels, which are very large, are sometimes black, sometimes red. As for their taste, 'tis exactly the same with that of

the Spanish or Portugueze Melons.

The Citruls of this Country are sweet, and of a different nature from those of Europe; and I'm inform'd, that the American Citruls will not grow in Europe. They are as big as our Melons; and their Pulp is as yellow as Saffron. Commonly they are bak'd in Ovens, but the better way is to roast'em under the Embers, as the Savages do. Their taste is much the same with that of the Marmelade of Apples, only they are sweeter. One may eat as much of 'em as he pleases, without fearing any disorder from 'em.

The wild Gooseberries are good for nothing, but for Consits: But that fort of Consits are seldom made, for Sugar is too dear in Canada, to be im-

ploy'd for fuch uses.

A Description of the Trees and Fruits of the Northern Countries.

HE Canada Birch-trees are much different from those we have in some Provinces of France. those we have in some Provinces of France; both for bulk and quality. The Savages make Canows of their Bark, some of which is red, and some white; but both are equally proper for that use. That which has the fewest Veins and Chops, is the best; but the red bark makes the finest show. Thereare some little Baskets made of the young Birches, that are much esteem'd in France; and Books may be made of 'em, the Leaves of which will be as fine as Paper. This I can speak by experience, for I have frequently made use of 'em for want of Paper, in writing the Journal of my Voyages. Nay, I remember I have seen in a certain Library in France, a Manuscript of the Gospel of St. Matthew, written in Greek upon this fort of Bark; and, which is yet more furprising, I was then told, that it had been written above a thousand years; and at the lame time I dare swear, that 'twas the Genuine Birch-bark of New-France, which in all appearance was not then discover'd.

The Pine-trees are very tall, straight, and thick; and are made use of for Masts, which the King's Pinks do oftentimes transport to France. 'Tis said, that some of these Trees are big enough, to serve

for a Mast to a First-rate Ship.

The Epinette is a fort of a Pine, with a sharper and thicker Leaf. 'Tis made use of in Carpenters work, and the matter which drains from it, smells as sweet

as Incense.

There are three forts of Firs in this Country, which are faw'd into Dales by certain Mills, that the Quebec Merchants have caus'd to be built in some places.

The

The Perusse is the properest of all green Woods for the building of Ships, upon the consideration that 'tis compacter, and has closer Pores, so that it do's not soak or drink in the moisture as much as others.

Here are two forts of Cedar, namely, the white and the red; but one must view 'em narrowly before he can distinguish 'em, by reason that both of 'em have much the same fort of Bark. These Trees are low, bushy, and full of Branches and little Leaves, resembling the tag of a Lace. The Wood of this Tree, is almost as light as Cork; and the Savages make use of it in the Wreaths and Ribs of their Canows. The red sort looks admirably well, and may be made into Houshold-Goods, which will retain an agreeable smell for ever.

The Asps are little Shrubs, which grow upon the fides of Pools or Rivers; and in a word, in moist and marshy Countries. This Wood is the common food of the Beavers, who, in imitation of the Ants, take care to make a collection of it round their Hutts in the Autumn, which serves em for suffernance when the Ice imprisons em in Winter.

The White Wood is a midling fort of Tree, that's neither too big nor too little. 'Tis almost as light as Cedar, and as easily work'd upon. The Inhabitants of Canada make little Canows of it, for fishing and croffing the Rivers.

Maidenhair is as common in the Forrests of Canada, as Fern is in those of France, and is esteem'd beyond that of other Countries; insomuch, that the Inhabitants of Quebec prepare great quantities of its Syrup, which they send to Paris, Nants, Rouan, and several other Cities in France.

Strawberries and Rasberries, are wonderfully plentiful in Canada, and taste extream well. We meet likewise with some white Gooseberries in this Country; but they serve for no use, unless it be to make a sort of Vinegar of 'em, that is very strong.

The

The Bluets are certain little Berries, not unlike small Cherries, only they are black, and perfectly round. The Plant upon which they grow, is as big as a Rasberry-bush. These Berries serve for several uses, after they are dry'd in the Sun, or in an Oven; for then they make Consits of 'em, or put 'em into Pyes, or insuse 'em in Brandy. The North-Country Savages make a Crop of 'em in the Summer, which affords 'em very seasonable relief, especially when their hunting comes short.

## A General View of the Commerce of Canada.

Come now to give a brief and general account of the Commerce of Canada, which I have already touch'd upon in my Letters. The Normans were the first that set up this trade, and usually they set out from Havre de Grace, or Dieppe; but the Rochellers have now work'd 'em out of it, for as much as the Rochel Ships surnish the Inhabitants of that Continent with the necessary Commodities. There are likewise some Ships sent to Canada from Bourdeaux and Bayonne, with Wines, Brandy, Tobacco, and Iron.

The Ships bound from France to that Country, pay no Custom for their Cargo, whether in clearing in France, or in their entries at Quebec; abating for the Brazil Tobacco which pays five Sols a pound; that is to fay, a Roll of 400 pound weight, pays a hundred Livres by way of Entry, to the Office of the Farmers General.

Most of the Ships go laden to Canada, and return light or empty. Some indeed bring home Pease when they are good cheap in the Colony, and others take in a Cargo of Planks and Boards: Others again go to the Island of Cape Breton, and there

take

take in a Cargoe of Pit-Coal, which they carry to the Islands of Martinico or Guardaloupa, where the refining of Sugars occasions a great consumption of Coals. But those Ships which either belong, or are recommended to the topping Merchants of the Colony, are fraughted with Skins, which turns to a great account. I have feen some Ships unload at Quebec, and then steer to Placentia, to take in Codfish which they purchas'd with ready Mony; but generally speaking, there's more lost than got by that way of trading. The Merchant that has carried on the greatest trade in Canada, is the Sieur Samuel Bernon of Rochel, who has great Ware-Houses at Quebec, from which the Inhabitants of the other Towns are supplied with such Commodities as they 'Tis true, there are some Merchants at Quebec, who are indifferent rich, and fit out Ships upon their own bottom, that ply to and again between France and Canada; and these Merchants have their Correspondents at Rochel, who send out and take in every year the Cargoes of their Ships.

There's no difference between the Pyrates that scowr the Seas, and the Canada Merchants; unless it be this, that the former fometimes inrich 'emselves all of a sudden by a good Prize; and that the latter can't make their fortune without trading for five or fix years, and that without running the hazard of their Lives. I have known twenty little Pedlars that had not above a thousand Crowns stock when I arriv'd at Quebec, in the year 1683; and when I left that place, had got to the tune of twelve thousand Crowns. 'Tis an unquestion'd truth, that they get fifty per Cent upon all the Goods they deal in, whether they buy 'em up upon the arrival of the Ships at Quebec, or have em from France by way of Commission; but over and above that, there are some little gaudy Trinkets, such as Ribbands, Laces, Embroideries, Tobacco-Boxes, Watches, and an infinity of other baubles of Iron Ware, upon which they get a hundred and fifty per Cent,

all Costs clear.

In this Country a Hogshead of Bourdeaux Wine, which contains 250 Bottles, is worth about forty French Livres, in time of Peace, and fixty in time of War. A Hogshead of Nants or Bayonne Brandy, will fetch 80 or a 100 Livres. In the Taverns a Bottle of Wine costs fix French Sous, and a Bottle of Brandy is fold for twenty. As for dry Commodities, their price rises and falls upon occasion. Brazil Tobacco is worth 40 Sous a pound by way of Retail, and 35 by Wholesale. Sugar will fetch at least 20 Sous a pound, and sometimes 25 or 30.

The earliest Ships that come from France, set ou commonly in the latter end of April, or the beginning of May; but to my mind, they might shorten their Voyage by one half, if they put to Sea about the middle of March, and then sweep'd along the North Coast of the Azores Islands; for in those Seas the South and South-East Winds commonly blow from the beginning of April, to the end of May. I have mention'd this feveral times to the most expert Pilots; but they still put me off with the plea, that they dare not steer that Course for fear of some-Rocks: And yet these Rocks are not to be met with but in their Charts. I have read some Descriptions of the Ports, Roads, and Coasts of these Islands, and of the adjacent Seas, done by the Portugueze, which make no mention of the Shelves that are chalk'd down in all our Charts: On the contrary, they affirm that the Coast of these Islands is altogether clear, and that for twenty Leagues off into the Main, these imaginary Rocks were never met with.

As foon as the French Ships arrive at Quebec, the Merchants of that City who have their Factours in the other Towns, load their Barques with Goods in order

order to transport 'em to these other Towns. Such Merchants as act for themselves at Trois Rivieres, or Monreal, they come down in Person to Quebec to Market for themselves, and then put their Esseds on board of Barques, to be convey'd home. If they pay for their Goods in Skins, they buy cheaper than if they made their payments in Money or Letters of Exchange; by reason that the Seller gets considerably by the Skins when he returns to France. Now, you must take notice, that all these Skins are bought up from the Inhabitants, or from the Savages, upon which the Merchants are considerable Gainers. To give you an instance of this matter. A Person that lives in the Neighbourhood of Quebec, carries a dozen of Martins Skins, five or fix Foxes Skins, and as many Skins of wild Cats, to a Merchants House, in order to fell 'em for Woollen Cloth, Linnen, Arms, Ammunition, &c. In the truck of these Skins, the Merchant draws a double profit, one upon the score of his paying no more for the Skins, than one half of what he afterwards fells'em for in the lump to the Factours for the Rochel Ships; and the other by the exorbitant rate he puts upon the Goods that the poor Planter takes in exchange for his Skins. If this be duly weigh'd, we will not think it strange that these Merchants have a more beneficial Trade, than a great many other Tradesmen in the World. In my seventh and eighth Letter, I related the particulars of the Commerce of this Country, especially that which the Inhabitants carry on with the Savages, who supply 'em with the Skins of Beavers, and other Animals. So that now it remains only to give you an Inventory of the Goods that are proper for the Savages, and of the Skins which theygive in exchange, together with their neat Prices.

258 Some New Voyages

Short and light Fusees.
Powder.
Ball and cut Lead, or Small-shot.
Axes both great and small.
Knives with their Sheaths.

Sword-blades to make Darts of.

Kettles of all fizes

Kettles of all fizes. Shoomakers Awls.

Fish-hooks, of all sizes.

Flint Stones.

Caps of blew Serge.

Shirts made of the common Brittany Linnen.

Woolsted Stockins, short and coarse.

Brafil Tobacco.

Coarfe white Thread for Nets. Sewing Thread of feveral colours.

Pack-thread. Vermillion.

Needles, both large and small.

Venice Beads.

Some Iron Heads for Arrows, but few of 'em.

A small quantity of Soap. A few Sabres or Cutlasses.

Brandy goes off incomparably well.

The Names of the Skins given in exchange, with their Rates.

THE Skins of Winter Beavers, alias Muscovy
Beavers, are worth per pound in the Farmer Generals Warehouse. 4 Livres. 10 Soms.
The Skins of fat Beavers, the Hair of which falls off, while the Savages make use of 'em, per pound,

5 L. 0 S.

Of Beavers taken in Autumn, per pound 3 10

to North-America.		259
Live	es.	Sous
Of dry or common Beavers, per pound	3	0
Of Summer Beavers, per pound.	3	0
The Skin of a white Beaver is not to be	val	lued,
no more than that of a Fox that's quite blac	k.	
The Skins of Silver-colour'd Foxes a piece.	4	0
Of common Foxes, in good order,	2	0
Of the common Martins.	I	Q
Of the prettyest fort of Martins.	4	0
Of red and smooth Otters.	2	0
Of the Winter and brown Otters. —	4	10
or more.		
Of the finest black Bears.	7	0
The Skins of Elks before they're dress'd, are	e W	orth
per pound about.	0	12
The Skins of Stags are worth per pound about	0	8
The wild Cats or Enfans de Diable, a piece	I	15
Sea Wolves —— a piece.	I	15
or more.		
Pole-Cats, and Weafels	0	10
Musk Rats.	3	6
Their Testicles.	0	5
Wolves.	2	10
The white Elk-skins, i. e. those dress'd by the Sava-		
ges a piece		
A dress'd Harts Skin is worth		rm.
A Caribous	6	
A Roe-buck's	3	

To conclude, you must take notice that these Skins are upon some particular occasions dearer than I rate 'em, but the difference is but very small, whether under or over.

An Account of the Government of Canada in General.

IN Canada the Politick, Civil, Ecclefiastical and Military Government, are all in a manner one thing, in regard, that the wifest Governours have Subjected their Authority to that of the Ecclesiafticks; and such Governours as would not imbarque in that Interest, have found their Post so uneasie, that they have been recall'd with difgrace. I could inflance in feveral, who for not adhering to the Sentiments of the Bishop and the Jesuits, and for refusing to lodge their Power in the hands of these infallible Gentlemen, have been turn'd out, and treated at Court like hot-headed Incendiaries. Mr. de Frontenac was one of this number, who made fuch an unhappy exit; for he fell out with Mr. Duchelnau, Intendant of that Country, who finding himfelf protected by the Clergy, industriously insulted that illustrious General; and the General was forc'd to give way, under the weight of an Ecclesiastical League, by reason of the Springs they set at work against him, in opposition to all the principles of Honour and Conscience.

The Governour General that means to neglect no opportunity of advancing or inriching themselves, do commonly hear two Masses a Day, and are oblig'd to confess once in four and twenty hours. He has always Clergy-men hanging about him where-ever he goes, and indeed properly speaking, they are his Counsellours. When a Governour is thus back'd by the Clergy; the Intendants, the Under Governours, and the Sovereign Council, dare's not censure his Conduct, let it be never so faulty; for the protection of the Ecclessasticks, shelters him from all the charges that can be laid against him

The Governour General of Quebec, has twenty thousand Crowns a year, including the pay of his

Com-

Company of Guards, and the particular Government of the Fort. Over and above this Income, the Farmers of the Beaver-Skins make him a Prefent of a thousand Crowns a year; his Wines and all his other Provisions imported from France pay no Fraight; not to mention that by certain ways and means he fucks as much Money out of the Country, as all the above-mention'd Articles amount to. The Intendant has eighteen thousand Livres a year; but the Lord knows what he makes otherwise: I have no mind to touch there, for fear of being rank'd among those Detractors, who speak the truth too fincerely. The Bishops Incomes are so small, that if the King were not graciously pleas'd to add to his Bishoprick some other Benefices in France, that Reverend Prelate would be reduc'd to as short Commons, as a hundred of his Charaeter are in the Kingdom of Naples. The Major of Quebec has fix hundred Crowns a year, the Governour of Trois Rivieres has a thousand; and the Governour of Monreal is allow'd two thousand. A Captain has a hundred and twenty Livres a Month, a Lieutenant ninety Livres, a reform'd Lieutenant is allow'd but forty, and a common Soldier's pay is fix Sous a Day, of the current Money of the Country.

The People repose a great deal of confidence in the Clergy in this Country as well as elsewhere. Here the outward shew of Devotion is strictly observed, for the People dare not absent from the great Masses and Sermons, without a lawful Excuse. But after all, 'tis at the time of Divine Service, that the married Women and Maids give their humours a full loose, as being assured that their Husbands and Mothers are busine at Church. The Priests call People by their names in the Pulpit; they prohibit under the pain of Excommunication, the reading of Romances and Plays, as well as the use of Masks, and playing at Ombre or Lansquenet. The Jesu-

its and the Recollets agree as ill as the Molinifs and the Jansenists. The former pretend that the latter have no right to confess. Do but look back to my eighth Letter, and there you'll see some instances of the indiscreet zeal of the Ecclesiasticks.

The Governour General has the disposal of all Military Posts; He bestows Companies, Lieutenancies, and Under-Lieutenancies, upon who he pleases, with his Majesty's gracious Approbation; but he is not allow'd to dispose of particular Governourships, or of the place of a Lord Lieutenant of a Province, or of the Major of any Town. He is impower'd to grant to the Gentry and the other Inhabitants, Lands and Settlements all over Canada; but these Grantsmust be given in concert with the Intendant. He is likewise authoris'd to give five and twenty Licences a year to whom he thinks fit, for trading with the Savage Nations of that vast Continent. He is invested with the power of suspending the execution of Sentences against Criminals; and by vertue of this Reprieve, can easily procure 'em a Pardon, if he has a mind to favour 'em. But he can't dispose of the King's Money, without the confent of the Intendant, who is the only Man that can call it out of the hands of the Treasurer of the Navy.

The Governour General can't be without the service of the Jesuits, in making Treaties with the Governours of New-England, and New-York, as well as with the Iroquese. I am at a loss to know, whether these good Fathers are imploy'd in such Services, upon the score of their judicious Counsels, and their being perfectly well acquainted with the Country, and the King's true interests; or upon the consideration of their speaking to a Miracle, the Languages of so many different Nations, whose interest are quite opposite; or out of a sense of that condescension and submission, that is due to these worthy Companions of our Saviour.

The Members of the supreme Council of Canada, can't fell or convey their Places to their Heirs, or to any body else without the King's approbation; though at the same time their places may be worth not so much as the place of a Lieutenant to a Company of Foot. When they have nice points under their consideration, they usually consult the Priests or Jesuits: And if any cause comes before'em, in which these good Fathers are interess'd, they are fure not to be cast, unless it be so very black, that the cunningest Lawyer can't give it a plausible turn. I've been inform'd by feveral Persons, that the Jefuits drive a great trade in European Commodities, and Canada Skins; but I can scarce believe it, or at least if it be so, they must have Correspondents and Factors that are as close and cunning as

themselves; which can never be.

The Gentlemen of that Country, are oblig'd to be very cautious in carrying even with the Ecclesiafticks, in respect of the good or harm that the good Fathers can indirectly throw in their way. The Bishop and the Jesuits have such an influence over the Governours General, as is sufficient to procure places to the Children of the Noblemen or Gentlemen that are devoted to their Service, or to obtain the Licences that I spoke of in my eighth Letter. 'Tis likewise in their power to serve the Daughters of fuch Gentlemen, by finding 'em agreeable and rich Husbands. The meanest Curates must be manag'd cautiously, for they can either serve or differve the Gentlemen, in whose Seignories they are no more than Missionaries, there being no fix'd Cures in Canada, which indeed is a grievance that ought to be redress'd. The Officers of the Army are likewise oblig'd to keep up a good correspondence with the Ecclesiasticks, for without that 'tis impossible for 'em to keep their ground. They must not only take care that their own conduct be regular; but likewise look look after that of the Soldiers, by preventing the Disorders they might commit in their Quarters.

Commonly the Troops are quarter'd upon the Inhabitants of the Cotes, or Seignories of Canada, from October to May. The Master of the House furnishes his Military Guests only with Utenfils, and imploys him all the while at the rate of ten Sous a Day besides his Victuals, in the cutting of Wood, grubbing up of Grounds, rooting out Stumps, or the threshing of Corn in a Barn. The Captain gets likewise by their work; for to make 'em discount the half of their pay to him, he orders 'em to come thrice a Week to exercise their Arms at his Quarters. Now, their Habitations being distant four or five Arpents from one another, and one Cote or Seignory being two or three Leagues in Front, the Soldiers choose rather to give the Captain a spill, than to walk so far in the Snow and the Dirt: And the Captain takes it very conscientiously, upon the plea that Volenti non fit injuria. As for such Soldiers as are good Tradesmen, he's sure of putting their whole pay in his Pocket, by vertue of a Licence that he gives 'em to work in the Towns, or any where elfe. In fine, most of the Officers marry in this Country, but God knows what fort of Marriages they make, in taking Girls with a Dowry, confifting of eleven Crowns, a Cock, a Hen, an Ox, a Cow, and sometimes a Calf. I knew feveral young Women, whose Lovers, after denying the Fact, and proving before the Judges the scandalous Conversation of their Mistresles, were forc'd upon the perswasion of the Ecclefiasticks to swallow the bitter Pill, and take the very same Girls in Marriage. Some Officers indeed marry well, but there are few fuch. The occasion of their marrying fo readily in that Country, proceeds from the difficulty of conversing with the fost Sex. After a Man has made four Visits to a young Woman, he is oblig'd to unfold his Mind to her Father and Mother:

ther; he must then either talk of Marriage, or break off all Correspondence; or if he do's not, both he and she lies under a Scandal. In this Country a Man can't visit another Man's Wife, without being cenfur'd, as if her Husband was a Cuckold. In fine, a Man can meet with no diversion here, but that of reading, or eating, or drinking. Though after all, there are some Intrigues carry'd on, but with the same caution as in Spain, where the vertue of the Ladies consists only in disguising the matter hand-

fomly.

Now, that I am upon the Subject of Marriage, I can't forbear to acquaint you with a comical Adventure that happen'd to a young Captain, who was press'd to marry against his will, because all his Companions and Acquaintances were already buckled. This young Officer having made some Visits to a Counsellor's Daughter, he was desir'd to tell what Errand he came upon; and Mr. de Frontenac himself, being related to the young Lady, who is certainly one of the most accomplish'd Ladies of this Age. us'd his utmost efforts to ingage the Captain to marry her. The Captain being equally well pleas'd with a free access to the Governour's Table, and the company of the Lady whom he met there not unfrequently; the Captain, I fay, being equally fond of these two Advantages, endeavour'd to ward off the defign, by asking some time to consider of it. Accordingly, two Months were granted him; and after that time was expir'd, he had still a mind to let out his Traces, and so defir'd two Months more, which were granted him by the Bishop's intercession. When the last of these two was at an end, the Cavalier began to be apprehensive that he was in danger of losing both his good Cheer, and the agreeable company of the Lady. However, he was oblig'd to be present at a Treat that Mr. Nelson (the English Gentleman I fooke

spoke of in my 23d Letter) gave to the two Lovers, as well as the Governour, the Intendant, the Bishop, and some other Persons of Note: And this generous English Gentleman, having a kindness for the young Ladies Father, and her Brethren, upon the score of their trading with one another, made an offer of a thousand Crowns to be paid on the Wedding Day, which added to a thousand that the Bishop offer'd, and a thousand more which she had of her own, besides seven or eight thousand that Mr. de Frontenac offer'd in Licences, not to mention the certain prospect of Preferment; all these Items, I say, made the Marriage very advantageous to the Captain. After they had done eating, he was pres'd to fign the Contract, but made answer, that he had drunk some bumpers of heady Wine, and his Head was not clear enough for weighing the conditions of the Contract; so that they were forc'd to put off the matter till the next day. Upon this delay he kept his Chamber till Mr. de Frontenac, at whose Table he us'd to eat, sent for him in order to know his Mind immediately. Then there was no room left for shuffling; there was a necessity of giving a positive answer to the Governour, who spoke to him in plain and precise terms, and at the same time reminded him of the favour they had shewn him, in allowing him so much time to confider of the propos'd Marriage. The young Officer reply'd very fairly, that any Man that was capable of Marrying after four Months deliberation, was a fool in buckling to. 'I now fee, fays he, 'what I am; the eager defire I had of going to Church with Mademoiselle D... has now con-' vinc'd me of my folly; if you have a respect for the Lady, pray do not fuffer her to marry a 'young Spark, that is so apt to take up with extra-'vagant and foolish things. As for my own part, Sir, I protest fincerely, that the little reason and free judg-

iudgment that is left me, will ferve to comfort me upon the loss of her, and to teach me to reent of having desir'd to make her as unhappy as my felf. This Discourse surpris'd the Bishop, the Governour, the Intendant, and in general, all the other Married Officers, who defir'd nothing more than that he should be catch'd in the noose as well as they; fo true it is, that Solamen miseris socios babuisse doloris. As they were far from expecting any fuch retractation; so the poor reform'd Captain suffer'd for't; for some time after Mr. de Frontenac did him a piece of Injustice, in bestowing a vacant Company over his Head, upon Madam de Ponchartrain's Nephew, notwithstanding that the Court had fent orders on his behalf; and this oblig'd him to go for France along with me in the year 1692.

To refume the thread of my Discourse: You must know that the Canadese or Creoles, are a robust brawny well made People; they are strong, vigorous, active, brave and indefatigable; in a word, they want nothing but the knowledge of polite Letters. They are presumptuous, and very full of themselves; they value themselves beyond all the Nations of the Earth, and, which is to be regrated, they have not that veneration for their Parents that is due. Their Complexion is wonderfully pretty. The Women are generally handsom; sew of them are brown, but many of 'em are at once wise and strive to out-do one another in catching Husbands in the trap.

There's an infinity of diforders in Canada, that want to be reform'd. The first step of a true Reformation, must be that of hindring the Ecclesiasticks to visit the Inhabitants so often, and to pry with such impertinence into the minutest affairs of the Family; for such practices are frequently contrary to the good of the Society, and that for rea-

fons that you are not ignorant of. The next thing to be done, is to prohibit the Officers to stop the Soldiers pay, and to injoyn 'em to Discipline their Men every Holy-day, and every Sunday. In the third place, the Commodities ought to be rated at a reasonable price, so that the Merchant may have his profit, without exacting upon the Inhabitants and the Savages. A fourth Article of Reformation, would confift in prohibiting the exporting from France to Canada, of Brocado's, Gold and Silver Galloons or Ribbands, and rich Laces. In a fifth place, the Governour General ought not to fell Licences for trading with the Savages of the great Lakes. Sixthly, there ought to be fix'd Courts. In the seventh place, they want to have their Militia modell'd and disciplin'd, that upon occasion, they may be as serviceable as the Regular Troops. For an eighth Article, the fetting up Manufactories for Linnen, Stuffs, &c. would be very useful. But the most important alteration would consist in keeping the Governours, the Intendants, the fupreme Council, the Bishops and the Jesuits, from splitting into Factions, and making Clubs one against another; for the consequences of such Divisions can't but thwart his Majesty's Service, and the Peace of the Publick. Were this but happily effected, that Country would be as rich again as tis now:

I wonder that instead of banishing the Protestants out of France, who in removing to the Countries of our Enemies, have done so much damage to the Kingdom, by carrying their Money along with 'em, and setting up Manusacturies in those Countries; I wonder, I say, that the Court did not think it more proper to transport 'em to Canada. I'm convinc'd, that if they had receiv'd positive assurances of injoying a liberty of Conscience, a great many of 'em would have made no scruple

to go thither. Some have reply'd upon this Head, that the Remedy had been worse than the Disease; in regard that some time or other they would not have fail'd to expel the Catholicks by the affishance of the English: But I represented to 'em, that the Greeks and Armenians, who are subject to the Grand Seignior, and at the same time are of a Nation and Religion that's different from that of the Turks; I represented, I say, that these diffenting Subjects did scarce ever implore the aid of foreign Powers, in order to rebel and shake off the Yoak. fine, we have more reason to believe, that if the Huguenots had been transported to Canada, they had never departed from the fealty they ow'd to their natural Soveraign. But, let that be as it will; I do but speak as that King of Arragon did, who boasted, that if God had daign'd to confult him, he could have given him feafonable advice with reference to the symmetry and the courses of the Stars: For in like manner, I do affirm, that if the Council of State had follow'd my Scheme, in the space of thirty or forty years, New-France would have become a finer and more flourishing Kingdom, than several others in Europe.

A Discourse of the Interest of the French, and of the English, in North-America.

Since New-France and New-England subsist only upon the Cod-Fishery, and the Fur-trade, tis' the interest of these two Colonies to inlarge the number of the Ships imploy'd in the Fishery, and to incourage the Savages to hunt and shoot Beavers, by furnishing them with what Arms and Ammunition they have occasion for. 'Tis well known, that there's a great consumption of Codsish in the Southern

Southern Countries of Europe, and that few Commodities meet with a better and readier Market, ef-

pecially if they are good and well cur'd.

Those who alledge that the destruction of the Iroquese, would promote the interest of the Colonies
of New-France, are strangers to the true interest of
that Country; for if that were once accomplished,
the Savages who are now the French Allies, would
turn their greatest Enemies, as being then rid of
their other fears. They would not fail to call in
the English, by reason that their Commodities are
at once cheaper, and more esteemed than ours;
and by that means the whole Commerce of that wide
Country, would be wrested out of our hands.

I conclude therefore, that 'tis the interest of the French to weaken the Iroquese, but not to see 'em intirely defeated. I own, that at this day they are too strong, insomuch that they cut the Throats of the Savages our Allies every day. They have nothing less in view, than to cut off all the Nations they know, let their Situation be never fo remote from their Country. 'Tis our business to reduce 'em to one half of the power they are now possess'd of, if 'twere possible; but we do not go the right way to work. Above these thirty years, their ancient Counsellors have still remonstrated to the Warriours of the five Nations, that 'twas expedient to cut off all the Savage Nations of Canada, in order to ruine the Commerce of the French, and after that to dislodge 'em of the Continent. With this view they have carry'd the War above four or five hundred Leagues off their Country, after the destroying of several different Nations in several places, as I shew'd you before.

'Twould be no difficult matter for the French to draw the Iroquese over to their side, to keep 'em from plaguing the French Allies, and at the same time to ingross all the Commerce with the sive Iroquese

Nations,

Nations, that is now in the hands of the English in New-York. This might be eafily put in execution, provided the King would allow ten thousand Crowns a year, for that end. The method of effecting it is this. In the first place, the Barques that were formerly made use of about Fort Frontenac, must be rebuilt, in order to convey to the Rivers of the Tionontouans and the Onontagues, fuch Commodities as are proper for 'em, and to fell 'em for the prime cost in France. Now this would put the King to the charge of about ten thousand Crowns for fraight; and I'm perswaded, that upon that foot the Iroquese would not be fuch fools as to carry fo much as one Beaver to the English Colonies, and that for four Reasons. The first is, that, whereas they must transport 'em fixty or eighty Leagues upon their backs to New-York, they have not above seven or eight Leagues travelling from their own Villages, to the banks of the Lake of Frontenac. For a fecond reason, 'tis manifest that the English can't posfibly let 'em have their Commodities fo cheap, without being considerable losers, and that thereupon every Merchant would drop that fort of Trade. The third is drawn from the difficulty of having Subfistance upon the Road between the Iroquese Villages and New-York; for the Iroquese go thither in great Bodies, for fear of being surpris'd, and I acquainted you before several times, that there's no Venison in that side of the Country. The fourth reason is this. In marching so far from their Villages, they expose their Wives, their Children, and their superannuated Men, for a prey to their Enemies, who upon that occasion may either kill 'em, or carry 'em off; and of this we have two Instances already. Over and above the cheapness of our Commodities, 'twould likewise be requisite that we made 'em Presents every year, and at the same time intreated 'em not to disturb the repose of our ConConfederate Savages, who are fuch fools, as to wage War one with another, instead of entring into a joint League in opposition to the Iroquese, the most redoubted of their Enemies, and those whom they have most reason to fear. In a word, if we would manage our affairs with the Iroquese to the best advantage, we ought to put in execution that

Project that I mention'd in my 23d Letter.

To alledge that these Barbarians have a dependance upon the English, is a foolish Plea: For they are so far from owning any dependance, that when they go to New-York to truck their Skins, they have the confidence to put rates upon the Goods they have occasion for, when the Merchants offer to raise their price. I have intimated already feveral times, that their respect for the English, is tack'd to the occasion they have to make use of 'em; that this is the only motive which induces 'em to treat the English as their Brethren, and their Friends; and that if the French would fell 'em the Necessaries of Life, as well as Arms and Ammunition, at easier rates, they would not make many journeys to the English Colonies. This is a consideration that ought to be chiefly in our view; for if we minded it to the purpose, they would be cautious of insulting our Savage Confederates, as well as our felves. The Governours General of Canada would do well to imploy the sensible Men of the Country that are acquainted with our Confederates, in pressing 'em to live in a good correspondence with one another, without waging War among themselves; for most of the Southern Nations worm out one another insensibly, which affords matter of joy to the Iroquese. Now, 'twere an easie matter to prevent this fatal mouldering, by threatning to give 'em no further Supplies of Commodities in their Villages. To this precaution, we ought to add that of indeavouring to ingage two or three Nations to live together;

the Outaouas, for instance, with the Hurons; the Sakis with the Pouteouatamis, aliàs Puants. If all those Nations who are imbarqued in a Confederacy with us, would but agree one with another, and put up their quarrels, they would give themselves wholly to the hunting of Beavers, which would tend to the inlarging of our Commerce; and besides, they would be in a condition of making one joint Body, when the Iroquese offer'd to attack either one or t'other.

'Tis the interest of the English to perswade these Nations, that the French have nothing less in view, than to destroy them as soon as they meet with an opportunity; that the growing populousness of Canada, is a sufficient ground of alarm; that they ought to avoid all Commerce with the French, for fear of being betray'd in any way whatfoever; that to hinder the repairing of Fort Frontenac, and the rebuilding of Barques for that Lake, is to them a thing of the last Importance, by reason that the French might in four and twenty hours, make a Defcent from thence to their Villages, and carry off their ancient Men, their Women and their Children, at a time when the Warriours might be ingag'd in the hunting of Beavers; That they would promote their own interest by waging War with the French from time to time, by ravaging the Seignories and Settlements in the upper part of the Country, in order to oblige the Inhabitants to abdicate the Colony, and to discourage those who would otherwife remove out of France, and fettle in Ganada; and in fine, That in time of Peace 'twould be very proper to stop the Coureurs de Bois at the Cataracts of the Outaouas River, and to feize the Arms and Ammunition that they carry to the Savages upon the Lakes.

Farther, if the English would pursue their meafures to the best advantage, they ought to ingage the Tsonontouans or the Goyoguans to go and settle upon the Banks of the Lake Errie, near the Mouth of the River of Condè; and at the same time they ought to build a Fort there, with some long Barques or Brigantines: For this is the most convenient and advantageous Post of all that Country, and that for an infinity of Reasons which I am oblig'd to conceal. Besides this Fort, they should build another at the Mouth of the River des François; and then 'twould be absolutely impossible for the Coureurs de Bois to reach the Lakes.

They ought likewise to ingage the Savages of Acadia in their interest; which they may do with little charge. The Planters of New-England should mind this, as well as the fortifying of the Ports in which they sish their Cod. As for the fitting out of Fleets to destroy the Colony, I would not advise the English to give themselves that trouble; for supposing they were assured of Success, 'tis but some places that can be reckon'd worth the while.

To conclude; I must say the English in these Colonies are too careless and lazy: The French Coureurs de Bois, are much readier for Enterprifes, and the Canadese are certainly more vigilant and more active. It behoves the Inhabitants of New-York to inlarge their Fur-trade by well concerted Enterprises; and those of New-England, to render the Cod-fishing more beneficial to the Colony, by taking fuch measures as many other People would, if they were as advantageously feated. I do not intend to speak of the limits of New-France, and New-England, for they were never well adjusted; though indeed 'twould feem that in feveral Treaties of Peace between thefe two Kingdoms, the Boundaries were in a manner mark'd out in some places. is in that matter, the decision of it is too nice a point for one that can't open his mind without pulling an old House upon his Head.

The End of the First Volume.

# A TABLE explaining fome Terms made use of in both Volumes.

#### A.

Strolabe is a Mathematical Instrument that can scarce be used in the Ocean by reason of the Waves. There are two sorts of them. The first are made use of by East-India Masters, at a time when the Sea is as smooth as the face of a Looking-glass. This sort are serviceable in taking the heighth of the Sun, by the means of two little Pins, which are bor'd so as to have two dioptrick Perforations, that serve to conduct the rays of light to that Luminary. The latter are such as the Mathematicians commonly make use of for Astronomical Observations, and are surbsh'd with Azimuths, Almucantara's, Loxodromick Tables, and the Concentrick and Excentrick Tables of the Sphere.

# B

Bank of New-found-land, or Bank in general, is a rifing Ground in the Sea, which shoots like a Hat beyond the other brims. The Bank of New-found land has thirty or forty Fathom Water, and is pav'd with Cod sish.

Basin, is a head of stagnating Water, not unlike a Pool or Lake.

Bouteux signifies little Nets belag'd to the end of a Stick.

The Fishermen make use of them to catch Fish upon a sandy Ground, and especially Eels, upon the side of St.

Laurence River.

Bouts de Quievres, are Nets not unlike Bouteux, which ferve for the same use.

Breaking ground signifies the weighing Anchor and putting to Sea.

Brigantine, a small Vessel one Deck, built of light of T 2 Wood,

Wood, which plies both with Oars and Sails. 'Tis equally sharp at Prow and Poop, and is built for a quick Sailer.

C

Calumet in general fignifies a Pipe, being a Norman Word, deriv'd from Chalumeau. The Savages do not underfrand this Word, for 'twas introduc'd to Canada by the Normans when they first settled there; and has still continued in use amongst the French Planters. The Calumet or Pipe is call'd in the Iroquese Language Ganondaoe, and by the other Savage Nations Poagan.

Canadese or Canadans, are the Natives of Canada sprung from a French Father and Mother. In the Islands of South-America the Natives born of French

Parents are called Creoles.

Capa y d'espada, A Gascogne Title which the People of that Province gave in surmer times by way of Irony, to the Members of the supream Council of Canada, because the first Counsellors were neither Robe nor Sword, butwalk'd very gravely with a Cane in their Hands, both in the City of Quebeck, and in the Hall.

Casse-tête signifies a Club, or a Head-breaker. The Savages call it Assan Oustick, Oustick signifying the

Head, and Assan, to break.

Channel is a space of pretty deep Water between two Banks, or between two Shoars. Commonly the Channels are inclosed by Flats, and for that reason Bouys or Masts are fixt upon 'em, in order to direct the Pilots, who steer either by these Marks, or by sounding, for they would run the risque of loosing their Ships, if they did not keep exactly to the Channel.

Coast along, see Sweep.

Compass of Variation. 'Tis larger than the ordinary Compasses, and serves to point out the inequal Motions of the Needle which leans always to the North-East in the other Hemisphere, whereas it still plies to the North-West; in this, I mean on this side the Equinostial line: The Needle

Needle touch'd with the Loadstone departs from the true North a certain number of Degrees to the right and left; and Mariners compute the Degrees of its departure by the means of an Alhidada, and a thread which divides the Glass of the Compass into two equal parts, and so shews the Variation of the Needle at Sun-set, that being the true proper time for making the Observation; for at Sun-rising, and at Noon, one may be deceived by Refractions, &c.

Coureurs de Bois, i. e. Forest Rangers, are French or Canadese, so call'd from employing their whole Life in the rough Exercise of transporting Merchandize Goods to the Lakes of Canada, and to all the other Countries of that Continent, in order to Trade with the Savages:

And in regard that they run in Canows a thousand Leagues up the Country, notwithstanding the danger of the Sea and Enemies, I take it, they should rather be called Coureurs de Risques, than Coureurs de Bois.

#### E.

Eddy, or boyling Water, is little Watery Mountains that rise at the foot of Water-falls or Catarasts, just as we see the Water plays in the Cisterns of Water-works.

Edge of a Bank, is the shelving part of it that runs steep

like a Wall.

# F.

Fathom, among the French is the measure of fix foot.

Feast of Union, a Term us'd by the Iroquese to fignify
the renewing of the Alliance between the five Iroquese
Nations.

Flats are a ridge of Rocks running under Water from one Station to another, and rifing within five or fix foot at least of the Surface of that Element, so as to hinder Ships, Barques, &c. to float upon 'em.

Fraight, signifies in this Book the Cargo, tho' in other Cases it signifies likewise the Hire or Fare.

Furl the Sails, signifies the drawing them up to a heap towards towards the Top-mast, not long ways as we do the Curtains of a Bed, but from below upwards. This is done by two Ropes, that draw up the Sail as a String does a Purse.

# H

Head-Bars are two round pieces of Wood, reaching on each fide from one end of a Canow to the other. These are the Supporters of the Canow, for the Ribs and Spars are made fast upon them.

#### K

Keel of a Ship, is a long piece of the strongest Wood, or at least several pieces joyn'd together, to bear the great

weight of all the other Timber.

Kitchi Okima, is the general Name for the Governour General of Canada among all the Savages, whose Languages approach to that of the Algonkins. Kitchi signifies Great, and Okima, Captain. The Iroquese and Hurons call the Governor General Onnontio.

# L

Latitude. Every Body knows that it imports the Elevation of the Pole, or the distance from a fix'd Point of the Aquator.

Land-carriage signifies the transporting of Canows by Land from the Foot to the Head of a Cataract, or from one

River to another.

Light Ships are such as are empty, without any Cargo.

# P.

Poop is the Stern or After-part of the Ship in which the Rudder is fix'd.

Precipice of a Bank, see Edge.

Prow is the Head or Fore-part of a Ship, which cuts the Water first.

# Q

Quarter. Tho' the Word Quarter in a Maritime Sense, is not well explain'd; I put the meaning of it to be this. The The North Quarter comprehends the Space that lies between North-West and North-East. The East Quarter runs from North-East to South-East. The South Quarter comprehends that part of the Heavens that falls between South-East and South-West: And the West Quarter extends from South-West to North-West.

R.

Refitting of a Ship, signifies the repairing and dressing of it, and putting it into a Condition to sail, by putting in

new Planks, caulking the Seams, &c.

Ribs of a Canow, are much like those of a Pink, only there's this difference, that they line the Canow only on the in-side from one Head Bar to another, upon which they are inchas'd. They have the thickness of three Crowns, and the breadth of four Inches.

Ruche, an Instrument for fishing, resembling a Bee-hive.

S.

Scurvy, is a Corruption of the Mass of Blood. There are two sorts of it; one call'd the Land Scurvy, which loads a Man with Infirmities that gradually bring him to his Grave; the other is the Sea Scurvy, which infallibly kills a Man in 8 days unless be gets a-shoar.

Shieve, i. e. Row the wrong way, in order to assist the Steersman to steer the Boat, and to keep the Boat in the Channel.

Shoot. To shoot a Water-fall or Cataract, implies the running a Boat down these dangerous Precipices, following the stream of the Water, and steering very nicely.

Sledges are a Conveniency for travelling, built in an oblong quadrangular form, upon two pieces of Wood, which are 4 foot long, and 6 foot broad; upon the Wood there are several pieces of Cloath or Hide nail'd to keep the Wind off. These two pieces of Wood are very hard, and well smooth'd, that they may slide the better on Snow or Ice. Such are the Horse Sledges. But those drawn by Dogs are open, and made of two little pieces of hard smooth, and shining Wood, which are half an Inch thick, 5 foot long, and a foot and a half broad.

Spars,

Spats are little pieces of Cedar Wood, of the thickness of a Crown, and the breadth of 3 Inches, and as long as they can be made. They do the same Service to a Capow, that a good lining does to a Coat.

Stand in for Land, signifies to Sail directly towards it.

Steer a Ship, imports the managing of a Ship by the means of a Rudder, (as we do a Horse with a Bridle) when there's Wind enough to work her; but if there be no Wind, a Ship is more unmoveable than a Gouty Person in an Elbew Chair.

Stem a Tide or the Current of a River, i. e. to sail against the Current, or to steer for the place from whence the Tides

or Currents come.

Strike, to strike the Sails or Flag signifies the lowering of 'em, whether it be to submit to an Enemy, or by reason of high Winds.

Sweep a Coast, signifies to Sail along the Coast side at a reasonable distance.

#### T

Top-gallant-Masts are two little Masts set upon the two Top-Masts, and have two Sails sitted for 'cm.

Top-Sails are two Sails fitted for the two Top-Masts, which

fand directly above the two great Masts.

Traverse. To traverse signifies sailing Zigzag, or from side to side as a drunken Man reels, when the Wind is contrary, for then they are obliged to tack sometimes to the right, and sometimes to the left, keeping as near to the Wind as they can, in order to make what way they can, or at least to prevent their losing Ground.

Tree of Peace, a Symbolick Metaphor for Peace it self.

08090





E703 L184hV V.1





